...egan esta noche Audax y Colo Colo

... lucha seguirá hasta el armisticio, dice EE. UU.

...EMPO PARA SANTIAGO
...O Y : Bueno, algo nuboso.
...ICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

SABADO 1.o DE DICIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-

... mil toneladas más de acero producirá Huachipato

...POTE ...NUDO ...ORES

...horas de ayer, ...sus faenas los ...de la Fundi...ote, que habian ...6 horas antes ...estiva huelga ...sta por el no ...ificacion a dos ...se retiraron de

...a fué comuni... últimas horas ...al Ministro del ...uando éste se ...dictando el de...mediata reanu ...faenas. Por la ...n, no se con...co el nombra...un interventor ...t, considerada ...portancia para ...industrial del

...DE GRAN ...LEGA HOY

...3.30 horas, en el ...AC llegará a San... Embajador de ...en Chile, Excmo. ...tirling. ...llos será saludado, ...Gobierno, por el ...olo, don José Vie...los altos funcio...isión británica en

...ñor Stirling hará ...ita preliminar de ...istro de Relacio... y el jueves, a las ...ntará sus creden... el Presidente de la

...abajador Británico ...ia, Columbia Bri...años, y educado ...a con 26 años ...el exterior. Esta ...iada en Checos... como Tercer Se...en China, 1928, y ...reign Office, 1930. ...a Segundo Se...ajada. Tres años ...ulgaria donde es...ado de Negocios ..., ascendiendo allí ...ario. En ese año ...es, y en 1939, con ...terra, pasó en co...sterio de Guerra ... Secretario Asis...regresó al Servicio ...endo a Conseje... como Oficial del ...hasta 1946. Ese ...a como Consejero ..., y le tocó actuar ... de Negocios en 1947. Finalmente, ...signó Cónsul Ge... zona africana de ...ancia estratégica, ...ación el mes pa...jador en Chile.



DELEGADOS COMUNISTAS EN PAN MUN JOM.— Estos son algunos de los representantes norcoreanos y chinos comunistas que planearon el cese de fuego en Corea y la demarcación de la línea de armisticio, que posteriormente fracasó reiniciándose las operaciones a lo largo del frente con nueva violencia. De izquierda a derecha, teniente coronel Kim, del Ejército de Corea del Norte; teniente coronel Chai, del ejército comunista chino, y coronel Chang, del ejército norcoreano. Los comunistas que están a la derecha no fueron identificados.— (Foto ACME).

CONFIANZA REITERO S. E. A COMISION DE ...NDUSTRIA DEL PAN

S. E. el Presidente de la República recibió ayer a la Comisión Interventora Permanente de la Industria del Pan, presidida por don Exequiel Jiménez e integrada por don Santiago Soler, representante patronal, y don Isidoro Godoy, representante obrero. Le informaron de sus actividades para evitar el encarecimiento del pan y S. E. les ratificó su confianza y les impartió las instrucciones necesarias para el mejor cumplimiento de su cometido.

También recibió ayer S. E. a la directiva del Partido Democrático, presidida por don Fidel Estay; al vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, don Guillermo Labarca; al senador don Raúl Marín; al diputado don Gustavo Olivares; al presidente del Colegio de Arquitectos, don Alberto Risopatrón, y al presidente de la Sociedad de Autores Teatreles don Carlos Cariola.

UN CANCER DEL ESTOMAGO OPERO AYER EN LA MAÑANA EL DR. PACK, EN CLINICA DEL PROF. DE AMESTI

Hoy termina el II Congreso Nacional del Cáncer, cuyos presidentes honorarios han sido los Drs. Nacimiento Romero, Leonardo Guzmán y Alberto Rahausen. Las conclusiones que se aprueben a mediodía, tendrán trascendencia mundial por las notabilidades médicas —Pack, Brachetto, Frangella, Machado, Sacerdotti, Brewster Miller— que han concurrido. El trabajo ha sido duro: diez horas diarias, a lo menos.

El Dr. Pack, cuya "gran cirugía" del cáncer se ha hecho famosa, operó ayer en la mañana en la clínica del profesor de Amesti en el Hospital del Salvador. Intervino clínicamente con la maestría que le ha dado prestigio mundial, a una mujer, víctima de cáncer al estómago. Fueron sus ayudantes los doctores Jorge Castro y Raúl Carrasco. Decenas de notabilidades médicas chilenas observaron. La operación fué un éxito.

Dijo a LA NACION el profesor Dr. Ruperto Vargas Molinare, ayer tarde en la Universidad: "La presencia del Dr. Pack confiere al congreso una alta categoría científica y universitaria. Es un clínico de primer orden y un hombre de ciencia de prestigio indudable. Sus operaciones son verdaderas obras de arte. Momentos después, el Dr. Félix de Amesti al presentar al Dr. Pack a la Facultad, hizo públicamente una idéntica afirmación.

Operaron también en la mañana de ayer, con éxito el Dr. Juan Allamand un cáncer del pulmón en una mujer de 63 años y el presidente del Congreso, profesor de Amesti operó un cáncer del esófago, en una demostración de interés extraordinario.

La sesión de ayer tarde destinada a estudiar el sarcoma de los tejidos blandos, se prolongó hasta el anochecer en un ambiente de alta tensión científica. Figura central del debate fué el Dr. Pack. Se hizo aplaudir también el Dr. Brachetto de B. Aires. Elogios suscitó el trabajo sobre el tema, presentado por el Dr. Adolfo Faivovich.

Tan brillante debate impidió que el Dr Brewster Miller, Director de la American Cancer Society pudiese presentar su trabajo sobre "Lucha sanitaria contra el cáncer en los Estados Unidos". Hablará hoy, a las 9.30 horas, en el Auditórium de la Escuela de Derecho.

Dijo el Dr. Pack al agradecer su diploma de Miembro Honorario: "A medida que envejecemos aceptamos estos homenajes porque expresan no lo que realmente hicimos, sino el deseo que tuvimos de servir realmente a la humanidad. Lo acepto con humildad, con sencillez, como un recuerdo de mis amigos de Chile". El famoso cirujano ayer tarde, había hecho —en tono de descanso— una visita al San Cristóbal. Comentó a LA NACION: "Esta tierra es

(A la página 2, columna 1)

LLEGARA A 253 MIL TONELADAS SU PRODUCCION

10 MILLONES DE DOLARES PARA SU AMPLIACION

La Usina de Huachipato aumentará su producción anual en 63 mil toneladas de acero con la ampliación de sus instalaciones, que se hará con el empréstito de diez millones de dólares acordados ayer por el Eximbank. La producción actual de Huachipato es de 190 mil toneladas. La noticia fué comunicada directamente al Presidente de la República por el representante de la Corporación de Fomento de la Producción en Estados Unidos, don Jorge Schneider Labbé.

El Presidente de la República calificó este préstamo como una renovada manifestación de la seguridad que hay en la gestión administrativa del actual Gobierno, especialmente en lo que se refiere a la industrialización. Expresó al mismo tiempo su satisfacción por el éxito obtenido en las negociaciones, que permitirán al país nuevas fuentes de recursos.

"Este nuevo crédito concedido a veinte años plazo, y al cuatro por ciento de interés, revela la confianza internacional en Chile", nos declaró anoche el Ministro de Economía y Comercio, don José Luis Infante Larraín. Agregó que "da también una exacta medida de las ventajas que recibe el país con las garantías que su Gobierno ofrece a los capitales extranjeros que llegan a tonificar nuestras industrias".

Con estos fondos, la Usina de Huachipato ampliará todas sus instalaciones en un breve plazo, lo que permitirá el considerable aumento de su producción que hemos señalado. Los planos de la ampliación ya están listos. El Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Julio Ruiz Bourgeois, declaró anoche a LA NACION que esta mayor producción exportable permitirá al país recibir un nuevo volumen de divisas, y que la amortización de este préstamo será financiada con ellas.

El Vicepresidente de la CORFO y los jefes de todos los Departamentos de ese organismo celebraron una prolongada entrevista ayer con el Ministro de Hacienda, don Germán Picó Cañas para impulsar los planes de ampliación de la Usina, que será hecha por ingenieros y obreros chilenos.

SERAN MECANIZADAS FAENAS CARBONIFERAS

El Ministerio de Economía y Comercio autorizó a la Corporación de Fomento para contratar un empréstito de 12 millones de dólares para la mecanización de las faenas carboníferas de Lota y Schwager.



LLEVA LA PRIMERA MAYORIA.— Gladys O'Kuinghttons, rubia, de 16 años, lleva la primera mayoría en la elección de Reina de las Fiestas de la Primavera de San Miguel, que comenzarán hoy. Totaliza 133.010 votos contra 131.135 de Sonia Galté. Gladys, que representa al Club Academia, estuvo ayer toda la tarde dedicada a la natación en la piscina del Estadio El Llano.

FOSILES DE EPOCA TERCIARIA HALLAN EN LA CORDILLERA

Las teorías geológicas, que denuncian una total transformación del continente, hallaron una nueva evidencia, con el descubrimiento de algunos mariscos petrificados, que fueron encontrados en la cordillera a tres mil metros de altura. El descubrimiento realizado por don Renato Garrido Casagrán, en la cercanía de Baños Morales, en Lo Valdés, al pie del volcán, San Jorge, ha interesado vivamente a los círculos científicos.

La señorita Nora Hansen, secretaria del Museo Histórico, y profunda conocedora de la geología, examinó ayer algunos de los fósiles que le fueron mostrados por LA NACION. Uno de ellos parecía ser un choro petrificado, otro tenía todas las apariencias de un molusco, y un tercero, la de una cholga marina. "Son mariscos petrificados, de la era prehistórica, seguramente del período terciario", dijo la señorita Hansen, afirmando que este hallazgo confirmaba una de las numerosas teorías que hay entre los geólogos, los cuales coinciden en afirmar que "la Cordillera de los Andes y el resto del Continente fueron surgiendo poco a poco desde las profundidades del Océano, y que este crecimiento continúa progresivamente con el paso de los siglos". Señaló que esta misma suposición, concretaba la existencia de "grandes precipicios marinos, de hasta 6 y 8 mil metros, frente a las costas chilenas".

NUEVAMENTE EL TIZON EN CHILOE

El Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, conversó ayer con los técnicos de la **FAO** señores Wilford E. Johns y K. O. Muller, que visitaron Chiloé para investigar la ayuda técnica que se puede prestar a los productores de papas de esa zona que fueron afectados por la plaga del tizón.

Ambos técnicos le informaron que las siembras son menores que las del año pasado y que en algunas partes ya están nuevamente infectadas por el tizón. Si las condiciones climatéricas son favorables, se podrá salvar una parte de la cosecha. Recomiendan fomentar otros rubros agrícolas, como la ganadería, pero debe comenzarse por combatir la erosión de los suelos. Dijeron, también, que el Jefe de la Zona de Emergencia, comandante don Harold Nagel, está desarrollando una gran labor.

Finalmente sugirieron la creación de dos centros de entrenamiento y de investigación para las enfermedades de la papa.

DAMA BRASILEÑA SE ENVENENO MIENTRAS VOLABA EN AVION

RIO DE JANEIRO, 30. — (U. P.). — Una dama brasileña escogió un avión de pasajeros para suicidarse.

La señora Sandra Elena d... Franco, esposa de un oficial d... Ejército brasileño, tomó e... mañana, en Recife, un avión ... la empresa Cruzeiro do S... cuando el aparato se halla... vuelo, la dama ingirió ... fuerte dosis de estricnin... al

La tripulación y pasa... se darse cuenta que la ... in... había envenenado, hic... sal... fructuosos esfuerzos ...n llevarla, pero cuando el ... señora gó... a Río de Janeir...erto. de Franco ya había...

CABALLO D... EQUIPO CHILENO ... TORNEO DE ES...ÑA, MURIO

PAR... 30. (U. P.) — Se ha te... conocimiento que el nomb... del caballo chileno que ...rió durante la travesía y q... integraba el equipo ec... olímpico, no se sabr... hasta que los equitado... r... lleguen a Madrid.

...r su parte, el Consulado ... Chile informó que el nú...ro de caballos que llegó a ... Havre era de 20, y no de ...9, como se había informado previamente.

Estudiarán solución definitiva al problema de delincuencia infantil

Ministro Quintana visitó a precoces maleantes detenidos

El Gobierno abordará, en forma definitiva, la solución del grave problema que representa la delincuencia infantil, segun lo declaró el Ministro del Interior, después de una detenida visita a Investigaciones, donde pudo conocer personalmente impresionantes casos de estos niños de vida depravada producto de su abandono y miseria.

En el Teatro del Cuartel de General Mackenna el señor Quintana Burgos conversó con cada uno de los pequeños, cuyas edades fluctúan entre 10 y 14 años, y llegó a la conclusión de que el problema no es policial, sino eminentemente social, de educación, de readaptación y de enérgico control.

Estaban presentes el Intendente de Santiago, señor Jorge Rivera Vicuña, el Director General de Investigaciones don Luis Brun D'Avoglio, los Prefectos jefes y comisarios de las diversas inspectorías. También asistió don Carlos Cariola, presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, víctima de sucesivos robos de estos muchachos. Comprobó el Ministro por las declaraciones de los precoces delincuentes que son todos avezados ladrones "La autoridad policial se siente desconcertada ante el espectáculo que ofrece esta población de pequeños delincuentes, contra los cuales no puede ejercitarse otra acción que la de recogerlos periódicamente, recuperándose parte de lo que han hurtado o robado, para luego ponerlos en libertad, lo que determina que continúen perfeccionándose en estas actividades ilícitas y viviendo sin preocuparse de qué medios", expresó el señor Quintana al abandonar Investigaciones.

Se informó que una vez procesados, el Intendente dispondrá el traslado de estos treinta niños al Estadio Nacional, donde serán recluídos bajo un régimen de readaptación, mientras se acelera en el Congreso el proyecto de reforma del Código de Procedimiento Penal, que permitirá emprender una verdadera cruzada en contra de la vagancia y delincuencia infantil que el señor Quintana calificó de "verdadero cáncer que amenaza corroer toda nuestra organización social".



EDUCADORAS DE PARVULOS SE DEFIENDEN.— Las ochenta alumnas de la Escuela se encuentran en pie de lucha. Ayer hubo una asamblea y luego se entrevistaron con el Rector Hernández. En el grabado aparece el presidente de la FECH, Jorge Fernández; la presidenta del Centro de Alumnas, Ana Moraga, la secretaria, María Figueroa; la profesora, Linda Volovsky. Asistieron alumnas de los tres cursos, entre ellas Marta Rebolledo, Ana Silva, Mireya Meneses, Alicia Navarro, Lucía Hurtado; Lucía Negrete, Norma Lienlaff, María Blanco, Carmen Neira, Ismenia Núñez, Raquel González; Lina Barra, Alicia Campaña, Carmen Pulido, Olga Quilagayza, Alicia Asenjo; Catalina Pavlov, Ilse Hirnheimeir, Laura Quilagayza, Norma Molina; Sara Merich, Inés Bao, Lita Leopold; Exequiela Chang, María Guic, Matilde Gaucher, Carmen Humbser, Florencia Blanco; Liliana San Román, Juana Yáñez; Natividad Figueroa, Lina Soria, Ana Rosa Borney; Luisa Horzella, Teresa Boch, Elba Royo; Alina Soto; Margot Pels, María T. Koch, Mariana Dunner, Rosa Alvarado, Luisa Neira, Ana Jeria, Inés González, Flor Cordero y Elena Adler.

LAS EDUCADORAS DE PARVULOS DEFIENDEN ESCUELA Y TITULO

Alumnas y profesoras de la Escuela de Educadoras de Párvulos defienden en estos momentos la vida del establecimiento condenado a morir por la Universidad de Chile, debido a la incomprensión de las autoridades educacionales. Ochenta alumnas y catorce profesoras se reunieron ayer en asamblea para conocer la aguda situación que les afecta, y luego se trasladaron a la Rectoría. Conversaron con don Juvenal Hernández a quien plantearon sus justas aspiraciones y la necesidad de mantener en pie la Escuela hasta que lleguen mejores días.

La Escuela fué creada hace 7 años. De ella han egresado 180 jóvenes que han desarrollado una intensa y fructífera labor en favor del niño pre escolar entre 3 y 7 años. La impulsó el propio Rector Hernández, que vió en esta escuela un campo propicio para la formación de mujeres profesionales que dedicarían todo su entusiasmo y esfuerzo al niño. Sus verdaderas creadoras fueron doña Amanda Labarca y doña Matilde Huici, actual Directora que se encuentra enferma.

La escuela nació bajo un signo adverso. Al graduarse las primeras egresadas, el Ministerio de Educación, por intermedio de la Dirección General de Educación Primaria, no reconoció los títulos otorgados, alegando que las Escuelas Normales también preparan Educadoras de Párvulos y son ellas las que deben cumplir esta función. Por otra parte, la Facultad de Filosofía y Educación ha rehusado colocar la escuela bajo su dependencia. Ante este hecho, el Consejo Universitario acordó suspender el funcionamiento del primer año en 1952 y esperar que egresen las actuales alumnas para cerrar definitivamente el establecimiento en dos años más.

Esta medida ha sido violentamente rechazada por alumnas y profesoras que quieren su profesión y que aspiran a sembrar Chile de jardines infantiles para más de seiscientos mil niños de edad pre escolar.

El nuevo presidente de la FECH, Jorge Fernández, presidió ayer la asamblea en el local de la escuela, Morandé 760, y ofreció todo el apoyo del estudiantado al movimiento. Ana Moraga, presidenta del Centro, dirigió el debate, y María Figueroa, Reina de la Primavera de 1949, actuó como secretaria.

ENTREVISTA CON EL RECTOR

Las profesoras Linda Volovsky y Juana Yáñez encabezaron la delegación que se entrevistó con el Rector ayer a mediodía. El señor Hernández prometió hacer gestiones ante el Ministerio de Educación para que se reconozcan los títulos otorgados hasta la fecha y los de las que quedan aún por egresar. Ante el insistente pedido de las estudiantes, el Rector accedió a reconsiderar la medida de cerrar la escuela, prometiendo dar su respuesta en la próxima semana. Finalmente señaló que, en el futuro, las egresadas deberán renunciar a toda esperanza de ocupar cargos rentados por el Estado y su campo sólo se extenderá a la enseñanza particular.

AUMENTARAN NUMERO DE GRIFOS PARA BOMBEROS

El Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez, dirigió ayer un oficio al administrador de la Empresa de Agua Potable, solicitándole que aumente el número de grifos para incendio en los diferentes sectores de la capital. Al respecto, podemos informar que hay un proyecto especial de la Municipalidad, que consultará la inversión de una apreciable suma en estos grifos, que permitirán desarrollar una labor más eficaz a los bomberos.

Un cáncer del estómago...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

maravillosa: En talento, en belleza de sus campos y montañas y en afán de progreso de su pueblo".

Afirmó luego en su disertación, ilustrada con films tetricos: Nunca he encontrado a un individuo que no tenga por lo menos un lunar en la piel. Hay gente que tiene 100 y más. Generalmente, se tienen 20. Algunos no se ven sino con luz ultravioleta. La mayoría aparece en la época de la pubertad, con el desarrollo de las hormonas sexuales. Luego analizó 1.200 casos en que éstos lunares se convierten en tumores, y luego en tumores malignos que es necesario extirpar, sin demora. No hay, pues, que llegar atrasado: ni un día ni una hora. El diagnóstico precoz del cáncer es la única salvación.

Consulta a la opinión pública

CUPON

____

NOMBRE

____

DIRECCION

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a cualquier nú-ro de preguntas que figuren en las páginas del Certamen que ublican en este diario, a elección del participante, y en hoja apel separado.

vó indispensable para cada respuesta fundamentar los moti-preferencia que el lector concede a su voto.

NAde las respuestas a LA NACION o a RADIO SOCIEDAD IAL DE MINERIA.

AUMENTA CIFRA DE ACCIDENTES

44 atropellos, 19 choques y 9 caídas, hubo en la semana comprendida entre el 19 y 25 de noviembre, según estadística del Rotary Club de Santiago. Se registraron además, 65 accidentados y 3 muertos.

AGRESION EN UNA QUINTA DE RECREO, DENUNCIARON

Samuel Arancibia Soto, domiciliado en Cumming 465, se presentó a la Cuarta Comisaría de Carabineros, exponiendo que estuvo bebiendo con dos amigos en "El Rancho Grande". Al serle exhibida la cuenta, se negó a cancelarla por considerarla excesiva. Como única explicación, cuatro mozos lo condujeron a viva fuerza a una pieza, lo maltrataron, y finalmente le quitaron un reloj pulsera, de oro y la billetera con 3.500 pesos en dinero efectivo. La Brigada Móvil inició de inmediato la pesquisa de esta denuncia.

CAMION MATO A UNA COLEGIALA

Una aventajada alumna del Colegio Coeducacional de San Miguel fué arrollada por un camión en la puerta de ese plantel, dejando de existir en el Hospital Arriarán, instantes después.

La víctima, Luisa Garrido Briones, de 9 años de edad, trató de cruzar la calzada en los momento en que avanzaba por ésta a gran velocidad, el camión IA-745, patente de Curicó, conducido por Roberto Sepúlveda Díaz. Al parecer, la pequeña se paralogizó. Conducida al Arriarán, falleció, sin que fuera posible prestársele ninguna atención.

TRES CHINOS Y UN CHOFER DETENIDOS EN PROCESO DE...

Tres chinos y un chofer, acusados de cómplices y encubridores en el "affaire" del aceite, fueron detenidos en la mañana de ayer, mientras el Tribunal recibía los informes de Sanidad y del Comisariato, organismos que niegan haber autorizado la mezcla del producto de oliva con minerales u otros ingredientes. El magistrado desarrolló intensa actividad, interrogando a todos los reos. Las nuevas declaraciones formuladas por éstos, y los antecedentes proporcionados por los "enlaces" de la maffia de adulteradores que ya están cayendo en el estrecho cerco tendido por la policía, ha acentuado considerablemente la grave responsabilidad de los implicados, a todos los cuales se les renovó la incomunicación.

DETENIDO EL CHOFER. — Viterbo Gómez Ulloa, chofer del ex jefe de la "Codiaco", Carlos Vanni Anabalón, fué detenido por personal de la Prefectura de Inspección, en General Mackenna esquina de Bandera, donde tiene su paradero.

Declaró que Vanni le ordenó, desde la Cárcel, esconder en donde nadie pudiera encontrar-

FUE RENOVADA LA INCOMUNICACION de ADULTERADORES

los, quince tambores de aceite adulterado de la "Codiaco". Agregó que había llevado los tambores al domicilio de su cuñado Alejandro Díaz, en Viena 385. Como Díaz, después de una semana de estar allí el aceite, amenazara a Gómez de denunciarlo a la policía, lo trasladó a la casa de Guillermo Balcarce, en Copiapó, en donde los encontró Investigaciones. En estas instrucciones, Gómez aparece como un simple coejecutor, por cuanto el "enlace" principal era Azzari, detenido el jueves.

Estas maniobras, dirigidas desde la propia Cárcel, ponen de relieve el verdadero carácter de la organización de falsificadores, revelando, al mismo tiempo, que ninguno de ellos operaba aisladamente, sino asociados en una sola "maffia", hábilmente constituída.

IMPLICADOS LOS CHINOS. — Los tres hermanos Chau — Miguel, Ademir y Li— fueron citados al Tribunal, y después de un breve interrogatorio, el

EXPLOSION DE FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES

Una estruendosa explosión quebró vidrios de ventanas, y estremeció a un vasto sector de San Miguel, a las 14.50 horas de ayer, creyéndose que se trataba del estallido de un depósito de pólvora.

Lo que había ocurrido era un accidente en la Fábrica de Fuegos Artificiales ubicada en Santa Fe 1313, de la referida comuna. En circunstancias que el obrero Jorge Orellana Riga, revolvía una mezcla de ingredientes químicos para fabricar petardos, ésta hizo explosión. El obrero resultó con heridas graves.

RECURSOS DE QUEJA DE GIEMZA Y MAASS

El abogado señor Sabino Aguad, presentó a la Corte de Apelaciones un recurso de queja contra los Ministros de la Sexta Sala que dictaron la sentencia condenatoria contra los conspiradores de Colliguay. Aguad representa a Edgardo Maass.

También recurrió de queja el abogado de Giemza, señor Rafael Zúñiga. Estos recursos constituyen la única acción judicial que permite la Ley de Defensa de la Democracia en favor de los reos condenados, en atención a que el fallo es inapelable.



A CUBANO.— Anoche estuvo de visita en LA NACION el señor Oscar Romaguera, periodista cubano y Oficial de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Miami Beach os Unidos. El señor Romaguera, que ha trabajado en numerosos diarios y agencias de el hemisferio, fué también hombre de radio, y se desempeñó, entre otras organizacio- edacción de la National Broadcasting Company de Nueva York. La Associated Press, n su personal como editor de temas científicos. En la fotografía, aparece acompañado es Carlos Vassallo, Consejero de LA NACION, y Miguel de la Cruz H., de la Revista Visión.

JORNADAS DE OBSTETRICIA Y ECOLOGIA SE INICIAN MAÑANA

las 11 horas, con l Ministro de Salu- or Jorge Mardones e altas autoridades inauguran las Cuar- s Chilenas de Obs- inecología, en una ue se realizará en Honor de la Uni- Chile, y que congre- menos de un cente-

CONGREGARAN a LOS ESPECIALISTAS DE CHILE Y AMERICA

nar de especialistas chilenos y extranjeros, venidos desde casi todos los países de América.

El presidente de la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, Dr. Héctor Cruz Muñoz, que presidirá también el torneo, dijo ayer a LA NACION que "en estos Congresos se tratan los problemas de más actualidad e importancia, tanto en el campo científico como en el aspecto humano y social. Es por esto que uno de los temas oficiales de las Jornadas es el relacionado con la deficiencia de la alimentación de la embarazada, que es un problema crítico en todo el mundo".

Los trabajos de práctica y sesiones operatorias comenzarán el lunes y proseguirán durante tres días, en la mañana, y las tardes serán dedicadas a las discusiones de los temas de las Jornadas en la Clínica Universitaria de Obstetricia del profesor Monckeberg.

La nómina de los delegados extranjeros que asistirán a las Cuartas Jornadas de Obstetricia y Ginecología anunciadas, es la siguiente:

Argentina: profesor Román C. Echeverría, Vicente Merino Donat, Juan José Báez, Julio V. Rodríguez M., Ricardo Bon, Pedro Figueroa Casas, Luis Boveri, Alejandro García y Julio Gosende. De Brasil: el profesor Octavio Rodríguez Lima. De Paraguay, los doctores: Julio Manuel Morales y Luis A. Garcete. Del Perú: el doctor Luca Molina, y de Uruguay, el profesor Américo Stábile, quien se aloja en el Hotel Carrera, y el doctor Arturo Achard.

que ve brillar cada mañana, en los que no lo que es un r. Ayúdelos en ta de la Socie- tectora de Cie- nta Lucía, el S 4 DE DI- RE.

NOTICIAS DIVERSAS

EL MINISTRO DE EDUCACION FIRMO ayer el decreto que declara en reorganización los Departamentos de Estudios Generales, Difusión Cultural, Teatro Nacional y Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Un decreto anterior sobre esto mismo quedó nulo y deberá nombrarse nuevamente la Comisión que se encargue de la reorganización decretada.

EL GRAN CARUSO SE PRESENTARA hoy a las 10 de la mañana en el Teatro Metro en funciones para los Estudiantes. Las entradas cuestan $ 8 platea y $ 6 balcón.

EL COMITE PRO CANDIDATURA A REINA de la señorita Amalia Inarra Cañas, ofrecerá mañana un baile en su honor, en El Salto 3031, a las 17 horas.

EL INSTITUTO SUPERIOR DE CARABINEROS ofreció ayer un almuerzo en honor del general señor Eduardo Peragallo, con motivo de su reciente ascenso. Concurrió el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos.

EL CORONEL DON EDUARDO VILLAMIL ha sido nombrado Agregado Militar a la Embajada de Colombia en Chile, en reemplazo del coronel don Iván Berríos, que regresó a Bogotá.

LLO-LLEO OFRECE VERANEO IDEAL PARA LOS EMPLEADOS

El incomparable clima de Llolleo, estimado como el más apropiado para atenuar las enfermedades nerviosas y cardíacas, lleva anualmente a este balneario una cada vez más poderosa corriente de paseantes y turistas.

La Organización Nacional de Turismo, entidad basada en el profundo contenido social que debe tener un plan económico de vacaciones, permite ahora a los empleados disfrutar de las delicias y saludables ventajas de los más hermosos balnearios de costa, con sus magníficos hoteles, sin que ello signifique un mayor desembolso o inversiones gravosas para el reducido presupuesto familiar. Por el contrario, las facilidades sin precedentes en Chile que concede esta organización, permiten la realización integral de las aspiraciones de todo hombre de trabajo al término de la jornada del año: ir al campo o a la playa, con los suyos, sin la inquietante perspectiva de un veraneo costoso, que al retorno ha de repercutir en su presupuesto doméstico.

Por cómodas cuotas mensuales que no afectan sino en mínima parte el sueldo del empleado, éste puede gozar del clima y del paisaje maravilloso de nuestra tierra, en cualquier punto del territorio, alojándose en los mejores hoteles, y con todas e idénticas comodidades del turista que cancela al contado una temporada completa. Informes en Tenderini 125.

Hombres y mujeres no irán juntos a ver una película

Por primera vez en Chile una película no podrá ser vista en el mismo teatro por espectadores de ambos sexos. El Consejo de Censura Cinematográfica acordó que el film "La verdad desnuda", que se refiere a las enfermedades de trascendencia social sea exhibida para las mujeres en el Teatro Roxy, y para los hombres, en el Principal.

ENTREGADA A GOBIERNO DE BONN LA SEDE DE LA EMBAJADA ALEMANA

Chile puso a disposición del Gobierno de Alemania Occidental, la casa que ocupaba en Avenida Pedro de Valdivia la Embajada de Alemania, para ser utilizada como su sede diplomática.

DESDE POTRERILLOS AGRADECEN A S. E.

El Sindicato de Obreros Las Vegas de Potrerillos, envió un telegrama a S. E. el Presidente de la República, agradeciéndole su patriótica intervención en la causa de los trabajadores del cobre. Firman el mensaje Luis Rodríguez, presidente, y Agustín Espinoza, secretario.

EL ARTE EN LA VIDA DEL MEDICO

Sobre este interesante tópico disertará el Dr. Armando Sáez Saldías en la mañana de hoy, a las 11 horas, en el anfiteatro del Hospital San José, con ocasión de celebrarse en dicho establecimiento el Día del Médico Panamericano.

Acuerdos del Sindicato de Empleados Hoteleros

El Sindicato Profesional de Empleados de la Industria Hotelera acordó apoyar la apelación interpuesta por la CEPCH para obtener un sueldo vital de $ 6.500.

Asimismo acordó colaborar en la agitación del proyecto sobre Inamovilidad y Jubilación de los empleados particulares.



LA SEÑORA ROSA M. DE GONZALEZ VIDELA esposa de S. E. el Presidente de la República, inauguró ayer el nuevo "Mercado Alameda", instalado en Avenida Bernardo O'Higgins 1445, bajo los auspicios del Comisariato General, y organizado por el capitán de Bandada don Julio Miranda Aros. La distinguida dama, que en la fotografía aparece rodeada por parte del numeroso público que concurrió al acto, recibió cariñosas manifestaciones de afecto. La acompañaron el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general don Teófilo Gómez Vera; el Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel don Oscar Linzmayer, parlamentarios y periodistas. Esta obra fué decididamente impulsada por la señora de S. E., porque incide en su campaña en favor del abaratamiento del costo de la vida. En el nuevo mercado todos los locatarios son productores que venderán sus productos al público sin los recargos de los intermediarios.

SUBVENCION A UNION DE OBREROS MUNICIPALES

Una subvención de 20.000 pesos acordó la Municipalidad para la Unión de Obreros Municipales, que enviará una delegación al 7.o Congreso Nacional que se efectuará en Concepción.

INFORMATIVO GREMIAL

Cooperativa "Miguel Angel".— Comunica a los asociados que ha fallecido la señora Rosa Macaya de Sepúlveda, esposa del secretario de la cooperativa. Se invita al sepelio, que se efectuará hoy, a las 9 horas, en el Cementerio General.

Centro Cultural Vivaceta. — Hoy efectuará un baile social en el amplio local de los bajos del Teatro Libertad. Habrá elección de reina.

Comité de Carabineros Accidentados.— Se cita a todos los carabineros accidentados en actos de servicio a una reunión que se efectuará mañana, a las 10 horas, en Santa Victoria número 471-A.

Tejedores Cotton. — Cita a reunión general extraordinaria para mañana a las 9.30 horas, en Salvador esquina de Lincoyán, para elegir nuevo Directorio.

Sindicato Mixto Textil de Sedas.— Se reunirá mañana a las 10 horas, en Huérfanos N.o 1549, para elegir un director.

HABRA UNA EXPOSICION DE MAQUINAS "NATIONAL"

El lunes a las 19 horas, en el Hotel Carrera, se inaugura la Exposición de Modernos Sistemas de Contabilidad Mecanizada a base de máquinas "National". Asistirá el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante.

LA NACION — AÑO XXXV N.o 12.414

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, sábado 1.o de diciembre de 1951

ECONOMIA DE DIVISAS

Hay variados aspectos para aquilatar la efectividad de la obra realizada por un organismo encargado de impulsar el desarrollo industrial del país, como lo es la Corporación de Fomento de la Producción. Uno de ellos, y tal vez el más decidor, es calibrar la influencia que su labor ha tenido sobre las disponibilidades en moneda extranjera, principalmente dólares.

Según los cálculos de la Corporación de Fomento de la Producción, las entidades productoras que ella ha contribuído directamente a crear han significado, durante el año en curso, una economía de divisas que alcanzará a aproximadamente treinta y dos millones de dólares. La producción de energía hidráulica de las centrales de la ENDESA, por ejemplo, proporciona electricidad por un valor que sube de siete millones de dólares, si se considera el valor del combustible que debería importarse para disponer de la energía equivalente. La Compañía de Acero del Pacífico, otra de las realizaciones de la Corporación de Fomento, ha significado un ahorro de divisas en el término de un año, proveniente de su producción y exportación, superior a diez millones de dólares.

Pues bien, si se comparan los treinta y dos millones de dólares a los cuales se ha podido dar otro destino gracias a la Corporación, con los doce millones a que aproximadamente alcanza el servicio de sus obligaciones en moneda extranjera, salta a la vista la magnitud del saldo a favor. A medida que las industrias instaladas alcancen su nivel definitivo de producción, crecerá el aporte con que se entona las disponibilidades en esa moneda extranjera. En otras palabras, aumentará la beneficiosa influencia a que nos hemos referido.

Y esto es, sin duda, importantísimo. Sobre todo ahora en que, según el Consejo de Comercio Exterior, Chile se ha alcanzado y superado en un dos por ciento el índice de saturación en materia de compromisos por créditos extranjeros. La política de industrialización impulsada en el país, principalmente por la Corporación de Fomento, ha tenido ya, y la tendrá mayormente en el futuro, una consecuencia favorabilísima sobre esos índices, en el sentido de aumentar las disponibilidades de dólares, y alejar así el nivel mencionado de saturación.

Bastaría indicar todo lo que la Corporación ha realizado en cuanto a la industria del acero, a la electrificación del país, al petróleo y a la mecanización de las labores agrícolas, para justificar desde ya la necesidad de darle preferencia en las adquisiciones que necesita para llevar adelante sus valiosos planes. Pero si se considera, todavía, el hecho de que la moneda extranjera que se le proporcione significa un ahorro de esa misma moneda a corto plazo, se afianza aún más la conveniencia de la prelación económica a que nos referimos. La obra ya realizada y la efectiva economía de divisas, que en 1951 subirá a 32 millones de dólares, son los mejores argumentos para sostener el también mejor derecho de la Corporación de Fomento de la Producción.

Simple afán obstruccionista

De manera sorpresiva aprovechando de una mayoría ocasional, los sectores de Derecha de la Cámara de Diputados rechazaron el proyecto del Ejecutivo por el que se solicitaba hacer permanentes los recargos de varios impuestos cuya vigencia vencía el 31 de diciembre próximo.

Rinden estos tributos, en su conjunto, 3.435 millones de pesos, y, por lo consiguiente, al no permitirse que sigan rigiendo en 1952, se provocaría el desequilibrio presupuestario para el año venidero.

Es indudable que no resulta seria una actitud parlamentaria como la a que venimos refiriéndonos, que significa oponer tropiezos a la gestión financiera del Gobierno, a sabiendas de que con ello no se hace otra cosa que dificultar las labores tanto del Congreso como del Ejecutivo.

Porque, sea como fuere, esta menor entrada tendrá que reemplazarse con otros ingresos, ya que el Presupuesto para el año que viene no puede despacharse desfinanciado en forma tan manifiesta y a plena conciencia. Será preciso, pues, elaborar un nuevo proyecto de tributos que cubra la suma indicada, lo que representa labor inutilmente cargada al Ministerio de Hacienda, y preocupaciones nuevas sin objeto para el propio Parlamento, que deberá discutir la proposición de ley correspondiente.

Ha habido, por lo tanto, un mero propósito obstruccionista de carácter exclusivamente político, que revela con toda claridad los procedimientos de que echa mano la pasión para poner trabas a la acción de un Gobierno contra el que se está disparando con toda clase de proyectiles.

Llamamos mero obstruccionismo político a este golpe de mayoría, porque ni siquiera puede invocarse en defensa de este rechazo de un proyecto, un esfuerzo para impedir la creación de nuevas cargas tributarias. Los impuestos de que se trataba están en vigencia desde hace tiempo, algunos de ellos desde el año 1944, y, por lo tanto, el mantenerlos en aplicación no ocasiona nuevos desembolsos al contribuyente ni encarecimiento del costo de la vida.

Tampoco —aún en el caso, imposible dentro del estado financiero fiscal, de que estos tributos no fueran reemplazados por otros equivalentes en su rendimiento— se lograría con esta actitud una baja en el costo de la vida. Nunca el desaparecimiento de un impuesto ha beneficiado al cosumidor: siempre el provecho ha sabido guardarlo para sí el productor favorecido.

Hay numerosos ejemplos sobre el particular, y, sin ir más lejos, podemos citar el caso de la derogación del impuesto de producción a las conservas industrializadas por propietarios agrícolas. El 7 1|2 por ciento de economía sobre el valor de sus ventas, que hacen los productores y comerciantes, ya que ese es el porcentaje suprimido, no ha sido rebajado de los precios fijados al consumidor.

¿Qué razón, pues, asiste, a quienes rechazaron estos proyectos? Nada más que la de causar trastornos y obligar a nuevas y laboriosas gestiones, que habrán de conducir al equilibrio presupuestario de 1952, que el Gobierno tiene el deber de encontrar, pese a que una rama del Parlamento descuida esta obligación elemental de mantener la situación fiscal en condiciones satisfactorias.

MUSICA LATINOMERICANA TRANSMITE LA BBC

Dos interesantes programas de música latinoamericana serán radiados desde Londres por la BBC. Mañana, a las 19.15 horas, la celebrada violinista Vera Kantrovich ejecutará "Intrata" y "Danza Rústica", del compositor argentino Juan José Castro. Y el próximo viernes, a las 19.45 horas, el conocido barítono Frederick Fuller cantará una suite de tres canciones, para voz y violín, del brasileño Heitor Villa-Lobos: "A menina e a cancao", "Quero ser alegre" y "Sertaneja". La parte del violín de este último programa estará a cargo de Henriette Canter.

EL GENERAL CELEDON SE DIRIGE A PANAMA

Mañana se dirigirá a Panamá, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire señor Aurelio Celedón Palma, acompañado de su ayudante, capitán de bandada señor Domingo Vásquez, haciendo uso de feriado.

El general Celedón ha sido invitado por el general Kiel, jefe de la Base Aérea del Caribe.

CRITICA TEATRAL

"Nuestro pueblo"

II



Decíamos que la ausencia de contenido trascendental era en la obra de Thornton Wilder sólo aparente. Ya lo hemos visto. El autor nos deja con la impresión amarga de la huída del tiempo, del inexorable deslizar de la vida hacia el pretérito.

Pero la tesis está conseguida en forma absolutamente teatral, sin hueca palabrería, en la nuda acción, descarnada de toda retórica, por la evidencia plástica y visual, si nos podemos expresar así. En ningún momento la proposición moral se impone a los puros valores escénicos. Son éstos —por el contrario— los que predominan.

Señalábamos igualmente la aparente sencillez del conflicto dramático. **Nuestro pueblo** es una fina imagen costumbrista, llena de poesía y de delicadeza.

¿Por qué llega a nuestro espíritu de modo tan absorbente? Por el estilo de realización.

Anticipemos que sin Pirandello, que ensanchó los límites tradicionales de la escena, esta obra no sería lo que es. Pero Wilder ha sabido seguir una ruta que le es propia tras aquel punto de partida. El juego constante de verdad y ficción unidos por ese gozne fronterizo que es el director de escena, le da una enorme sensación de espacialidad, de proyección hacia lo real, en constantes fintas y huídas del proscenio a la sala. La palabra del explicador mete al público en la acción fingida, y, a la vez, hace la ficción más verdadera.

El estilo de la primera parte es realista. Ya lo hemos dicho: costumbrista. En las escenas finales se accede a otro ámbito totalmente dispar, y llegamos a un depurado alarde de expresionista. La boda, con su proyección simétrica, y la escena del cementerio, constituyen un juego metafórico en el cual las cosas parecen liberarse de la inmediatez real, para llegar al público por la sugerencia. Recuérdese —por ejemplo— el cuadro tan lancinante del cortejo funeral, en el cual la sensación anímica se consigue exclusivamente por el vehículo de lo plástico: la mancha negra, los paraguas. El no mostrar los rostros es un definitivo acierto.

Al campo del expresionismo pertenece también el patético aguafuerte del grupo de "muertos". Y, sobre todo, la conmovedora escena en que el doctor Gibbs cambia las flores de la tumba.

Todo esto no alcanzaría la fuerza dramática que tuvo en la representación del Experimental, sin la congruencia adecuada de los elementos que intervinieron.

En primer lugar, la dirección. ¿Deberemos repetir una vez más que la dirección ideal es aquella que no se advierte? Todo tuvo un desarrollo justo. El ritmo del desenvolvimiento escénico, los movimientos de los personajes, el ajuste y composición de los planos simétricos, las pausas, los momentos de expectación (suspenso), la delicadeza en las escenas poéticas. Todo.

La interpretación ha sido, a mi modo de ver, la más perfecta lograda hasta ahora por el grupo universitario. Sería difícil destacar a alguien. Y en ello estriba, precisamente, la razón de tan halagüeño resultado. De todos y de cada uno podría escribirse una página. Fué una actuación integral, global, unida, coordinada, cargada de estilo; es decir, del estilo exigido por el carácter de la obra.

Quisiéramos, empero, indicar un nombre: Agustín Siré.

Es difícil imaginar un entendimiento más lúcido del papel desempeñado. Sin una entrada en los valores estéticos evidentes y en los históricos que se hallan implícitos, sería ardua tarea transmitir al público lo que el personaje sugiere. Decir que el director de escena fingido es el "relator", es quitarle categoría. Es algo más. Es la voz de lo que enriquece y nimba a la Humanidad. Es el pasado, es la voz del espíritu y, sobre todo, el dominio incierto en que la realidad se confunde con lo imaginado. Y todo ello se vió, se palpó, se sintió, en la cabal interpretación que de su tipo hizo Agustín Siré.

Nuestro Pueblo constituye, a mi entender, el punto culminante de la temporada teatral. CRITILO

LA CIUDAD

Por CIVIT

Conocemos de memoria los argumentos con que se disfraza el mal servicio municipal: desde la falta de materiales mecánicos modernos, hasta la incapacidad de la autoridad para dominar la flojera del personal de jornaleros, siempre amparados "gremialmente" para todo lo que signifique faltar al cumplimiento de sus obligaciones.

Los santiaguinos sí que tenemos obligación de pagar impuestos municipales, directos e indirectos. Los pagamos todos, "los que viven por sus manos y los ricos". ¿Para qué? Para que a fin de cuentas se nos venga a decir que el 60 por ciento de las rentas municipales son para sueldos y jornales, y que no hay dinero disponible para cumplir los fines para los cuales se crearon los Cabildos, allá por la Edad Media, y que son exactamente los mismos para los que superviven como municipios modernos (?).

Pero no solamente ha sido Pavimentación y Aseo lo que falla en la Municipalidad de Santiago, ya que lo que sucede en el Departamento de Tránsito Municipal es también muy poco edificante.

Los niños menores de 18 años que están produciendo muertos y heridos al manejar automóviles con permiso de esa autoridad, son algo de gran moda en las informaciones policiales; los estacionamientos permitidos en las calles más centrales y angostas están a la vista de todo el mundo, como también el aprovechamiento de todos los espacios disponibles por ensanches de calles y que la olímpica autoridad del Tránsito Municipal concede generosamente a sus colegas dueños de coches.

La última iniciativa de este original Departamento, y que ha provocado, como era lógico suponerlo, la oposición del activo Alcalde Domínguez, produjo tambien estupor y —¿por qué no decirlo?— una carcajada ruidosa y colectiva en la ciudad. Se trata nada menos que de utilizar la calle San Antonio, de 4 metros y diez centímetros de ancho, como **estacionamiento** de automóviles particulares. Por San Antonio tienen que pasar cuatro líneas de tranvías..., pero ¿qué importa tal cosa si se trata de proteger a los colegas automovilistas del Director del Departamento?

Mientras este funcionario toleró que en la Alameda se colocaran semáforos a la manera de un bosque de pinos, a veces a menos de una cuadra uno de otro, jamás ha querido terminar con la carrera desenfrenada de los automóviles, trolebuses y microbuses que pasan en ambos sentidos frente al Puente Pío Nono, donde se enlaza la Avenida Costanera con el Parque Forestal. Por allí deben transitar diariamente los alumnos de la Escuela de Derecho, las alumnas del Colegio de la Inmaculada Concepción, los del Saint Gabriel's School, etc. Algo así como 2.000 estudiantes y colegiales, que no tienen protección adecuada de semáforos o carabineros para atravesar desde el puente hasta la Plaza Italia. Los automóviles bajan desde Providencia a velocidades fantásticas y se internan, o por el Forestal, o por Merced, sin que nadie los ataje. Nada de esto le interesa al Departamento de Tránsito Municipal. Lo único que desea es que el centro, las plazas y la Alameda sean sitios de estacionamiento...

Menos mal que ahora Santiago tiene un Alcalde, y estamos seguros de que el señor Domínguez, que cuenta con el favor de la ciudad a través de sus magníficas iniciativas, pondrá punto final a la absurda y antipática labor de un Departamento de Tránsito que ignora la existencia de los peatones en la capital de Chile. C.

Desde la alcantarilla

En diversas oportunidades, y en especial en el último mes, el Jefe del Estado ha tenido oportunidad para referirse a los sinsabores e injusticias que en el desempeño de su cargo deben padecer los hombres que llegaron en brazos de la voluntad popular al más alto cargo de la República.

Fueron especialmente notables las palabras con que S. E. se refirió al tema en su discurso de Chillán, cuando recordó el viacrucis del General O'Higgins, nuestro libertador y primer Jefe del Estado de Chile.

Los ataques arteros o apasionados, los obstáculos de toda medida y las incomprensiones son, por desgracia, condición inherente a la calidad de Primer Mandatario de un país, en especial en democracias como la nuestra, donde la libertad de prensa y de opinión permite a los ciudadanos desde la crítica sana, indispensable y fiscalizadora, hasta la calumnia procaz y la injuria permanente. De ello no se ha liberado Presidente alguno, salvo aquel impúdico caudillo que, no hace muchos años, convirtió el mando supremo y legal en la más cínica y personalista de las tiranías, suprimiendo —como primera y esencial medida— todo intento de crítica y de libertad de expresión escrita y hablada.

Pero en esta actividad "antipresidencial" existen todas las gamas y los colores. De la suave y risueña ironía contra los gobernantes, a la dura y cruel injuria personal; del ataque político sincero y valiente, a la odiosa insolencia, que envuelve al Jefe de la nación, a su vida íntima y a la de sus familiares.

Este último tipo de ataque no es normal, y ni siquiera democrático. Y por suerte para nuestras costumbres ciudadanas, no es tampoco ni tradición ni común sistema oposicionista. Los grandes partidos políticos del país que se hallan en posición contraria a los gobernantes no emplean ni la insolencia, ni la injuria grave ni el atrevido y sucio expurgar de las costumbres, hábitos e intimidades familiares de los gobernantes.

Sólo en ciertos chiqueros humanos se conservan ejemplares de este jaez, como para hacer resaltar la pureza general de nuestras costumbres cívicas y la dignidad habitual de nuestras gentes de prensa. Son verdaderos botones de muestra de lo que ningún chileno decente debe hacer, de lo que ningún periodista que se estime puede ensayar sin mancharse a sí mismo y desprestigiar la noble tarea del diarismo.

Es curioso advertir que tales producciones muestran un indisimulable carácter que está acorde con su productor. Viejos resabios antinaturales, resentimientos antiguos por lo que se ambicionó y no se pudo obtener normalmente, y hasta insalvables taras psíquicofísicas empujan esas deyecciones que no podrían tener origen normal.

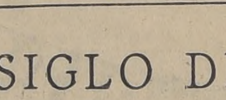
Esto que sucede ahora ha sucedido siempre. Ni O'Higgins, ni Montt, ni Balmaceda, ni Errázuriz, ni Alessandri, ni Aguirre, escaparon a la acción de semejantes seres. Está escrito en la historia antigua y reciente del país. Pero es una lástima, y aludimos a la actualidad, que encaramado en propagandas políticas serias y democráticas, como lo es, por ejemplo, la candidatura presidencial de los partidos de Derecha, se halle uno de estos raros ejemplares de la alcantarilla político-periodística. El cree servir al caballeroso candidato, don Arturo Matte Larraín, insultando en "su columna" vespertina a los jefes del Gobierno, con las peores calumnias y las más procaces insinuaciones. Y estamos seguros de que esto no mejora ni dignifica la posición del destacado estadista a quien cree servir. D. D. T.

CONGRESO DEL CANCER:

Balance de lesiones cancerosas:

—Cabeza.
—Tronco.
—Extremidades.
—Comisariato.
—Pavimentación.
—Codiaco.
—Candidatos.

(Continuará)



LA ENTREVISTA DEL SABADO.—

UN CUARTO DE SIGLO DE VETERINARIA CHILENA

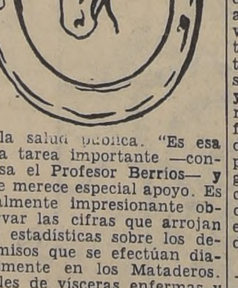
La Sociedad de Medicina Veterinaria, que hoy celebra sus 25 años de vida, no es, precisamente, la más antigua ni la más joven de estas instituciones gremialistas. Conocida la labor de los médicos veterinarios en el campo de la experimentación, del laboratorio, de la clínica, del ejercicio inspectivo sanitario, del control de alimentos de origen animal, de la docencia y de la producción animal, existen aún aspectos que la opinión pública no ha apreciado en todo lo que valen.

El Profesor Raúl Berríos Pozo, que desempeña el puesto de presidente de la Sociedad, es de los que han trabajado más porque se comprenda la función del médico veterinario. Joven, sereno, da juicios y relata con convicción:

"La labor de la sociedad ha sido amplia y valiosa, no sólo para los médicos veterinarios, sino que para la colectividad entera". Y agrega: "Esa apreciación está basada en que nos hemos preocupado de estudiar los más urgentes y graves problemas que afectan a la producción pecuaria y a la salubridad del ganado que tienen íntima relación con la alimentación básica de un pueblo: carne y leche".

La visión del Dr. Berríos es amplia y no se detiene en pequeños problemas: "Chile —afirma— es actualmente un país que no logra abastecer sus necesidades más imperiosas en los rubros de la alimentación básica. Varios de los alimentos fundamentales para la población deben ser importados. Un país que se industrializa aceleradamente debe ser capaz de alimentar correctamente a sus trabajadores. Una profesión que, como la nuestra, domina las técnicas de la producción pecuaria y que conoce los recursos para defender la ganadería de las graves enfermedades que la diezman, está llamada a ser una palanca poderosa en la consecución de ese ideal".

Al controlar los alimentos de origen animal, los veterinarios contribuyen también



a la salud pública. "Es esa una tarea importante —confiesa el Profesor Berríos— y que merece especial apoyo. Es realmente impresionante observar las cifras que arrojan las estadísticas sobre los decomisos que se efectúan diariamente en los Mataderos. Miles de vísceras enfermas y decenas de reses son enviadas al destructor, librando así a la población de contraer enfermedades tan graves como la triquinosis, la hidatidosis y la tuberculosis. Médicos veterinarios especializados inspeccionan, además, las carnicerías, las fábricas de cecinas, fiambrerías, lecherías, pescaderías y, en general, todos los locales en donde se expenden alimentos animales. Varios de ellos han hecho el curso principal en la Escuela de Salubridad."

Todos los gremios tienen su problema, pero pocos de tanto interés como el que hoy preocupa a los veterinarios de Chile entero: el Colegio Médico Veterinario, cuyo proyecto ya está en poder del Ejecutivo, listo para ser enviado al Congreso.

"Es una aspiración hondamente sentida por los miembros de nuestra organización —confiesa el presidente de la sociedad, y señala que hay urgencia en que se dicte una Ley de Policía Sanitaria Animal, a fin de dar al profesional el instrumento legal que lo respalde jurídicamente.

Y de tanto tocar problemas de actualidad, nos hemos olvidado de la tradición de los veterinarios. "Sin tradición no hay ciencia", dijo alguien. Desde los tiempos más remotos ha habido preocupación por la riqueza animal y por mantener vivos los nobles sentimientos hacia esos seres indefensos. Pocos son los que saben que Jenofonte escribió sobre las afecciones reumáticas del caballo y que dió normas sobre equitación. Epicarpo de Siracusa, Diocles de Cristo, Hericles, Cato, Varro, Plinio el Joven y el mismo Aristóteles, se interesaron por los animales enfermos. Leonardo De Vinci se preocupó de la anatomía del caballo, como también los escultores de sus tiempos.

"En el presente evocamos —finaliza el Dr. Berríos— a figuras tan excelsas como el Dr. Guérin, famoso descubridor, junto a Calmette, de la vacuna antituberculosa, a quienes muy pocos lo saben veterinario; De Ramón, que trabajó en la antitoxina diftérica; Waldmann y Huddleson, que dominaron la aftosa y la brucelosis, respectivamente; y en Chile, a los profesores Ramírez y Rojas, hoy desaparecidos. Eso es en el pasado. En el porvenir imagino las legiones de muchachos que ingresarán en ese desinteresado, anónimo y ejemplar ejército de los Médicos Veterinarios de Chile."

SAMUEL GOLDZVEIG

PROXIMA SEMANA FIJAN HORARIO AL COMERCIO

En la Municipalidad se informó que el horario de Verano para el comercio será fijado la próxima semana, después que las centrales de empleados entreguen su respuesta a la consulta alcaldicia.

SE REUNIO COMISION QUE REESTRUCTURARA LOS FERROCARRILES

El Ministro de Obras, señor Merino Segura, presidió ayer la comisión designada por ley para la organización y restructuración de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Concurrieron por el Senado, los señores Francisco Cereceda y César Fuenzalida Correa; por la Cámara de Diputados, los señores Amicar Chiorrini y Mariano Puga; el Director General de los Ferrocarriles, señor Fernando Gualda; por la Facultad de Economía y Comercio de la "U", el señor Emmérico Paternost, y por la Asociación de Ingenieros, el señor Fernando Palma Rogers. Se acordó sesionar los días martes, miércoles y viernes de todas las semanas, y escuchar, en primer término, una exposición del señor Gualda.

Notas del

Están lejanos los t
TRES MERLUZAS en que veía dejar a
dre dos grandes peso
tes encima del par
para la alimentación del día siguient
esas dos monedas, grandes, gruesas y
sas, bastaba para el condumio fa
No era éste exiguo, puesto que las
nas sobraban, aunque nadie entonc
blara aún de ellas. Comíamos la ll
rriente en toda casa chilena de
muerzo, cazuela de vaca, humitas
vejas con mote en plato hondo,
cacho de cabra. A la comida, ab
dante, los clásicos cuatro guisos:
y porotos. Los mismos de las cas
los aristócratas de entonces. ¡Nad
pesos! El asado, por supuesto, era h
a día. En las vacaciones, y cuan
mi progenitor me hacía tomar gra
jugo espeso y salobre. Tal vez po
vir tanto. ¡Qué buen hombre era
Una vez me dijo, con cierto
gará el día en que tengas que dej
la recova. Vas a ver, no más..."
tenía que hacerlo; pero de qué m
a decir lo que tengo que dar aho
rían por ladrón. Pero la responsa
me pesa como una cadena. Me ac
ches, de aquellos dos pesos de pla
didos en la obscuridad del tiempo
mos en la abundancia, y nos sent
canos de Pantagruel.
Esta responsabilidad nos aguz
que seamos precavidos. Por eso,
ciarse que habría una Semana del
hija que hace de dueña de casa: "
mos a comer pescado barato. Lee
diario. Lee, por favor. Fíjate, a c
pescada; hasta a cuatro pesos, dice
chiquillas deben acostumbrarse a c
muchas proteínas. Fíjate en los p
como si nos hubiese visitado una g
nos hubiésemos sacado el premio
Al otro día veo llegar a mi hi
videncia, con la cara larga y com
a los matinales retoques de la fach
meticulosidad y calma. Veo que m
picardía, me muestra, encima de
caditos pequeños como sardinas,
pescadas, del largo de un lápiz co
cómo mienten los diarios, y tu dia
del Pescado. Pamplinas. Estas tr
las, me costaron 18 pesos. A 10 pe
dicen que las van a vender a cua
Fíjate que el congrio negro y el co
mismo precio de antes. ¿Para qué
No supe qué contestar. Traté d
cía Leroy Baulieu en su texto de
Las tres merluzas, muertas, parecía

Cartas al D

("Quisie
escrito

¡Bravo y adelante, Mr. Crosser!

Señor Director:

¡Es increíble cómo se impone siempre la fortaleza de espíritu a la fortaleza corporal!

La reciente visita de Mr. Crosser a nuestro país, presidiendo, desde su silla de ruedas el Comité de Comercio Exterior e Interestatal de la Cámara de Representantes de Estados Unidos de Norte América, nos ha hecho meditar en lo dicho anteriormente.

Este hombre, de edad madura, nos ha venido a demostrar fehacientemente, que un impedimento físico no significa en absoluto la anulación de la personalidad.

El ha sabido extraer de su ser las riquezas espirituales, para volcarlas sobre aquellos que necesitan de su ejemplo para sobrellevar lo que comúnmente significa una fatalidad.

La que escribe estas líneas celebra y comprende profundamente a Mr. Crosser, porque ha luchado como él por imponerse a la adversidad.

Es un ejercicio fuerte; mucho más fuerte que el ejercicio físico, pero proporciona una satisfacción muy superior a la de éste. Porque no es imponerse con un ademán de rebeldía, sino tratando de dulcificar el yo interno, hasta conseguir demostrar en el semblante la alegría de vivir. Sentir la necesidad de superarse y de ser útil, y tener, por sobre todo, el sentido de la comprensión, para saber perdonar y luego... triunfar. ¡Comprender que la vida, aun renunciando a mucho, puede darnos la felicidad!

Todo esto, y muchas otras enseñanzas, nos ha dado Mr. Crosser con su sola presencia, y tal vez sin saberlo, ha traído la esperanza a muchos espíritus que se encontraban desorientados y aplastados.

Su mirada clara y su sonrisa bondadosa nos están diciendo que él ha sabido elegir su camino, y es por esto que os invito a seguir su ejemplo y a repetir conmigo:

¡Bravo y adelante, Mr. Crosser!— **María Vergara C.**

Falta de vegetación en un sector de la Alameda

Señor Director: Asombra la mala mantención que se da a la Alameda de las Delicias en el sector céntrico de San Antonio a Plaza Bulnes. Hay indebidos estacionamientos de automóviles, en partes del paseo que deben ser del público en general. ¿Cuánto paga un dueño de auto por ocupar todo el día parte de un paseo que es patrimonio de todos? Hace tiempo se retiraron las defensas de prados, sin substituirlas, y hasta los plátanos orientales parecen morir por falta de cuidado. La fuente de agua que existe frente a la Iglesia de San Francisco, debiera cuidarse de no taparla con vehículos estacionados casi encima de ella. En los prados de ese sector de la Alameda, ¿por qué no se plantan, por ejemplo, pimientos, cretaegus, laureles etc., que son perennes? ¿Por qué no se ponen flores en el pasto, como achiras, petunias, etc.? De desear sería que la autoridad edilicia se preocupara un poco del mejoramiento de esta parte de la Alameda. — **J. Luis Larraín L.**

Con impuesto a espectáculos se podría combatir la TBC

Señor Director: La miseria, formada por la carestía de la vida y falta de trabajo, ha hecho recrudecer en nuestro país el flagelo de la TBC. Este mal está causando en Chile más víctimas de lo que a simple vista parece, y sería necesario que, a la mayor brevedad, se adoptaran medidas eficaces para combatirlo, o sea, se dotara a los organismos técnicos de salubridad correspondientes, de los medios económicos para crear y ampliar los sanatorios existentes. Con tal objeto, se podría

crear u
táculos
tes, bo
ciativa
trató d
Teatro
la Justi
premios
que va
tirse, b
so al
bien d
gracia.
tara e
se está
familia
por el
dios co
recorda
chos
no se
manten
debido
en la
mos!—
mero 2

Directo levanta

Señor
del pre
diario
propósi
ricano
acuerdo
macione
crítica
nidad,
no se h
blema
ries de
miento
aguas d
lo opor
tiende
nos len
la técni
pan con
Estos
injustos
ciente
lista, pu
NACION
noticias
las cual
no ha s
Refere
de bebi
estado a
que desd
campo
los autor
cen el p
sario esp
que inic
durar 10
der su
suscrito
formació
hasta es
en los E
estudios
ral de A
pararnos
programa
estuviera
tos nece
este año
resultado
en los cu
ciones co
cumplir.
contacto
lógico Re
ticia que
prensa, in
NACION
to y pro
paldo de
gico Inte
ambiente
blación
lización d
En cua
de harina
vitamínico
Servicio a
do el pe
no ha ten
tanto en
problema
ción prác
y en est
el Institu
cola, la A
y la Asoc
de Pan ha
no estos
que se pue
el año pr
ción cons
calidad y
tancias qu
queña pr
habitual d
nos.—
Director G

nplatex, la fábrica más moderna de su tipo en mérica Latina, fué inaugurada ayer por S. E.

antes conceptos del er Mandatario, en a la labor des- arrollada

ledor de mil perso- ades del comercio, lustria, la alta banca rrieron a la solem- ne ceremonia

ediodía de ayer. S. E. el nte de la República, añado por el Ministro de da, don Germán Picó Ca- por S. E. el Cardenal ior José María Caro; ros del Cuerpo Diplomá- ltos funcionarios, parla- ios, representantes de la de la Cámara de Co- de Santiago, de la Cá- Central de Comercio, di- s de la Sociedad de Fo- Fabril e instituciones ias, inauguró la nueva "Implatex". Asistieron al l más importante en su realizado hasta la fecha ile, más de mil miem- el comercio, la banca y ustria. No hubo, en ver- ctividad alguna de la na- ue no se viese dignamen- esentada en la reunión.

DETALLES DE LA CEREMONIA

entos después del medio- gó S. E. acompañado por osa, señora Rosa Mark- de González Videla, sus es y funcionarios. Fué o por los miembros del rio de "Implatex", seño- rge Zaror Zaror, presi- don Enrique Zaror Za- icepresidente; don Julio Halabí, don Emilio Za- ror, don Alejandro Ossa, lorencio Durán Bernales, lejandro Maturana Verga- lon Najit Naboun. npañado por los miem- l directorio, S. E. y de- isitantes, recorrieron de- mente las diversas sec- y departamentos de la fábrica, ubicada en Ave- ñartu 1673, de la comu- Ñuñoa. En nombre del rio de "Implatex", hizo la palabra el señor Ma- Vergara, quien expresó de agradecer la presen- del Primer Mandatario: greso industrial de Chile ído consigo el crecimiento stra gran clase media, y a esta clase media, que eadores de esta industria eron la formación de tex". Efectivamente, esta ria, exclusivamente popu- acias a sus costos, su ca- d de producción, el per- amiento de sus máquinas ciente trabajo de su per- está en condiciones de al mercado sus produc- buenos o mejores que portados, poniendo así al de todos, lo que antes ser considerado de lujo". ió expresando: "Excelen- a vez más, gracias por visita que nos honra. Os nos un aporte más en el rogreso industrial de Chi- ha sido la característica liente que la historia re- de vuestra administración el país os agradecerá". deció este saludo el Exce- no señor González Vide- resando la satisfacción bierno por el triunfo de tex", que —expresó— a la industria nacional. emos adelantado, así — —, a las necesidades del del futuro. En esta enor- na, se están produciendo s de utilidad esencial pa- stros pueblos. Ellos con- n a hacer más grata y able la vida de nuestras s. "Implatex", además, nos independiza del ex- del gasto de divisas que aba traer multitud de s indispensables, sino que l erario nacional nuevas rosas fuentes de entra-

, por esto, presentar mis nceras felicitaciones a los es, altos jefes y personal eros y obreras de "Im- que en forma tan de- stán contribuyendo a la a de nuestra patria. De- especial, una palabra de y aplauso a los seño- ge, Enrique y Emilio Za- ror y demás directores n su esfuerzo y entu- han montado esta fábri- es signo y es emblema erío industrial de Chile". inistro de Hacienda, don Picó Cañas, por su par- esó que "Implatex" abre tes nuevos a la indus- Chile. "El Gobierno — la ayudará en todo lo eda, pues el impulso y arrollo que ella adquiera, el bienestar de nues- blo en los años venide- edida que se hagan más los materiales naturales ndispensable reemplazar- productos sintéticos "Im- contribuirá en esta for- r un mejor standard de nuestro pueblo. **No más no más cosas**", debe ser a de estos días. "Im- es la mejor realización política práctica, de pro- y trascendentales resul-

iatamente después, el y Rvdmo. señor José Caro, procedió a bende- ueva planta. Al hacerlo, ó también conceptuosas e estímulo y felicitación dirigentes, empleados y entero de "Implatex". irectores de "Implatex" entrega a la señora Ro- mann de González Vi- un camión lleno de ju- lásticos, productos de la ndustria, como su con- al éxito de la Pascua iños Pobres. La esposa ier Mandatario agrade- fundamente conmovida sequio. Las señoritas Molina, Alicia Zúñiga y bar, le hicieron entrega ndo ramillete de flores. sposa del Primer Man- "En nombre de los ni- Chile, agradezco este sequio de 'Implatex'. tes maravillosos, pro- e una nueva industria n orgullo para mi pa-



Arriba, a la izquierda, la señora Rosa Markmann de González Videla, observa el trabajo de una de las máquinas de "Implatex".—Abajo, a la izquierda, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, en compañía de miembros del Directorio de "Implatex" se impone del funcionamiento de la gran calandra en que se fabrican telas plásticas.—A la derecha, S. E. rodeado por su distinguida esposa, por el Eminentísimo Cardenal Mons. José María Caro Rodríguez, el vicepresidente de "Implatex" don Enrique Zaror Zaror y otras personalidades

ELOGIOSOS COMENTARIOS SOBRE "IMPLATEX" EXPRESADOS EN EL ACTO DE INAUGURACION

Excmo. señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, Embajador del Brasil: "Estimo que es un paso formidable que Chile ha dado hacia su industrialización. Esta fábrica constituye un orgullo para toda América Latina, que se adelanta así en la conquista de nuevos productos, cuyo uso significa mayor confort y bienestar para el pueblo. Felicito cordialmente a los directores, empleados y obreros de "Implatex".

D. Federico Helfmann, Director Gerente de Universo: "Implatex", tanto por su producción como por sus magníficas instalaciones, es un ejemplo que reconforta el espíritu de empresa en nuestra patria. No siempre las industrias nuevas parten con tan buenos resultados. "Implatex" no es el producto de una improvisación, ni una industria "ocasional" establecida en un estado de emergencia. "Implatex" ha llegado para permanecer, adelantándose al futuro. "Implatex" no pide nada; al contrario, lo ofrece todo: trabajo para el obrero, productos magníficos, mejor standard de vida y confort para nuestro pueblo.

Diputado don Alfonso Campos Menéndez.— Esta es una industria de extraordinarias proporciones, pues permite reemplazar artículos que ya escasean o se agotarán rápidamente. Su producción enormemente variada, hace que "Implatex" sea la fábrica que Chile necesita con urgencia. Es un orgullo para nuestra patria y para América.

Senador don Carlos Alberto Martínez.— Chile ahorrará enormes cantidades de divisas con la producción de "Implatex". Ahora podremos aprovechar también los subproductos de la industria del petróleo. Mi aplauso a los señores Zaror es sincero y cordial. Es un esfuerzo que debiera tener imitadores para lograr la grandeza definitiva de Chile.

Don Heriberto Horst, presidente de la Cámara de Comercio de Santiago: Es necesario conocer detalladamente los productos que "Implatex" ya está fabricando para comprender la importancia enorme que tendrá en el desarrollo industrial y comercial del país. Baste decir que "Implatex" es la fábrica más importante en su género en América. Por esto, no oculto la satisfacción que sentimos al concurrir a su inauguración que marca una fecha promisoria en la historia de la industria chilena. He visto en los hospitales de USA los tipos de colchones plásticos que "Implatex" fabrica y creo que no habrá hospital en el mundo que no los tenga dentro de breves años.

Don Pablo Krassa, presidente del Instituto de Investigaciones Matemáticas y Físicas de la Universidad de Chile, ex Decano de la Facultad: Es un esfuerzo cuya trascendencia el país no alcanza todavía a medir en toda su intensidad. Sus posibilidades son totalmente desconocidas. "Implatex" significa que Chile se pone a la avanzada en este tipo de industrias, cuya producción en Estados Unidos y Europa es estimulada intensamente por los Gobiernos.

Coronel don Carlos Guiraldes, Director de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército: Mi opinión es óptima y la expreso con agrado porque ya conozco los productos de "Implatex". El sustituto del cuero, por ejemplo, es de calidad inmejorable. Si a esto agregamos centenares de otros artículos plásticos, se comprenderá la trascendencia que para el porvenir industrial del país tiene el desarrollo de esta fábrica.

Don José de Mayo, presidente del Instituto de Ingenieros Químicos de Chile: Esta es una de las obras que significan mayor esfuerzo y que más contribuirán a la grandeza de Chile. La escasez de materias primas se reemplaza aquí por productos sintéticos de inmejorable calidad. La química y la maquinaria producen maravillas que el público desgraciadamente todavía no conoce.

Don Domingo Said, Gerente de Hilandería de Rayón: "Implatex" no sólo ahorrará a Chile muchas divisas, sino que conquistará nuevos mercados para su producción. Mis felicitaciones a sus directores, jefes y operarios.

Don Jaime Said, Gerente de Cobre Cerrillos S. A.: Con legítima satisfacción me asocio a las felicitaciones que los señores Zaror han recibido esta mañana. Esta fábrica se ha adelantado en decenas de años en la trayectroia de la industria mundial.

Don James Scott, Director de la firma Weir Scott y Cía.: La reacción del público de todo Chile ante los productos de "Implatex" ha sido magnífica. Estamos orgullosos de distribuir tan magníficos artículos, que honran a la industria chilena, pues en nada tienen que envidiar a los mejores importados.

Don Carlos Haupt, Director del Hospital San Juan de Dios: La producción de guantes quirúrgicos puede sencillamente calificarse de maravillosa. No creo que haya en el mundo un tipo de guante de mejor presentación, duración y eficiencia que el de "Implatex". Me parecen también insuperables los colchones plásticos, los mejores de su tipo en el mundo. Los médicos, y, naturalmente, los enfermos, debemos quedar agradecidos de que el país posea ya una industria que se adelanta al futuro.

Don Juan Dagnino, Gerente de la Fábrica de Fideos Lucchetti: Agreguen mis felicitaciones a las miles que hoy han recibido los directores y gerentes de "Implatex". Merecen el aplauso sincero del país entero porque contribuyen al progreso de Chile en forma trascendental.

Don Marcelo Montero, a cargo del Depto. de Decoración Interior de la Firma A. Montero y Cía.: "Implatex" es la fábrica que hacía falta. Tendrá un desarrollo formidable y proveerá al mercado de artículos que hasta ahora venían del extranjero a precios altísimos. "Implatex" desde su primer día ha ofrecido alta calidad, precios convenientes, y artículos que hacían extraordinaria falta en el comercio nacional. El hogar y la familia ganarán en confort, elegancia e higiene cuando los productos de "Implatex" se popularicen y la producción sea suficiente para cubrir la enorme demanda.

Don Aníbal Rodríguez, Subgerente del Banco Sud Americano: Mi impresión es óptima, pues la considera una industria de primer orden, que triunfará en todo sentido. La conozco desde su comienzo y estimo que tendrá una influencia fantástica en mejorar el standard de vida de nuestro pueblo, ofreciendo artículos que redundarán en una vida más grata, más higiénica para el pueblo de Chile. Esto realmente se llama hacer patria. "Implatex" debiera ser declarada una "Industria de utilidad pública".

Don Rafael Urrejola, ex presidente del Control de Cambios Internacionales: Es un orgullo y un progreso para Chile, "Implatex" significa ahorro de muchas divisas para Chile.

Don Salomón Sack, vengo llegando de USA y no he visto allí una fábrica mejor montada que ésta. Me parece extraordinario el esfuerzo de los directores de "Implatex"; los felicito cordialmente.

Don Dietrich Barz, Gerente de Laboratorios ISESA: Felicito con profunda satisfacción a los directores de "Implatex". Su instalación y su producción es lo más moderno y lo único de su género en toda América Latina. Chile se adelanta así en muchos años a lo que será la industria química del porvenir.

Don Octavio Bravo, miembro del Consejo de la Caja Nacional de Ahorros: "Implatex" es una revolución en el campo industrial de Chile. Nos colocamos con esta fábrica a la altura de la mejor producción de plásticos y lastex de Estados Unidos. Mis felicitaciones más sinceras a "Implatex".

Don José Castellá Granja, Director del Banco Español de Chile: Agreguen mis felicitaciones cordiales a los dirigentes de "Implatex". La impresión que he recibido es imperecedera. Su producción contribuirá a elevar el standard social de nuestro pueblo y dará a Chile no sólo más divisas, sino el triunfo en un tipo de industrias que será la grandeza del mundo del mañana.

Don Carlos Del Fierro, Director de la Sociedad de Fomento Fabril: He asistido con orgullo al acto de inauguración de esta planta en que Chile, adelantándose a toda América Latina, ofrece artículos de materiales plásticos tan buenos como los mejores del mundo. "Implatex" merece el estímulo y la ayuda del Gobierno, y el aplauso de toda la ciudadanía.

Don Héctor Arancibia Laso, ex Embajador en Italia: "Implatex" revolucionará al país entero. Es una industria tan nueva que difícilmente nos damos cuenta de su tremendo significado económico y social en las generaciones del futuro.

Don Carlos Vassallo, miembro del Consejo Directivo de LA NACION: Chile cumplió ya con éxito su primera etapa de industrialización: Triunfamos en la industria textil. Ahora "Implatex" nos coloca a la avanzada de todos los países de habla española en lo que será la industria química, que es el tipo de industria, más interesante e importante del mundo del porvenir.

Don José Lamas Delk, de la firma de su nombre: En juguetería hecha de materiales plásticos, "Implatex" no tiene nada que envidiar a lo mejor que nos pudieran enviar Estados Unidos o Alemania.

Don Alejandro Hales, abogado: Me siento orgulloso de presenciar este triunfo que honra a Chile y a la Colonia Arabe, que aporta una industria grandiosa al progreso de esta tierra noble y generosa.

Don José Chibbaro, Consejero de la Corporación de Fomento de la Producción: "Implatex" significa un adelanto enorme para Chile. Es el mejor aporte que se ha hecho al plan de industrialización del país, en los últimos años. Sus proyecciones son infinitas.

tria. He visto también multitud de artículos para el hogar que está fabricando "Implatex". Me parecen magníficos. Creo que su uso por los hogares chilenos contribuirá a alegrar y dar un mejor standard de vida a nuestros conciudadanos".

Durante el acto de inauguración, se sirvió a los invitados un cóctel, que fué amenizado por el Orfeón de Carabineros de Chile. Los detalles y los discursos fueron transmitidos por una gran cadena nacional, organizada por Radios "La Cooperativa Vitalicia".

PRODUCCION DE "IMPLATEX"

La fábrica, erigida en un terreno de 14 mil metros cuadrados, tiene 10 mil edificados. Su construcción estuvo a cargo de los ingenieros señores Gustavo Valenzuela, Ignacio Cruzat y Edmundo Ganter. Su costo llegó a 200 millones de pesos. Es, sin duda, la mejor y más moderna en su género en todos los países de habla hispana. Su dirección técnica está a cargo del ingeniero señor Marcos Aviñó, asesorado por los ingenieros señores Bruno Carriquiri y René Gamez.

Los cueros plásticos se usan en maletería, cartetería, encuadernación, tapicería. Tienen la ventaja que al fabricarse por piezas de grandes largos se aprovechan al 100%. Su costo es 65% inferior al de los cueros naturales y con la ventaja, además, de que no se quiebran ni se rayan. Su apariencia es mejor cuanto mayor su uso. Las telas plásticas tienen miles de aplicaciones, no sólo en la confección de artículos, sino también en el decorado interior de hogares, para cortinas, manteles, cubrecamas. Son impermeables e incombustibles, por lo que tienen muchas aplicaciones en usos militares y en la aviación. También se usan para envases o protección de alimentos lácteos, como los de Nescafé, producidos por Chiprodal. Los guantes quirúrgicos de "Implatex" son considerados como los mejores del mundo, y tienen amplio mercado, no sólo en Chile, sino en el extranjero.

Toda la maquinaria es de origen norteamericano. Ultimamente se instalaron dos calandras de fabricación alemana, marca "Dortbush", hecho que ocurre en Chile antes que en Estados Unidos.

Como materia prima se usan las resinas vinílicas, producto sintético que se importa de los países que tienen grandes industrias de acero, pero con un costo que significa menos de 1/5 del valor de lo que significaría traer los productos elaborados. La fábrica, en la que trabajan 300 operarios, cuenta, además de su moderna maquinaria, con un servicio de bienestar, atención médica y dentística, comedores, baños, servicios, etc. Los salarios que se pagan son magníficos.

Llamó ayer extraordinariamente la atención, el proceso de producción, que comienza con el mezclado de la materia prima, o sea, de las resinas vinílicas, con los estilizadores, labor que se hace en seco en molinos revolvedores especiales. En seguida, el material pasa por molinos de rodillo, calentados a alta temperatura y en los cuales comienza a tomar su consistencia plástica, la que se va perfeccionando en enormes molinos de rodillos, hasta llegar a un proceso final que se realiza en la gran calandra, la cual termina de aglutinar el material. Luego se le dan los diversos grabados o estampados. El ancho es de 1.30, y el grosor, transparencia u opacidad, es desde 0.003 de pulgada hasta 0,20, según se desee. En todo el proceso, lo más novedoso es la producción de la gran calandra, que transforma una masa informe por medio de grandes rodillos, en cuero o tela, según las necesidades.

La máquina produce 45 yardas de material por minuto, dato que revela que no hay en ninguna otra parte en América Latina una fábrica de tan extraordinaria potencia.

Notable es también la producción de juguetes, que se hace con los materiales de relleno, o sea, aprovechando los restos de latex, plásticos o cauchos. La producción es de unas 1.500 unidades diarias, en tipos tan hermosos como los mejores que vienen de USA o de Europa.

DIA DEL VIGILANTE FUE CELEBRADO AYER

Ayer se inició la celebración de las festividades del Día del Vigilante, tradicional en los Servicios de prisiones. A las 8 de la mañana el Director General, señor Julio Olavarría, dirigió un mensaje de saludo a los funcionarios, por medio de una cadena radial.

A las 11 se inauguró en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la Segunda Exposición de Arte y Trabajos de Artesanos Carcelarios, asistiendo una numerosa concurrencia. Asistieron a este acto el Ministro del Interior, señor Alfonso Quintana Burgos, y de Justicia, don Humberto Parada; la delegación penitenciaria argentina, presidida por don Roberto Pettinato y otras personalidades. Hizo uso de la palabra el señor Olavarría, quien se refirió a la importancia, por su contenido ético y docente, del trabajo penal.

Terminado el acto los asistentes fueron invitados a visitar la exposición, de la cual se manifestó muy bien impresionado el señor Quintana Burgos.

A mediodía el Director ofreció en el Estadio Militar un almuerzo al personal de Santiago, concurriendo la delegación argentina y otros invitados.

MARDONES RESTAT SE REUNE CON DIRECTORES DE HOSPITALES HOY DIA

Los directores de hospitales de Santiago, Valparaíso y todos los directores regionales, tendrán a las 11 horas de hoy, en el local de la Junta Central de Beneficencia, una reunión con el Ministro de Salubridad, Dr. Mardones Restat, para tratar sobre las deudas contraídas por la Caja de Seguro Obligatorio, con la Beneficencia Pública.

Como se sabe, los establecimientos hospitalarios del país atraviesan por una aguda crisis financiera que amenaza paralizar varios establecimientos, situación que afecta, en especial, a los hospitales de Valparaíso.

En esta reunión se tratará la forma en que la Caja de Seguro Obligatorio cancelará sus deudas con la Beneficencia Pública, y la distribución de esos fondos, por esta última institución.

Como se sabe, en los nuevos suplementos solicitados por el Gobierno se consultan cien millones de pesos para el Seguro Obligatorio, los que serían íntegramente cancelados por esta institución a la Beneficencia Pública.

Estudiantes distinguen a repórter de "LA NACION"

El Comité de Fiestas de los Estudiantes de 1951 que presidió Enrique Vergara Flores, ofrecerá el lunes a las 19.30 horas un cóctel a las autoridades, representantes de la prensa, radio y elementos que cooperaron al éxito de las recientes fiestas "estudiantiles".

Se entregarán los premios a diarios y revistas que publicaron las mejores informaciones. Asimismo los dirigentes harán entrega de un diploma especial de distinción a nuestra reportera, Licia Ballerino, por su constante y efectiva cooperación en todas las fiestas primaverales desde 1948.

15 Clínicas de falsos profesionales fueron clausuradas por Sanidad

Los consultorios y clínicas de trece falsos dentistas fueron clausurados ayer por la autoridad sanitaria provincial. Asimismo, por la misma razón fué clausurado el consultorio médico de Manuel Lezaeta Acharán, ubicado en Santo Domingo 2361, y el de Eduardo Cruzat, en Salvador Sanfuentes 2336.

La Jefatura Sanitaria Provincial anunció ayer que continuaría enérgicamente la campaña iniciada contra los falsos profesionales. Dice que lo hará en colaboración con el Consejo Regional del Colegio de Dentistas y con el Colegio Médico, seccional Santiago.

Las clínicas e consultorios dentales clausurados ayer, son los siguientes:

Gregorio Calco, Severino Cazorzo 1383; Ladislao Rakos, Pasaje Matte 81, Of. 222; Pablo Brisoni, Compañía 1048, Depto. D.; Rolando Prado, Lincoln 2721; Eduardo Fuentes, Carrascal 3301; Federico Flores, Manuel Fishman 0282 (Cisterna); Ruperto Albornoz, Av. Matucana 701; Raúl Chahar, San Diego 1951; Hernán Suau, Avda. Los Leones 926; Alfonso Paredes, Avda. La Paz 645; Bartolomé Canales, Cóndor 691; Ernesto Santis, Llolleo, Arz. Valdivieso s|n.; Julián Villalabeitía, Libertad 11.

CONTROL DE ALIMENTOS

Además, se ha continuado intensamente el control de establecimientos de producción y expendio de alimentos. Los técnicos del Servicio Nacional de Salubridad, para este efecto, han realizado planes de información y educación de los "manipuladores de alimentos".

Los dueños y empleados de estos establecimientos han sido notificados de la forma en que deben proceder en este sentido, con el objeto de poner a salvo la seguridad del público consumidor, en cuanto a la posibilidad de contaminación de los alimentos.

Además, desde hace algunas semanas han comenzado a desarrollarse cursos breves de información sanitaria, constituídos por cinco clases de una hora de duración, a cargo de inspectores sanitarios. Estos cursos funcionan en el Distrito "Santa Lucía".

RAMON CORTEZ DESCRIBIO LA VIDA DE PARIS

"Diez días en París", fué el título de la entrevista que don Ramón Cortez Ponce, presidente y Director de LA NACION, concedió anoche en el Salón de Honor de la Universidad, clausurando la Quincena del turismo francés en Chile". "París es una ciudad universo en la que viven en maravillosa armonía ideas, hombres y pensamientos distintos", dijo.

Jacques Soulé, Consejero Comercial, lo presentó al público, que llenaba totalmente el Salón de Honor y Alphonse Creac'h hizo las preguntas que formaron la obra gruesa de la entrevista concedida por nuestro Director. Durante veinte minutos el señor Cortez pintó al auditorio el París que él vió con su inquieta pupila de periodista, acostumbrada a captar mucho en breve tiempo. Habló del París ciudad europea, poseedora de la doble densidad de la población y del tiempo. Mucha gente en poco espacio que tiene tras sí generaciones y generaciones respaldadas por una cultura milenaria. París, sin embargo, tiene una densidad especial: Ideas aglutinando todas las expresiones del espíritu humano; en arte, en música, en política. Bullendo y removiendo a Francia y al mundo.

"París tiene el aspecto de un hacinamiento vegetal, y si no es una ciudad invadida por los árboles, es una urbe llena de verde con una densidad que alegra y atrae". "El turista encuentra en París lo que busca: la frivolidad champañera en la Place Pigalle; el estudio en una ciudad hecha para estudiar; la agitación en sus arterias; la paz en sus bosques." "Se puede espigar la cosecha que uno busque".

"París es el centro de la elegancia. Ahí se comprende que la elegancia no es lujo sino buen gusto. Junto al armiño costoso y las joyas deslumbrantes están la flor, la cinta, embelleciendo el traje sencillo. El mugget —la florecilla humilde que crece en los bosques escondida entre hojas verdes— símbolo de la primavera y del amor, se pasa de mano en mano para prenderse junto a los corazones, o se pone en un sobre y se envía a la amada ausente".

"En París nadie habla de la guerra. Es una espada de Damocles suspendida sobre la ciudad. Europa sabe que los timones, las palancas de la guerra se han escapado de sus manos. Los parisienses ríen y viven sin pensar en el futuro. El turista no encuentra tropiezos, sino amistad y brazos abiertos. En los grandes Hoteles y también en los pequeños se respira el espíritu francés".

En este capítulo de su charla, el señor Cortez recordó al gran chileno y amigo de todos, Belisario Troncoso, con quien recorrió las calles, plazas y museos.

Finalmente se refirió a los puntos de contacto que tienen chilenos y franceses. "Nosotros hablamos castellano —dijo— tenemos sangre española, pero nuestra base cultural es francesa. Vibramos con la historia de Francia; su literatura nos absorbe. No podemos negar la influencia indiscutible que la tierra generosa de Francia ejerce sobre el espíritu americano"

"París es la ciudad para vivir, la que llena de agrado al que la habita, la que abre los brazos al que llega, la que hiere de nostalgia al que se va..."

Al termino de su conferencia el señor Cortez fué calurosamente aplaudido por los asistentes y felicitado por don Francisco Walker Linares, presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura; don Galvarino Gallardo Nieto; don Vicente Collovich y otras personalidades.

Luego se exhibieron dos films sobre Francia. Uno en technicolor sobre París y otro intitulado "A l'assaut de la Tour Eiffel".



Don Ramón Cortez, presidente y Director de LA NACION, que ayer dictó una interesante charla en la Universidad, que tituló "Diez días en París"

OCHO JEFES ZONALES SUPERVIGILARAN LOS TRABAJOS DEL CENSO

La Dirección General de Estadística ha nombrado a los siguientes inspectores zonales, que tendrán a su cargo la supervigilancia de los trabajos preparatorios y la misión de resolver todos los aspectos técnicos de la labor censal, colaborando con las comisiones provinciales y comunales en sus respectivas jurisdicciones:

Para la Primera Zona, que comprende las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, don César Frías Bertucci, Jefe del Departamento de Economía y Producción; para la Segunda, que integran las provincias de Valparaíso y Aconcagua, don Enrique Evans Solo de Zaldivar, Inspector Provincial de Estadística; para la Tercera Zona, que comprende los Departamentos de Santiago, San Antonio, Melipilla, Talagante, San Bernardo y Maipo, don Ricardo Ramírez Rahausen, Jefe del Departamento Administrativo; para la Cuarta Zona, que comprende las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, don Víctor Santandreu Russo, Jefe de la Sección Finanzas; para la Quinta Zona, que comprende las provincias de Talca, Maule y Linares, don Juan Encina Gómez, Jefe del Grupo de Trabajo; para la Sexta Zona, que comprende las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco y Bío-Bío, don Rafael Mellafe Rodríguez, Jefe de la Sección Comercio y Comunicaciones; para la Séptima Zona, que comprende las provincias de Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, don Oscar Rojas Astaburuaga, Jefe del Departamento Territorio y Población, y para la Octava Zona, que comprende las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes, don Marcos Naranjo Urrutia, Geógrafo Estadístico.

Todos ellos son antiguos y distinguidos funcionarios de la Dirección General de Estadística, que han participado en censos anteriores y tienen gran versación en estas delicadas tareas.

A NUEVA IMPERIAL SE DIRIGE MERINO SEGURA

El Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino Segura, se dirigirá mañana a Nueva Imperial, para asistir, en representación de S. E., a las festividades del cuarto centenario de la fundación de esa ciudad. Ayer el Ministro Merino visitó en Valparaíso servicios y obras dependientes de su Secretaría de Estado.

SOCIEDAD VETERINARIA CELEBRA ANIVERSARIO

La Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile celebrará hoy sus 25 años de vida con un programa de actos que comprende, a las 10 horas, una romería al Cementerio General, a las tumbas de los fundadores, profesores y socios. A las 19 horas, en el aula magna de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria se realizará una sesión solemne, y en la noche, a las 22 horas, un banquete en el Hotel Crillon.

INGENIEROS CHILENOS DE LA FORAM CONSTRUYERON EDIFICIO IMPLATEX

Vivamente llamó la atención de los invitados a la inauguración de "Implatex", la espléndida instalación de las maquinarias, la sobriedad, comodidad y líneas del edificio construído en Ñuñoa.

La comitiva presidencial, ingenieros nacionales y extranjeros y personalidades técnicas, tuvieron palabras de elogios y estímulo para los profesionales que intervinieron en estas labores.

TODOS, PROFESIONALES CHILENOS

Nuestro afán periodístico nos hizo informarnos sobre este detalle. Todo el personal de ingenieros, profesionales y operarios que intervinieron en el montaje de la planta, fué chileno.

El diseño del edificio fué hecho por los ingenieros de la FORAM (Chile) Ltda., señores Ignacio Cruzatt y Edmundo Ganter. Las instalaciones a cargo de los ingenieros de esta ya famosa firma, señores Arturo Valdés, Gustavo Valenzuela e Ignacio Cruzatt. Las maquinarias fueron seleccionadas en Estados Unidos por la FORAM CORPORATION de Nueva York.

Entrevistados los profesionales chilenos mencionados, nos declararon que en la edificación de "Implatex", instalaciones de sus maquinarias y entregar la industria en marcha, se demoraron dos años. Nos agregaron que la FORAM (Chile) Ltda. se encuentra en condiciones para ejecutar cuantas obras de esta naturaleza se precise en el país. Ellos mismos fueron los que montaron la famosa planta pasteurizadora SOPROLE, orgullo de la ingeniería de Chile y de América.

OPINIONES QUE RECOGIMOS

S. E. el Presidente de la República declaró: "Esta magnífica obra nos demuestra que tenemos en Chile el primer elemento para un país moderno: espléndidos ingenieros y trabajadores muy responsables. Los felicito a todos".

El Ministro de Hacienda, don Germán Picó, dijo: "Este nuevo paso de progreso e independencia industrial, es un orgullo para Chile. Felicito a los ingenieros y técnicos que han construído esto tan perfecto".



SEÑORITA LILY HOPE ESPINOZA, elegida Reina del personal de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, y en cuyo honor se efectuará esta tarde, desde las 17 horas, una agradable kermesse en el Balneario de Apoquindo. Estas fiestas son a beneficio de la Pascua de los hijos de los empleados de la Caja.

CONGRESO NACIONAL DE CONTADORES DE FF. CC.

En la Universidad de Chile se inauguró ayer el 2.o Congreso Nacional de Contadores de Ferrocarriles, con asistencia de numerosos delegados y de autoridades ferroviarias.

Hablaron el presidente de la institución contable, señor Eduardo González; el presidente de la Sociedad Nacional de Contadores, y representantes de las zonas norte y sur.

Después de constituirse las comisiones, los delegados visitaron las oficinas de contabilidad de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

Hoy visitarán la Maestranza de San Bernardo y mañana efectuarán un paseo a Tejas Verdes.

SE RETIRARIAN LOS 3 VICEALMIRANTES

En círculos allegados a las esferas navales, se ha informado que en el próximo año se acogerían a retiro los vicealmirantes señores Carlos Torres Hevia, Inmanuel Holger y Horacio de la Fuente. En las vacantes que se producirían por estos retiros les corresponde ascender a los capitanes de navío, señores Enrique Lagreze, Víctor Oelkers y Francisco O'Ryan.

IDENTIFICACION CUMPLE 27 AÑOS

El Servicio de Identificación de nuestro país, uno de los mejores del mundo, cumple hoy 27 años. Con este motivo, el personal se reunirá en una once-comida en el Estadio Santa Laura, en donde será coronada la reina de las festividades, señorita Rebeca Contreras León, y el nuevo presidente de la Asociación de Identificadores, señor Eugenio Latorre, asumirá el mando de la prestigiosa institución.

El Gabinete Central de Identificación es dirigido por don Desiderio Bravo Ortiz, quien ha sabido dar a este Servicio la importancia y jerarquía que merece. El departamento de Identificación está a cargo de don Eduardo Castillo Otárola, y el Gobinete Central, de don Carlos Guzmán Duval.

Con reducido personal y recursos económicos precarios, cumple, sin embargo, una brillante y encomiable labor. Diariamente se atiende a 1.500 personas. En el aspecto técnico, el trabajo se basa en la clave chilena de los catorce valores, que es sencilla y de inmediata aplicación.

Verdaderas obras de arte quirúrgico son las operaciones que practica el Dr. George T. Pack

Fué nombrado ayer. Miembro Honorario de Fac. de Medicina

El cirujano más completo en cancerología, dueño de un perfeccionamiento técnico difícil de superar, el doctor George T. Pack, fué recibido ayer tarde en sesión solemne por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Su Decano, Dr. Exequiel González Cortés, le confirió el título de "Miembro Honorario", en presencia de un grupo extraordinariamente selecto de miembros del cuerpo médico de Chile.

"Al entregarle el diploma de miembro honorario, la Facultad de Biología y Ciencias Médicas cumple con una grata obligación de reconocimiento para este hombre superior que hoy llega a nuestra tierra en misión de acercamiento profesional", expresó el doctor Félix de Amesti, presidente del Congreso Nacional del Cáncer, al hacer su presentación académica. "Nada ha dejado por investigar y perfeccionar en materia de cáncer. Parte de su obra está en sus numerosas publicaciones, cercanas a las 200, y en sus 11 libros, en que aborda variados aspectos de la enfermedad", agregó. Las grandes intervenciones sobre cáncer de esófago, estómago, colon, recto, de los miembros, del seno, de la piel, las realiza con seguridad y maestría tales, que constituyen acabadas obras de arte quirúrgico y de audacia inteligente.

Estuvieron presentes, entre otras personalidades médicas, los doctores Alvaro Covarrubias, Walter Fernández, Leonidas Corona, Alejandro Garretón Prieto, Mauricio Weinstein, Luis Middleton, Eduardo Ibarra, Samuel Middleton, Armando Larraguibel, Ruperto Vargas Molinare, Alberto Steeger, Gustavo Jirón, Alfonso Asenjo, Ramón Valdivieso, Rodolfo Armas Cruz, Ernesto Prieto, Basilio Muñoz, Juan Westermayer, Héctor Ducci, Félix de Amesti, Eleanira González, Emilio Croizet, Roberto Estévez, Fco. Hoffman Cruz, Alfonso Asenjo, Luis Prunés, Ramón Valdivieso, Armando Alonso, Alfonso Constant, Hernán Romero, Eduardo de Ramón, Eugenio Lira, Luis Cervet, Juan Allamand, Alfonso Escobar, Florencio Prat, y otros.

Presidieron la reunión efectuada en la sala de la Facultad, el Decano doctor González Cortés, y el secretario doctor don Domingo Urrutia. Manifestó el doctor De Amesti, en medio de los aplausos de la sala:

En sus cátedras de cirugía de las Universidades de Nueva York y de Cornell, el doctor Pack imparte enseñanza seria, documentada, sencilla, desprovistas de vana retórica, como lo hacen los grandes profesores de Estados Unidos, y como jefe del Departamento de Gastroenterología y de Tumores Mixtos del Memorial Hospital de Nueva York, esparce las semillas de sus profundos conocimientos sin reticencias ni egoísmos. Pack tiene predilección no disimulada por los cirujanos de Hispanoamérica, y sus alumnos de México, Centro América, Paraguay, Argentina, Chile y demás países del continente, se cuentan por centenares. Su saber y su alta jerarquía quirúrgica han sido reconocidos en el mundo entero, terminó.

El doctor Pack, luego de agradecer el título, dictó una charla sobre tumores malignos pigmentados, trabajo que había presentado en congresos de cáncer hace apenas dos semanas en USA. Su disertación en inglés fué seguida con renovado interés. Mostró, finalmente, numerosos films y cuadros estadísticos de sus trabajos de 25 años. Actuó brillantemente de traductor el doctor Carlos Sayago. El doctor Prunés resumió para LA NACION la impresión del cuerpo médico: La reunión ha sido de un interés extraordinario. El doctor Pack, autoridad mundial en la materia, nos ha dado casos y cifras de enorme importancia. Su disertación prueba una vez más que el cáncer es curable si es tratado a tiempo con una técnica oportuna.

LAS SESIONES DE AYER

Las reuniones de ayer del Congreso estuvieron dedicadas al estudio del "sarcoma de los tejidos blandos", a cargo de los doctores Adolfo Faivovich, George Pack y Domingo Brachetto. El doctor Leonardo Guzmán presentó un brillante trabajo sobre "Radioisotopos".

En las sesiones de hoy en la mañana el doctor Ortega Guzmán presentará un trabajo sobre "Tumores del testículo y hormonas"; el doctor Hernán Acevedo, Juan Zañartu y Carlos Lobo, "estudio del cáncer prostático"; el doctor Vargas Salazar "Estudio Hormonal del cáncer prostático"; doctores Vargas Fernández y A. Lucchini, "Hormonoterapia del cáncer mamario", y doctor Domingo Brachetto "Hormonoterapia del cáncer mamario". Actuará de moderador el doctor Ramón Valdivieso. También presentarán trabajos los doctores Alejandro Lipschutz, G. Gasic, R. Iglesias, Urba, Dra. E. Sacerdotti, A. Frangella, Eduardo Cruz Coke, Mario Plaza de los Reyes, J. Martens, J. del Nido, Julio Araya. Las conclusiones serán aprobadas a mediodía. A las 13 horas la Viña Concha y Toro ofrece un almuerzo a los congresales.



El Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, doctor Exequiel González Cortés, hace entrega al doctor George T. Pack, del diploma de Miembro Honorario.

FIESTAS PRIMAVERALES EN POBL. VIVACETA SUR

La Junta de Vecinos de la Población Vivaceta Sur ha organizado para la primera quincena del presente mes, las fiestas primaverales que culminarán con la coronación de la reina el día 9 del presente, en una velada en el Teatro Libertad.

El escrutinio final se efectuará esta noche en un baile que se realizará en la sede de la Junta de Vecinos.

CENTENARIO DE LLEGADA DE PHILIPPI, RECUERDAN

Con un gran homenaje rendido por la Sociedad Entomológica, se inició ayer el programa de festividades en honor del sabio Rodulfo A. Philippi, con motivo de celebrarse cien años de su llegada a Chile. Un comité de honor integrado por el Ministro de Educación, el Rector de la Universidad, el Subsecretario don Julio Arriagada, don Augusto Iglesias, Luis Bisquert, Juan Gómez Millas, Víctor M. Valenzuela, Juan Ibáñez y Hugo Sievers, preside los actos. El programa se clausurará el viernes 21 de diciembre, con una reunión científica en la Universidad.

Los actos proseguirán el lunes con la inauguración de la exposición recordatoria en la Sala de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

REVISTA DE GIMNASIA EN ESCUELA BRASIL, HOY

Su tradicional revista de gimnasia realizará hoy la Escuela Brasil, ubicada frente al Estadio Militar, a las 17 horas. El programa se iniciará con un desfile del alumnado. Luego se cantarán los himnos de Chile y Brasil, ante la presencia del Embajador del país hermano, Excmo. señor Julio Barbosa Carneiro; Ministro de Educación, don Bernardo Leighton; Director General de Educación Primaria, don Humberto Vivanco, e Inspectora Escolar señora Sol Natura de Villalobos. El profesor Hernán González presentará los juegos pedagógicos y una clase de gimnasia sistemática. Junto con Olga Fergie dirigirá la dramatización del cuento "Había una vez", con danzas folkláricas de Brasil, Argentina y Chile. Finalmente, la profesora Camila Bari dirigirá un cuadro de danzas coloniales de Chile, en el cual participarán alumnos del establecimiento.

MANUEL SANTIBAÑEZ EMPATO CON ITURRE

Fernando Araneda venció por K. O. al 2.o round al argentino José Genovese; el uruguayo Francisco Jorge empató con Osvaldo Hernández, y Manuel Santibáñez también igualó con Víctor Iturre, en los encuentros a diez rounds, que se realizaron anoche en el Caupolicán, y que constituyeron un programa de sólo regular interés.

Araneda no encontró en Genovese, un adversario de consideración. Eso se sabía antes de la pelea, pero como las autoridades del box no intervienen en calificar a los pugilistas extranjeros que actúan en nuestros rings, el resultado constituye un nuevo "golpe" para quienes dicen resguardar los intereses del público. Genovese es un elemento que no posee ninguna condición.

En cambio, el uruguayo Francisco Jorge es un púgil que, siendo discreto, dispone de algunas aptitudes que lo pueden hacer avanzar en el ambiente local. Anoche empató con Hernández que es sólo voluntarioso.

Iturre, por su parte, opuso bastante resistencia a Santibáñez, pero de todos modos, éste fué el más perjudicado por el fallo de empate, que claro está, abre las expectativas para un nuevo combate. Y así se va dando vuelta al pugilismo chileno, en medio de una mediocridad, que con ligeras excepciones, es desalentadora. No puede ser otra la consecuencia de quienes no saben apreciar las cualidades de un auténtico vencedor —en este caso Santibáñez—, y de un honrado vencido, Iturre.

EL LUNES EVACUARAN INFORME DEL COBRE

El lunes próximo, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados evacuará su informe definitivo sobre la distribución de la cuota de cobre de libre disponibilidad.

Esta Comisión se reunió ayer en el despacho del Ministro de Economía y Comercio, con asistencia de los jefes de partidos de Gobierno, y el señor Infante Larraín, para continuar los estudios sobre la materia. Se nos informó que se había avanzado bastante.

Como se recordará, el problema del cobre presenta tres aspectos: contrato-ley, distribución de la cuota de libre disponibilidad, y fijación del tipo de retorno de los dólares, provenientes de las exportaciones de este metal para cubrir los aumentos de sueldos y bonificaciones, concedidos a los empleados y obreros de esos minerales.

VIENEN ESPECIALISTAS EN OBRAS DE SALUBRIDAD

Próximamente llegará al país un grupo de especialistas para estudiar las características básicas y los resultados del programa cooperativo de salubridad y saneamiento que se ha venido realizando en el país desde 1943, por intermedio del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad.

Resolución de la colonia árabe residente en Chile

La Colonia Arabe residente en Chile tomó la siguiente resolución, cuyo texto fué cablegrafiado a los Gobiernos árabes:

"Frente a los lamentables sucesos de que son escenarios territorios del Egipto y ante la posibilidad de que engendren mayores y más dolorosos sacrificios a su pueblo, las colectividades árabes de Palestina, Siria, Líbano y Jordania, residentes en Chile, han acordado manifestar su cordial adhesión a la causa del Egipto, confiando en que, por sobre los transitorios impedimentos del orden jurídico que hoy dificultan el ejercicio de la plena soberanía del pueblo egipcio sobre todos los suelos de su patria, tiene que llegar la hora de la justicia con el reconocimiento de todos los derechos que la civilización occidental otorga a todas las naciones libres del orbe.— Presidentes, señores Emilio Namur, Juan Comandari, Jorge Kadis y Elías Sunnah."

VALPARAISO GANO ANOCHE A VIÑA EN HOCKEY POR 4 A 3

Concepción, Santiago y Valparaíso resultaron vencedores en la segunda etapa del Torneo Nacional de Hockey, que se realizó anoche, en la cancha de la Universidad Católica, ante un numeroso público.

CONCEPCION (12)—LIMACHE (5)

Arbitro: señor Néstor Valenzuela.

Concepción: Julio Saavedra, Luis Alarcón, José Olivera, José Barreda, Mario Díaz y Hugo Saelzer.

Limache: Raúl Fino, Ignacio López, Rodolfo Kanasawa, Italo Gorziglia, Francisco Chanceulme y Francisco Lopresti.

Goles: En el primer tiempo: Mario Díaz, José Barreda (3), y Hugo Saelzer (2), de Concepción; Francisco Lopresti y Francisco Chanceulme, de Limache. En el segundo: Mario Díaz (3), José Barreda (2) y Hugo Bosmann, de Concepción; Francisco Lopresti y Francisco Chanceulme (2), de Limache.

SANTIAGO (13) — UNIVERSITARIA (2)

Arbitro: señor Marcial Verdugo.

Santiago: Jorge Cordero, Pedro Muga, Alfonso Finalterry, Wilfredo Bendeck, Mario Finalterry, Oscar Ahumada.

Universidad Católica.— Rolando Torrijos, Augusto Donoso, Fernando de Medel, Boris Yopo, Miguel Rodríguez.

Goles: En el primer tiempo: Bendeck (2), Alfonso Finalterry (5), Oscar Ahumada (2), de Santiago. Medel, de la U. C. En el segundo: Bendeck, Alfonso Finalterry (2) y Donoso (autogol), de Santiago; Medel, de la U. C.

Con este triunfo, Santiago se vislumbra como el más probable campeón y, seguramente, deberá disputar la final con Valparaíso, encuentro que se hará esta noche y que será decisivo.

VALPARAISO (4)-VIÑA (3)

Arbitro: señor Chandía.

Valparaíso: Jorge Fernández, Juan Tapia, Jaime Tapia, Jorge Eyzaguirre y Héctor Uribe.

Viña del Mar: Mario Garay, José Valencia, Oscar Rodríguez, Adolfo Scheel, Miguel Tordecilla.

Goles: En el primer tiempo: Jaime Tapia (2), de Valparaíso; Scheel, Rodríguez y Tordecilla, de Viña. En el segundo: Eyzaguirre y Jaime Tapia, de Valparaíso.

Fué éste el mejor encuentro de cuantos se han jugado por el torneo nacional. Los porteños impusieron su juego rápido y preciso, de tal modo que terminaron por vencer a un cuadro que como el de Viña demostró bastante aptitudes. Tal vez un empate habría sido el resultado más justo.

PROGRAMA DE HOY

Para esta noche, el programa es el siguiente: 21 horas, Zona Austral con Limache; 22 horas, Santiago con Valparaíso; 23 horas, Viña del Mar con Asociación Universitaria. La cancha será la de la U. Católica.

DENUNCIAN EXPENDIO DE CAFE ADULTERADO

La Asociación Industrial y Comercial de Tostadores de Café hicieron ayer una presentación al Ministro de Salubridad, denunciando a comerciantes que expenden este producto adulterado. Esos industriales —expresan— están faltando a los más elementales deberes de honradez comercial y pública, pues expenden contrariamente a lo dispuesto por el Comisariato General de Subsistencias y Precios, artículos denominados café de malta o higo, sin la debida autorización para ello.

VALDIVIANOS RESIDENTES SE REUNEN ESTA NOCHE

Los ex alumnos del Liceo de Hombres de Valdivia con residencia en Santiago, se reunirán hoy a las 21 horas, en Agustinas 719, para tratar sobre el programa de festejos del 4.o centenario de esa ciudad. Se conocerá el proyecto de obsequiar mil libros a la Biblioteca Municipal de Valdivia para el 12 de febrero.

Ejercicio de artillería antiaérea en Algarrobo

El lunes y martes próximo el Regimiento de Artillería Antiaérea de la Fuerza Aérea de Chile se presentará en revista de tiro final de combate, ante las autoridades militares del país y de la FACH. A esta importante demostración de eficiencia de los artilleros de nuestra aviación militar concurrirá especialmente invitado el Ministro de Defensa Nacional, General señor Guillermo Barrios Tirado.

El regimiento antiaéreo se encuentra haciendo vida de campaña en Peña Blanca, lugar vecino a Algarrobo, desde los primeros días del presente mes. En esta actividad participa toda la unidad más la Batería Antiaérea N.o 2, de Quintero, haciendo un total de más de 500 hombres. Comanda las 4 baterías de instrucción el teniente 1.o, señor Jorge Montaner Serrano y todo el Regimiento está al mando de su Comandante, señor Alfredo Fernández Romero.

GRATIFICACION DE 10 POR CIENTO OFRECEN A LOS SEMIFISCALES

Una gratificación extraordinaria del diez por ciento, promedio de los sueldos percibidos por los empleados semifiscales durante 1950, ofrecieron ayer los Ministros de Hacienda y de Salubridad a los dirigentes de ese gremio.

Estos expresaron que habían aceptado en principio la fórmula, pero que, previamente, consultarían a las bases para ratificarla.

EVIDENTE ESFUERZO DE LA ENT POR DAR MEJOR MOVILIZACION

La Empresa Nacional de Transportes Colectivos puntualizó ayer a LA NACION, que el problema de falta de neumáticos y cámaras para los trolebuses se debe a que "la mala calidad y el menor grosor de los cubrecámaras fabricados por "INSA", obliga a un consumo de cámaras superior al que se utiliza con las cubrecámaras importadas". Don Manuel Meléndez, jefe de Operaciones, y don Eugenio Vicuña, jefe de Adquisiciones de la ENT, informaron que, además de ser insidiosa, no se ajusta a la verdad la declaración de INSA respecto de las necesidades de neumáticos de la Empresa de Transportes. Lo probaron con documentación. Por oficio le señalaron que las necesidades mensuales de la Empresa eran de 150 neumáticos de 900x20; 150 cámaras de 900x20; 150 cubrecámaras de la misma medida, y 150 neumáticos 1.100x22; 300 cámaras y 300 cubrecámaras del mismo tipo. INSA, sin embargo, informó al Director de Transporte, días más tarde, que las necesidades sólo alcanzaban a 100 neumáticos 900x20, y la misma cantidad de la medida 1100x20, y que en cuanto a cámaras sólo llegaban a 60 unidades de cada tipo. Hay una evidente reducción de las cantidades, cuya explicación no se encuentra.

El señor Meléndez sostuvo que en ningún momento la ENT ni sus voceros han hablado a nadie de la falta de neumáticos. Taxativamente han dicho que necesitan más cámaras y mejores cubrecámaras para utilizar los neumáticos. Y es esta petición la que INSA no ha satisfecho. "No sacamos nada con tener neumáticos, si no tenemos las cámaras interiores necesarias. Ahora consumimos el doble de estas cámaras, precisamente porque las cubrecámaras son malas. Y este déficit ha obligado, en algunas oportunidades, a suspender hasta 16 trolebuses. Actualmente, por esta misma razón, hay seis máquinas inmovilizadas de un total de 100 en servicio". Por estas razones, la ENT estudia ahora la importación de cubrecámaras y neumáticos, como un medio de evitar, en lo sucesivo, el problema social que se crea con la falta de movilización a gran parte de la población.

El señor Alfredo Rioja, Gerente General de la ENT, complementó las informaciones, diciendo que el plan general de la Empresa para adquirir 264 trolebuses y 200 buses, aprobado por el Gobierno, está en marcha y puede ser realidad antes de algunos meses, ya que se probó que los nuevos servicios dejarían una utilidad suficiente para amortizar el capital en algunos años, y ellos cubrirán ampliamente la movilización de más de un [...] en los sectore[s] [...] población de [...]

LOS CONST[RUCTORES] PROTESTA[N ...] ALZA DEL [...]

En una amplia [...] da ayer, por repr[...] profesiones afines [...] construcción y d[...] acordó: protestar [...] demostrada por [...] para solucionar [...] mento en el país [...] cado la paraliza[ción ...] obras; protestar, [...] hecho de que, po[r ...] cuatro meses ha [...] cio del cemento, [...] quiera alza sea [...] finida como fuer[...] compromisos co[...] nunciar a la opi[nión ...] las fábricas prod[...] to estaban expor[...] y acaparándolo [...] y que no se ha [...] cimiento hecho [...] General de Subsi[stencias ...] en el sentido de [...] sacos, los precio[s ...] momento de su [...] nalmente, exigir [...] precios de los m[...] portantes de la c[...] impedir la espec[ulación ...] do con reitera[...] Gobierno.

JUBILACI[ONES ...] SERAN R[...]

No será parali[...] ción de los decr[etos ...] Actualmente, el [...] Ministerio de H[...] fael A. Gumucio [...] para que estas [...] suspendan hasta [...] de sueldos que [...] concedidos, con [...] vechar los futu[...] pensiones.

Explicando [...] expresó el señor [...] "El artículo 2[...] que rige lo rela[...] ciones, establec[...] "Los expediente[s ...] los empleados q[...] beneficios espe[...] artículo, no po[...] ni retirados". E[...] solamente care[...] Subsecretario, [...] peticiones, sino [...] hibido hacerlo".

FUNERALES [...] QUE PERECI[...] POZO, EFECT[...]

Ayer se efect[...] de los obreros [...] ménez, Fernand[...] tenegro y Raf[...] quienes pereci[...] pozo con anhí[...] jueves.

Se informó q[...] Cía., había aco[...] demnización a l[...] víctimas.

ALMUERZO [...] DE LUIS A[...]

Hoy se efect[...] dores del Hotel [...] zo en honor d[...] Walsh, con m[...] de Artistas U[...] Jefe de Public[...] siete años. [...] del gremio c[...] la prensa.

Las adhesio[nes ...] el mismo hote[l ...]

INSERCION.—

DECLARACION DEL CONSEJO GE[NERAL] DEL COLEGIO DE DENTIST[AS]

Frente a las aseveraciones formuladas por la que se hace llamar "Asociación de Dentistas Prácticos de Chile" en la inserción publicada el 28 de noviembre último en el diario LA NACION, el **Consejo General del Colegio de Dentista,** junto con solidarizar en todos los aspectos con la posición adoptada por el Consejo Regional de Santiago en el problema del intrusismo profesional, declara:

PRIMERO. — El Colegio de Dentistas no entrará en polémicas de prensa con una Asociación de personas dedicadas a un ejercicio ilícito, ni menos se hará cargo de alusiones personales hacia las autoridades del Colegio, por respeto a la investidura de representantes de la respetable Corporación de Derecho Público que es éste. Eso sí, en honor a la verdad y al interés social, públicamente llamará la atención de la comunidad sobre las actuaciones y hechos de los prácticos, cumpliendo el deber impostergable que a los organismos rectores del Colegio señala la ley 9.271 que creó esa organización para perfeccionar, proteger económica y socialmente, y supervigilar la profesión de Dentista.

SEGUNDO.— La campaña que lleva a cabo el Colegio contra el intrusismo de los prácticos dentales, seguirá adelante, sin vacilaciones ante argumentos sensibleros, en defensa de la profesión y de la **Salud Pública,** pues el tratamiento de las enfermedades de la cavidad bucal está garantizado con la solvencia técnica y moral que tiene un profesional de profundos estudios científicos, responsable de sus actos ante una colectividad organizada como lo es el Colegio, y no con la atención de un "curandero" que posee conocimientos rudimentarios, es irresponsable y ejerce una actividad ilícita, como se demostrará.

TERCERO. — La actividad odontológica en nuestra República, está entregada únicamente a los profesionales que estén en posesión de un título universitario de Dentista, otorgado o revalidado por la Universidad de Chile. Así lo establecen las diversas normas del sistema jurídico chileno. El Código Sanitario en su artículo 210, la ley 9.271 en su artículo 25, y el Reglamento Orgánico de ésta en sus artículos 3.o y 4.o, prescriben relacionadamente que sólo podrá ejercer la profesión de Dentista quien posea título de tal otorgado o revalidado por la Universidad de Chile, esté inscrito en los Registros del Colegio y pague la patente respectiva. Aún más, llamamos la atención que el artículo 3.o del Reglamento Orgánico de la ley 9.271 dice textualmente: "Compete al Dentista la prestación o dación de servicios relacionados con la terapéutica, higiene y enseñanza odonto-estomatológica. **Dichos servicios son actos propios de la profesión y no pueden ser encomendados a ninguna persona que no esté habilitada para ejercer la Odontología de acuerdo con las disposiciones legales".** Queda, pues, establecido en forma indiscutible, que sólo pueden legalmente ejercer la Odontología los profesionales poseedores de un título de Dentista otorgado o revalidado por la Universidad de Chile. De ahí que la primera declaración de los prácticos en la inserción aludida, de negar ser **falsos dentistas y usurpadores** no tenga seriedad alguna; y que el simple hecho de asociarse como **"Dentistas Prácticos"** es asociarse como autores de un ejercicio ilícito, tal como si mañana se fundaran asociaciones de abogados prácticos o tinterillos, y de médicos prácticos o curanderos.

CUARTO.— Afirmamos que el ejercicio de los prácticos no sólo es ilegal sino que también delictuoso. Fuera de ser una infracción sanitaria, castigada con multas y clausuras, el Código Penal, en sus artículos 213 y 494, sanciona con reclusión en sus grados menor, medio y máximo y con pago de multas al que ejerciere una profesión sin tener el título de tal. De manera que decir d[...] nes ejercen [...] profesión de d[...] título, no es a[...] to.

QUINTO.— [...] Colegio de Den[tistas ...] tiene perfecta [...] Poderes Públic[os ...] dades Universi[tarias ...] mitirán el oto[rgamiento ...] los a los prác[ticos ...] como no pern[...] curanderos o [...] les confiera t[ítulo ...] de Licenciado [...] dicos y Social[es ...] Dentistas decl[...] rechaza en f[...] porque conoce [...] nuestro prestig[...] Universidad, [...] Hernández, que [...] trocinio de p[...] proyecto tan a[...] llado. Del mis[mo ...] Colegio de Abo[gados ...] una valiente c[...] minar con el [...] Colegio de De[ntistas ...] su campaña de [...] **Salubridad** [...] problema del [...] prácticos que e[...] te la profesión [...]

Doctor **Raúl** [...] presidente; doc[...] **Marie S.**; secre[tario ...]

Santiago, 30 [...] 1951.

e constituyó Comisión Organizadora de la onvención Presidencial de centro-izquierda

DIPUTADO SCHAULSOHN E ELEGIDO SECRETARIO NERAL; LAS DECISIONES

edó designada, y el lunees se ocupará de los trabajos es- s que le han sido encomendados, la comisión organizado- la Convención Presidencial de Centro-Izquierda.
señores Hugo Miranda, Jacobo Schaulsohn y Humberto z la integran en representación del Partido Radical; los Tomás Reyes, Fernando Lobos y Jorge Pizarro, por la ; Enrique Cañas, Arturo Gardeweg y Tomás Menchaca, Partido Conservador, y Máximo Venegas, Manuel Rioseco ín Soto, por el Partido Democrático. La secretaría gene- nico cargo directivo que tendrá esta comisión— recayó en ado radical señor Jacobo Schaulsohn, a quien correspon- diligente labor en el seno de la Comisión Presidencial ructuró las bases del trascendental torneo político que ará al candidato a la Primera Magistratura de las fuer- gresistas del país.

diodía de ayer los presi- de los Partidos de Go- lieron a conocer sus re- ntes en el nuevo orga- en el curso de una re- special a que convocó el el radicalismo, senador el Faivovich.
vino que la comisión se más tarde, a fin de e comienzo a sus tareas amente.

S PORCENTAJES

te la reunión fueron re- algunos puntos pendien- estaban relacionados bases mismas de la Con- Se ratificó la nueva ión de fuerzas, asignán- los conservadores un 30 to; a los democráticos, r ciento; a los falangis- 14 por ciento; a los ra- un 42 por ciento; al de Unidad Popular, que don Armando Rodríguez 50 delegados, y al Mo- Social-Cristiano, del denas, 30 delegados. Se por lo tanto, del artícu- ro de las bases al Par- ialista del señor Mallet.

CONVENCIONALES

30 alcanzará el número representantes a la ón, y en esta cifra es- mprendidos también los s de los sectores sindi- cada colectividad pao- o se les adjudicó, en ncia, representación ex- s fuerzas gremiales, por la razón de que se ha- comprendidas en las electorales que se reco- a los partidos para de- su porcentaje. Así que- lto, entonces, este pro- que había dado margen s discusiones.
me a la decisión de los es de partido, la comi- anizadora, presidida por el diputado señor Schaulsohn, se reunió a las 18 horas en una de las salas de la Cámara y adoptó los siguientes acuerdos:

1.o— Dar a la publicidad las bases de la Convención, de acuerdo con las modificaciones introducidas.

2.o— Sesionar con asistencia, por lo menos, de representantes de tres de los partidos pactantes.

3.o— Reunirse el lunes próximo a las 12 horas, a fin de planificar el trabajo de organización del torneo presidencial.

En esta reunión se incorporarán los personeros del Partido de Unidad Popular y del Movimiento Social-Cristiano.

LAS BASES DEFINITIVAS DE LA CONVENCION

Conforme a las modificaciones introducidas en la reunión de ayer, las bases definitivas de la Convención Presidencial quedaron redactadas de la siguiente manera:

1.o—**INTEGRANTES**. — Concurrirán los Partidos Conservador, Democrático, Falange Nacional, Radical, Partido de Unidad Popular y Movimiento Social Cristiano. Además, podrán participar otras colectividades política, gremiales y organizaciones de trabajadores democráticas que acuerden los Partidos señalados bajo las condiciones y forma que se determinen

2.o. — **REPRESENTACION**. — Los partidos políticos mencionados en la articulación precedente tendrán derecho a hacerse representar por un número de convencionales de acuerdo con el siguiente porcentaje: Conservador, 30; Democrático, 14; Falange Nacional, 14; Radical, 42; Partido de Unidad Popular, 50 delegados y Movimiento Social Cristiano, 30 delegados. El número de los convencionales será fijado por los presidentes de Partidos mencionados, de manera que la Convención esté integrada por 1.580 convencionales.

3.o — **CONVENCIONALES**. — Cada Partido designará sus convencionales de manera que reflejen auténticamente el pensamiento de la colectividad que representan, debiendo necesariamente incluir en su delegación a los parlamentarios y a los miembros de su directiva.

Los presidentes de Partidos podrán reemplazar a aquellos convencionales que no pudieren concurrir a la Convención, a lo menos 24 horas antes de que ésta ini cie sus labores. En todo caso, la presencia del titular hecha constar al constituirse la Convención excluirá definitivamente la intervención del reemplazante.

4.o.— **CANDIDATOS**. — Serán candidatos hábiles las personas incluídas en una lista que confeccionarán los presidentes de los Partidos pactantes, cinco días antes de iniciarse la Convención, para cuyo objeto cada colectividad política tendrá derecho a indicar hasta tres nombres de personas que pertenezcan indistintamente a cualesquiera de ellas.

Con todo, si agotadas las votaciones a que se refiere el artículo siguiente no hubiere quórum de proclamación en favor de ninguno de los candidatos señalados, los presidentes de Partidos podrán, de común acuerdo, adicionar la lista de candidatos con otros nombres de personas pertenecientes a sus registros o no afiliados a Partido alguno.

5.o.— **VOTACIONES**. — Habrá una primera votación en la que podrá sufragarse libremente por cualquier candidato hábil

En seguida, las votaciones se desarrollarán en cuatro series de tres votaciones cada una: en la primera votación se podrá marcar preferencia a cualquier candidato hábil; en la segunda la elección se limitará a los candidatos que hayan obtenido las tres más altas mayorías en la votación anterior, y en la última, la elección quedará circunscrita a las dos más altas mayorías de la segunda votación. En las dos primeras votaciones de cada serie, los sufragios que aparezcan emitidos en favor de distintos candidatos hábiles pertenecientes a las filas de un mismo Partido se sumarán necesariamente al que hubiere obtenido la más alta mayoría entre ellos para el sólo efecto de que éste, si de esta manera obtuviere una de las tres o dos más altas mayorías, en su caso pueda participar en la segunda y tercera votación, respectivamente, sin que se considere esta suma para los efectos de poder enterar el quórum requerido para la proclamación.

Los votos que se emitan en blanco de acuerdo con el inciso 3.o del Art. 7.o, en la última votación de cada serie se escrutarán en favor del candidato que hubiere obtenido el mayor número de sufragios. Los votos que se emitan en la última votación de las tres primeras series en favor de candidatos incluídos en la lista a que se refiere el Art. 4.o, de estas bases, pero por quienes no correspondiera votar por no haber obtenido las dos más altas mayorías en la segunda votación de dichas series, se considerarán válidos para el solo efecto de la determinación de los quórum sin que se agreguen a ninguno de los dos candidatos que estén reglamentariamente com pitiendo En la última votación de la cuarta serie, estos votos dispersos se considerarán, para todos los efectos, como votos en blanco.

Los sufragios que se otorguen a candidatos que no figuren en la lista a que se refiere el Art. 4.o de estas bases, se considerarán nulos.

6.o.— **DE LA PROCLAMACION**. — Será proclamado candidato a la Presidencia de la República el que obtuviere en cualquiera votación el 65 o|o de los sufragios emitidos.

No se entenderá que un candidato reúne el 65 o|o, de los votos, cuando para completar este porcentaje deba computársele, de acuerdo con la regla del Art. anterior, más de un 14 o|o de votos en blanco.

Sin embargo, en la última votación de la cuarta serie no regirá esta limitación de porcentaje.

7.o.—**FORMA DE VOTACION**.— La votación será secreta y el convencional sufragará personalmente previa presentación de la cédula que acredite su identidad.

Se confeccionarán cédulas oficiales que contengan los nombres de todos los candidatos hábiles colocados por orden alfabético.

El convencional marcará una sola preferencia y si no marcare ninguna o señalare más de una, el voto se entenderá emitido en blanco.

Se distribuirá a los convencionales en mesas receptoras por estricto orden alfabético, instalándose una por cada 200 convencionales Cada mesa se integrará por un convencional de cada Partido que designará el respectivo presidente de entre los electores de esa mesa. Las presidencias serán rotativas en cada votación y su ejercicio se determinará por el orden en que estén señalados los Partidos en la cláusula primera.

Sólo los candidatos con derecho a participar en cada votación podrán designar un convencional como apoderado para que los represente en cada mesa receptora de sufragios.

8.o.— **PRESIDENCIA Y SECRETARIA GENERAL**.— La presidencia será desempeñada en forma rotativa por los presidentes de los Partidos concurrentes. El secretario general será designado de común acuerdo por los presidentes de Partidos y actuarán como asesores de él un representante de cada Partido distinto al que pertenezca el secretario general.

9.o. — Los presidentes de los Partidos concurrentes o sus representantes debidamente acreditados, se constituirán permanentemente durante el desarrollo de la Convención para resolver las dificultades de aplicación de este reglamento que puedan suscitarse.

10.— Cinco días antes de la fecha fijara para la celebración de la Convención se reunirán los presidentes de los Partidos para dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso primero del artículo 4.o de estas bases; para entregar la lista de sus convencionales y sus eventuales reemplazantes, y a fin de resolver los pormenores relativos al acto



Diputados señores Jacobo Schaulsohn, Serafín Soto y Arturo Gardeweg, miembros de la Comisión que organizará la Convención Presidencial de Centro Izquierda. El señor Schaulsohn, fué designado Secretario General de esta Comisión.

SESION ESPECIAL DE LA CAMARA, EL LUNES

La Cámara de Diputados fué citada a una sesión especial para el lunes próximo, la que se desarrollará entre 17 y 19 horas. Deberá ocuparse, de acuerdo con la convocatoria, de los proyectos de ley, calificados de "suma urgencia" y cuyo plazo reglamentario vence el día mencionado, y que son los siguientes:

1.o Mensaje que modifica la ley N.o 9,113 y concede mayores recursos a la Corporación de Reconstrucción, y

2.o Proyecto aprobado por el Senado, que fija normas para la exportación de cobre.

MANIFESTACION DARAN A DIRIGENTE RADICAL

El viernes de la próxima semana, la Organización Nacional Radical de Beneficencia y Asistencia Social ofrecerá una manifestación a su presidente, don Carlos Paluca Real. Esta se llevará a efecto a las 19.30 horas del día que hemos señalado en la calle Manuel Montt 178. Han sido especialmente invitados altos dirigentes del Partido Radical. Las adhesiones las reciben la señorita María de la Paz y el señor Pablo Guarda, en el teléfono 63121 y el señor Fuentealba, en el teléfono 81821.

La Colecta de la Sociedad Protectora de Ciegos Santa Lucía, llevará un poco de luz a los que viven en el mundo de las sombras. Sea generoso el MARTES 4 DE DICIEMBRE.

El lunes quedaría listo informe sobre el cobre



J. L. Infante



A. Chiorrini

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados no celebró las sesiones fijadas para el día de ayer y que tenían como tema central la iniciativa que legisla sobre el aprovechamiento de la cuota de cobre de libre disposición.

Hubo acuerdo para que la Comisión se reúna el lunes a las 11.30 horas, y procure despachar el proyecto de ley en el mismo día, puesto que entonces vence el plazo constitucional para hacerlo. Es probable también que se obtenga prórroga de este plazo, pues hay disposiciones que permiten ampliarlo hasta el 27 de diciembre.

Ayer, los miembros de la Comisión, señores Amílcar Chiorrini y Eliecer Mejías, continuaron sus conversaciones sobre el problema con el Ministro de Economía, señor José Luis Infante.

FONDOS PARA LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION

En su última sesión nocturna, la Comisión de Hacienda despachó totalmente el proyecto de ley que concede a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, recursos por trescientos millones de pesos, a fin de que pueda financiar sus planes de trabajo más apremiantes.

Este proyecto será tratado por la Cámara en su sesión especial del lunes próximo.

JUBILACION DE LOS EE. PARTICULARES

Hoy será lanzado a la circulación un número especial del periódico suplemento "Pryc", con el texto íntegro del proyecto de ley sobre jubilación de los empleados particulares. Además, suplemento "Pryc" publicará hoy diversas informaciones políticas y gremiales, y de interés general.

LIBERALES DE QUINTA NORMAL ESTAN CITADOS

Para mañana se ha citado a sesión ordinaria, a la Asamblea Liberal de Quinta Normal, en su secretaría general de Mapocho 4498, al llegar a Tropezón.

Esta sesión tendrá por objeto dar cuenta de los trabajos realizados en favor de la candidatura de don Arturo Matte y se designarán diversas subcomisiones para acelerar la propaganda.

FLETES PARA COQUIMBO Y LA SERENA

El Ministerio de Economía y Comercio llama la atención a los despachadores de carga destinada a Coquimbo y La Serena sobre la conveniencia de que le consignen a los puertos de San Antonio y Valparaíso para su embarque por vía marítima, en vista de la acumulación de mercaderías producida en el ferrocarril longitudinal.

Por lo tanto, el Ministerio de Economía y Comercio solicita la colaboración de los despachadores para utilizar la vía marítima a fin de no provocar atrasos en el despacho de la carga.

Para la obtención de los espacios marítimos correspondientes, los interesados deberán dirigirse previamente a la Asociación Nacional de Armadores, calle Prat 772, teléfono 7416, Valparaíso, o directamente a las empresas navieras nacionales.

En caso de producirse dificultades para obtener espacios, los despachadores deberán dirigirse al Ministerio de Economía y Comercio (Departamento de Transporte y Navegación).

SANTIAGO, 30 de Noviembre de 1951.

PRESIDENTE ELIGEN LOS RADICALES DE S. MIGUEL


H. Maffet.

Mañana, desde las 10 hasta las 16 horas, habrá lucha interna en la Asamblea Radical "Juan de Dios Dinator" de San Miguel. Se trata de elegir el reemplazante del señor Jorge Boher Arassa, que renunció por motivos de salud.

Dos candidatos se han presentado a esta elección: el señor Hené A. Maffet Celman, que servía la vicepresidencia y que un respetable grupo de radicales ha levantado su nombre para ocupar la presidencia, en atención a la brillante labor que desarrollara, mientras reemplazó al titular señor Boher. Acompañan al señor Maffet, distinguidos radicales, entre ellos, el patriarca de San Miguel, don Pedro A. Alarcón, y los señores Julio Carrasco, actual vocal del CEN; Carlos Valdovinos, Alcalde de la comuna; Aristóteles Berlendis, Claudio Salas, Severino Pazos, Emilio Santos Aybar; Juan Aliaga, Francisco Durán, doctor Eulogio Gallardo Manterola; doctor Hugo Enríquez Frodden; Enrique Weeck, Vicente Ferrer, Juan Galleguillos, Leoncio Rojas, Francisco González, Luis Gasc Opazo; Héctor Bravo Aiviña, Manuel González, Germán y Humberto Cordero; Francisco y Manuel Adrovéz, Arturo Orellana, Juan Figueroa, Jorge Boher Arassa, Belisario Torres; Fernando Salas, Víctor Veloso, David Perry; Luis Gasc Labrín, Rigoberto Muñoz, Francisco García, Julio Carvallo; Esteban Travisay Altamirano, Juan Eanguinetti; Rafael Prieto Pereira, Gilberto Navarrete, Gabriel Núñez; Ernesto Correa, Carlos Arancibia; señoras Betsabé de Alarcón, Eva Flores, Cleophas Torres de Perry, Mercedes Opazo de Gasc, Francisca Naranjo de Gasc, Amalia Inostroza de Rojas; y sigue más de un centenar de firmas.

Por su parte, el señor Constantino Machiavello Varas, que recientemente la Asamblea lo proclamara Delegado ante el Consejo Provincial, se presentó a esta lucha interna para optar, además, al cargo de presidente. Lo acompañan los señores Enrique Cortés, Bonifacio Vergara, Eduardo Jaña, Hernán Miranda, señora Yolanda v. de Célis, Benigna Gutiérrez, Mario Zamorano, y siguien numerosísimas firmas.

—En forma muy especial se cita para mañana, a las 9 horas, a las directivas de los señores Maffet y Machiavello, a fin de que se hagan cargo temprano de sus respectivos cargos.

—Por ser día de elección no habrá sesión ordinaria.

—La elección durará hasta las 16 horas.

—La tesorería advierte que sólo tendrán derecho a voto los que estén al día en el pago de sus obligaciones con el partido.

COMITES DE DIPUTADOS SE REUNIRAN EL LUNES

Los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados se reunirán el lunes próximo, a las 16 horas, en la sala de la Presidencia, con el objeto de tratar acerca de la situación reglamentaria de los proyectos de ley calificados de "suma urgencia", por esta Corporación en su sesión del martes último.

FALLECIO HOY EL EX EMBAJADOR DE ESPAÑA DON AURELIO NUÑEZ M.

En la madrugada de hoy dejó de existir en esta capital, víctima de un ataque cardíaco, don Aurelio Núñez Morgado, a quien correspondió destacada actuación en la vida pública de nuestro país.

El señor Núñez Morgado fué senador de la República y, posteriormente, se incorporó a la diplomacia, representando a Chile en España, con el rango de Embajador. Fallece a la edad de 65 años.

Los funerales se efectuarán mañana a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará en su residencia, Avenida Simón Bolívar N.o 2581.

AL SUR SE DIRIGIO EL SENADOR ALLENDE

A la provincia de Concepción se ha dirigido el candidato a la Presidencia de la República de los partidos Socialista y Comunista, Dr. Salvador Allende, acompañado de una comitiva de dirigentes y parlamentarios de esos partidos, entre los que se encuentran los señores Armando Mallet, Elías Lafferte, Agustín Alvarez Villablanca, Astolfo Tapia Moore, Carlos Contreras Labarca, René Frías y otros.

Hoy se efectuarán las proclamaciones en las ciudades de Lota y Coronel y mañana domingo en Concepción.

UN PLAN DE ASISTENCIA RECIPROCA DEL FRENTE DEMOCRATICO - CRISTIANO


T. Reyes


R. Tomic

Ayer al mediodía se efectuó una reunión del comité organizador del Frente Demócrata Cristiano, a la cual concurrieron los señores Rafael Correa, Francisco Javier Labbé, Alfonso Domínguez y Carlos Verneuil, en representación del Partido Conservador; y Patricio Aylwin, Jorge Pizarro, Tomás Reyes, Jaime Castillo y Radomiro Tomic, en representación de la Falange Nacional.

Se acordó, como primera tarea del Frente Demócrata Cristiano, estudiar un amplio acuerdo sobre asistencia conjunta y actuación unida en la Convención de Centro-Izquierda, bajo directivas comunes, y en general, para abordar con acuerdo previo y en forma única todos los problemas relacionados con la solución de la cuestión presidencial.

Tanto el Consejo Nacional de la Falange, el lunes próximo, como la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, el martes, deberán pronunciarse sobre cuestiones de máximo interés en esta materia, existiendo gran satisfacción entre los asistentes por la absoluta claridad y la total sinceridad de las posiciones planteadas.

NOVEDOSO SUMARIO TRAE "POR CHILE"

La edición de la presente semana de "Por Chile" reúne un material de gran novedad e interés, tanto en su aspecto histórico como en actualidad nacional y extranjera. En el primer aspecto, trae un relato del desastre de Pangal, hecho de armas en que actuó el general Freire, y una versión ilustrada por Walterio Millar sobre los cantos épicos de Arauco, con motivo del aniversario del nacimiento de don Alonso de Ercilla.

En material extranjero, tiene especial interés el interesante conjunto de temas relacionados con la acción comunista en los distintos países del mundo y las finalidades exactas de la campaña pro-paz; forma en que los rusos han reclutado a millares de hombres y mujeres de Alemania para los trabajos forzados; la ola de suicidios que se extiende tras la Cortina de Hierro, etc.

En noticias y comentarios nacionales: amplias informaciones de todo el país, deportes, con la inauguración del Estadio Español, actividades gremiales y sindicales, lo bueno y lo malo en la vida política y administrativa, noticias policiales comentadas, y diversas otras materias.

Además sus interesantes secciones habituales destinadas a la mujer, al niño, al agricultor, al hombre de trabajo, y chistes y amenidades, todo por el valor de sólo dos pesos en todo el país.

ASAMBLEA RADICAL DE Q. NORMAL SE REUNIRA

La Asamblea Radical de Quinta Normal ha sido citada a reunión extraordinaria para mañana a las 11 horas, en primera citación, y a las 11.30 horas, en segunda, con el fin de dar instrucciones a los delegados ante el Consejo Provincial sobre la forma en que deberán votar la elección de la mesa directiva de ese Consejo, fijada para el sábado de la próxima semana.

MAÑANA PROCLAMAN A MATTE LARRAIN: TALCA

Mañana a las 10.30 horas se efectuará en el Teatro Municipal de Talca la proclamación del candidato don Arturo Matte Larraín. Hablarán en este acto el señor Armando Pozo, agrario-laborista, a nombre de los partidos aliados; la señorita Margarita Solar, en representación de las damas; los senadores señores Jaime Larraín y Pedro Opaso; el señor Matte Larraín, y cerrará el acto el señor Ernesto Barros Jarpa, presidente de la Cámara Central de Comercio.

PROGRAMA DE HOY

Durante el día el señor Matte visitará la fábrica de Schorr y Concha, la curtiembre Azócar, la fábrica de ... blecimientos ... diario "La M... día se dirigi... lidad de San... tarde concurri... gional.

Carácter nacional ... el homenaje a Fa...


A. Faivovich

Nuevas y entusiastas ... recibiendo el comité organiza... je que el radicalismo de San... jefe del partido, senador don...

Esta manifestación traspa... local y adquiere más vastas ... de el momento en que radi... puntos de la provincia han ... tro de adhesiones. Este ho... en camino de convertirse e... ción de carácter nacional, d... ficativos relieves.

La sede la comisión orga... del señor Mancilla, es visita... decenas de personas que ac... tos organismos del Partido ... junto con inscribir sus nombres, solicitan ... constituir nuevos comités en los distintos lu... vincia.

DOS TEMBLORES EN VALPARAISO

Dos temblores se registraron ayer; el primero, a las 15 horas, y el segundo, a las 17.05. El primero fué de larga duración. Ninguno de los dos movimientos sísmicos causó daños ni desgracias personales.

MINISTRO DE NORUEGA Y ... HERUD LLEGARON EN EL "...

El Ministro de Noruega en Chile, señor ... ñado de su esposa y el ex Consejero de LA N... hombre de negocios, don Knut Herud, acompa... regresaron ayer a nuestro país a bordo de la m... Bakke", de los registros de la Johnson Line.

Expresaron a los periodistas, que Noruega ... terés en aumentar el intercambio comercial con ... la posibilidad de que los noruegos adquieran ... de minerales, productos agropecuarios y vinos ... nuestro país podría incrementar sus importacio... diarios, maquinarias, buques e implementos par...

EL PAPEL SE HACE POCO.— Con relació... de papel, el señor Herud expresó que Noruega ... ducción en un ritmo acelerado y que, a pesar de ... mente imposible atender la mayor demanda y ...

Al referirse a la Marina Mercante nórdica, ... continúan construyendo nuevas unidades par... pérdidas en la última conflagración, y que han ... tonelaje de la flota comercial de Noruega alca... 800 mil toneladas.

El diplomático señor Olmer y su compatri... sus familiares continuaron ayer mismo viaje ... Don Knut Herud fué recibido a bordo por ... de LA NACION señor Eilert Herud, y por el G... presa, don Antonio Ferreira Medina.

"E. HINZE SOC. ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL"

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA. — CIERRE DEL REGISTRO

Convoco a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el 10 de diciembre a las 17 horas, en Agustinas N.o 1111, oficina 716, a fin de pronunciarse sobre un aumento del capital social en seis millones de pesos y la modificación consiguiente del artículo 3.o de los Estatutos, sobre los plazos, forma y fecha de emisión y pago de las acciones del aumento de capital y sobre todo lo demás necesario o conveniente para efectuar los acuerdos que adopte la asamblea en relación con aquel aumento.

Para los efectos de la junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 10 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive.

E. HINZE,
presidente.

Santiago, 26 de noviembre de 1951.

LA CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO Y LA JUBILACION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

EL DIRECTORIO DE LA CONFEDERACION ENVIA UNA COMUNICACION EL SEÑOR PRESIDENTE DEL SENADO

Santiago, 30 de noviembre de 1951.

SEÑOR PRESIDENTE:

En el mes de enero del presente año la Confederación de la Producción y del Comercio dirigió un oficio a la Comisión de Trabajo y Previsión Social del H. Senado formulando observaciones al proyecto de ley, aprobado por la Cámara de Diputados, que otorga los beneficios de jubilación y otros a los empleados de las empresas de utilidad pública. También asistió a esos debates su Presidente, y tanto en esa oportunidad como en aquella comunicación se hizo especial mención sobre la inconveniencia de que el proyecto consultara disposiciones destinadas a ir extendiendo, sin mayores estudios estos beneficios a los empleados particulares en general, y los peligros que representaba para la armonía entre patrones y empleados el sistema de entregar a un acuerdo mutuo la implantación de tal régimen.

La Confederación se sintió entonces en el deber de hacer llegar a los señores parlamentarios el sentir de las fuerzas productoras considerando la gravedad de esta iniciativa, especialmente, en las circunstancias económicas actuales que exigen entrar en un período de tregua en proyectos de esta clase y evitar la creación de nuevos gravámenes, sin que esto signifique, de manera alguna propiciar una política de retroceso en materias sociales, u oposición a reformar lo existente para mejorarlo, sino la sana intención de que esta legislación se ajuste a nuestras posibilidades económicas, único camino para obtener resultados efectivos aun cuando ellos puedan ser más modestos.

Las fuerzas de la producción y del comercio han llamado reiteradamente la atención de los Poderes Públicos a la necesidad imperiosa de no continuar legislando en materia de previsión sin un plan general bien concebido, encaminado a concluir con la multiplicidad de regímenes que actualmente existe en esta materia, lo que, aparte de introducir una verdadera anarquía, constituye un factor permanente de presión inflacionista, determinado por la justa aspiración de los diferentes grupos de asalariados por conseguir los mismos beneficios que otros ya obtuvieron. Es inaceptable que la legislación de esta naturaleza no obedezca a directivas precisas y que se siga por el camino de superponer ideas contrapuestas como es sumar a los beneficios del sistema de cuenta individual que hoy existe para los empleados particulares el de la jubilación, que obedece a concepciones diametralmente diferentes. Esta Confederación tampoco puede explicarse que al reformar la legislación de los empleados particulares se insista en un régimen de capitalización en los precisos momentos en que está por convertirse en ley otro proyecto de este mismo carácter para los obreros, que obedece al sistema de reparto. Procedimientos de esta clase importan encarecer la previsión a términos que la modesta economía, no ya de Chile, sino que de ningún país, por poderoso que sea, puede soportar. Es convertir la previsión en el motor más potente de desvalorización monetaria que hace insoportable la vida del asalariado e ilusorio cualquier sistema serio y efectivo de previsión.

Por otra parte, hemos acentuado con energía la gravísima desigualdad hoy imperante entre el régimen de previsión de los obreros y el de los establecidos para los diferentes grupos de empleados, que no se compadece con los conceptos más elementales de equidad y de justicia.

En efecto, hemos señalado que mientras en los últimos años se ha gastado en la previsión social de alrededor de un millón de obreros, por concepto de aporte patronal, fiscal y de los imponentes entre un 1.3 y 1.5 o|o de la renta nacional en la previsión de 250 mil empleados se ha invertido por igual concepto el 4.5 o|o de la renta nacional, lo que significa que en la previsión social de cada empleado se ha gastado, en término medio, más de 12 veces más que en la de cada obrero. Continuar en estas condiciones, como se hace con este proyecto, exagerando esas diferencias es simplemente increíble, ya que importa crear desigualdades que no será posible eliminar o aminorar sin atentar en forma catastrófica contra nuestra economía, aparte de que, esas desigualdades, crean problemas que se agudizarán cada día y que llevarán a hacer cada vez más escasa la mano de obra mientras cunda simultáneamente la cesantía de los empleados.

Con profunda alarma se ha impuesto esta Confederación de que sus observaciones y reflexiones no han sido tomadas en cuenta. Por el contrario, conociendo últimamente de este proyecto la mencionada Comisión de Trabajo, ha presentado al H. Senado un informe que agrava hasta términos inexplicables las disposiciones del proyecto aprobado por la H. Cámara de Diputados y que fueron las que nosotros impugnamos.

El examen del nuevo proyecto que vuelve al estudio del H. Senado permite comprobar que, tal vez debido a la premura del tiempo, no se ha hecho de esta materia el estudio cuidadoso que exigía su importancia. Se consultan gravámenes onerosísimos cuya cuantía es mayor que la que señala en algunos casos el informe respectivo de la Comisión, como ocurre, por ejemplo, con el aumento de la imposición patronal de desahucio de 8.33 o|o a 12 o|o, ya que no se ha tomado en cuenta la limitación que hoy día existe para la primera. Se crea un exagerado gravamen adicional que nada justifica y muy oneroso para las empresas que trabajan a turno. El impuesto sobre las utilidades líquidas es una autorización en blanco ya que ninguna ley define lo que por tal debe entenderse.

Por otra parte, todo permite suponer que el financiamiento señalado resultará absolutamente insuficiente, lo que se explica por la falta de los indispensables estudios actuariales serios que hubiesen permitido asentar esta nueva legislación sobre bases también serias.

Esto es explicable también porque, pese a nuestros reiterados ofrecimietnos de cooperación y a la forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y las Asociaciones afiliadas no han sido oídas en la confección de este nuevo proyecto, cuyas proyecciones son aún mucho más graves que las del primitivo que ya se impugnaron.

El régimen de jubilaciones que se crea es también profundamente injusto para grandes grupos de empleados por cuanto son menores los beneficios que de él obtendrán los empleados más antiguos y con mayores rentas, los cuales serán los más gravados.

No podemos dejar de consignar nuestra extrañeza por el hecho de que, para introducir tan trascendentales reformas en el texto aprobado por la H. Cámara de Diputados, no se haya oído sobre ellas, ni siquiera la opinión de la Dirección de Previsión Social.

Todas estas anomalías que señalamos resultan especialmente graves si se tiene en cuenta que los errores o inconvenientes de las nuevas disposiciones que consulta el proyecto de la H. Comisión por estar ellas destinadas a ser aprobadas en el segundo trámite constitucional del proyecto, no podrán ser remediados en la H. Cámara de Diputados, ya que a ésta le corresponderá sólo aprobarlas o rechazarlas, lo que podría dar por resultado un conjunto de disposiciones inconexas y contradictorias en materia de tanta envergadura como es la que consulta el proyecto.

Reunidas las grandes entidades de la Producción y del Comercio con la directiva de nuestra Confederación, ha existido acuerdo unánime para representar respetuosamente al H. Senado los graves inconvenientes de este proyecto en la hora actual en que la economía no podrá resistir gravámenes de esta clase, especialmente si se considera que aparte de estas iniciativas se anuncia la creación de otros tributos para reajustar los sueldos de los funcionarios públicos, todo lo cual no se aviene en absoluto con cualquier propósito serio de intentar poner término a la desastrosa inflación en que se debate el país.

Debido a la gravedad que atribuímos a este problema nos atrevemos a rogar al señor Presidente que procure hacer dar lectura a esta nota en el momento en que el Senado entre a considerar esta iniciativa.

Saludan muy atentamente al señor Presidente.

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

TOBIAS BARROS
Gerente

JORGE ALESSANDRI R.
Presidente

Secretario del Instituto de Economía Agrícola fué nombrado en forma legal

Santiago, 30 de Noviembre de 1951.

Señor Director:

En la edición de hoy del diario "Ultima Hora" aparece con grandes caracteres un párrafo sensacionalista titulado: "Funcionario ilegal actúa en el Inecona". Se afirma ahí que el Secretario General de la institución, don Jorge Gómez Torres, desempeña el cargo desde hace un año, sin nombramiento conforme a derecho y que esto importaría la nulidad de sus actuaciones y podría acarrear serias dificultades tanto al Supremo Gobierno como al mismo Instituto de Economía Agrícola.

Lo afirmado por "Ultima Hora" carece en absoluto de fundamento.

El señor Gómez Torres fué nombrado Secretario General del Instituto por acuerdo de su Consejo Directivo en sesión de 23 de Noviembre de 1950 y en virtud de facultades que le son privativas que nadie puede discutir.

El señor Gómez asumió y ha estado desempeñando el cargo en conformidad al nombramiento antes expresado, todo lo cual se comunicó a la Contraloría General de la República, por oficio de fecha 22 de Enero del presente año.

Que la Contraloría General de la República no haya procedido a registrar hasta ahora el referido nombramiento, porque los decretos supremos que aprueban el presupuesto y la planta del Servicio le hayan merecido observaciones de distinto orden, no le quita al referido nombramiento, hecho por la autoridad competente, ni fuerza ni vigor mientras él sea mantenido como tal.

A fin de ilustrar a la opinión pública sobre esta materia y evitar el error a que podría inducirlo la publicación citada, le ruego quiera publicar estas líneas.

Saluda atte. a usted:

INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA.

MANUEL MERINO ESQUIVEL
Vicepresidente Ejecutivo.

Al señor Director de "La Nación".—Presente.

FUNERALES DE DON EDUARDO GROVE SE EFECTUARON AYER

Con asistencia de parlamentarios, altos jefes de la Armada, regidores de Viña del Mar y representantes del comercio y de la industria, se efectuaron ayer en la mañana los funerales de don Eduardo Grove Vallejos, que fué Alcalde de Viña del Mar y Embajador en Canadá.

Al inhumarse los restos hizo uso de la palabra en nombre de Viña del Mar y de la Municipalidad, el regidor don Oscar Ruiz Tagle. En representación de la Marina de Guerra habló el capitán de navío, doctor Hugo Vicuña Monardes, y en seguida, el doctor Jorge Figueroa Castro, por el Colegio Médico, el dirigente político Humberto Hernández y el presidente de los obreros municipales de Viña, señor Juan Cantillano.

Tropas de la Marina de Guerra rindieron al extinto los honores correspondientes a su rango de capitán de navío-cirujano.

Movimiento de vapores

— LLEGAN —

—Hoy sábado:
ALLIPEN, de puertos del Norte.
—El domingo 2:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
LOA, de Antofagasta vía San Antonio.
OLGA'S, de puertos azucareros.
RIO VERDE, de Antofagasta.
VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas.
SANTA LUISA, de Nueva York.
—El lunes 3:
TESSA DAN, de Nueva Orleans.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
—El miércoles 5:
JUNIN, de Iquique, vía San Antonio.
—El jueves 6:
ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.
VILMA DAN, de Nueva York.
LAGUNA, de Liverpool.
—El viernes 7:
IRISBANK, de Calcutta.
CUZCO, de Liverpool e intermedios.
—El sábado 8:
PAPUDO, de Punta Arenas.
ARICA, de Buenos Aires.
MAGALLANES, de Arica y escalas.

— SALEN —

—Hoy sábado:
GJERTRUD BAKKE, para San Antonio.
COPIAPO, para puertos del Sur.
—El domingo 2:
ALLIPEN, para Lota.
LOVART, para Coquimbo.
—El lunes 3:
TESSA DAN, para San Antonio.
RIO VERDE, para Antofagasta.
—El martes 4:
SANTA LUISA, para San Antonio.
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
—El miércoles 5:
OLGA'S, para puertos azucareros.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.
—El jueves 6:
GULF FARMER, para Nueva Orleans.
—El viernes 7:
JUNIN, para Iquique e intermedios.
ANTONIOTTO USODIMARE, para San Antonio.
—El sábado 8:
LAGUNA, para Liverpool e intermedios.
VILMA DAN, para Nueva York.

Especiá...

AVENIDA (... nuda, Músi... cos de atar. COLON (... CONDELL (... pudor y M... IMPERIO (... METRO (... muerte. MUNICIPAL ... Vivirás tu ... OLIMPO (... siete machos... ORIENTE (... rable coque... nunca. PACIFICO (... en señoras... REAL (... tra el hom... RIALTO (... soro del Gr... REX (VIÑA ... la India. RIVOLI (... un amor y ... VALPARAISO ... orgullo. VELARDE (... des y una ... VELARDE (... Congo salv... VICTORIA (... conquista.

NOTA.— Los ... rénteels ... fono de cada ...

CAMION CA... QUEBRADA... SUS TRES ...

Los tres ... F. S. 339, ... ñor Luis Mo... resultaron her... te vehículo ... a la altura de ... var" y luego ... quebrada.

Las víctimas ... Miranda Vera ... nes graves; ... rra, herido de ... y Rubico Gom... frió heridas ... ros quedaron ... Asistencia ... Mar.

El chofer re... a Carabineros ... se había produ... tos en la direc...

PERDIDAS ... Y MEDIO C...

A las 10.50 ... incendio que ... mente la cam... Pedro Montt ... canzaron a un ... pesos y había ... pañías Caup... Español. La ... ficio facilitó ... que comenzó ... establecimiento...

Toda la ... la Natura... disfrutam... te, es so... ciegos. A... ciedad P... Ciegos S... la Colect... TES 4 D... BRE.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CALERA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado, soleras de concreto y demás obras complementarias en diversas calles de la comuna de LA CALERA:

a) **6.000 m2. de calzadas de concreto vibrado de 0.15 m. de espesor.**
b) **1.120 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.**
c) **240 ml. de soleras curvas de concreto vibrado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Calera, el Martes 4 de Diciembre de 1951, a las 16, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de Quillota, calle Freire N.o 408.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL
Director General

...ENCIA, EXPOSICIONES.-

AS.—
ESCUELA DE BELLAS ARTES.—Disertarán hoy: de 16 ...rnando Pérez de Arce; de 17 a 18, don Teodoro Belmar, ...s, don Félix Valenzuela.— Entrada libre.

...S.—

...E PERIODISMO Y DE PUBLICIDAD.—El 17 de diciem... del Instituto Chileno-Norteamericano se abre esta expo... ...icipan Pipo, Alhué, Nato, Mono, Atria, E. Poirier, To... ...n, Lugoze, Caro Jiménez, Rolando Soto, Daza, Zayde, de Villalón, Zalo, Pérez y otros.
...SITARIO.—Hasta el 4 de diciembre está abierta la fecha ...bras en la Federación de Estudiantes, Merced 711.

... Pasan una ... Cartagena, el ...Auger Molina, ... Infante de ...a.

EN LA EMBAJADA DE EL SALVADOR.— El Embajador de El Salvador y señora de Montiel Villacorta ofrecieron ayer un cocktail en la sede de la Embajada, en honor y despedida del Embajador de Guatemala y señora de García Montenegro, con motivo de su próxima partida a El Salvador.

Asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Irarrázaval, el Ministro de Defensa y señora de Barrios Tirado, el Ministro de Obras Públicas y señora de Merino Segura, Ministro de Agricultura y señora de Moller, el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin, los Embajadores con sus respectivas esposas, de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador, Estados Unidos, México, Panamá, Paraguay, Uruguay, Personalidades de nuestra Cancillería, de la diplomacia y relaciones sociales.

ENFERMO.— Mal de salud se encuentra el señor Guillermo Villablanca, quien será sometido a una intervención quirúrgica en la clínica del doctor Augusto Lira Valencia.



COMIDA EN EL CLUB DE POLO.— En el Club de Polo se llevó a efecto la comida de los Delegados al Congreso del Cáncer que se realizó en Santiago. En el grabado, de izquierda a derecha Dr. George Pack, señora de Allende, Dr. Félix de Amesti, Dra. Sacerdotti de Lustig, Dr. Rahausen y señora de Lira.

MATRIMONIO HODGSON BOLADOS-LARRAIN COVARRUBIAS.— En la iglesia de San Ignacio se efectuará hoy, a las 17.30 horas, el matrimonio de la señora Ana Luisa Larraín Covarrubias con el señor Cyril Hodgson Bolados. Pondrá las bendiciones Monseñor Oscar Larson.

Serán padrinos por parte de la novia, don Emeterio Larraín Bunster y la señora Ana Covarrubias de Larraín; y por parte del novio, el señor Jorge Hodgson Bolados y la señora Clementina Bolados de Hodgson.

Actuarán como testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Antonio Larraín Covarrubias, Julio Allende Armstrong, Fernando Rodríguez Pinto y Javier Larraín Covarrubias; y por parte del novio, los señores Luis Eguiguren Yrarrázaval, Alfonso Valdés Correa, Federico Bolados Cárter, Julio Bolados Cárter, Eugenio Valdés Blest y Jorge Oliva Bolados.

En la ceremonia civil actuaron de testigos, por parte de la novia los señores Alejandro Urrutia Vial, Heriberto Covarrubias Willshaw, Eugenio Valdés Valdés, Fernando Valdés Covarrubias y Ramón Covarrubias Vives; y por parte del novio, los señores Humberto Bolados Riter, Rafael Valdés Covarrubias, Luis Eguiguren Hodgson, José Valdés Hurtado, Armando Illanes Lacalle, y Andrés Arteaga Llona.

TE-COCTEL.— Al cóctel ofrecido por la señorita Isabel Reyes Hoecker en su residencia, asistieron las siguientes personas:

Mónica Baquedano Rowe, Gloria Ferrer Ducaud, Mónica Gundelach Montalva, Julieta Gundelach Montalva, Nora Vega Rojas, Carmen Sartori Hevia, Elena Domínguez Hevia, Rosa Ramírez Fariña, Inés Ramírez Fariña, Sonia Aguayo Maker, Sonia Lunds Schroeders, Estér Lund Schroeders, Nelly Vergara Rodríguez, Rosa Díaz Díaz, Olga García Castillo, Mónica Linh Carrasco, Alberto Baquedano Rowe, Patricio Ferrer Ducaud, Raúl Aristía, Carlos Berríos Rodríguez, Carlos Fernández, Guillermo Rutty, Jorge Ramírez Fariña, Alberto Sartori Hevia, Luis Moreno, Gastón Aguayo Maken, Pier Lund Schroeders, Mario y Manuel Vinagre, Germán Vergara Rodríguez, Patricio Linh, Erich Linh Reyes, Jorge Palacios y otros.

EN EL BALLET DE ANNA BRUNOWA.— Eliana Cortez Monroy, Ester Hodges, Inés Valdés, Emiliana Dezulovic, Delia Lama, Edith Guzmán, Elvira Molina, Eliana Carreño, Leticia Castro, Virginia Rubio, Josefina Pinar, Valentina Concha Salas, Iván Tschumakoff, Jorge Rubens y Eugenio Fontaine, figuran entre los solistas que actuarán en la gran presentación que hará el ballet de Anna Brunowa, el próximo domingo, en el Teatro Municipal, y que ha provocado extraordinario interés en todos los círculos artísticos y sociales, ya que se evocará la vida romántica de Franz Schubert, en el ballet intitulado ¡"Oh, Tu, Mi Viena"!, que será presentado con lujo de trajes y decorados confeccionados por Anna Brunowa y Vicente Peralta, respectivamente.

MATRIMONIO ARANGUA BUSTOS-LARRAIN COVARRUBIAS.— A las 17.30 horas de hoy en la Iglesia de San Ignacio será bendecido el matrimonio de la señorita Magdalena Larraín Covarrubias con el señor Emilio Arangua Bustos. Pondrá las bendiciones Monseñor Oscar Larson.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Sergio Larraín Covarrubias y la señorita Teresa Covarrubias Willshaw, y por parte del novio, don Jaime Arangua Bustos y la señora Raquel Bustos de Arangua.

Actuarán de testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia los señores Ramón Covarrubias Willshaw, Gonzalo Larraín Covarrubias, Enrique Valdés Covarrubias, Heriberto Covarrubias Sinn y Rodolfo Lavín Moreno; y por parte del novio, la señora Mercedes Arangua de Varas, Pbro. señor Guillermo Varas Arangua R.P. Armando Undurraga Correa SS.CC., y los señores Carlos Arangua Rivas, Luis Varas Arangua, Rafael Domínguez Arangua, Mario Olea Pizarro, Jorge Vizcaya Claro, Hernán Ossandón Emperán, Carlos Egaña Pinto, Juan Egaña Cruz, Sergio del Río Cruz, Hernán Rivera Feliú y Víctor Braun Page.

En la ceremonia civil actuaron de testigos, por parte de la novia la señora Flora Covarrubias de Rodríguez, y los señores Heriberto Covarrubias Willshaw, Rodrigo Larraín Covarrubias y Antonio Covarrubias Vives; y por parte del novio, los señores Patricio Arangua Bustos, Raúl Ortúzar Montes, Fernando Mahns Gómez Lobo, Benjamín Aguirre Amenábar, Jorge Jouanne Bustos, Carlos Prieto S., Alberto Riofrío K., Adolfo Reitze P., Gustavo Rivera Baeza, Carlos Bustos Muñoz, Gustavo Rencoret Bravo, Jorge Avaria Oportot y Alejandro Ríos Mackenna.

La parte musical estará a cargo del Coro "Amelia Errazuriz".

MATRIMONIO.— Hoy se efectuará privadamente en la Parroquia de la Asunción a las 17 horas, el matrimonio de la señorita María Eliana Urzúa Kurt, con el señor Raúl Gosthe Calvanesse.

Serán testigos, por parte de la novia el Dr. don Luis Torres Ramírez, Adolfo Kurt Echenique, Marta Bulnes de Torres y Elsa Kurth Echenique de Gosthe; testigos por parte del novio los señores Raúl Gosthe Aravena, Raúl Lillo Montt y Adela Gosthe Aravena.

MARIA J. CRUZ VIAL.— Sensible repercusión ha tenido la noticia del fallecimiento de la señorita María J. Cruz Vial, ocurrida cuando aún no cumplía los 24 años de edad. Hija de don Hernán Cruz Gana y de la señora Marta Vial Errázuriz, supo captarse el afecto de todos cuantos la conocieron por sus dotes de simpatía y por su efectiva obra en diversas instituciones de beneficencia, especialmente en los centros obreros de instrucción.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Basílica del Salvador.

BAILE.— A las 18.30 horas, se efectuará un baile en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, organizado por el "Singing Club", el conjunto coral de la institución. Las adhesiones se reciben en la secretaría del instituto, Huérfanos 696

En memoria de don Carlos Cifuentes Sobarzo.-

Mañana, 2 de diciembre, con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento de mi querido e inolvidable esposo, don Carlos Cifuentes S., en la Iglesia San Lázaro, a las 8 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.

Luisa Raddatz v. de Cifuentes

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Mario del Real Correa y de la señora Nery Palacios de Del Real.

MISAS.— Hoy, a las 9 horas, en la capilla del Cementerio General, por doña Nereyda González de Sánchez, en el sexto aniversario de su muerte.

—Mañana, a las 12, en la Iglesia San Francisco, por la señorita Yolanda Covarrubias Durán.

—El lunes, a las 11 horas, en la iglesia de Colina, por don Abraham Mussiatte Allel, con motivo del primer aniversario de su muerte.

DONACION DE CARIDAD

"POLICLINICA PADRE RESTREPO"

Como se había anunciado, hoy 1.o de Diciembre de 1951, debería haberse efectuado entre los donantes el sorteo del automóvil Chevrolet.

Circunstancias que son públicas han impedido llevar a efecto este sorteo, e inmediatamente que los Poderes Públicos den su resolución definitiva, se anunciará si el sorteo se efectúa y en qué fecha, o la forma en que se hará la devolución de las donaciones recibidas.

...uela Naval "Arturo Prat"

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

...se a concurso para llenar 82 vacantes para Cadetes de 1.o y 2.o Año de la Armada ... vacantes para Cadetes de 1.er Año para la Marina Mercante Nacional (15 Pilotos ...ros); 8 vacantes para el Curso de Defensa de Costa, de dos años, y 6 vacantes ...o de Contadores, de un año.

...licitudes de admisión se reciben en la Dirección de la Escuela Naval hasta el 7 ... 1952 y deben venir acompañadas de los documentos que se indican en el Pros...misión.

...QUISITOS PARA PRESENTARSE AL CONCURSO

...r chileno.
...ner salud compatible con el servicio naval.
...s candidatos para el 1.er Año de la Armada Nacional, deben haber rendido con ... Año de Humanidades; o bien el 2.o Año de Humanidades, siempre que hayan ...ta mínima CINCO en cada uno de los ramos de Matemáticas, y nota media ...CO en los ramos Humanísticos y no exceder en ninguno de los casos de 16 ...as de edad al 1.o de Marzo de 1952.
...s candidatos para el 2.o Año de la Armada Nacional y para la Marina Mer...tan haber rendido con éxito el 4.o Año de Humanidades y no tener más de 17 ...as de edad al 1.o de Marzo de 1952.
...s candidatos para el Curso de Defensa de Costa, deben haber rendido con éxito ...e Humanidades y no tener más de 19 años y 30 días de edad al 1.o de Marzo ...
...s candidatos al Curso de Contadores deben haber rendido con éxito el 6.o Año ...ades (o equivalente del Instituto Comercial) y no tener más de 20 años y 30 días ...rzo de 1952.

FACILIDADES DE INGRESO

... los cadetes son becados por el Estado y reciben educación, alimento, atención ... sin gasto alguno.
...stos en que incurren los candidatos son los correspondientes al equipo de ingre... su permanencia en la Escuela, todos los gastos extraordinarios.
...ndidatos hijos de miembros de las FF. AA. y de Carabineros, en servicio o en ...que ingresan a los cursos de la Marina Mercante, reciben gratis parte del equi...tario al ingreso.

EXAMENES DE ADMISION

...ndidatos aceptados al concurso deberán rendir un examen de conocimientos, de ...dad física y de aptitudes en las fechas y ciudades que se indican, según el lu...encia.
...RAISO y PUNTA ARENAS: Lunes 14 de enero de 1952.
...FAGASTA y TALCAHUANO: Lunes 21 de enero de 1952.
...UE y PUERTO MONTT: Lunes 28 de enero de 1952.
...a ingresar y reune los requisitos exigidos, solicite un prospecto directamente a: ...a Escuela Naval "Arturo Prat", Valparaíso.

EL DIRECTOR.

COLEGIO MEDICO DE CHILE

DIA DEL MEDICO

COMIDA Y BAILE DE CONFRATERNIDAD

El día 3 de Diciembre, a las 21.30 horas, se efectuará en el Club de la Unión, en tenida de calle, la tradicional comida y baile de confraternidad del Cuerpo Médico de Chile.

Rogamos a los colegas pasar a inscribirse en la caja del Club de la Unión.

PRESIDENTE DE LA COMISION DEL DIA DEL MEDICO

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

A R G E N T I N A

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.)— El juez federal ordenó que los 50.000 dólares por derechos de libros y obras teatrales de George Bernard Shaw, vendidos en este país, sean entregados provisionalmente al Gobierno argentino.

C O L O M B I A

BOGOTA, 30.— (U. P.)— Hasta esta noche no se conocía la reacción oficial del directorio conservador presidido por Gilberto Alzate Avendaño, respecto al fallo arbitral del Presidente Gómez, nombrando nuevo directorio conservador destinado unir el partido.

P E R U

LIMA, 30.— (U. P.)— El último día de visita del Cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York, como huésped oficial del Gobierno peruano ha transcurrido en medio de una abrumadora actividad para asistir a diversas ceremonias y atender los agasajos en su honor.

AUTOBUS CAYO A UN BARRANCO: ECUADOR

QUITO, 30.— (UP.)— Ocho muertos y 24 heridos fué el resultado del volcamiento de un autobús que regresaba con romeros del Santuario de la Virgen de la Peña, próximo al distrito de Chimborazo central, en la provincia del mismo nombre.

Otros autobuses se libraron de rodar al barranco a donde cayó el primero cuando el convoy de vehículos se detuvo violentamente al ver caer el vehículo accidentado.

Aporte militar pediría EE. UU. a Latino América, según diario argentino

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.).— El diario "Democracia" publica un despacho especial fechado en Washington, en la primera página, en el cual dice que el Departamento de Estado ha pedido ayer a los 30 países miembros de las Naciones Unidas que no han proporcionado fuerzas para Corea, que asignen unidades militares, incluso Argentina, Brasil, Cuba, Chile, México y Perú.

Agrega que Estados Unidos ofrece los medios de transporte, atención e instrucción en armas modernas, a fin de ofrecer al mundo un espectáculo de mayor solidaridad internacional.

HORARIO DE VERANO SE IMPLANTARA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 30. (U. P.) — A la medianoche de hoy entrará en vigor, en todo el territorio, la hora de verano que fué establecida en 1949 para la economía de energía, cuya escasez este año parece haber llegado al máximo.

Los relojes a esa hora serán adelantados una hora, lo que contribuirá a lograr menos gastos en la energía, la que en el presente año ha sido drásticamente racionada.

La represa Ribeirao Das Lages, que proporciona la mayor parte de la producción de energía estaba ya con un contado funcionamiento de sus turbinas, pero las lluvias caídas hasta ayer elevaron el nivel, con un promedio de 1.200.000 metros cúbicos.

A pesar de ello, la situación crítica no ha cambiado.

MAYOR ENVIO DE TROPAS A COREA EXHORTA E. U. A MIEMBROS DE LA NU

WASHINGTON, 30. (UP) — Un portavoz del Departamento de Estado reiteró esta noche que el Gobierno de Estados Unidos ha venido exhortando a otros miembros de la NU a enviar tropas a Corea o aumentar el número de las que ya tienen allí.

El portavoz Carroll Kilpatrick recordó que el Secretario de Estado Dean Acheson, en su discurso inaugural de la actual Asamblea de las Naciones Unidas en París pidió a las otras naciones que presten la mayor ayuda material a las fuerzas de la NU en Corea. Kilpatrick dijo que en los 16 meses últimos el Departamento de Estado ha recomendado la ayuda adicional de otras naciones y continuará insistiendo en ello hasta que se firme el armisticio.

El portavoz dijo que carece de información respecto a la supuesta oferta de Estados Unidos de transporte, instrucción y armas modernas a otros países.

Tendencia al aumento acusa producción de cobre norteamericano

WASHINGTON, 30. (UP)— Los productores de cobre de Estados Unidos han dicho al Gobierno que los abastos de ese metal aumentarán entre 1952 y 1955, de manera que probablemente la actual escasez no sea cosa permanente. Lamentaron ellos la tendencia del Gobierno a fomentar la producción de aluminio u otros metales como substitutos del cobre, partiendo de la suposición de que la actual escasez de cobre será una realidad permanente.

La actitud de los productores de cobre fué revelada por el Gobierno mismo al publicar un informe de su comité consultivo sobre la industria del cobre, el cual está integrado por productores de dicho metal.

El Departamento de Comercio dijo después que los funcionarios de la Oficina de Producción Nacional han afirmado que esperan que la producción de cobre en Estados Unidos ascienda en 1952 a 1.005.000 toneladas, incluyendo 229.000 toneladas cortas importadas, mientras que, según dijeron los funcionarios, el año pasado se contó con 1.747.000 toneladas.

CONTINUARA VIGENTE EL CONTROL DE PRECIOS Y SALARIOS EN LOS EE. UU.

WASHINGTON, 30 (UP). — El Estabilizador Económico Eric A. Johnston, en su último informe al Presidente Truman, dijo que el control de los salarios y precios será necesario durante otros 18 ó 24 meses para evitar la inflación.

Simultáneamente, la Cámara de Comercio de Estados Unidos exhortó a que los controles sobre salarios y precios sean ahora abolidos inmediatamente, teniendo en cuenta el interés del pueblo.

Johnston dió a publicidad su informe poco después de tomar posesión su sucesor Roger Lowell Putnam. Johnston permanecerá como Estabilizador Económico hasta mañana.

ESPECTACULAR ASALTO A UN BANCO EN CANADA

TORONTO, Canadá, 30 (U P.).— Seis pistoleros asaltaron la sucursal del Royal Bank de Canadá, y escaparon con una cantidad que se calcula entre 30.000 y 100.000 dólares.

Cinco bandidos entraron al banco por la puerta principal y otro permaneció fuera. Mientras dos pistoleros amenazaban a los empleados y a veinte clientes con sus armas, los otros tres se apoderaron del dinero.

Lucha en Corea debe continuar hasta que se firme ar

"DAMA ENLUTADA" DE EE. UU. SE SUICIDO POR R. VALENTINO

HOLLYWOOD, 30.— (UP). — La señora Marion Wilson Watson, de 45 años, quien se dió a sí misma el nombre de la "dama enlutada", en señal de duelo por la muerte de Rodolfo Valentino, se suicidó. Fué el segundo intento de suicidio en una semana.

La policía dijo que empleó hoy el mismo procedimiento que la vez anterior: las píldoras soporíferas.

La suicida, divorciada del doctor Blake Watson en 1941, asumió la misma personalidad que otra "dama enlutada" —Ditra Flame— que se hizo famosa durante muchos años con la peregrinación anual al mausoleo donde el famoso astro del cine está sepultado, en el cementerio de Hollywood.

MARIANO OSPINA PEREZ, CANDIDATO EN COLOMBIA

NUEVA YORK, 30.— (UP.)— El ex Presidente de Colombia, Mariano Ospina Pérez, se mostró sorprendido al recibir la noticia de que había sido proclamado candidato presidencial para 1954, pero rehusó comentar la situación política de su país.

Dijo: "Desde hace cuatro meses me encuentro apartado de las actividades políticas de Colombia, por lo tanto, no estoy suficientemente enterado de los acontecimientos para hacer comentarios".

El ex Presidente fué proclamado candidato por elementos antigobiernistas del Partido Conservador, que se ha dividido marcadamente en las recientes semanas.

SUPRIMEN EL ENVIO DE DOLARES A CHINA ROJA

SAN FRANCISCO, 30.—(UP). —La poderosa organización china "Seis Compañías", la más influyente fuerza de la comunidad china de Estados Unidos, aprobó una resolución unánime exhortando a los chinos residentes en el país a cortar el envío de dinero de extorsión al Gobierno comunista chino.

Se espera que esta medida, surgida de la Liga anticomunista de las "Seis Compañías", tenga un poderoso efecto para romper la reciente banda de chantage de la China roja en Estados Unidos descubierta recientemente.

Al declarar que "el ansia de dinero de los comunistas chinos es insaciable", las seis compañías pidieron a los chinos-norteamericanos "resistir valientemente cualquier clase de extorsión" y hacer un llamamiento a las Naciones Unidas para proteger los derechos humanos que afirman son violados por los rojos.

La acción de las seis compañías siguió a una serie de conferencias aquí con un agente del Departamento del Tesoro norteamericano, quien aseguró al grupo chino que el Gobierno estaba dispuesto a olvidar las pasadas trasgresiones de la ley de remesas al exterior en relación con los comunistas.

Intensa campaña contra los rojos en Tailandia

BANGKOK (Thailandia), 30. (UP)— Un consejo militar de nueve miembros ha impuesto un gobierno de hierro en este antiguo reino oriental, después de despojar al Premier Pidul Songgram de sus poderes administrativos, en una revolución en la que no hubo derramamiento de sangre.

El Consejo Ejecutivo provisional, formado por tres del ejército, tres almirantes y tres jefes de la fuerza aérea ordenó la realización de una campaña inmediata para expulsar a todos los supuestamente comunistas del Gobierno.

Pidul, Primer Ministro de tiempos de guerra bajo la ocupación japonesa, sobrevivió un breve levantamiento de elementos disidentes de la marina en julio pasado.

El nuevo Consejo Ejecutivo pidió a las fuerzas armadas y a la policía, que mantengan una permanente vigilancia en la nación. Reina calma en esta ciudad.

Se prohibió toda clase de reuniones militares y se impuso la censura de prensa.

SAIGON, (Indochina), 30. (U. P.).— Según informaciones llegadas a esta ciudad, la situación de Bangkok siguiente al golpe de Estado estuvo dirigido principalmente en contra del Parlamento y en contra de la creciente influencia de los realistas en la víspera del regreso del Rey.



EL CRUCERO LIGERO "NASHVILLE" PASA A PODER DE CHILE CON EL NOMBRE DE "CAPITAN PRAT".— FILADELFIA.— Vista general tomada en el momento en que en medio de una solemne ceremonia, el Gobierno de Estados Unidos hace entrega al Gobierno de Chile el crucero ligero "Nashville", el 21 de noviembre, siendo rebautizado con el nombre de "Capitán Prat".— (Foto ACME)

DE ESPIAR SECRETOS COMUNISTAS EN COREA ACUSAN A LOS ALIADOS

SE NIEGA A DIMITIR EX PREMIER DE SIRIA

BEIRUT, 30. (UP)— La situación política de Siria ha permanecido sin cambio durante las últimas 24 horas. Los militares, encabezados por el Coronel Adeeb Shishakly, jefe del Estado Mayor del ejército sirio, creen que el Primer Ministro derrocado Markof Dawalibi y su Gabinete, que están encarcelados, deben presentar sus renuncias. Pero Dawalibi se niega a dimitir.

La situación que prevalece en Siria es comparable a la que surgió en 1949, cuando el teniente coronel Houspi el Zayim encarceló al ex Presidente Shoukry- el-Kouwatly, que se negó a renunciar. Pero más tarde dimitió y fué desterrado a Egipto, donde sigue viviendo como refugiado político.

El coronel Shishaky no ha querido hasta ahora recurrir a la fuerza para disolver la Cámara y busca una solución que dé apariencia contitucional a su propósito de formar otro Gabinete que recomendaría al Presidente la disolución de la Cámara.

En ese caso, el Presidente disolvería la Cámara, el Gobierno renunciaría y otro Gobierno sería formado para convocar a elecciones, en las que se elegirían los miembros de la nueva Cámara. Tras de darse este paso, terminaría el mandato del Gobierno.

Si este procedimiento constitucional no pudiera llevarse adelante debido a la negativa de Shishakly a renunciar, los militares se harán cargo de la situación y suspenderán la Constitución.

El Partido Nacional boycoteó las elecciones de 1950 y sus representantes en la Cámara apoyaron al Partido Populista. Shishakly es dirigente del Partido Populista y también fué apoyado por la Hermandad Musulmaha.

PARIS, 30. (UP)— Fahris el Khouri, líder de la delegación de Siria ante las Naciones Unidas, desmintió los informe de que había sido llamado para formar un nuevo Gobierno en Damasco.

El delegado sirio expresó que no había recibido ofrecimiento alguno al respecto.

REPERCUTE EN COREA LA GUERRA EN FRIO ENTRE RUSIA Y TITO

PAN MUN JOM (Corea), 30. (UP)— La guerra en frío entre el Kremlin y Yugoeslavia, llegó hoy a Corea.

Jokpb Levy, corresponsal del diario comunista yugoeslavo "Borba", llegó a Pan Mun Jom, donde ya estaban los corresponsales comunistas.

Un periodista norcoreano dijo al recién llegado: "Me alegro mucho de verle."

Allen Winnington, del "Daily Worker", de Londres, y Wilfred Burchet, de "Ce Soir", de París, rehusaron estrechar la mano de Jokpb Levy.

FRANCA DERROTA SUFREN COMUNISTAS INDOCHINOS

SAIGON (Indochina), 30. — (U. P.). — Las tropas francesas y vietnamesas, están persiguiendo a las fuerzas de los rebeldes comunistas en la región de Yembay, 128 kilómetros al nooreste de Hanoi, después de rechazar una serie de poderosos ataques. Se calcula que las bajas comunistas del Vietminh, durante los combates de la semana, fueron 500 muertos, y aproximadamente el mismo número de heridos.

El comunicado dice que el combate principal ocurrió la noche del 24 al 25 de noviembre.

Radio de Pyongyang lanzó este cargo

TOKIO, sábado 1.o (UP). —(Por Peter Kalischer). — Al entrar hoy las negociaciones de tregua en Corea en su tercer mes, los propagandistas rojos formularon el cargo de que los aliados tratan, bajo la capa de vigilar el armisticio, de espiar los secretos comunistas.

Tal hecho fué hecho por la radio de Pyongyang, la cual agregó que la propuesta aliada de crear grupos mixtos de inspección autorizados para entrar en todas las zonas de Corea, era también un plan para intervenir en los asuntos internos de Corea del Norte.

El jefe de la delegación de las Naciones Unidas, vicealmirante Charles Turner Joy, anunció al terminar la sesión de ayer, que los negociadores habían entrado en un callejón sin salida sobre cómo salvaguardar el armisticio.

Joy volverá hoy con su delegación a conferenciar con los comunistas para tratar los problemas que deben quedar resueltos para el 27 de diciembre si debe cesar la guerra a lo largo de la línea provisoria de alto el fuego.

Hubo un cambio de palabras de tono violento entre Joy y el delegado rojo general Nam Il, quien volvió a escudarse en la exigencia comunista de que tan pronto sea firmado el armisticio se retiren todas las tropas extranjeras de Corea. "No vamos a aceptar", le dijo Joy, "la evacuación inmediata de Corea de las fuerzas de las Naciones Unidas. ¿Está claro ésto? Cuanto antes los entiendan tanto más pronto comenzaremos a hacer uso provechoso del tiempo de esta conferencia".

Joy rechazó la propuesta de Nam de que se considerara la retirada gradual de las fuerzas de Corea.

"La delegación de las Naciones Unidas", dijo Joy, "no asumirá compromiso alguno ahora acerca de la retirada en una sola vez o gradual, de todas las fuerzas extranjeras de Corea, por la simple razón de que los gobiernos interesados consideran que la retirada de las tropas extranjeras no tiene relación con el armisticio militar".

Con la misma vehemencia los comunistas rechazaron el plan aliado de dar a los grupos mixtos de inspección libertad de movimiento en Corea. Nam Il dijo que eso constituiría "una descarada intervención en los asuntos internos de la otra parte".

Pocas horas después, la radio de Pyongyang hizo las acusaciones citadas. Agregó que la propuesta comunista era el único modo posible de impedir actos hóstiles, es decir, mediante la retirada de las tropas extranjeras.

Los rojos insistieron en que tal retirada evitará la necesidad de inspección y la obligación de no aumentar las fuerzas en Corea. Este es el segundo punto básico del plan aliado.

El vicealmirante Joy declaró categórica y enérgicamente que la delegación de las Naciones Unidas insiste en el principio de limitación de las fuerzas y la inspección conjunta.

Orden en este sentido reveló la Casa Blanca

KEY WEST, 30.— (U. P.)— La Casa Blanca reveló una orden secreta del Octavo Ejército a todos los comandos dependientes de él en Corea, por la cual se les ordena que cada miembro de las Fuerzas Armadas de las Naciones Unidas sea informado que las "hostilidades continuarán hasta la firma del acuerdo de armisticio".

La Casa Blanca añadió que dicha orden fué dada en Corea el martes 27 de noviembre (lunes en Estados Unidos).

Asimismo, el Poder Ejecutivo volvió a criticar a la Associated Press, por haber informado el miércoles de esta semana desde Seul que "órdenes provenientes de la más alta fuente, posiblemente de la misma Casa Blanca, han llevado la lucha en tierra a una completa, aunque temporal, cesación".

El Secretario de Prensa del Poder Ejecutivo, Joseph Short, declaró al respecto haciéndose eco de sentimientos similares expresados ayer por el Presidente Truman:

"Esa declaración que dió la Associated Press, está destinada a confundir al pueblo norteamericano".

Short calificó de "la misma clase de noticia sin fundamento" una información dada ayer por la Associated Press desde el Extremo Oriente que decía que la artillería aliada había abierto el fuego sobre los comunistas, con órdenes ahora de "tirar a matar".

La esencia de la larga conferencia colectiva que tuvo Short con los periodistas en la residencia presidencial aquí, fué que no se habían dado órdenes de cesar la lucha en Corea y lo que es más, que no ha habido suspensión general de la lucha.

Short reveló que ayer, antes de hablar con los periodistas, Truman recibió del general John Hull, del Estado Mayor del Ejército, un documento secreto en el que explicaba la actual situación en Corea.

Hull se entrevistó con Truman a principios de esta semana como emisario del Estado Mayor mixto.

Short dijo que el Presidente había autorizado que se diera a la publicidad la siguiente parte del documento entregado por Hull:

"El 27 de noviembre el Octavo Ejército emitió una nota secreta de instrucciones a los comandos subordinados que contenía la siguiente declaración: "Se tomarán medidas para asegurar que todo soldado de Estados Unidos, Naciones Unidas y la República de Corea tenga pleno conocimiento que las hostilidades continuarán hasta la firma del acuerdo de armisticio".

"Los cuerpos de Ejército de Estados Unidos y el Primer Cuerpo de Ejército de la República de Corea, ha dado órdenes que contienen instrucciones similares".

El comandante general del Octavo Ejército informa que, por lo que él sabe, no se han dado instrucciones desde el Octavo Ejército o de ninguno de los cuarteles generales de sus cuerpos de ejército, en el sentido de que no hay en estos momentos tal cesación de las hostilidades. Las noticias en cuestión procedieron aparentemente de medios de categoría de un batallón o una compañía, o posiblemente de un pelotón".

Para refutar aun más la sugestión de que ha habido una suspensión de la lucha en Corea, Short citó estadísticas que dicen que el 28 de noviembre (hora coreana) 68 patrullas de las Naciones Unidas, con efectivos desde una escuadra hasta un pelotón, operaron en el frente de batalla. Añadió que el mismo día unidades de las Naciones Unidas rechazaron 14 ataques comunistas que, en algunos casos, fueron realizados por efectivos de un regimiento. Dijo que los duelos de la artillería ese mismo día se ajustaron al "patrón normal". Finalmente, informó que al día siguiente 64 patrullas de las Naciones Unidas fueron destacadas en el frente coreano.

Short leyó un desmentido hecho ayer por un portavoz de la Associated Press, que decía:

"No existe fundamento alguno para sugerir que intervino la "presión" en un despacho noticioso de la Associated Press, del miércoles procedente de Seúl, en el que se hacían conjeturas sobre los indicios de la zona de batalla de que las órdenes que habían causado la calma en la lucha en tierra en Corea procedieron de las "más altas fuentes, posiblemente de la Casa Blanca".

"Fué un hecho que la lucha fué suspendida a consecuencia de las órdenes o instrucciones dadas a las fuerzas de combate de las Naciones Unidas.

"El despacho en cuestión de la A. P. era parte del esfuerzo informativo de la línea del frente para explicar el efecto, así como los orígenes, de las órdenes que siguen rodeadas de misterio. La Associated Press nos informó que se había dado la orden de "alto el fuego". Informó plenamente sobre los hechos hasta donde pudieron ser obtenidos y observados, inclusive todas las declaraciones autorizadas que:

(1) Ha desmentido que se haya dado orden de "alto el fuego"; pero (2) no ha desmentido el hecho que se produjo la tregua en la lucha en tierra en el frente de batalla".

Short dijo que existían contradicciones en ese desmentido, y terminó diciendo: "Sólo pido a ustedes, caballeros y público norteamericano, que juzguen esto por sí mismos".

A 1.505.900 ASCIENDEN BAJAS ROJAS EN COREA

WASHINGTON, 30. — (U. P.). — El Departamento de Defensa ha calculado que los comunistas hasta el 22 de noviembre han sufrido 1.505.900 bajas en Corea. Los últimos informes dicen que se ha hecho 116.132 prisioneros militares norcoreanos; 32.982 prisioneros civiles norcoreanos, y 20.450 prisioneros comunistas chinos.

E "CANIBALISMO POLITICO" LDO TRUCCO AL COMUNISMO

PARIS, 30 (U. P.)— El Subsecretario de Relaciones Exterio- de Chile, señor Manuel Trucco, dijo que el comunismo es sen- mente un "canibalismo político" debido a que siempre se co- a los suyos.

aciendo uso de la palabra el debate sobre la queja de oeslavia por la "presión siva y hostil osviética", Truc manifestó ante la comisión hoc de las Naciones Unidas, la gran mayoría de los pri os líderes comunistas ya no respetados en los Estados co- listas.

ijo: "Derrocaron al Zar, pe- ellos a su vez fueron derro- s por un nuevo totalitaris- y ahora se les tilda de ites del capitalismo o de na- alistas burgueses".

refirió después a Rudolf isky, ex Secretario General Partido comunista, y al ex ciller Vladimir Clementis, n rechazó las acusaciones nas en el Consejo de Se dad, hace tres años, sobre la rferencia soviética en los asuntos internos de Checoeslovaquia.

Trucco preguntó, "pero ¿dónde están ellos ahora? Clementis fué arrestado la primavera pasada y Slansky hace dos días, por supuestas actividades contra el Estado".

Después interrogó: "¿Qué ocurrirá mañana a los dirigentes comunistas en los demás países rojos? En realidad, los delegados antes las Naciones Unidas siempre se preguntan si los delegados de los países en la esfera soviética irán a ser los mismos que en la reunión anterior o si han de desaparecer en las sombras, debido a que el canibalismo ha sido incorporado en el dogma comunista".

Trucco miró derechamente a

de la guerra en frío se reunieran y buscaran una solución a sus discrepancias sobre el desarme, con la esperanza que un acuerdo impida la guerra.

A pesar del general agrado con que el acuerdo fué recibido no hay esperanza que la conferencia produzca resultados tangibles inmediatos; pero se espera que al romper el hielo para establecer contacto entre las cuatro grandes potencias, alivie algo la tirantez que hay entre el Este y el Oeste.

Después de la votación, Vishinsky dijo a los periodistas:

"Esperamos que nuestra labor tenga éxito. Naturalmente, ustedes comprenderán que las posibilidades de éxito no dependen exclusivamente de nosotros; pero cuatro personas pueden hacer más que una".

La propuesta concreta fué hecha por Pakistán, Iraq y Siria.

Estados Unidos y Francia aceptaron inmediatamente, y luego lo hizo Gran Bretaña. Pero Vishinsky no aceptó hasta esta mañana, quizás, por estar esperando instrucciones de Moscú.

ELVE LA NORMALIDAD EL NORTE DE ITALIA

ILAN, 30.—(UP).— Muchos ocios reabrieron hoy sus tas y cientos de personas rnaron a sus casas averia- al seguir bajando las aguas as inundaciones a través de ona oriental del valle del río

baja de las aguas tambien permitido recobrar los res- de cinco de 33 personas que hogaron en la primera fase las desastrosas inundaciones duraron tres semanas.

demás de la enorme canti- de muertos, seguramente de 110, las inundaciones constituído un desastre nómico de primera magni- para Italia.

normes cantidades de ani- es y cosechas fueron barri- por las aguas y las autori- es temen que la cosecha de navera revele una aguda es- z de alimentos.

Gobierno italiano calculó daños a la propiedad en el e de Italia en más de 48.000 ones de liras, o sea, alrede- de 77 millones de dólares. sa suma subirá cuando se ozca el monto de los daños la así llamada zona de Po- ne.

as aguas de las inundaciones rieron una zona que produce 0.000 quintales de trigo.

Petrolero argentino fué botado en Gran Bretaña

BIRKENHEAD (Inglaterra), 30.—(UP.)— Hoy fué lanzado al agua el petrolero "Eva Perón", de 18.000 toneladas, el último de cuatro barcos construídos especialmente para los Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Buenos Aires.



LOS RUSOS TRATAN DE CONVENCER A ESTADOS UNIDOS.— PARIS.— El Secretario de Estado, Dean Acheson (izquierda), da la sensación de estar acosado por los diplomáticos soviéticos Jacobo Malik (centro), y Andrei Vishinsky, Ministro de Relaciones Exteriores, quienes parecen esforzarse por convencer a los Estados Unidos de algo que al Secretario de Estado norteamericano parece imposible. Esta foto fué tomada durante una comida ofrecida por el Presidente de Francia, en París, a los delegados a la Sexta Asamblea General de las Naciones Unidas.— (Foto ACME)

Rusia aceptó discutir plan de desarme

Conferencia secreta de diez días se inicia hoy

PARIS, 30. (U. P.)— (Por Richard Witkin).— Las Naciones Unidas aprobaron por unanimidad la propuesta de una conferencia secreta de desarme entre las cuatro grandes potencias, de 10 días de duración, y Rusia aceptó iniciar las conversaciones mañana en París.

Poco después de la votación, un portavoz británico anunció que Rusia había aceptado reunirse con los representantes de las tres grandes potencias occidentales.

Antes, el delegado soviético Andrei Vishinsky, y el Ministro de Relaciones Exteriores de su país había anunciado que Rusia aceptaría la propuesta hécha por las tres pequeñas potencias.

La votación unánime de 58 votos se efectuó en la Comisión Política principal de la Asamblea, con ausencia de dos delegaciones.

La resolución enmendada invita a Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, a reunirse bajo la presidencia del mexicano Luis Padilla Nervo, presidente de la Asamblea General, y que informen el 10 de diciembre.

Esta votación fué una culminación de una vigorosa campaña de las pequeñas naciones para lograr que los antagonistas Arcady A. Sobolev, de la Unión Soviética, al decir ésto, pero Sobolev siguió tomando notas en su escritorio.

Chile rompió relaciones diplomáticas con la Unión Soviética poco después de las elecciones habidas en ese país en 1946, bajo la acusación de que los diplomáticos soviéticos estaban tratando de interferir con el gobierno.

El delegado de Gran Bretaña, Sir Gladwyn Jebb, quien precedió a Chile en el uso de la palabra, dijo que ahora resultaba evidente que si Yugoeslavia no hubiese roto con el Cominform en 1948, finalmente habría perdido toda semblanza de independencia. Señaló que la declaración del Cominform sobre la expulsión del Mariscal Tito, hace tres años, "equivalió a una especie de guerra no declarada a Yugoeslavia".

BREVES DEL CABLE

WASHINGTON, 30.— (U. P.)— El Ministro de Estado cubano Aureliano Sánchez Arango, llegó aquí para asumir la dirección temporal de la protesta de su Gobierno contra el encarcelamiento, por las autoridades dominicanas, de cinco ciudadanos cubanos.

ATLANTIC CITY, 30.— (U. P.)— El Subsecretario de Ejército, Archibald S. Alexander, dijo anoche que transcurrirá aún "algún tiempo", antes de que se sepa si el desarrollo de los proyectiles dirigidos permitirá reducir el número de hombres del Ejército de Estados Unidos.

ATENTADO CON BOMBAS INVESTIGAN EN BREMEN

BREMEN (Alemania), 30.—(UP.)— La policía local ha ofrecido 10.000 marcos de recompensa por la información que conduzca al arresto de las personas responsables del triple atentado con bombas ocurrido ayer, y en el que perecieron dos personas y otras 13 quedaron heridas.

También se realiza una investigación para determinar quién o quiénes mandaron los mortales paquetes postales al doctor Adolf Wolfard, director del "Bremer Nachrichten" y a otras dos personas.

CANADA ACUDE EN AYUDA DE VICTIMAS ITALIANAS

MILAN, 30.— (UP). — Dos aparatos de transporte, de la Real Fuerza Aérea canadiense, llegaron con un cargamento de nueve toneladas de artículos de socorro para las víctimas de las trágicas inundaciones.

Los artículos, cargados el martes en Toronto, vinieron por la ruta Azores y Gibraltar a cargo de aviadores del 426.o escuadrón de la Real Fuerza Aérea canadiense, la misma unidad que presta servicio de transporte en Corea.

Los socorros consisten en víveres, ropas, mantas y juguetes para los niños refugiados.

SU PRIMERA SALIDA HIZO EL REY JORGE

LONDRES, 30. — (U. P.). — El Rey Jorge Sexto salió del Palacio de Buckingham, por primera vez desde que se sometió a una operación quirúrgica en septiembre último. Ha sido acompañado ahora por la reina en su viaje a su residencia en Windsor, el sitio favorito de la familia real para pasar vacaciones. No se sabe cuanto tiempo permanecerá allí el monarca. Los médicos han dicho que el rey se encuentra muy restablecido de la operación que se le hizo a un pulmón.

Contrabloqueo oponen en Alemania Occidental

BERLIN, 30. — (U. P.)— (Por Joseph Fleming). — El Oeste ordenó el bloqueo económico total de la zona soviética, a partir de la medianoche, para forzar a los comunistas a levantar "el pequeño bloqueo" de Berlín.

El doctor Heinrich Vockel, representante de Alemania Occidental en Berlín, anunció en una conferencia de prensa que la expiración de los permisos a la medianoche, sólo la evitaría un acuerdo comercial de última hora o la actuación inesperada del Gobierno de Bonn.

Los funcionarios dijeron que desde la medianoche no se expedirán permisos de exportación, de acuerdo con el nuevo acuerdo comercial del 20 de septiembre entre el Este y el Oeste, hasta que los comunistas levanten las restricciones al comercio y tráfico de Berlín. Ese convenio, por valor equivalente a cien millones de dólares, fué firmado por el Gobierno de Alemania Occidental, y aprobado por los aliados mediante la promesa oral de los rojos, de levantar el bloqueo de Berlín, que ha obligado a establecer una versión en miniatura del transporte aéreo en gran escala, de hace pocos años.

Por continuar las restricciones, el Oeste se negó a poner el acuerdo en práctica y entretanto los embarques a la zona oriental siguieron en pequeñas cantidades a base de permisos de exportación, que expirarán a la medianoche de hoy.

VOLADO DEPOSITO DE MUNICIONES EN CHECOESLOVAQUIA

BERLIN, 30.— (UP.)— Se informó aquí que partidistas armados de Checoeslovaquia volaron un depósito de municiones del ejército checo en Levoca, como parte de la creciente campaña en contra del Gobierno comunista.

La "Sociedad de Víctimas del Stalinismo", en un informe basado en declaraciones de refugiados de detrás de la cortina de hierro, dijo que la actividad de los partidistas en la Europa oriental ha aumentado grandemente en los meses recientes, especialmente en Checoeslovaquia y Polonia.

Informaciones similares se han recibido de la Alemania oriental.

CASALS REHUSO DAR CONCIERTOS EN GRAN BRETAÑA Y LOS EE. UU.

PARIS, 30.— (UP).— Pablo Casals, famoso violoncelista español, ha rehusado dar conciertos en Gran Bretaña y los Estados Unidos "hasta que el (generalísimo) Franco desaparezca de España". Se negó a participar en un concierto de las Naciones Unidas debido a que la organización mundial levantó su boycot contra el Gobierno de Madrid.

Casals, que se negó a dar conciertos desde 1945 hasta 1950, fué invitado a principios de este año por el Secretario General Adjunto de las Naciones Unidas, Benjamín Cohen, de Chile, para que participara en el concierto anual del Comite de los Derechos Humanos, de organización mundial, que tendrá lugar el próximo 10 de diciembre.

Se informó que el músico rechazó la invitación debido a la decisión adoptada hace un año por la Asamblea General de las Naciones Unidas permitiendo que se restablecieran las relaciones diplomáticas normales entre los estados miembros y el Gobierno de Madrid.

Republicano español eminente, director de orquesta, compositor y violoncelista, ha vivido Pablo Casals en el pequeño pueblo de Prades en Los Pirineos franceses desde que salió de su hogar catalán en 1939 como desterrado voluntario.

Fué en noviembre de 1945 que Casals anunció no volvería a tocar en público hasta que España se viera libre de Franco. Pero en 1950 un grupo de eminentes músicos le persuadieron para que, después de su retiro de cinco años, participara en el festival de Bach, que tuvo lugar en Prades, pueblo de cinco mil personas de habla catalana, al pié del monte Canigou, cerca de la frontera española.

Plan de desarme mundial comenta diario Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (U. P.)— El periódico del Vaticano, "Osservatore Romano", declaró que resulta difícil censurar al oeste por adoptar la actitud de que debe rearmarse antes que tengan eficacia las negociaciones con Rusia.

Osservatore previno en un editorial en la primera página que la "paz puede salvarse sólo mediante el desarme. Pero manifestó que las 175 divisiones rusas no contribuyen precisamente a crear una situación en que puedan realizarse negociaciones a base de igualdad. El editorial es la contestación a las críticas de la prensa comunista al llamamiento hecho ayer por el Osservatore en favor de la conferencia de los cuatro grandes.

El órgano comunista "Unitá" afirmó que el Osservatore había "apoyado la actitud anglonorteamericana, que sostiene que las negociaciones con Rusia sobre los graves problemas que dividen al mundo, deben iniciarse a base de la fuerza, o sea, no antes que Europa occidental se haya rearmado y creado el llamado ejército europeo".

A esto, Osservatore contestó: "Dijimos clara y precisamente que la razón y la justicia exigen que las negociaciones se realicen a base de la igualdad. Si la base de la igualdad significa 175 divisiones de un lado y 40 en proyecto del otro, "Unitá" subscribe la tésis cuya falsedad está demostrada por las matemáticas".

DE VIOLAR TERRITORIO RUSO ACUSAN A EE. UU.

MOSCU, 30.— (UP).— Todos los periódicos soviéticos publicaron una nota que dice que aviones rusos se vieron "obligados a contestar el fuego" de un avión de bombardeo norteamericano acusado de violar el territorio soviético cerca de Vladivostock.

El texto de la nota entregada el 7 de noviembre al Encargado de Negocios de Estados Unidos, Hugh Cumming por el Miinstro de Relaciones Exteriores interino de Rusia, Andrei Gromyko, fué anoche la primera vez que se transmitió por la radio de Moscú.

Círculos diplomáticos atribuyen el aplazamiento ruso de la publicación de la nota a que Moscú no desea complicar las negociaciones de armisticio en Corea. Cuando el incidente se produjo, las negociaciones estaban en una etapa crítica.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Por resolución de fecha 15 del actual, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de contribuciones sobre bienes raíces, caratulados "Fisco con Deudores Morosos"; expediente N.o 30.068, se ha fijado el día ONCE DE DICIEMBRE PROXIMO, a las diez horas, para que tenga lugar el segundo remate de las siguientes propiedades de la comuna Quinta Normal:

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO
315	Juan Valdés; A. Fierro 4577 ... ... $	56.000
435	Audolina Ripamonti; Alsino 4573	30.000
469	Luis León Salas; Alsino 5049	104.000
497	Isaías Valenzuela; Alsino 5815	98.000
1502	Clara Vásquez C.; Buzo Sobenes 4225	66.000
1680	René Catalán; Lo Espinoza 626	83.000
1682	Luis Ramírez C.; Lo Espinoza 638	169.000
1683	Enriqueta Sepúlveda; Lo Espinoza 698	2.400.000
1833	Abraham Gómez B.; Chacra Clarisa	3.000.000
1946	José Ahumada; Catamarca 130	88.000
2321	Ana Espinoza; Constantino 574	128.000
2703	Flores y Cía. Ltda.; Dr. Sierra 4121	558.000
2933	Reinaldo Jerez N.; Edo. Charme 408	147.000
2953	Gastón Garín R.; M. Rosales 4865	67.000
2954	Gastón Garín R.; M. Rosales 4867	73.000
3094	Luisa de Cabaretto; Embajador Quintana 4554	26.000
3385	Eleodoro Ahumada; Fco. Zelada 95	32.000
3421	Carlos Griott A.; G. de Orense 157	66.000
3682	Germán Hotlhuer; Gumercindo 869	314.000
3743	Suc. Vergara; Hoevel 4981	140.000
3758	Suc. Manuel Garín; Hoevel 5301	63.000
3839	José Hormazábal; Hoevel 5378	65.000
3947-1	René Soto V.; Ing. Lloyd 45	40.000
4018	Rafael Garín R.; Janequeo 5730	96.000
4380	Matilde Palavicino B.; J. J. Pérez 5793	100.000
4491	Horacio Thayer; J. J. Pérez 5448	246.000
5207-1	Raúl Flores C.; L. de Ulloa 360	107.000
5207-3	Carlos Díaz C.; L. de Ulloa 382	62.000
5432	Suc. Morgado; Mapocho 5007	130.000
6029	Atilio Contreras P.; M. de Atero 277	38.000
6230	María L. Pino V.; Nva. Extremadura 5035 ..	28.000
6455	Juan Herrera; Nva. Imperial 4498	91.000
6706	Suc. Indo Adasme; P. Tadeo 5128	155.000
6874	Emma Villalobos M.; Pje. Estela 4591	25.000
7361	Alfredo Viñuela; R. Spech 3195	863.000
7362	Gabriel Balbontín; R. Spech 3201	113.000
7367	Gabriel Balbontín; R. Spech 3205	152.000
7481	Suc. Juan Galdames; S. Gutiérrez 5601 ...	57.000
7492	Samuel Gac C.; S. Gutiérrez 5751	106.000
7561	Suc. Manuel Garín; S. Gutiérrez 5400	106.000
7628-1	Emilio Martínez I.; S. Izquierdo 398	35.000
7694	Drago Cernoccia; S. Pablo 4321	171.000
7625	Drago Cernoccia; S. Pablo 4329	1.140.000
8112-1	Luis Gutiérrez A.; Stgo. de Uriena 223 ...	55.000
8135-4	Ricardo Chamorel C.; Stgo. de Uriena 284 .	40.000
8296-4	Reginaldo Palacio S.; Saturno 321	122.000
8528	Maximiliano Georgi; T. Vargas 126	75.500
8627	Emma Moya; Tránsito 5591	95.000
8655	Bruno Pisson G.; Tránsito 6099	226.000
8701	Mercedes Fernández C.; Tucumán 245	27.000
8712	Ester Román; Tucumán 64	75.000
8772	Suc. Manuel Cabello; V. Fontecilla 4581	64.000
9009	Luis Arraño M.; V. Rozas 3527	25.000

MINIMUM: Para cada propiedad la mitad del avalúo vigente.
BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.
DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, calle Moneda 1342, oficina 10.
SANTIAGO, 30 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación, que a la fecha estén vencidos y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

Los nichos cuyo plazo está vencido, son:

GALERIA N.o 5

4940, Silvia Godoy González; 4941, Matilde Llanos A.; 4945, Ramón Aros Azócar; 4960, Alejandro Larraín C.; 5028, María Suazo Valdés; 5052, Elisa Santander S.; 5077, Etelvina Carreño Soto; 5120, María Fuenzalida C.; 5138, Gumercinda Contreras; 5472, Felisa Agurto Vásquez.

GALERIA N.o 6

5521, Clotilde del R. Hugles; 5525, Luisa Seguin G.; 5533, Juana Ortega H.; 5565, Lucía Castro Romero; 5569, María Herrera Quintanilla; 5605, María Mátus Molina; 5626, Amelia Avendaño Z.; 5630, Eduardo Rojas Montiel; 5633, Juan Díaz Salinas; 5637, Juan Tapia Tapia; 5638, María T. Araya G.; 5641, Nibaldo de la Paz B.; 5650, Amalia Moreno Zúñiga; 5654, Juan Arrué Saavedra; 5662, Luzmira Rodríguez P.; 5680, Higinia Manterola P.; 5718, Ester Troncoso Andrade; 5780, Mercedes Jara Vergara

GALERIA N.o 9

12532, Dolores Velásquez S.; 12560, Rosa Bella García; 12580, José Bustamante P.; 12584, Oscar Silva Cordovez; 12588, Justino Novion C.; 12608, Florencia Prieto P.; 12612, Alberto Mena G.; 12620, Aurístela Pizarro A.; 12624, Justo López López; 12628, Aida Morales G.

GALERIA N.o 10

3376, Aida Moreno Dueñas; 3384, María Cuevas D.; 3390, Manuel Contreras S.; 3398, Armando Vera Alarcón; 3399, Juana Núñez; 3447, María del C. Avila; 3666, Jorge Almillay Rojas; 3705, Amalia Orellana V.; 3706, Berta Pavez Astorga; 3721, Lidia Grandón C.; 3737, Ana Aravena M.; 3740, María Muñoz Pérez; 3748, Elcira Santander R.; 3753, Roberto Yáñez Chacón; 3756, Exequiel González Z.; 3761, Guillermina Parra A.; 3762, Rosa Roa Pozo; 3764, Rosa Rojas Pinto; 3785, Raúl Saldías G.; 3793, Ruperto Contreras Pérez; 3796, Mercedes Vásquez H.; 3810, Olga González Pizarro; 3817, Georgina Tello Araya; 3826, Ana Daza Fuentes; 3827, María Osorio Tapia; 3833, Raquel Cisternas; 3835, María Esquivel Silva; 3841, Manuel Díaz Leiva; 3849, Ramón Hernández M.; 3852, Rosa Núñez; 3857, Ismael 2.o López; 3868, Custodia Vergara Solís; 3873, Adán González M.; 3889, Pedro Carilao H.; 3890, María L. Muñiz; 3891, Florindo Salinas Donoso; 3892, Rosa Peredo Díaz; 3908, Manuel Ortega M.; 3924, Delfín Mora Jiménez; 3925, Manuela Zenteno G. 3930, Osvaldo Muñoz V.

PABELLON N.o 6

2091, Juana Espinoza Muñoz.

PABELLON N.o 13

6257, Baldomero Farías Padilla.

PABELLON RECOLETA

337, José Eguiluz Bravo; 2166, Naydia Lantaño N.

PABELLON 6, ANEXO

1655, Miguel Morales P.

PABELLON N.o 7

2139, Norma Fernández G.; 2152, Julio Espinoza B.; 2155, Rosario Varas Ibarra; 2163, Alicia Boin Cañete; 2167, Nelson Oda Méndez; 2169, Olga Soto López; 2173, Juan Navarrete P.; 2175, María Rivera; 2182, Lucía Molina M.; 2185, Gricelda Madariaga; 2259, Manuel Cabello; 2268, Víctor Galarce León; 2283, Pedro Ordenes G.; 2292, Sergio Carrasco S.

EL DIRECTOR.

Santiago, 30 de noviembre de 1951.

NOTA. — En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros 10 días de cada mes.

SI AUDAX GANA HOY A COLO COLO, QUEDA A UN PASO DEL TITULO



EDO OLIVOS. — Back- capitán de Audax Ita- que reaparece esta noche frente a Colo Colo.

Y SE VA LA UNION

las 17.45 horas de hoy á a Viña del Mar el cua- profesional de fútbol de . Española, para jugar na en el Estadio El Tran- on Everton, por el cam- to oficial. El equipo que designado es el siguiente: n Fernández; Américo s e Isaac Fernández; Jor- áñez, Carlos R. Rojas y tín Beperet; Claudio Río, Cremaschi, Mario Lorca Cárcamo y Pedro Hugo

CAMPEONATO FINAL DE LAS RESERVAS

Esta tarde, en el Estadio Santa Laura, se efectuará un campeonato relampago de fútbol, con intervención de los equipos de reservas de los 10 clubes profesionales, que ponen fin a sus actividades oficiales de 1951.

El torneo se hará por el sistema de eliminación, en partidos de 15 minutos por lado, sin descanso. En los empates, habrá series de 3 tiros penales, hasta determinar el vencedor.

El orden de los partidos, es el siguiente: a las 13.30 horas, Unión Española con Universidad de Chile; Audax Italiano con Iberia; Magallanes con Universidad Católica; Ferrobadminton con Santiago Morning y Colo Colo con Green Cross. Después actuarán los ganadores, hasta establecer el cuadro campeón.



SIN PREOCUPACION.— Osvaldo Sáez, el eficiente centro half de Colo Colo, que junto con Carlos Rojas, de la Unión, lleva la mejor opción para formar en el equipo del Panamericano, descansa plácidamente en la concentración. "Vamos a ganar al Audax, pese a todo y contra todo", afirmó a LA NACION.

ESTE PARTIDO SE JUEGA A LAS 22.30 EN EL ESTADIO NACIONAL

Colo Colo (30 puntos) hará esta noche todo lo posible para impedir que su rival, Audax Italiano (34 puntos), asegure el título de campeón profesional de 1951. El conjunto verde, uno de los más calificados del torneo actual, llegó anoche de las Termas de Cauquenes, en donde descansó y completó su preparación, y por informaciones que nos proporcionaron sus dirigentes, todos sus integrantes se encuentran en espléndidas condiciones y con un optimismo que no disimulan, en cuanto a que vencerán, una vez más, a tan peligroso adversario.

Audax contará para el partido de hoy en el Estadio Nacional, con el valioso concurso de su zaguero y capitán Alfredo Olivos, quien ya cumplió su sanción de un partido de suspensión, motivado por un incidente que protagonizó con Guillermo Díaz, jugador del Santiago Morning. La presencia de Olivos en el cuadro puntero es considerada muy importante.

Por su parte Colo Colo, un team que no reconoce pergaminos a nadie y que sólo busca dar satisfacciones a sus miles de adeptos, esperaba, una oportunidad como la que se le ofrece esta noche para demostrar que es tan eficiente o superior a Audax, con quien ha ganado y ha perdido, en las dos ocasiones en que se han enfrentado este año. La de hoy será, pues, la definitiva.

Los albos anuncian también algo importante en la composición de su team: la reaparición del delantero José Santos Arias, cuya inclusión tanto han solicitado los adeptos de su club.

El match de Audax con Colo Colo está anunciado, oficialmente, para las 22.30 horas. En el preliminar, a las 20.30 horas, actuarán los elencos de Iberia y Green Cross.



RESPONSABILIDAD.— Es la que lleva hoy Luis Tirado, el competente entrenador de Colo Colo. Está muy optimista, lo mismo que el cuadro en general. Luis Reyes (a la izquierda), kinesiólogo, declaró a LA NACION que todos se encontraban en excelente estado físico. "Apuesto a quien quiera que el triunfo será nuestro, lo mismo que en la primera rueda".



FERNANDO CAMPOS.— La potencia de sus disparos lo convertirán hoy en un peligroso centro delantero. Bello será el encargado de cuidarlo.

JUGARAN ENCUENTROS DE LA DIVHA EN SANTIAGO, RANCAGUA Y EL MELON

El torneo oficial de la División de Honor Amateur ofrece para mañana cuatro encuentros, que son los siguientes:

EN EL MELON.— Minas Melón con Rangers, a las 16.30 horas.

Minas Melón: Núñez; Durán y Andrade; Alvarez, Arredondo y Guajardo; Estay, Orrego, Duque, F. Arredondo y Saavedra. **Rangers:** Valenzuela; Pino y Badilla; León, Iturriaga y Mandiola; Gaete, Casanova, Pinto, Romero y Rojas.

EN RANCAGUA. — Instituto O'Higgins con Maccabí.

Equipos: **Maccabí:** Cornejo; Cortés y Fuentes; Weschler, Sánchez y Motles; Viviani, Fuentes, Ortega, Castro y Jorquera. **Instituto:** Olea; Salvadores y Osses; J. Castro, Vargas y Durán; Puga, Soto, Palma, González y Castro.

EN SANTIAGO. — Cancha Walter Müller: Alianza de Curicó con Walter Müller.

Cancha Ferroviaria N.o 2: Santiago National con Luis Matte, de Puente Alto.



MANUEL MUÑOZ. — Ha asegurado que frente a Audax se rehabilitará y que volverá a ser el buen inter de la segunda rueda del torneo.

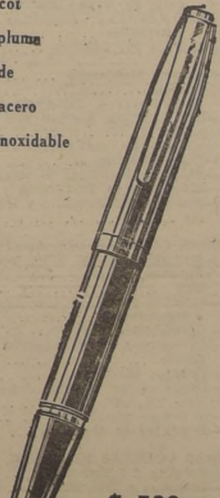
SESION SOLEMNE DEL JUVENTUD RONDIZZONI

Las fiestas del 17.o aniversario del Club Juventud Rondizzoni, empiezan hoy a las 22 horas, con una sesión solemne que hará en el local de calle Alamos N.o 1879, acto en el que asumirá el nuevo directorio, que preside el señor Enrique Stahl.

DOS CICLISTAS DE MAGALLANES ACTUARAN EN EL CIRCUITO CIC

Ciclistas de todas las ciudades del país, inclusive de Magallanes, intervendrán en el Gran Premio Cic, que se correrá mañana por las calles de Santiago. La partida se dará, a las 10 horas, desde Avenida Beauchef 1625, en donde estará también situada la meta.

Ayer los pedaleros de provincias recorrieron el circuito en compañía del crack Exequiel Ramírez. Merecen destacarse entre ellos Sergio Ojeda y Juan Maueiller, de Punta Arenas; Heriberto Libeer, de Puerto Montt, y los representantes de Concepción, Parral, Angol, La Serena, Chillán y Curicó.





DURO PARTIDO... DE DOMINO.— En la concentración, los muchachos de Colo Colo conversan de todo, pero menos de fútbol. Ayer estaban tranquilos, deseando llegar a la cancha para ganar a un clásico rival como Audax Italiano. Pizarro, Farías, José Campos y Fernando Campos aparecen jugando un gran partido de... dominó. Pizarro, guardavalla suplente, fué el que más "pasó".

TODOS ESTAN OPTIMISTAS EN CONCENTRACION DE LOS ALBOS

"Ganaremos al Audax", fué la frase de todos los jugadores del Colo Colo. LA NACION visitó ayer la concentración de Los Maitenes, sitio muy tranquilo y donde nadie habla de fútbol. Había un franco ambiente de optimismo. Hasta habían olvidado el partido de esta noche. Estaban preocupados del cumpleaños de Osvaldo Sáez, quien confesó cumplir 28. Castro se mostró dudoso con la edad del centro half, señalando que se le había caído una "sota". El agasajo, a base de leche, estuvo bien controlado por Luis Tirado, que andaba detrás de sus muchachos, cuidándolos como a niños. Los brindis precedieron a un buen almuerzo. Consistió en una entrada de espárragos, una cazuela de vaca, un bife con ensalada, para terminar con un postre de frutas.

Preguntamos por Aranda, Arias, Muñoz y Escutti. Nos dijeron que andaba de salida. "Aranda asegura que meterá más de un gol a Chirinos!", dijo Mario Castro, el más jovial de los albos. A cada rato tiene un chiste a flor de labio. Es el muchacho simpático y amigo de todos en la concentración. En general, hay un espíritu de cordialidad y de sincera amistad en cada uno de los integrantes del cuadro. No hay grupos y nadie se mira mal con nadie. Campos y Sáez, que vienen jugando juntos desde Wanderers, forman la pareja porteña. Todo el día no hacen otra cosa que recordar a las amistades que dejaron en el puerto. Castro los interrumpe casi siempre. Y viene el chiste salpicado de malicia, pero no hiriente.

Después de almuerzo, y mientras llega el microbús que los conducirá al centro, se hace tertulia o se trenzan en un partido de dominó. Pizarro, el meta suplente, "pasa" a cada momento, para regocijo de Farías, José Campos y Fernando Campos. Tirado es el que menos habla y el más reacio para posar ante el fotógrafo. Nos cuesta un mundo sacarle la alineación del cuadro, principalmente de su delantera. Por fin, y después de mucho bregar, nos dice que formará con Aranda, Arias, Campos, Muñoz y Castro. "Con ese ataque ahora sí que vamos a ganar", agrega René Sierra, un "hincha" seguidor de los albos.

Alguien anuncia que el microbús espera en la puerta principal de la hostería, para llevarlos al cine. Enrique Gutiérrez, el gentil dueño de casa y fanático del Santiago Morning, los acompaña hasta la salida. Campos, Sáez y Pizarro están de acuerdo para ir a ver la película "La Momia"; Castro, Valjalo y Tirado opinan por "Frankenstein", en tanto que Viaj y Navarro prefieren a "Extorsión". Ya en pleno viaje al centro, triunfa la idea de ir al Teatro Roxy, pues ahí los esperarán Escutti y los demás jugadores. Mientras tanto, nadie habla del match de hoy...

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas, que se abrirán en la Dirección de los Servicios, Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso, a las 15 horas del día 28 de diciembre de 1951, para el suministro de las siguientes especies y hasta las cantidades que se indican:

21.500 pares de alpargatas.
146.100 pares de calcetines de algodón.
15.700 pares de calcetines de lana.
5.500 jerseys de lana.
3.500 guantes de lana.
33.800 insignias metálicas.
7.000 cucharas.
2.000 cuchillos.
2 000 tenedores.
16.500 escobillas para calzado.
3.000 frazadas de tropa.
500 anteojos para la nieve.
500 colpas de lana, tejido de punto.
500 pares de guantes de cuero impermeabilizado, forrados en género de lana.
1.000 camisetas de algodón, gruesas, sin afranelar.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.o piso, del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

LOS EQUIPOS Y EL PUNTAJE

Los protagonistas del importante partido de esta noche en el Estadio Nacional, formarán así:

AUDAX (34 puntos):

CHIRINOS
BELLO OLIVOS
YORI VERA CORTEZ
CARRASCO VALENZUELA ESPINOZA TELLO TORO
—(O)—
CASTRO M. MUÑOZ MORALES ARIAS ARANDA
VALJALO FARIAS SAEZ
CAMPOS MACHUCA
ESCUTTI
COLO-COLO (30 puntos):

El match se iniciará a las 22.30 horas, luego de un preliminar entre Green Cross e Iberia.

La posición actual de los seis equipos que están interviniendo en la tercera y última rueda del campeonato profesional de fútbol, es ésta:

EQUIPOS	Audax	Colo-Colo	Everton	S. Morning	U. Española	U. de Chile	Puntos	Lugar
Audax	—			4—2	2—6	1—0	34	1.o
Colo.Colo		—	1—0	1—2	2—4		30	4.o
Everton		0—1	—	1—4		4—1	31	3.o
S. Morning	2—4	2—1	4—1	—			30	4.o
U. Española	6—2	4—2			—	1—1	32	2.o
U. de Chile	0—1		1—4		1—1	—	26	6.o

El puntaje de la Serie "B" es el siguiente:

EQUIPOS	Ferro	G. Cross	Iberia	Magallanes	U. Católica	Wanderers	Puntos	Lugar
Ferro	—	2—1		2—4		1—2	2	4.o
G. Cross	1—2	—			4—1	2—0	4	3.o
Iberia			—	1—2	4—5	2—2	1	6.o
Magallanes	4—2		2—1	—	3—2		6	1.o
U. Católica		1—4	5—4	2—3	—	2—3	2	4.o
Wanderers	2—1	0—2	2—2		3—2	—	5	2.o

BREVES DEL DEPORTE

TORNEO DE ATLETISMO. — El Circuito Atlético Royal enfrentará mañana, a las 8.30 horas, en el Estadio Recoleta, al Deportivo Atlántida. Las pruebas son para varones: 100, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros. Salto alto, largo y triple. Lanzamiento de la bala, dardo, disco y martillo, posta de 4x100.

CELEBRA ANIVERSARIO.—El Correa Montt ha cumplido su octavo aniversario. Con tal motivo, se efectuará una competencia de básquetbol masculino y femenino hoy, a las 18.30 horas, con Colo Colo y por la noche habrá un baile familiar en el local del Molino. Mañana jugarán los equipos de fútbol de casados y solteros.

AMISTOSOS.— Los dos equipos del Café Do Brasil, local de Bandera y Ahumada, jugarán mañana en la cancha Norteamérica 5. Arbitrará el dueño de este establecimiento, señor Santiago Rossi. Dará el puntapié inicial, la señorita Fresia Jaramillo.

—Los viejos cracks de Colo Colo empataron a un tanto con el Deportivo Graneros.

—El Galgo Azul enfrentará al Deportivo Chilenos Campeones, mañana con los tres equipos en la cancha de Independencia 2800.

—El cuadro de honor del Luis XV enfrentará hoy, a las 16 horas, al Immar en el Estadio Recoleta.

GOLF EN ROCAS SANTO DOMINGO.— En los links de las Rocas Santo Domingo se efectuará los días 8 y 9 de diciembre, una competencia de golf con participación de damas y caballeros. Ya se han inscrito Mac Rostie, C. Prieto, Quintana, Page, Van del Valk, Chellew, Kill, Muzar y Mary de Aguirre.

BAILE.— El Deportivo Mendoza ha organizado un baile para esta noche en los salones del Deportivo Iberia, calle Echeverría 1002, para reunir fondos Pro Pascua de los niños del barrio.

ISRAELITA MACCABI. — Con equipos de básquetbol y atletismo, concurrirá hoy a San Fernando donde tendrá lugar una competencia en el Estadio Municipal de esa ciudad.

ESTADIO APOLO.— Está ubicado en J. J. Pérez 6299, y en él se dará comienzo mañana a un campeonato de fútbol a fin de reunir fondos para la Pascua de Niños Pobres del barrio. Actuarán los clubes Huracán, Mataquito, Old Boy, Bohemios, Anexo Pérez y Sporting Boy.

INICIAN MAÑANA EL NACIONAL DE TIRO

El Campeonato Nacional de Tiro al Blanco, que se iniciará mañana en el Polígono del Club Santiago, tendrá en su primera etapa el siguiente programa:

8.30 horas: Carabina, a 50 metros, tres posiciones; 40 tiros por posición, incluyendo los tiros de prueba. Con los primeros 20 tiros de cada posición se computará la prueba "Maestro tirador"; 9 horas, campeonato de Chile de Tiro de Duelo, 18 tiros.

La nómina de participantes es la siguiente:

CARABINA: Carlos Hochfarber, Santiago; Gustavo Rojas Collins, Valparaíso; Alfredo Urrutia, Santiago; Pedro Arias, Santiago; Julio Arriagada, Valparaíso; Moisés Fernández, Valparaíso; Miguel Niño de Zepeda, Valparaíso; Juan Guerrero, Santiago; Humberto Utreras, Valparaíso; Pedro Andrade, Valparaíso.

FUSIL, DE PIE: Gustavo Rojas Collins, Valparaíso; Julio Arriagada, Valparaíso; Carlos Hochfarber, Santiago; Alfredo Urrutia, Santiago; Luis Estay, Arica; Juan Guerrero, Santiago; Pedro Arias, Santiago; Moisés Fernández, Valparaíso; Miguel Niño de Zepeda, Valparaíso; Humberto Utreras, Valparaíso; Guillermo Ibáñez, Santiago; Pedro Jara R., Santiago; Juan Bizama, Santiago; Víctor Mateluna C., Santiago; Pedro Andrade, Valparaíso; Desiderio Fuentes, Valparaíso; Eduardo Romero, Valparaíso; Guillermo Torres, Valparaíso; Vicente Herrera, Valparaíso; Lorenzo Araya, Santiago.

PREMIO FEDERACION. — FUSIL: Carlos Hochfarber P. Santiago; Alfredo Urrutia, Santiago; Moisés Fernández, Valparaíso; Miguel Niño de Zepeda, Valparaíso; Juan Guerrero, Santiago; Humberto Utreras, Valparaíso; Pedro Andrade, Valparaíso; Hernán Rivadeneira, Valparaíso; Rodolfo Tapia, Valparaíso; Alfredo Pécori, Santiago; Marcos Sepúlveda, Santiago; Luis Estay R., Arica; Lorenzo Araya, Santiago; Víctor Mateluna, Santiago; Víctor Rodríguez, Santiago; Eduardo Romero, Valparaíso; Eduardo Quinteros, Valparaíso; Alfredo Cabello, Valparaíso; Víctor San Juan, Concepción; Guillermo Torres, Valparaíso.

CAMPEONATO DE CHILE. — FUSIL. — Juan Bizama (actual campeón, Santiago; Gustavo Rojas Collins, Valparaíso; Pedro Arias, Santiago; Julio Arriagada, Valparaíso; Vicente Herrera, Santiago; Pedro Jara, Santiago.

Además, los fusileros que ocupen los primeros 14 lugares del campeonato "Premio Federación".

PRESENTACION ANUAL EN ESCUELA BRASIL

En su local de Matías Cousiño 1980, hará hoy su presentación anual de gimnasia, deportes y bailes folklóricos, la Escuela N.o 181 "Brasil". El festival se hará a las 17 horas, y se iniciará con un desfile de los deportistas para seguir con juegos pedagógicos por los alumnos de los quintos años, presentación de pantomimas por alumnos de los terceros, gimnasia sistemática por un grupo de cien alumnos de los quintos y sextos años, bailes coloniales de Chile con participación, además, de niñas de la Escuela 146, y dramatización de la pieza "Erase una vez..."

La "U" designa hoy su equipo

Para enfrentar mañana al Santiago Morning

Su penúltimo compromiso en el torneo oficial de 1951, cumplen mañana en el Estadio de Santa Laura, Santiago Morning y Universidad de Chile, que llevan 30 y 26 puntos, respectivamente.

Scopelli determinará hoy la constitución definitiva del equipo azul, existiendo el propósito de hacer reaparecer a Héctor Cerioni en el ataque. En cuanto a la defensa, es probable que no se introduzcan cambios fundamentales.

Santiago Morning ya tiene listo su cuadro y será el siguiente: Sabaj; Grill y Wirth; Meneses, Fernández y Pacheco; De Luca, Hormazábal, García, Suárez y G. Díaz. Como se puede apreciar, la única modificación introducida es la de Díaz en el extremo izquierdo. Este elemento no jugó contra Everton por estar sancionado por el Tribunal de Penalidades.

Si el team "autobusero" triunfa en este compromiso, tiene bastantes posibilidades de terminar en una posición privilegiada en el puntaje. Le falta aún enfrentar a Unión Española, mientras que la "U" finalizará su desempeño ante Colo Colo.

U. CATOLICA CON "FERRO".— El programa de mañana en Santa Laura comenzará a las 15.30 horas con el encuentro de Universidad Católica y Ferrobadminton, por la serie "B" del torneo. Con este match, la U. C. termina su campaña oficial de 1950 y en la próxima semana iniciará su jira a Ecuador.

MAÑANA CONTINUA TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

En siete canchas, seis del Santiago Morning y la del Club "V" de la Victoria, se realizará mañana una nueva etapa del Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios que auspicia LA NACION, con el patrocinio del Departamento de Deportes del Estado.

ACTUARAN EN VICTORIA 9 CICLISTAS LOCALES

Los ciclistas del Maestranza Central actuarán el sábado próximo en Victoria, en una prueba caminera sobre 150 kilómetros. Los santiaguinos saldrán el próximo viernes, y son los siguientes: Jorge Gómez, Juan Salas, Carlos Bravo, Raúl Correa y Mario Núñez. Reservas: Alfredo Díaz, Enrique Gyllan, Santiago Verdugo y Enrique Laplagne.

CINCO CANCHAS PARA EL TORNEO SABATINO

Por el Torneo Sabatino de Fútbol se cumplirá hoy en las canchas del Santiago Morning y Francisco Arellano, los siguientes encuentros:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 15 horas: Parquets Kupfer con Domingo Duhalde, tres elencos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 15.30 horas: Interma con García Vial, tres elencos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 15.30 horas: Instituto Ferroviario con Carlos Mantelli, tres elencos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 15.30 horas: Gemo con Calzados Angulo, tres cuadros.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO.— Sindelen con Pages, dos equipos; 17.15 horas: Fernando Reich con Splendid, dos elencos.

VUELVE A ARBI[...]
SALVADOR VAL[...]



Existe también [...] que la Federación [...] temperamento con [...] zo Pertuiset.

Personal de la [...] hará hoy un fe[...]

En la Cámara de [...] celebrará hoy el [...] nal", con un festival [...] en el Estadio Mu[...] pú y que se ajusta[...] te programa: Atlet[...] ras, 100 metros [...] ries; salto largo, [...] nos y posta 4 por [...] cuentros entre [...] rayuela.

CAJA DE COLONIZACION AGRICO[LA]

Estado de Situación al 31 de Octubre de 1951

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

Concepto	Detalle	Parcial	Total
A.—FONDOS DISPONIBLES			$ 1.328.154.25
1.—Caja		$ 211.442.17	
2.—Depósitos en Banco Central de Chile		2.287.31	
3.—Documentos a cargo de Empresas Bancarias		184.676.70	
4.—Depósitos en Empresas Bancarias		929.748.07	
a) A la vista		—.—	
B.—COLOCACIONES			305.262.583.58
5.—Préstamos con Garantía Hipotecaria		$ 152.266.705.14	
6.—Préstamos Individuales de Asistencia		33.885.227.81	
7.—Dividendos por Cobrar		14.083.796.46	
a) Del Año	$ 5.867.921.89		
b) Atrasados	8.215.874.57		
8.—Documentos en Cobro Judicial		55.782.776.73	
a) Préstamos Hipotecarios	$ 44.763.733.49		
b) Préstamos Individuales de Asistencia	11.019.043.24		
9.—Documentos en Mora		260.478.86	
10.—Documentos por Cobrar		12.972.468.43	
11.—Deudores en Cuentas Corrientes		52.049.97	
12.—Varios Deudores		35.959.080.18	
C.—INVERSIONES			91.525.713.51
13.—Bienes Raíces		$ 59.631.264.00	
a) Colonias en Formación, Reserva Terrenos Futura Parcelación y Parcelas de Administración	$ 32.897.075.90		
b) Parcelas Asignadas Pendientes	17.350.945.86		
c) Para sus Oficinas	9.383.242.33		
14.—Valores Mobiliarios		11.090.000.—	
15.—Ganado		3.753.694.98	
16.—Maquinarias e Instalaciones Industriales		1.730.796.85	
17.—Herramientas, Enseres y Utiles de Explotación		182.584.83	
18.—Mercaderías y Cosechas en Bodega		3.375.617.56	
19.—Otras Especies		9.800.—	
20.—Cultivos, Siembras y otras Explotaciones		6.084.910.00	
21.—Elementos de Transporte		3.549.151.97	
22.—Muebles, Instalaciones y Utiles de Escritorio		2.117.893.32	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			52.888.020.29
23.—Adeudado por el Fisco por Construcción Escuelas, Artículo 2.o Transitorio, Ley 5604		$ 8.589.947.81	
24.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colonias e Inspectorías		258.175.11	
25.—Operaciones Pendientes		1.313.552.40	
26.—Inversiones en Parcelación Vegas de La Serena		36.011.679.95	
27.—Cuentas Diversas		1.854.70	
28.—Intereses por Vencer, Consolidación Caja Nac. EE. PP. y PP.		4.392.526.07	
29.—Intereses por Cobrar		2.125.928.19	
30.—Depósitos en Garantía		194.356.06	
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE			178.165.104.58
31.—Servicio del Empréstito		$ 93.518.301.23	
32.—Intereses y Descuentos	$ 420.047.80		
33.—Sueldos, Leyes Sociales, Desahucios, etc.	14.204.832.02		
34.—Honorarios Consejeros	82.600.—		
35.—Impuestos y Contribuciones	185.092.18		
36.—Salarios y Jornales, Ley 4054	393.434.05		
37.—Otros Gastos de Administración	2.229.693.38		
38.—Resultados Explotación Colonias	96.859.25	17.612.558.68	
39.—Entradas y Salidas		67.034.244.67	
			$ 629.169.576.21

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

Concepto	Detalle	Parcial
F.—EXIGIBLES A LA VISTA		
40.—Retenciones p. Obras de carácter general por ejecutar		$ 4.462.189.14
41.—Acreedores en Cuentas Corrientes		6.838.564.73
42.—Depósitos en Garantía		35.537.72
43.—Caja de Amortización		62.749.240.40
44.—Varios Acreedores		19.469.199.43
G.—EXIGIBLES A PLAZO		
45.—Varios Acreedores		$ 12.995.689.07
46.—Caja Nac. de EE. PP. y PP. Consolidación		17.720.890.—
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS		
47.—Adeudado a Empresas Bancarias		$ 4.872.522.25
48.—Adeudado al Banco Central de Chile		18.000.000.—
a) Préstamos Ley 5185		—.—
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
49.—Provisiones		$ 11.779.703.40
a) Para la Cartera de Colocaciones	$ 1.466.269.35	
b) Otras	10.313.434.05	
50.—Cuotas Fiscales p. Gastos Administración		1.666.666.67
51.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colonias e Inspectorías		748.527.03
52.—Operaciones Pendientes		74.369.53
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
53.—Intereses y Descuentos		$ 835.429.05
54.—Comisiones		1.531.520.72
55.—Entradas Eventuales		4.639.886.31
56.—Resultado Explotación Colonias		1.862.272.32
K.—RECURSOS		
57.—En Dinero		$ 354.704.840.—
a) Fondos del Estado en conformidad al Art. 71, Ley 5604	$ 290.000.000.—	
b) Artículo 1.o N.os 31 y 32 Ley 5105	1.950.000.—	
c) Decreto Ley 521	2.500.000.—	
d) Fondos Plan Agrario, Decreto Ministerio de Agricultura N.o 1079, de 21|12|45; N.o 156, de 30|1|46; N.o 977, de 30|7|49; N.o 615, de 12|5|50 y N.o 648, de 26|4|51	20.030.000.—	
e) Para expropiación y parcelación Vegas de La Serena. Decreto del Ministerio de Obras Públicas N.o 1950, de 6|10|48; Decretos del Ministerio de Agricultura N.o 749, de 17|5|49; N.o 588, de 31|3|49; N.o 977, de 30|7|49; N.o 1140, de 11|10|49; 615, de 12|5|50; N.o 155, de 23|1|51 y a/c N.o 844, de 6|7|51	40.224.840.—	
58.—En Terrenos. Decretos Leyes N.o 4761, de 2|11|29; N.o 4969, de 25|11|29; N.o 5615, de 8|11|32; N.o 917, de 3|3|33; N.o 982, de 8|3|33; N.o 1045, de 2|3|33		4.162.528.44
L.—CAPITAL		
59.—Capital Autorizado, Art. 3.o Ley 5604		$ 100.000.000.—

SANTIAGO, 31 de Octubre de 1951.

ALBERTO DIAZ MERY
CONTADOR GENERAL
Registro 5365

ENRIQUE BESA VICU[ÑA]
VICE-PRESIDENTE EJECU[TIVO]

...GNARON AL SELECCIONADO DE ...ADIP PARA EL SUDAMERICANO

...dó designado el Seleccionado Chileno que intervendrá ... Campeonato Sudamericano de Fútbol de Instituciones ..., a efectuarse los días 9, 12 y 15 del presente mes. Los ...es son los siguientes: **ARQUEROS:** Ricardo Gabelli-...rnán Jara; **ZAGUEROS:** Mario Cubillos, Oscar Bazán, ...no Ramírez y Salomé Reyes. **MEDIOZAGUEROS:** Se-...Morales, Sergio Olguín, José Lira, Juan Pardo, Enrique ...y Luis Vargas. **DELANTEROS:** Alejandro Latorre, Jo-...os Olave, Agustín Cabello, Guillermo Arce, Roberto Mi-...gel Homer, Alfredo Araya, Nelianto Flores, Luis Soto ... Gulpiz; **ENTRENADOR:** Luis Carmona; **MASAJISTA:** ...pinoza. **KINESIOLOGO:** Alamiro Zalazar; **ASESOR** ...CO: Raúl Pino Terán.

... chilenos actuarán mañana, a las 17.30 horas, en el ... Nacional, frente al Seleccionado de Pedro de Valdivia. ... delegación argentina deberá llegar hoy a mediodía a ...rillos. Se alojarán en el Hotel Albión.

...EONES DE SANTIAGO ENFRENTAN ... NOCHE A LOS DE S. BERNARDO

...leas habrá esta noche ... del Estadio Chile. Los ...s de Santiago y San ... se enfrentarán para ... equipo que, en repre- ... de la Sexta Zona, in- ... en el Campeonato Na- ...que se inicia el martes

...: Mario Ahumada con ...González.
...: Juan Gutiérrez con ...hegoyen.
...: Ulises Moya con ...vedra.

LIVIANO: Jorge Parraguéz con Raúl Labra.
MEDIOMEDIANO LIVIANO: Jorge Mayorga con Freddy Muñoz.
MEDIOMEDIANO: Orlando Parra con Elías San Martín.
MEDIANO LIVIANO: Pacífico Campos con Fidel Fuentes.
MEDIANO: Carlos Morales con Mario Ortiz.
MEDIO PESADO: Ramón Zamorano con Manuel Almeida.
PESADO: Carlos Zárate con Florentino Aravena.



EL FAMOSO CUADRO VERDE.— Novedooss números presentará mañana el famoso "Cuadro Verde" de Carabineros que actuará en el Estadio Nacional, en el festival que ha organizado para reunir fondos para la Pascua de los niños del abnegado personal de tropa de esta institución policial. El escuadrón se ve en el grabado cuando desfila al mando del Teniente Aliro Muñoz, oficial que mañana dirigirá el cuadro desde el micrófono, por encontrarse lesionado.

MAÑANA SE PRESENTA EL "CUADRO VERDE"

Los organizadores tienen ya todo preparado para el festival deportivo que tendrá lugar mañana en la tarde en el Estadio Nacional, en cuyo número básico actuará el "Cuadro Verde" de Carabineros que ofrecerá al público una serie de acrobacias novedosas.

Este festival obedece a la iniciativa de reunir fondos para la Pascua de los niños de los Carabineros. El programa se iniciará a las 17.30 horas, con el encuentro de fútbol entre los equipos de Pedro de Valdivia, campeón de la zona norte y la selección ADIP de esta capital. Luego habrá una competencia de motocicletas, con acrobacias, por los más diestros socios del Santiago Moto Club.

La Escuela de Carabineros presentará un destacamento especial de aspirantes a oficiales, el que rendirá honores militares, conjuntamente con el Orfeón del Cuerpo, para luego comenzar con las actuaciones del "Cuadro Verde", cuyos integrantes exhibirán toda su habilidad en el manejo de los caballos.

SIGUE EL EXITO
TODO A $ 10.—

Platos para mesa hondos o bajos	$ 10.—
Tazas grandes con platillo	$ 10.—
Tres vasos vineros en cristal blanco	$ 10.—
Pailitas para huevos	$ 10.—
Jugueras cristal para limón	$ 10.—
Tres cucharas para mesa	$ 10.—
Cuchillos para mesa	$ 10.—
Tenedores para mesa	$ 10.—
Coladores nylon para té	$ 10.—
Abrelatas y sacacorchos	$ 10.—
Cucharones y espumaderas	$ 10.—
2 saleros dobles	$ 10.—
4 esponjas para limpiar ollas	$ 10.—
Palmatorias	$ 10.—
Jarritos enlozados	$ 10.—

CASA BAUZA
Y miles de artículos más, a $ 10
— SAN DIEGO 1233 —

$ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10 $ 10

En pimpón empieza el torneo infantil

Se iniciarán hoy los torneos infantiles de pimpón por equipos e individuales. En el gimnasio de la Cía. de Gas, calle Romero 2571, se cumplirá, a partir de las 16 horas, el siguiente programa: Magallanes con Unión Española; Cía. de Gas con Banfield y Movilización con Olimpia.

Por el torneo individual: Raúl Guerrero con Enrique Gutiérrez, Juan Gutiérrez con Juan Cancoto, Fernando Alcayaga con Arturo Donoso, Fernando Caroca con Martín Muñoz, Víctor Dragón con Manuel Orozco, Hernán Silva con Hugo Ferrari, Eduardo Robledo con Hugo Yáñez, Erasmo Cajas con Julio Acevedo, Jaime Aguilera con Carlos Garcés, Felipe Barrera con Juan Sanhueza, Rolando Sanhueza con Omar Pelín y Juan Becerra con Omar Quiroga.

En el certamen de dobles mixtos, se cumplirán los matches en el local de Huérfanos 830. El torneo juvenil empezará el próximo miércoles, a las 20 horas, en el Club Magallanes, Dieciocho 314.



ACROBACIA.— Este es uno de los tantos números que realizan los integrantes del Cuadro Verde. Aparecen en la foto los carabineros José Aguilera, José Raúl Pérez y Germán Riquelme, al mando del teniente Enrique Arias.

LACUNZA JUEGA HOY CON EL CHIGUAYANTE

El primer equipo del Lacunza jugará hoy con el team del Deportivo Chiguayante, en la cancha Recoleta, en disputa del trofeo IMAC.

El team del Lacunza formará con: Serey; Gutiérrez y Borroni; Azares, Melillán y Azares; Quintana, Poblete, López, Orellana y Guíñez.

Para el domingo, el Lacunza jugará con dos cuadros frente el Condorito de Prat, por el torneo LA NACION.

SOLO CAMPEONES INTERVENDRAN EN NACIONAL DE BOX

La dirigente máxima del box ha dispuesto iniciar el campeonato nacional de 1951, el martes próximo, en el ring del Teatro Caupolicán, con intervención únicamente de los vencedores de las eliminatorias zonales, lo cual otorgará un mayor interés al torneo.

LAS "UES".— De acuerdo con los resultados de las peleas del jueves último, la selección universitaria estará formada por: Manuel Soto, Mario Mena, Abelardo Siré, Paul Langestrand, Edison Montero, Gastón Maraboli, René Vargas, Emilio Parraguez y Víctor Bignon.

LOS SUREÑOS. — La 14 a zona, que comprende Río Bueno, Osorno, Chiloé, Pto. Montt, Puerto Varas y Río Negro ha encargado la preparación del equipo a Santiago Arancibia. Integran la delegación: Guillermo Aguila, mosca; Jorge Huineo, gallo; Sergio Salvia y Andelmo Carbegue, pluma; Robinson Flores y Rolando Espíndola, liviano; Heriberto González y Ubelín Soto, medio-mediano lijero; Alberto Rozas, medio mediano; y Guillermo Velásquez, mediopesado.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

Se concentró en Quilpué el conjunto superior del Everton, de Viña del Mar. El equipo más probable es el siguiente: Espinoza; Santamarina y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Hurtado, Ponce, Meléndez, Lourido y Báez.

—oOo—

Magallanes venció en entrenamiento a la Selección de Pedro de Valdivia por 4 goles a 1. El team perdedor es campeón del norte.

—oOo—

El cuadro de Wanderers, para su match con Magallanes, será el siguiente: Quitral; Jiménez y Julio; Coloma, Ledesma y Dubost; Torres, Sanguinetti, Garay, Fernández y Peña.

—oOo—

En el Audax Italiano es probable que Toro reemplace a Pesce en la punta izquierda. La decisión se debe a que es probable que Yori se resienta durante el match y, entonces, todo sería cuestión de correr atrás a Toro.

—oOo—

Colo Colo hará una jira por el sur de Chile en enero próximo. Los dirigentes señores Alejandro Torres y Carlos Beitía se hallan tramitando algunos matches en esa región.

—oOo—

Valdenegro, jugador del Lord Cochrane que había firmado para Colo Colo y que después fué castigado, actuará por los albos en el próximo año. 50.000 pesos costará su transferencia.

—oOo—

Celestino González, interior del Fiap, jugará por Wanderers, en 1952. Francisco Platko, que está en Tomé, llegó ya a un acuerdo previo.



SELECCIONADO DE LA SERENA.— Mañana a las 11 horas, llegará a la Estación Mapocho la selección de fútbol de La Serena que participará en la rueda final del torneo nacional a iniciarse el 7 del presente en Curicó. Integran la delegación, cuyo equipo aparece en el grabado, las siguientes personas: Raúl Tapia Miranda, presidente; Raúl Miranda, vicepresidente; Arturo Alvarez, y Luis Calderón, directores. Jugadores: Rodolfo Iturrieta y Luis Saura arqueros; Oscar Guerrero, Serapio Cortéz, Manuel Trigo y Orlando Luco, zagueros; Rogelio Vega, José Morales, L. Moreno, Marcos Torrejos y Nibaldo Saldívar, medio zagueros; Roberto Muñoz, Emiliano Gómez, Ibar Moreno, Bernardo Garrido, Armando Solar, Rogelio Ledesma, Roberto Rivera; Eduardo Flores, Alberto Vega, Purísimo Rojas; Carlos González, Raúl Véliz y Carlos Aragonessi, delanteros.

RECIBIO LAS ULTIMAS "QUINAS" EL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS

El Círculo de Cronistas Deportivos ya dió a conocer los nombres de los "Mejores deportistas de 1951", de acuerdo con las nóminas enviadas por las Federaciones respectivas. Recientemente llegaron las quinas que faltaban, y que son éstas:

BOCHAS: Pedro Queirolo, César Bavestrello, Agustín Viale, Humberto Basso y Romo Callegari.

REMO: Enrique Pochlmann, Antonio Otonel, Vicente Rojas, Jorge Ramis y Augusto Minte.

POLO: Luis Alberto Cruz, Guillermo García-Huidobro, Carlos Gellona, Bernardo Moreno y Juan Unzurruzaga.

TENIS PROFESIONAL Humberto Rivera, Mario Cornejo, Carlos Ayala, Erasmo Sanhueza y Luis Romero.

El Director de Deportes, general Osvaldo Puccio Guzmán, cooperará al homenaje a los mejores deportistas, donando una insignia que llevará dibujada la cabeza del general Bernardo O'Higgins y los colores de nuestro emblema patrio.

Nuevas adhesiones del Comercio ha recibido el Círculo. La firma Falabella donó diez mil pesos. También han hecho aportes Mademsa y Fernando Cabezón. Por su parte, el diario "Mundo Deportivo", de Barcelona, por intermedio de su representante, señor Antonio Toruela, estableció una medalla al Mérito Deportivo para el mejor futbolista profesional de la temporada actual. Este estímulo fué adjudicado a Hernán Fernández.

UNION ESPAÑOLA
SECCION FUTBOL

Se avisa a los socios que deseen presenciar el encuentro UNION ESPAÑOLA vs. EVERTON, que la Secretaría de la Institución, atiende la reserva de pasajes, hasta hoy sábado 1.o, a las 10 horas.

Se encuentra agotándose, la capacidad del tren especial, en que UNION ESPAÑOLA, se dirigirá a Viña, por lo que se ruega a los señores consocios, hacer la reserva a la brevedad posible.

UNION ESPAÑOLA
SECCION FUTBOL

PROPUESTAS PUBL[…]

CAJA DE RETIROS Y DE P. S. […] FERROCARRILES DEL EST[…]

Llámase a propuestas públicas para la pavi[…] las calles y aceras que forman la Población F[…] Angol, ubicada en la ciudad del mismo nombre[…] con el pliego de condiciones, especificaciones té[…] ses administrativas.

Será requisito indispensable para participar […] puesta estar inscrito en el Registro de Contr[…] Caja y en la categoría respectiva de la Direc[…] de Pavimentación.

Los contratistas no inscritos en el Registro[…] tistas de la Caja podrán hacerlo hasta ocho […] la fecha de apertura de las propuestas.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente[…] cinas de la Vicepresidencia de la Caja, Serrano[…] y en las oficinas de la Sucursal de Concepción, […] Diciembre, a las 11 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse en […] mento Técnico de la Caja, Sección Construcci[…] ciones, los días Lunes a Viernes, de 16 a 18 hor[…] de 9 a 12 horas, y en la Sucursal de Concepción[…] días y horas.

Los antecedentes se entregarán hasta el Lu[…] ciembre.

EL VICEPRESIDENTE E[…]

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE MAIPU

Por Resolución de fecha 3 de Noviembre del año en curso, dictada por el 2.o Juzgado Civil de Santiago, recaída en el juicio caratulado "Fisco con Deudores Morosos", expediente N.o 131042, se ha fijado el día 3 de Diciembre a las 15 horas, para que se verifique el remate de los siguientes bienes raíces de MAIPU:

ROL	DEUDOR Y UBICACION	AVALUO
30	Juan Vila Muñoz; Argentina, St. 6 … $	51.000.—
45	Suc. Oscar Castro; G. Bueras s|n. …	45.300.—
70-1	Juan Bigatti; Lo Errázuriz, Parcela …	126.000.—
72	Juan Godoy y otro; Lo Errázuriz, Parcela …	305.000.—
77	Eugenia Molonares de la P.; Cam. Mirador s|n. …	132.000.—
80-1	Schneider y Cía.; Cam. Mirador s|n. …	82.000.—
165	Residencial Univers. Femenina; Centenario s|n. …	816.000.—
168	Roberto Segura V.; Centenario, St. 12 …	37.000.—
203	Daniel Tobar A.; Cinco de Abril 237 …	180.000.—
220	Ester Pallamar M.; Cinco de Abril 162 …	224.000.—
226	María Menanteau; Cinco de Abril 294 …	76.000.—
233	Suc. Zacarías Guzmán E.; Cinco de Abril 394 …	93.000.—
242	Carmen Silva E.; Colonia 99 …	49.000.—
271	Suc. Víctor Guajardo; Chacabuco 711 …	27.000.—
286	Gonzalo Pérez Llona; Chacabuco s|n. …	55.000.—
287	Carlos Ramírez M.; Chacabuco s|n. …	160.000.—
308	Miguel Ramis M.; Av. Chile s|n. …	6.000.—
346-1	Raúl Ellis Aguilera; Div. Maestro s|n. …	31.000.—
348	Parc. Lumen Ltda.; Div. Maestro s|n. …	31.000.—
353-18	Julio Lazo O.; Esperanza s|n. …	30.000.—
357-1	Violeta Piqué C. de Ríos; Las Encinas s|n. …	600.000.—
376	Bárbara M. de Ramis; Las Heras s|n. …	5.300.—
376-2	Teodoro León P.; Las Heras s|n. …	30.000.—
376-3	Rosario Alvear v. de G.; Las Heras s|n. …	26.500.—
385	Rebeca A. v. de Aliste; Libertad, St. 5 …	32.000.—
398	Luis A. Nieto M.; Libertad, St. 11 …	36.000.—
399	Edelmira Madariaga de N.; Libertad, St. 11 p. …	155.000.—
400	Elda Nieto M.; Libertad, St. 11 pte. …	35.000.—
445	Luis Lira Luco; Av. Pajaritos s|n. …	353.800.—
460	Teófilo Pineda C.; Av. Pajaritos 1047 …	235.000.—
463	Germán Becerra C.; Av. Pajaritos 1135 …	73.000.—
506	Alfredo Brancoli; Av. Pajeritos 1250 …	670.000.—
528	Suc. Hnos. Camiruaga; Av. Pajaritos 2008 …	55.000.—
542	Eduardo García A.; Av. Pajaritos s|n. …	207.600.—
544	Eduardo García A.; Av. Pajaritos 9893 …	473.600.—
565	Ana L. Gálvez v. de Prado; Maipú, St. 8 …	31.000.—
573-6	Máximo Sanhueza F.; Victoria s|n. …	10.000.—
573-7	Osvaldo Vera M.; Victoria s|n. …	10.000.—
576-1	Florindo Contreras M.; Maipú, St. 12 p. …	18.000.—
581	Clemente Guzmán; Maipú, St. 1 …	58.500.—
593-4	Carlos Vera y otro; Maipú s|n. …	32.000.—
601	Samuel Viné L.; M. Rodríguez s|n. …	39.000.—
616	Feliciano Valenzuela; M. Rodríguez, St. 14 p. …	36.000.—
654	Olaf Valenzuela Lira; O'Higgins, St. 23 …	133.600.—
655	Olaf Valenzuela Lira; O'Higgins, St. 21 …	41.500.—
663	Juan Bardina C.; O'Higgins, St. 8 …	35.000.—
784	Gregorio Urzúa C.; San José 340 …	88.000.—
804	Sara Leiton Alfaro; San Martín, St. 1 …	131.900.—
837	Moisés Gaona Abarca; P. Week End …	90.000.—
2151	Guillermo Campos Larena; Bailén, St. 8 …	171.000.—
2152-1	Admar Rojas M.; Bailén St. 24 …	109.800.—
2152	Carlos Rojas M.; Bailén s|n. …	130.700.—
2166-2	Mario J. Velasco U.; L. Gandarillas, St. 11 …	45.000.—
2173	Gustavo Villarroel U.; L. Gandarillas, St. 3 …	80.000.—
2179	Horacio Valdés C.; L. Gandarillas, St. 3 p. …	37.000.—
2186	Rubén Bustamante D.; El Alto-Central, P. 19 …	285.000.—
2189	Osvaldo Miranda Polanco; El Alto-Central, P. 10 …	310.000.—
2192	Sixto Pinto Pinto; El Alto-Central, P. 16 …	230.000.—
2225	José D. Moraga M.; El Alto-Transversal, P. 17 …	36.000.—
2260-1	Manuel Pradenas G.; El Alto-Transversal 3-Pte., P. 70 …	8.400.—
2308	Manuela Malbrán I.; C. Rinconada, P. 33 del Llano …	237.000.—
2327	Martín Durán R.; El Llano, P. 18 …	1.740.000.—
2331	Marcos Meza G.; El Llano, P. 35 …	151.000.—
2462	María Vargas de Lira; Cam. Pajaritos, Ch. San Alfonso …	656.000.—
2470	Hernán O'Ryan Martínez; Cam. Pajaritos s|n. …	223.000.—
2499	Manuel Martínez M.; Las Rejas s|n. …	38.000.—
3005	Banco de Chile; Cam. Melipilla …	1.035.000.—
3023	Eduardo Troncoso; Cam. Rinconada, St. 9 …	19.000.—
3059	Jorge Navarrete Vargas; Nva. San Martín, Ch. Sta. Laura …	389.000.—
3078	Jorge Rojas Herrera; San Martín, Ch. Enita …	669.700.—
3139	Suc. Jorge Andrés Guerra; S. Ana de Chena, P. 46 …	700.000.—
3152	David Valdivia A.; S. Ana de Chena, P. 90 …	197.000.—
3174	José Sernini Barrera; S. Ana de Chena, P. 53 …	337.000.—
3192	Pablo Cerechino; S. Ana de Chena, P. 67 A. C. Lonquén …	234.000.—

MINIMUM: Para cada propiedad los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.

DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda 1342, oficina 12.

SANTIAGO, 7 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

...sde el domingo, Miguel Valenzuela tiene ...egoría de jockey de primera: su campaña

...casualidad lo llevó ...stituirse en perso... naje del turf

...enía quince años y no so... ...on ser jinete. Un señor ... divisó jugando en la ca... ...dijo: "Ud. tiene "pinta" ...ckey. ¿Por qué no lo in... ...Le dije bueno y aquí es... ...ra ganándome la vida co... ...key", cuenta Miguel Va... ... recordando su incorpo... ... la hípica.

...ETE "DE PRIMERA"

...l caballo Panchito, Miguel ...ela completó las 60 ca... ...que lo acreditan como ji... ... primera categoría, de ... con el Reglamento de ... Este jockey, que tiene ... años, se inició hace dos ... medio en las actividades ... y su primera victoria la ... con Ontario. No fué una ... sorpresiva, la que abrió ...no a Miguel Valenzuela ...llo tenía antecedentes pa... ...r y lo consiguió fácilmen... ...la primera vez que el pro... ... jinete actuaba en públi...

...és, se sucedieron muchos ... hasta lograr el domin... ...do el número de 60 que ...pora a la categoría "de ...". Esto significa que Va... ... podrá cobrar por cada ...a suma de cien pesos, más ...ntaje de diez por ciento ... premios que alcancen los ... que conduzca. Los que ...categoría de "aprendices" ...porcentajes inferiores. ...zuela, contrariamente a ... de sus colegas, no se ini... ...iendo "a la chilena". Na... ... Santiago y sólo a los 15 ...ntó por primera vez so... ..."fina sangre".

...greso a la hípica fué, pue... ...se, obra de la casualidad. ...or Humberto Donoso, que ...gunos años tuvo caballos ...era, lo vió un día en la ...le tincó que el muchacho ...er jinete. Se le acercó y ... —Oye chiquillo, tú tie... ...ta" para jinete. ¿Por qué ...mpleas en un corral? ... Valenzuela, que estaba ...do a la sazón no desesti...



MIGUEL VALENZUELA

mó la insinuación y le dijo "bueno". Así, el mismo señor Donoso le consiguió un empleo en el corral de José Duque Rodríguez, el que fuera hace veinticinco años el más terrible pegador del boxeo profesional, haciéndose más tarde como preparador, otro gran "golpeador" de la cátedra hípica...

Desde los primeros días, Valenzuela confirmó su madera de jockey. Asimiló rápidamente los consejos de Duque Rodríguez y a las pocas semanas ya estaba luciendo su condición de futuro "as" de la pista. Pero, pasaron cuatro años, trabajando en diversos studs, hasta el día en que logró montar por primera vez en público. Bajo los afortunados auspicios del "mago" Cavieres, que se interesó por el flamante jockey, hizo su debut con Ontario. Feliz debut que le permitió salir de perdedores al "primer toque".

Con motivo de su incorporación a la lista de jinetes de primera, Miguel Valenzuela hizo una visita a LA NACION. Vino con el fin de expresar sus agradecimientos por intermedio de nuestro diario a sus amigos de la prensa que durante estos dos y medio años de ejercicio lo han alentado. Así tuvimos oportunidad de oírlo, haciendo algunos recuerdos acerca

CINCO CONSEJOS PARA LA TARDE

1) Un buen apronte: MARETAZO, con A. Poblete, pasó 600 metros en 37.
2) Un ganador indicado: PARRALINO.
3) Una tripleta a placé: MARETAZO, PARRALINO y ASSAIS.
4) Una doblonada a ganador: MARETAZO y PARRALINO.
5) Uno para cobrar en la última: FERRO.

de sus mejores días de actuación.

—¿Su mejor dividendo?

—Con Zafarranchito, el cual pagó 570 con cinco; el mismo día ganó la última con Jean Pierre que pagó 270 por unidad de diez. Una doblona inolvidable, señala Miguel.

—¿Cuántas carreras ha ganado en una sola jornada?

—Cuatro: con Perfidia, Agitada, Doris y Cupido. Fué otro de mis grandes días, nos expresa Miguel Valenzuela.

El primer clásico que ganó Miguel Valenzuela, fué con Remo, pupilo de Silvio Micelli. Con este animal venció en el premio Clásico Cuerpo de Bomberos, corrido en el Hipódromo Chile. También ganó con Makalú, el "Ismael Tocornal" y el "Sociedad Hípica Luis Cousiño", con Provocador.

Nunca ha tenido rodadas graves, salvo una con Sybilline, cotejando en el Chile.

Actualmente es uno de los jinetes más livianos del momento. Puede correr hasta con 47 kilos y su mayor aspiración es salir al extranjero. "En cuanto tenga una buena proposición, confiesa Valenzuela, saldré a poner en alto la buena fama que han dejado mis compatriotas en tierras extrañas".

Este domingo sólo correrá en el Hipódromo Chile. Montará a Académico, Santol e Irawady. El primero de ellos, es "número puesto". En cuanto a las pensionistas de Sepúlveda, "las cosas son más difíciles, pero no imposibles".

...y veloz se vió Armadillo; pasó 800 metros ... la arena en 50 2/5 sin ser exigido a fondo

...TA DE ARENA DE SUBIDA

...ER, con R. Ledesma, pasó 200 metros en 12 ...quintos.
...APADA, con R. Valenzuela, pasó 800 en 53 ...quintos.
...ENTO, con Juan Espinoza, pasó 1.000 me... ...en 1.6.
...ILLO, con R. Madariaga, 800 metros en 50 ...quintos.
...OXO, montado por R. Madariaga, 600 en 38 ...quintos.
...DO, montado por E. Catalán, 400 metros en 25 ...quintos.
...O, con L. Pérez, 600 metros en 37 2|5, de ...a.
... WHITE, con R. Madariaga, 500 mts. en 31 ...quintos.
...R, R. Valencia, 500 en 31.
...AS BLANCAS, Juan Espinoza, 600 mts. en 37 ...quinto, de bajada.
..., montado por G. Silva, pasó 500 mts. en 31 ...quintos.

GARUFA, F. Gatica, 600 en 37 3|5.
PROPICIA, montada por E. Soto, 600 metros, a voluntad, en 39.
WHITE STAR, con G. Silva, 500 metros en 30 3|5, de bajada.
PENSATIVA, con R. Madariaga, 600 metros en 38 dos quintos.
DOÑIHUANO, con L. Correa, 600 metros en 35 3|5, de bajada.
MORDAZA, G. Silva, y ALICANTO, R. Ledesma, 400 en 25 1|5; iguales.
SUMITAR, R. Ledesma, y SAMPAIO, G. Silva, 600 metros en 37 2|5; ganó Sumitar por dos cuerpos.
KAIFAZ, con Juan Espinoza, 1.000 metros en 1.6 un quinto.
BANNAR, L. Pérez, 600 metros, de bajada, en 37.
WILDERER, G. Silva, 500 en 31.
EMPERATRIZ, con R. Madariaga, 500 metros en 30 tres quintos.
SAFIR, V. Ordóñez, y CURRY, R. Madariaga, 600 metros en 37 2|5; ganó Safir por 2 cuerpos.

Programa de mañana en ambos Hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A la 1.40 P. M.
8 Al Capone 55, J. F. Marchan
3 Angolino 55, J. Olivares
7 Cirilo 55, V. González
10 Comoruco 55, L. Rodríguez
5 Cutu 55, J. Sánchez
2 Folke 55, R. Parada
6 Gamin 55, R. Parodi
11 Manquehue 55, A. Tapia
9 Pleno 55, L. Vargas
1 Sobresalto 55, P. Flores
4 Venetto 55, A. Marchessini

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 2.10 P. M.
14 Agesilao 55, V. González
1 Cachuelo 55, H. Pereira
13 Cambodge 55, A. Díaz
12 Colbert 55, J. F. Marchant
6 Coraje 55, L. G. Contreras
8 Irak 55, J. Escobar
10 Marcelo 55, Juan González
4 Medoc 55, R. Parodi
2 Momon 55, O. Olivares
5 Omer Pascha 55, E. Muñoz
7 Paduano 55, L. A. Orellana
3 Sefador 55, L. Espinoza
11 Tic Tac 55, P. Flores
9 Vinex 55, J. Atala

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 2.40 P. M.
7 Bannar 57, R. Madariaga
12 Copetón 55, P. Flores
9 Conqueror 54, G. Retamal
3 Galletué 54, R. Valenzuela
15 Lobezno 53, R. Parada
17 Rearmado 53, M. Ocampo
11 Ventolera 53, Edo. Soto
14 Gulutrén 52, R. Pérez
2 Lagarto 52, A. Marchessini
4 Corrido 51, O. Chamorro
5 Charol 51, J. E. Bravo
10 Armero 50, L. Pérez
1 Perla White 50, V. Ordóñez
6 Categórico 49, F. Gatica
13 Fluminense 49, E. Muñoz
8 Romeral 49, A. Parada
16 Conde Rufino 48, M. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 3.20 P. M.
1 Láudano 56, J. F. Marchant
5 Maretazo 53, A. Poblete
3 Palay 53, A. Marchessini
2 Soldado 53, J. Sánchez
6 Deslinde 50, R. Parodi
4 Yute 50, M. Valenzuela

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 4 P. M.
5 Mosquito 55, L. Espinoza
7 Quesaca 55, J. E. Bravo
8 Astrónomo 54, A. Marchessini
1 Solito 52, P. Flores
4 Orinoco 50, L. Jara
2 Qué Más Da 50, R. Parada
3 Angelito 49, A. Poblete
9 Garrote 49, M. Valenzuela
6 Propicia 47, F. Gatica

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 4.46 P. M.
9 Viajero 58, P. Flores
6 Parralino 58, R. Parada
1 Chismosa 51, E. Márquez
2 Holy War 51, G. Retamal
8 Memo 51, J. F. Marchant
6 Springhill 51, A. Poblete
4 Quemador 49, O. Chamorro
3 T. dos Mares 48, E. Muñoz
7 Pedal 47, F. Gatica

CARRERA A.— 2.400 metros.— A las 5.25 P. M.
Alabancioso 58, R. Castillo
Farrista 58, J. F. Marchant
Sarambuco 55, R. Parada

SEPTIMA CARRERA.— 3.600 metros.— A las 5.15 P. M.
1 Apolo 61, L. Espinoza
4 Reno 61, P. Flores
3 Anacoreta 59, J. Sánchez
2 Chirio 59, H. Vergara

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 6.05 P. M.
8 Alabancioso 56, R. Castillo
5 Harrison 53, D. Vásquez
2 Yute 53, R. Cruzat
11 Cerdán 52, J. F. Marchant
7 Farrouk 52, O. Olivares
9 Assais 51, V. Ordóñez
6 Jamaicano 50, J. E. Bravo
10 Patín 51, R. Parodi
4 Sidón 50, R. Madariaga
3 Talagante 50, L. Jara
1 Nevisca 48, V. Ordóñez

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 6.45 P. M.
14 Tonto Pillo 56, O. Valenzuela
3 La Madelón 55, R. Pérez
13 Ambicioso 54, P. Flores
6 Borgia 54, A. Poblete
10 Cuautemoc 54, O. Chamorro
8 Don Conrado 54, R. Parodi
15 Idolo 54, E. Salas
7 Azabache 53, O. Olivares
4 Casino 53, R. Madariaga
11 Peregrina 53, R. Cruzat
2 Reclusa 53, A. Díaz
1 White Star 53, J. F. Marchant
5 Alvarado 52, G. Retamal
16 Miss Evelyn 51, J. Sánchez
12 Rochambeau 50, N. N.
9 Comofiera 49, M. Valenzuela

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 7.30 P. M.
8 Timbal 57, A. Marchessini
10 El Lindero 54, J. Sánchez
12 Pamir 54, L. Espinoza
9 Santa Fe 54, J. F. Marchant
14 Altamirano 54, L. Pérez
2 Americana 52, P. Flores
4 Ferro 52, R. Parodi
13 Promosión 52, V. Alvear
16 Star Dust 52, L. Vargas
11 Relicario 51, H. Pereira
1 Adepto 50, R. Pérez
15 Lord Basul 50, A. Poblete
5 Pluma Roja 49, V. Ordóñez
6 Silver Star 49, R. Madariaga
7 Tapita 49, M. Guerrero
3 Chetnik 49, E. Muñoz

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 8.
1 Alicanto, 58,5; E. Soto
10 Desaforado, 58; M. Araya
9 Dumbar, 57; R. Leiva
12 Revancha, 56; R. Pavez
6 Rufiana, 55; O. Olivares
15 Carmen, 53,5; Ig. Núñez
4 Garrotazo, 52,5; R. Pérez
2 Sablazo, 51; Jn. García
7 Locario, PP., 50; S. Quezada
3 Osvaldo, 50; E. Catalán
5 Camacho, 49; J. Atala
13 Argucia, 48; A. Díaz
16 Bar de Oro, 48; A. Parada
14 Dantesco, PP., 48; F. Díaz
11 Kabracan, 46; E. Márquez
8 Musiquita, 45; M. Chávez

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 8.30.
10 Córcega, 53; G. Retamal
11 Evergreen, 53; Ig. Núñez
16 Fijate, 52; E. Soto
17 Fricandella, 53; R. Cifuentes
15 Gabicita, 53; A. Díaz
9 G. de Triana, 53; L. Correa
12 Huala, 53; E. Muñoz
14 La Lila, 53; J. Aravena
8 Licencia, 53; V. Alvear
2 Matty, 53; M. Arellano
5 Merveille, 53; L. Marcos
1 Naltahua, 53; L. Pérez
6 New England, 53; R. Parodi
3 Niña Mulata, 53; E. Catalán
7 Parilla, 53; Jn. García
4 Salmoneta, 53; R. Pérez
13 Waritza, 53; J. Guajardo

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 9.
4 Advertencia, 53; P. Flores
6 Afonía, 53; E. Márquez
1 Alentada, 53; E. Catalán
13 Brígida, 53; A. Díaz
16 Costa Verde, 53; J. Aravena
15 Emperatriz, 53; R. Madariaga
14 La Bamba, 53; L. Pérez
7 Más Suerte, 53; E. Soto
3 Menuda, 53; J. Escobar
12 Miss Afghan, 53; V. Ordóñez
2 No te Muevas, 53; R. Ledesma
9 Romántica, 53; O. Olivares
10 Santa Rosa, 53; M. Quezada
8 Sarrenta, 53; V. Alvear
11 Temerosa, 53; Ig. Núñez
5 Trinchera, 53; N. N.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 9.35.
7 Finito, 56; P. Flores
3 Zumbador, 54; O. Olivares
2 Carmelita, 52; M. Ocampo
1 Ric Rac, 51; R. Parodi
4 Académico, 49; M. Valenzuela
6 Guapa, 48; F. Gatica
5 Cambises, 46,5; E. Catalán

QUINTA CARRERA. — 1.200 memetros. — A las 10.10.
5 Archipiélago, 56 J. Bravo
6 Polpaico, 56; A. Marchessini
2 Peruano, 54; Jn. González
1 Barranca, 51; E. Salas
9 Bayona, 51; L. Pérez
8 Golondro, 51; R. Ledesma
3 Llambión, 51; Jn. García
4 Don Fó, 50,5; F. Gatica
7 Explosivo, 47,5; C. Farmer

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 10.50.
9 Aventura, 56; R. Contreras
11 Senevé, 56; O. Olivares
13 Sambalay, 55,5; Jn. Espinoza
15 Corrido, 55; J. Olivares
12 Perla White, 54; R. Cifuentes
16 Tea, 54; M. Araneda
1 Sagar, 53,5; M. Quezada
7 Chiflada, 53; Ig. Núñez
17 Balayón, 52; O. Jaña
18 Vértigo, 52; G. Retamal
14 Don Miguel, 51,5; V. Alvear
10 Silex, 51,5; Jn. González
3 Mascarón, 51; L. Pérez
8 Recio, 51; G. Silva
6 Filarmónica, 50; E. Catalán
4 Marinha, 49,5; V. Ordóñez
5 Obertura, 49,5; M. Ocampo
2 Irawady, 48; M. Valenzuela

SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 11.30.
1 Los Copahues, 61; A. Tapia
10 Truchón, 59; J. Sánchez
6 Mission, 56; L. Pérez
9 Armadillo, 55,5; R. Madariaga
8 Casquivano, 55; L. Espinoza
7 Huaraculén, 54; R. Parodi
11 Rencoroso, 51; A. Poblete
2 Only One, 49,5; G. Silva
4 Garufa, 48,5; F. Gatica
5 Copihues, 47,5; O. Chamorro
3 Ariol, 45; N. N.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.10.
2 Amouna, 54; O. Valenzuela
16 Chau, 54; G. Retamal
6 Darwin, 54; J. Olivares
14 Finanza, 54; L. Espinoza
9 Ganadero, 54; O. Olivares
7 Singú, 54; M. Quezada
1 Mordaza, 53; Jn. González
5 Bonanza, 51; G. Silva
3 Snow Ball, 53; Ig. Núñez
13 Espabilada, 52; R. Parodi
8 Panchote, 52; R. Pavez
15 Infante, 51; E. Catalán
10 Calidad, 50,5; L. Pérez
12 Grandota, 50,5; R. Pérez
11 Jennifer, 50; R. Ledesma
4 Portadora, 50; C. Farmer

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.50.
9 La Concepción, 55; E. Catalán
15 Volcánico, 54; M. Quezada
7 Cordillerano, 53,5; E. Márquez
17 Orense, 53,5; M. Ocampo
11 Coquimbana, 53; P. Flores
8 Guérnica, 53; Jn. González
13 Carlos Manuel, 52,5; R. Cruzat
10 Pilcomayo, 52,5; R. Pavez
3 Rosina, 52,5; R. Madariaga
14 B. de Asís, 52; N. N.
4 La Crisanta, 52; M. Arellano
1 Moscatto, 52; V. Alvear
15 Pachuco, 52; G. Silva
6 Santoi, 52; M. Valenzuela
12 Argelina, 51; J. Pombet
2 Glington, 51; H. Quijada
16 Pentágono, 50,5; O. Olivares

DECIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A la 1.30.
10 Arrabalero, 56; O. Olivares
5 Caminito, 55; Ig. Núñez
1 Coquetería, 55; M. Quezada
3 Jabalina, 50; N. N.
17 Matador, 55; R. Parada
12 Sonoro, 55; Jn. González
13 Doñihuano, 54,5; L. Correa
8 Alada, 53; M. Reyes
2 Marhué, 52; E. Muñoz
7 Charmanta, 52; L. Pérez
9 Galileo, 51; O. Jaña
16 Smoking, 51; P. Flores
4 Valentoso, 51; R. Pérez
15 Retengo, 50,5; R. Ledesma
14 T. Blancas, 50; R. Madariaga
11 Cojitranco, 49,5; V. Ordóñez
6 Florada, 48,5; C. Farmer

Cinco consejos para el Hipódromo Chile

1) Un buen apronte para el Clásico, Only One, pasó 1.400 metros, por pista de carrera, en 1.27 1|5.
2) Un ganador indicado, LLAMBION.
3) Una doblona a ganador: LLAMBION-SAGAR.
4) Una tripleta a placé: CAMACHO, LLAMBION y SAGAR.
5) Uno para el desquite: CHARMANTA.



Hace pocos días el presidente del Jockey Club de la provincia de Buenos Aires, el doctor Uberto Vignart, recibió a un grupo de periodistas chilenos que fueron a La Plata invitados a presenciar la disputa del Clásico "Dardo Rocha". En esta oportunidad, se cambiaron ideas acerca de diversos aspectos de la hípica sudamericana y se formularon planes destinados a promover un mayor acercamiento y vinculación entre personeros de la hípica de Chile y Argentina. La foto, que recuerda tal entrevista, muestra, de izquierda a derecha, al doctor Emilio Sáez, Secretario del Jockey Club de la provincia de Buenos Aires; doctor Uberto Vignart, presidente de la institución; señor Héctor Honorato, presidente de los cronistas hípicos chilenos; Edgardo Briones, periodista chileno; César Chalfon, presidente del Centro de Periodistas de Turf de La Plata, y gran animador de las relaciones hípicas chileno-argentinas; Oscar Concha, periodista chileno y doctor Carlos Molteni, vicepresidente del Jockey Club de La Plata.

Anacoreta pretende cobrarle desquite a Apolo; ayer cotejó a voluntad 1.400 metros en 1.35 4/5

PISTA DE ARENA

ANACORETA, con Juan Sánchez, pasó sin ningún apuro, 1.400 en 1.35 3|5.
DESLINDE, montado por R. Parodi, pasó 700 metros en 44.
NELLA, con H. Pereira, pasó 600 metros en2 37 tres quintos.
MARETAZO, montado por A. Poblete, pasó 600 metros en 37.
CUTU, con Juan Sánchez, pasó a voluntad, 600 metros en 39.
TIMBAL, montado por A. Marchessini, pasó 700 metros en 46.
MISS EVELYN, con Juan Sánchez pasó 700 metros en 45.
PAMIR, montado por Luis Espinoza pasó 400 en 25 tres quintos.
DISCOVERY, con A. Marchessini, 700 en 45.
LA MADELON, con Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.
FOLKE, con R. Parada, pasó 600 metros en 37 dos quintos.
RANCHILLO, montado por R. Valenzuela, pasó 400 metros en 25.
LOBEZNO, montado por R. Parada, pasó 600 metros en 39.
GARROTE, montado por R. Parodi, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
FARINA, montada por R. Parodi, pasó 800 en 51 tres quintos.
PEDAL, montado por Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.
CORN FLOUR, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.38.

CORCOLEN, con R. Cifuentes, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
JASPE, con J. Guajardo, y OROZCO, R. Pérez, pasaron 600 en 37 4|5; iguales.
ABERRI, con J. Zúñiga, 700 en 45.
MEMO, con O. Olivares, y LAUDANO, L. Vargas, pasaron 800 en 50 2|5; llegaron iguales, viéndose muy fácil Láudano.
PARRALINO, con R. Parada, pasó 600 metros en 38 un quinto.
CATEGORICO, con F. Gatica, y CONDE RUFINO, H. Pereira, pasaron 800 en 51 3|5; ganó el primero por 3 cuerpos.
SOLDADO, montado por Juan Sánchez, pasó 800 metros en 50 3|5.
QUE MAS DA, con Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.
GALLETUE, con R. Valenzuela, pasó 600 en 41.
CERDAN, con M. Reyes, y ANGELITO, A. Poblete, pasaron 500 en 25; repitieron igual llegando ambas veces iguales.
bas veces en empate.
AMAGO, montado por R. Aguilar, pasó 1.400 metros en 1.35.
ONZO, con O. Olivares, y FETICHE, L. Vargas, pasaron 1.600 metros a voluntad, en en 1.52; llegaron iguales.
AMERICANA, con R. Parodi, y GUISCAR, J. Guajardo, pasaron 600 metros en 37 1|5; llegaron iguales.
GUARDABOSQUE, con L. G. Contreras, pasó 600 metros en 37 3|5.
AL CAPONE, montado por J. F. Marchant, pasó 700 metros en 43.
COMORUCO, con Lorenzo Rodríguez, pasó sin apuro, 600 metros en 39.
SOBRESALTO, montado por Pedro Flores, pasó 400 metros en 25.
VIAJERO, montado por Pedro Flores, pasó 700 en 43 dos quintos.
FROLIC, con J. F. Marchant, pasó 800 en 49.
CORAGE, con L. G. Contreras, pasó 500 metros en 32 tres quintos.
CUAUTEMOC, con J. Olivares, pasó 600, sin gran apuro, en 38.
LOVER, con R. Parodi, pasó 800 metros en 51 dos quintos.
SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 700 metros en 44.
PATIN, con R. Parodi, pasó 400 en 25 2|5; repitió en 25 2|5.
JAMAICANO, con J. E. Bravo, pasó 500 en 32.

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION 13.a, EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 28 DE NOVIEMBRE DE 1951

(Sesión de 19.45 a 21 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SMITMANS

(Versión Oficial)

TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:

1.o— Un oficio de S. E. el Presidente de la República con el cual formula indicación al proyecto de ley que prorroga por un nuevo plazo de cinco años, la exención de impuestos establecida en la ley 8.789, a favor de la Línea Aérea Nacional.

2.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor González Olivares, sobre la necesidad de activar los trabajos de instalación de alumbrado público en diversas calles de la Población "Huertos Obreros José Maza", de la comuna de La Granja.

3.o— Un oficio del señor Contralor General de la República con el cual remite copia del Decreto N.o 356, del Ministerio de Defensa Nacional, insistido por Decreto N.o 1232, que concede una indemnización de desahucio al General en Retiro don Miguel Quezada Calvo.

4.o— Dos oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara, al proyecto que modifica algunas disposiciones de la ley 7.161, sobre reclutamiento, nombramiento y ascensos del personal de las Fuerzas Armadas.

Con el segundo, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que traspasa fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

5.o— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior recaído en la moción de los Honorables señores Amunátegui, Valdés Riesco, Errázuriz y Tagle que autoriza a las Corporaciones y Fundaciones para efectuar un sorteo al año con fines de beneficencia.

El señor SMITMANS (Vicepresidente.— Terminada la Cuenta.

1.—ESTATUTO DEL MEDICO FUNCIONARIO. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente.— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde ocuparse del proyecto observado por S. E. el Presidente de la República sobre el Estatuto del Médico Funcionario.

El señor RIVAS (Secretario).— El Gobierno dirigió al Honorable Senado un oficio con las observaciones recaídas en el proyecto de ley que legisla sobre el Estatuto del Médico Funcionario.

El Honorable Senado manifiesta, por medio del Oficio 1.085, que esas observaciones fueron aceptadas por esa Honorable Corporación.

Las observaciones recaen en los artículos 3.o, 7.o, 10.o, 11.o, 24.o, 29.o, 32.o 39.o y artículos 1.o y 7.o transitorios.

La primera observación aceptada por el Honorable Senado incide en el artículo 3.o y consiste en agregar como letras a) y b) de este artículo, las siguientes:

"a) Los profesores remunerados por el sistema de cátedra o de horas de clase recibirán la remuneración de acuerdo con las normas generales del profesorado universitario, y para los efectos de las incompatibilidades se considerará que una hora de clase corresponde a dos horas de trabajo profesional".

"b) El trabajo profesional, ya sea de atención de pacientes o de laboratorio, realizado por profesionales que desempeñen cargos de profesor o de personal agregado, se remunerará de acuerdo con la presente ley".

Las letras a) y b) del proyecto del Congreso Nacional pasan a ser c) y d), respectivamente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión particular la observación del Presidente de la República al artículo 3.o del proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, respecto de la modificación contenida en la parte final de la letra a), debo declarar con franqueza que no la entiendo, no sé qué significa "...para los efectos de las incompatibilidades se considerará que una hora de clase corresponde a dos horas de trabajo profesional".

Creo que el señor Ministro de Salubridad podría dar una explicación al respecto.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En la actualidad, una hora de clase universitaria se remunera más o menos con el valor correspondiente a dos horas de trabajo, fijadas en el Estatuto.

En realidad, la hora de clase universitaria se considera, para los efectos de la remuneración, no como una hora de trabajo, que es el tiempo que se ocupa en dictarse la clase, sino que se toma en cuenta incluso el tiempo de trabajo previo. Así, esta nueva disposición deja a los profesionales que tienen cátedras universitarias en las mismas condiciones respecto de sus remuneraciones que las que tiene el resto de los profesionales a que se refiere el Estatuto. Como la remuneración es más alta que la general que fija el Estatuto Médico, se fija esta compatibilidad, para que no haya dificultades posteriormente.

El señor TAGLE VALDES.— Muchas gracias.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación del Ejecutivo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.

Aprobada.

El señor RIVAS (Secretario). — La observación al artículo 7.o consiste en suprimir en el inciso 2.o la frase: "20 o más dentistas o farmacéuticos...".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión particular la observación del Ejecutivo al artículo 7.o.

—**Puesta en discusión y votación posteriormente, fué aprobada esta observación por asentimiento tácito.**

El señor RIVAS (Secretario). — La observación al artículo 10 consiste en reemplazar en el inciso segundo de este artículo la palabra "algunas" por "cualquiera".

La otra consiste en reemplazar en el inciso segundo del artículo 10 la frase "que presten servicios médicos en virtud de convenios con la Caja de Seguro Obligatorio" por la siguiente: "que ejerzan funciones delegadas de las instituciones señaladas en el inciso primero del artículo 2.o de esta ley".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión particular la observación.

—**Puesta en discusión y posteriormente en votación fué aprobada esta observación por asentimiento tácito.**

El señor RIVAS (Secretario). — La observación relativa al artículo 11 consiste en reemplazar la frase: "y tengan 8 ó más personas con título universitario bajo sus órdenes" por la siguiente: "y tengan profesionales funcionarios bajo sus órdenes".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión la observación.

El señor LARRAIN VIAL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría, a continuación el Honorable señor Bolados.

El señor LARRAIN VIAL. — Creo conveniente, frente a esta modificación, que insistamos en el criterio que ya se ha manifestado por el Congreso Nacional. Señor Presidente, en la letra e) del artículo 11.o se establece una asignación del 5 al 10 por ciento a aquellos profesionales que desempeñan funciones directivas.

La calificación de cuándo se desempeñan o no funciones directivas, se estimó por las Comisiones Unidas de esta Cámara que era algo vago y difícil de determinar. De ahí, señor Presidente, que, después de una discusión amplia, se llegó a la conclusión de que era conveniente establecer una condición previa, clara y objetiva, para que se pudiera gozar de esta asignación. Así se determinó que, para recibir esta asignación, era necesario que el profesional tuviera, por lo menos, ocho personas con título universitario bajo sus órdenes. Si se aprobara la observación del Ejecutivo, bastaría que uno de esos funcionarios tuviera a dos profesionales bajo sus órdenes para que pudiera gozar de esta asignación.

Esto, evidentemente, en la práctica, se prestaría para abusos que el legislador debe evitar. De ahí, señor Presidente, que me atreva a solicitar de la Honorable Cámara que insista en el proyecto primitivo y deseche la observación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS. — Iba a argumentar exactamente lo que dijo el Honorable señor Larraín. Sólo me restaría pedirle al señor Ministro que aclarara lo referente a las funciones que no gozarían de esta garantía, para saber qué funcionarios no van a beneficiarse con ella, porque el objeto que se persigue aquí es no beneficiar arbitrariamente a nadie. Por ejemplo, en las Postas Rurales de la Caja de Seguro Obligatorio hay un médico, que hace de Médico-Director y que es el único, y no por eso le vamos a dar un sueldo con un aumento de un cinco o diez por ciento.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Quiero señalar que, en realidad, la asignación de jefatura es extraordinariamente baja, porque es del cinco al diez por ciento del sueldo base —de modo que no juegan los quinquenios ni ninguna otra remuneración por la cual crezca la renta del médico—, y tiene simplemente por objeto establecer una diferencia de jerarquía, que conviene que exista cada vez que hay cierta graduación. Por ejemplo, en un servicio médico existen el Jefe de Servicio, el Jefe de Sección, el Jefe de Sala y los Médicos de Sala. Es evidente que conviene que en la ley se establezcan pequeñas diferencias, y por eso conviene que un Médico-Jefe de Sala, que tiene tres médicos bajo sus órdenes, tenga una asignación de cinco por ciento; el Médico que es, además, Jefe de Servicio, un siete por ciento; el Jefe de Sección, un nueve por ciento, y el Jefe del Servicio completo, un diez por ciento. ¿Comprende? En la forma que antes se había establecido resultaría que no podría haber asignación de jefatura en el nivel más bajo, e incluso no tendrían asignación de jefatura los médicos que tuvieran, por ejemplo, menos de ocho personas con título universitario bajo sus órdenes.

Por eso se formuló la observación del Ejecutivo, para evitar que los que ejerzan una jefatura queden en igualdad de remuneración con los que no la ejerzan y para afianzar la diferencia de jerarquía.

La posibilidad que señalaba el Honorable señor Bolados, de que una persona que es la única que está trabajando en una Posta y que por ser la única es Jefe, tenga derecho a asignación de jefatura, es una situación que no puede producirse en la forma que el Ejecutivo observa.

El señor BOLADOS.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BOLADOS. — Las explicaciones que ha dado el señor Ministro no quitan valor a las razones que tuvo en vista la Comisión para fijar un mínimo de ocho funcionarios profesionales como determinante del derecho a obtener la asignación de jefatura.

En consecuencia, voy a votar en contra de esta observación que ha aceptado el Honorable Senado.

El señor TORRES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Torres.

El señor TORRES. — Es indudable, señor Presidente, que en cualquier servicio donde haya dos, tres, cuatro o cinco personas tiene que haber un jefe. Y a este jefe tiene que dársele el prestigio y jerarquía correspondientes. La jerarquía de un servicio es lo que mantiene la disciplina y distribuye las responsabilidades dentro de él. El establecimiento de la jerarquía entre los funcionarios es una norma en todas las reparticiones, porque alguien tiene que afrontar la responsabilidad del grupo de que se trate. Las personas subalternas tienen que acatar esta jerarquía y someterse a la disciplina que ella les imponga, que debe existir en todo servicio que se desarrolla en condiciones normales.

En consecuencia, señor Presidente, estimo que debe aprobarse esta observación, porque ella significa el establecimiento de una disposición justa, que tiende a mantener la disciplina y la responsabilidad dentro de los servicios médicos.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, yo creo que en este debate, tanto por el señor Ministro como por el Honorable Diputado que acaba de usar de la palabra, se ha confundido el significado de la disposición contenida en el artículo 11 y que la Honorable Cámara discute en este momento.

Se ha hecho mucho hincapié en que la observación significa mantener la jerarquía. En contraposición con esta idea, señor Presidente, yo creo que el artículo 11 nada tiene que ver con la jerarquía. En lo que se refiere a la jerarquía de las personas, el artículo 7.o establece cinco grados para los profesionales funcionarios reglamentados por esta ley. Cuando un médico sube de jerarquía, asciende en grado. Ambas disposiciones son dos cosas total y absolutamente distintas.

El único objetivo que se persigue con este artículo 11 es aumentar en cierto porcentaje la asignación que recibe un médico determinado; pero no tiene nada que ver con la jerarquía.

Ocurre una situación igual con el porcentaje en que se aumentan las remuneraciones a los profesionales funcionarios, por años de servicios, por desempeñar una función docente, por desempeñar cargos en especialidades peligrosas, etcétera, etcétera.

Las cinco letras que encabezan sendos incisos del artículo 11 no tienen —vuelvo a repetir— absolutamente nada que ver con la jerarquía del cargo que desempeñan los profesionales, ni menos todavía con la disciplina, como se ha dicho aquí. Se trata, única y exclusivamente, de una mayor cantidad de dinero, equivalente a un cinco o diez por ciento del sueldo. que se va a pagar a estos profesionales funcionarios, como asignación.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Deseo aclarar la duda que ha surgido en torno a lo que dispone el artículo 11, señor Presidente.

La disposición aprobada por el Congreso establece un porcentaje de aumento en los sueldos de los profesionales funcionarios que desempeñan funciones directivas y tengan ocho o más personas con título universitario bajo sus órdenes. En realidad, puede darse el caso que, dentro de un mismo grado, haya profesionales que tengan más renta que otros —a pesar de ser subalternos—, por la forma cómo juegan los porcentajes en los distintos grados. De tal manera que el grado no constituye por sí mismo jerarquía. La jerarquía se debe producir dentro de cada servicio. Incluso, puede darse el caso de un profesional que tenga menos grado y que, sin embargo, tenga una jerarquía superior, porque ha sido designado para algún cargo directivo.

Hago esta aclaración y espero que se apruebe la fórmula propuesta por el Ejecutivo.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Pablo). — La declaración del señor Ministro nos dice que, de acuerdo con este Estatuto, el grado no indica jerarquía, y que ésta sólo estaría señalada por la remuneración.

Creo que si el primer concepto es lamentable, lo es peor el segundo, y, al aprobarse la observación del Ejecutivo, se consignará en el proyecto un doble error, lo que es mucho más grave.

Coincido ampliamente con lo manifestado por el Honorable señor Larraín y por el Honorable señor Bolados, especialmente en cuanto a la conclusión a que llegan: que la jerarquía debería estar determinada por el grado. Si así no está establecido, es un error de la ley; pero no me parece que ésta sea la oportunidad de corregirlo, a través de una observación del Ejecutivo.

El voto del Ejecutivo pretende establecer un premio a la dirección o a la responsabilidad. El artículo 11 del proyecto dispone que esta responsabilidad existe cuando hay por lo menos, ocho personas que deban obedecer a un jefe. Pues bien, la eliminación de este requisito y el resumen de las observaciones que ha hecho el señor Ministro, darán oportunidad, naturalmente, para que gran número de funcionarios disfruten de esta asignación.

No creo que sea la idea matriz del señor Ministro otorgar más remuneración al mayor número de personas posible; pero tampoco creo que la observación del Ejecutivo pueda apoyarse en bases razonables.

Despachado el proyecto en la forma como lo pide el Ejecutivo, bastará que un funcionario tenga a otro bajo sus órdenes para que esté incluído en este beneficio, y para que sea, en consecuencia, considerado como directivo.

Estimo más lógico y atendible el procedimiento aprobado por la Honorable Cámara: que para merecer un premio por su responsabilidad directiva, tenga, por lo menos, un cierto número de funcionarios bajo sus órdenes.

Nada más, señor Presidente.

El señor OLIVARES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— Quiero dejar constancia de que este artículo tiende a favorecer a los profesionales que se desempeñan en lugares apartados, donde no existen generalmente otros funcionarios con título universitario, y a salvar la situación de los jefes de postas rurales y hospitales, que sin la disposición propuesta por el Ejecutivo, no tendrían derecho a percibir mayor honorario. En el fondo, lo que se desea es dar esta asignación a aquellos profesionales que son jefes de postas o jefes de hospitales de pueblos apartados, que llevan una vida sacrificada. Por lo demás, sólo se pretende colocarlos en igualdad de condiciones con aquellos profesionales que prestan sus servicios en los lugares donde existen hospitales grandes.

Nada más, señor Presidente.

El señor PUENTES.— Si me permite, señor Presidente.....

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUENTES.— Señor Ministro, desearía que me hiciera el favor de contestar la siguiente pregunta: ¿Tienen ejercicio libre de profesión los médicos que trabajan como funcionarios en hospitales pequeños, y que no pueden tener a sus órdenes menos de ocho funcionarios?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— ¿Que si tienen ejercicio libre de la profesión?

El señor PUENTES.— Sí, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pueden tenerlo, puesto que esta asignación no excluye el ejercicio de su profesión.

El señor PUENTES.— En razón de lo que ha manifestado el señor Ministro, también votaré en contra de la observación del Ejecutivo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación de S. E. el Presidente de la República.

—**Durante la votación.**

El señor BRAÑES.— No voto, porque estoy pareado.

—**Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 17 votos.**

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).— La otra observación de S. E. el Presidente de la República incide en artículo 24 y consiste en reemplazar el inciso final de esta disposición por esta otra:

"Las resoluciones de esta Comisión serán inapelables y se adoptarán por simple mayoría de votos".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión particular la observación de S. E. el Presidente de la República al artículo 24.

Ofrezco la palabra.

El señor TAGLE VALDES.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES.— Comparando las dos disposiciones — la aprobada por el Congreso y la propuesta por el Ejecutivo en su reemplazo — se desprende que el inciso final del artículo 24 dispone que los cargos de miembros de la Comisión de Apelaciones...

El señor CARMONA.— No se oye absolutamente nada.

El señor TAGLE VALDES.—...tendrán carácter de ad-honores y que la propuesta por el Ejecutivo suprime ese carácter.

Si se considera que la Comisión de Apelaciones estará compuesta por una persona designada por sorteo de entre quienes hayan desempeñado el cargo de Presidente del Consejo General del Colegio Profesional a que pertenezca el reclamante, por el Decano de la Facultad respectiva de la Universidad de Chile, y por una persona que haya desempeñado el cargo de Jefe Superior Médico, dental o Químico Farmacéutico, lo lógico es que no perciban una mayor remuneración por una función que les corresponde por derecho propio.

Voy a votar en contra de la observación que sobre esta materia ha formulado el Ejecutivo porque me parece que debe prevalecer la disposición aprobada por el Congreso.

Nada más, señor Presidente.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Señor Presidente, la Comisión de Apelaciones estará integrada por un grupo de funcionarios de extraordinaria calificación profesional.

Me parece que hay conveniencia, desde todo punto de vista, en que esta función sea considerada como una responsabilidad propia de los cargos que desempeñan y no como una oportunidad para obtener retribuciones. Dada la forma como viene observada esta disposición, puede ser que los miembros de este tribunal perciban una remuneración importante y se produzca una pugna por estos cargos que contraría el espíritu de la ley.

Por eso creo que es mucho más conveniente que se mantenga la idea general del proyecto despachado por el Congreso, es decir, que el desempeño de estos cargos sea ad-honores, como una responsabilidad propia de las funciones que desempeñan los integrantes de la Comisión de Apelaciones, y no como una oportunidad de lucro.

Varios señores DIPUTADOS.— Votemos señor Presidente.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En realidad, nadie sabe si el trabajo que va a tener la Comisión de Apelaciones va a ser muy grande o muy pequeño.

Si va a ser muy pequeño, nadie pensará en darles por él una remuneración a sus componentes; y si va a ser muy grande, me parece que no se puede exigir a nadie que dedique, por ejemplo, dos sesiones a la semana a la atención de estas funciones, sin remuneración.

Vale la pena darle cierta elasticidad a la disposición en cuanto a la posibilidad de remunerar este trabajo. La experiencia dirá si conviene o no retribuir a los miembros de la Comisión, de acuerdo con un criterio de justicia. Por lo demás, esto no tiene mayor importancia, por cuanto los componentes de esta especie de tribunal, excepción hecha del Decano de la Facultad respectiva de la Universidad de Chile, serán elegidos por sorteo.

El señor ALDUNATE (Don Pablo ... la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepres... Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE (Don Pablo ... siera saber quién determinará el ... remuneración de estos funcionarios ... deberá decidir si el trabajo que re... o no remunerado.

Desearía que alguien respondie... preguntas.

El señor SMITMANS (Vicepresi... Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor SCHAULSOHN.— Será ... ley.

El señor PUENTES.— Entonces ... teria de ley...

El señor SMITMANS (Vicepresi... Cerrado el debate.

El señor ALDUNATE (don Pablo)... mulado una pregunta, señor Pres...

El señor HUERTA. — No debe... señor Ministro

El señor SMITMANS (Vicepresi... La Mesa ha ofrecido la palabra por ... consecutivas y nadie la solicitó, Hon... putado.

El señor PUENTES.— La estaba... señor Presidente.

El señor MARDONES (Ministro ... dad).— Hay que atenerse a las ... nerales.

El señor ALDUNATE (Don Pablo ... les son, señor Ministro?

El señor SMITMANS (Vicepresi... Honorable Diputado, está cerrado ... En votación la observación del ... artículo 24.

—**Practicada la votación, en for... mica, dió el siguiente resultado: ... mativa, 30 votos; por la negativa, ...**

El señor SMITMANS (Vicepres... Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).— ... Su Excelencia el Presidente de la ... propone suprimir en la letra c) ... 29 la frase "mientras cumplen su... para ascender".

El señor SMITMANS (Vicepres... En discusión particular la observac... cutivo al artículo 29.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor HUERTA.— Tampoco ... cación esta observación.

El señor SMITMANS (Vicepre... En votación la observación del Ej...

—**Practicada la votación, en f... mica, dió el siguiente resultado: ... mativa, 30 votos.**

El señor SMITMANS (Vicepre... Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).— ... vación que incide en el artículo 3... reemplazar la expresión "en el ... por la siguiente: "en la Universi... le, en Universidades reconocidas ... do o en Universidades extranjera...

El señor SMITMANS (Vicepre... En discusión particular la obs... Ejecutivo al artículo 32.

Ofrezco la palabra.

El señor BOLADOS.— Pido la ... ñor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepre... Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BOLADOS. — Seño... esta modificación que propone el ... proyecto despachado por el Con... realidad, una de las más fuertes ... dero que con ella se va a otorg... beneficio a los profesionales fun...

El artículo 32 autoriza "comisio... tres meses cada tres años a los ... funcionarios, para seguir curso... cionamiento dentro del país, ... sueldo y demás remuneracione... siguiente dice que también se p... der, cada cinco años, "licencias ... año en las mismas condiciones ... das, para seguir cursos de perfe... en el extranjero".

La observación del Ejecutivo ... beneficio doble; porque cualquier ... profesional a que se refiere el p... de obtener licencia de tres mes... años para seguir cursos en el p... año cada cinco, para seguir curs... o en el extranjero. La disposición ... ne el Ejecutivo, repito, consagra... cio doble que puede producir s... cios.

Por ejemplo, si mal no recuerdo ... conocimiento de que el médico ... dad de Santa Bárbara ha venido ... a hacer un curso de perfeccion... un año. Pues bien, en esa regi... único médico que hay, y, en cons... función que desempeñaba ha qu... mente abandonada.

Por otra parte, está próxima ... se la reforma de la ley 4.054. L... ción propuesta por el Ejecutivo a... del proyecto aprobado por el Cong... rá los beneficios especialmente a ... que ejercen en los campos y en p... dades o pueblos del país. Dada la ... con que se autorizan las licencias ... dios de perfeccionamiento, en la ... del Ejecutivo, va ocurrir que mu... dades van a quedar sin servicios ...

En consecuencia, pido que se ... modificación.

El señor CONCHA.— ¿Por qué ... el señor Ministro las razones qu... el Ejecutivo para proponer esta ...

El señor MARDONES (Ministro ... dad).— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepre... Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro ... dad).— La observación del Ejecu... te nada más que en reemplazar ... "en el extranjero" por la siguie... Universidad de Chile, en Univer... nocidas por el Estado o en Unive... tranjeras".

Me parece que la licencia que ... un profesional para que haga es... extranjero puede otorgársele ta... que siga cursos de perfecciona... Universidad de Chile o en las U... reconocidas por el Estado.

No hay motivo para restringir ... de estas licencias sólo a los estu... hagan en el extranjero.

profesional funcionario sale del país
erfeccionarse, podrá tener la misma
que si realiza sus estudios en una
Universidad del país, a la cual, dado el
e eficiencia de sus programas, inclu-
urren alumnos del extranjero. Eso es

ro ya estaba aprobado por el Honora-
ado como por la Honorable Cámara
itados. La única diferencia consiste
lo que estaba limitado a lo extranjero,
extensivo también a la Universidad
e y a las Universidades reconocidas
Estado. O sea, se pone en situación
a a las Universidades chilenas con
a las Universidades extranjeras.
ior LARRAIN VIAL.— De manera que
idad ya estaba aceptada.
ior ALDUNATE (don Pablo).— ¿Me
, señor Presidente?
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
palabra el Honorable señor Aldunate
ior ALDUNATE (don Pablo).— Señor
nte, creo que el problema no reside en
ar la eficiencia de las Universidades
s con las extranjeras, sino que en una
ón del domicilio en que se encuentran
otras. Es natural que el profesional
a perfeccionar sus estudios al extran-
ecesite de una licencia de mayor du-
por razones de distancia; pero cuan-
curso lo va a hacer en una Universi-
ilena, puede obtener un traslado y,
on desempeñar sus funciones, puede
los estudios que desea; es decir, pue-
ninuir algunas horas en el ejercicio
rofesión, a fin de tener el tiempo su-
para realizar esos estudios.
anera, señor Presidente, que creo que
uede justificar esta disposición pre-
do hacer una discriminación entre las
idades chilenas y las extranjeras. No
ie corresponde, sino que, dentro de un
un poco más objetivo, es necesario
nder que los funcionarios pueden per-
ente ejercer su profesión y trabajar,
ado estas funciones, mientras siguen
eterminado curso en una Universidad
al, lo que no pueden hacer mientras
iguiéndolo en el extranjero.
más, señor Presidente.
ñor BOLADOS.— Pido la palabra, se-
esidente.
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
a palabra el Honorable señor Bolados.
ñor BOLADOS.— Abundando en estas
ciones, señor Presidente, puedo ma-
r que en Chile hay muchos médicos
eros que están ejerciendo su profesión.
caso que estos caballeros, recibidos en
Universidades, vienen también a San-
lespués de ganar los sueldos y benefi-
e otorga la ley, a seguir un curso es-
para recibirse de médico en Chile, lo
cen con evidente perjuicio de la clase
principalmente de los lugares aparta-
país, que son los que necesitan de una
n médica permanente.
más, señor Presidente.
eñor SMITMANS (Vicepresidente). —
o la palabra.
zco la palabra.
ado el debate.
otación la observación de Su Excelen-
Presidente de la República.
acticada la votación en forma econó-
dió el siguiente resultado: por la afir-
, 29 votos; por la negativa, 17 votos.
eñor SMITMANS (Vicepresidente).—
da la observación.
ñor RIVAS (Secretario).— En seguida,
o del artículo 39, el Ejecutivo formula
aciones en el sentido de agregar, en el
1.o, después de la palabra "farmacéu-
lo siguiente: "y químicos farmacéuti-
al final del mismo inciso la frase: "en
e lo establecido en el inciso 1.o del ar-
9.o."
eñor SMITMANS (Vicepresidente). —
cusión particular la observación del
vo.
eñor CONCHA.— Yo pediría que se nos
na explicación.
eñor SMITMANS (Vicepresidente). —
la palabra el Honorable señor Concha.
ñor CONCHA.— Yo pediría que el Go-
o el Honorable Diputado Informante
iera explicarnos en qué consiste esta
ación.
ñor MARDONES (Ministro de Salubri-
- Pido la palabra, señor Presidente.
eñor SMITMANS (Vicepresidente). —
a palabra el señor Ministro.
ñor MARDONES (Ministro de Salubri-
- En realidad, la observación está ex-
en el Mensaje del Ejecutivo; de todas
s, con todo gusto, me referiré a ella.
ata de que algunos farmacéuticos tie-
título de "farmacéuticos" y otros el de
o farmacéuticos". En todas las dis-
nes del texto del proyecto se habla
[illegible] y de químicos farmacéuti-
uí, al hablarse sólo de farmacéuticos,
na omisión que no puede dejarse pa-

anto a la referencia al inciso primero
tículo 9.o, debo manifestar que se
establecer claramente cuál es la di-
que se hace entre las remuneracio-
los farmacéuticos y demás personal
plado en el proyecto. Se trata de una
cuestión de forma, para que las co-
den más claras.
ñor CONCHA.— Pido la palabra, se-
esidente.
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
a palabra Su Señoría.
ñor CONCHA.— Esta explicación la
o perfectamente, así como no entendí
eriores que dió, en respuesta, al Ho-
señor Bolados, porque, en realidad,
ondió la observación que hizo el Ho-
colega, sino por encima. Esto sí que
ndo.
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
la palabra.
ñor ALDUNATE (don Pablo).— Pido
ra, señor Presidente.
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
a palabra Su Señoría.
ñor ALDUNATE (don Pablo). — Se-
esidente, quisiera que el señor Mi-
algún Honorable colega...
ñor MIRANDA (don Hugo).— El Ho-
Diputado Informante.
ñor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Está
ala?
ñor MIRANDA (don Hugo).— Entien-
sí.
ñor ALDUNATE (don Pablo).— Qui-
e alguien me explicara cuál es la
ia en materia de estudios y de re-
para obtener el título de farmacéu-
l de químico-farmacéutico.
or MARDONES (Ministro de Salubri-
Pido la palabra, señor Presidente.
ñor SMITMANS (Vicepresidente). —
palabra el señor Ministro.
or MARDONES (Ministro de Salubri-
La Escuela de Química y Farmacia,
n año, que no puedo precisar en es-

tos momentos, otorgaba el título de Farmacéutico. Después de esa época, empezó a otorgar el título de Químico-Farmacéutico. No se trata de títulos diferentes, que requieran estudios o requisitos mayores o menores. Se trata de un sólo título, que antes tuvo un nombre que después fué cambiado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la observación del Ejecutivo.

Un señor DIPUTADO.— Que se vote.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la observación que incide en el artículo 39 .

—Durante la votación.

El señor HUERTA.— Es la única observación buena.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario). — Luego después viene una observación relacionada con el artículo 1.o transitorio y ella consiste en agregar el siguiente inciso nuevo:

"Las horas de profesionales que queden vacantes en los distintos servicios con motivo de las renuncias resultantes de la aplicación de la jornada establecida en la presente ley, podrán ser ocupadas en las mismas localidades o en localidades de menor población y no en localidades de mayor población. Se exceptaún de esta disposición las horas que se acumulen dentro de una misma provincia para constituír cargos de médicos sanitarios con dedicación exclusiva".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión particular la observación.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BOLADOS.— En realidad, parte de esta observación correspondió a una idea que nosotros sostuvimos en el seno de la Comisión, en el sentido de que todas las horas que fueren quedando vacantes no fueren traídas a las grandes ciudades, para así tener atención médica en pequeñas ciudades y en los campos.

Encuentro bastante atendible la observación que hace el Ejecutivo, porque viene a llenar esta necesidad que nosotros hicimos presente en la Comisión, y que entonces no fué tomada en cuenta.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 38 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).— La última observación incide en el artículo 7.o transitorio, y consiste en agregar después de la frase "de las reparticiones contempladas en la presente ley", la siguiente: "o en los servicios que fueron fusionados en el Servicio Médico Nacional de Empleados".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión particular la observación.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BOLADOS.— Esta observación también es justa y viene, en realidad, a evitar la dictación de leyes aclaratorias, como ha ocurrido con la ley N.o 9,689. Hay once médicos y una serie de profesionales que se han acogido al beneficio de la jubilación y a la doble indemnización, de acuerdo con esa ley, pero sus expedientes no han podido ser tramitados totalmente porque las disposiciones de esa ley no han sido entendidas y existen informes contrarios sobre su interpretación y aplicación.

En la forma cómo queda redactada la disposición en debate, los funcionarios pertenecientes al Servicio Médico Nacional se entienden incluídos en los beneficios que otorga este proyecto.

En consecuencia, vamos a votar favorablemente la observación a este artículo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra .

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la observación.

Aprobada.

Terminada la discusión de las observaciones.

2.—AUTORIZACION A LA CAJA NACIONAL DE AHORROS PARA OTORGAR PRESTAMOS A LA CAJA DE PREVISION DE LOS EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES DE SANTIAGO. — APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION DE ESTE PROYECTO

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Corresponde ocuparse, en segundo lugar, del Mensaje que autoriza a la Caja Nacional de Ahorros para otorgar préstamos a las Cajas de Previsión de los Empleados y Obreros Municipales de Santiago, para la construcción de habitaciones destinadas a sus imponentes.

El señor Diputado Informante, Honorable señor Gardeweg, ha pedido a la Mesa que solicite el asentimiento de la Sala para postergar la discusión del proyecto, en atención a que le ha sido imposible asistir a esta sesión, por encontrarse enfermo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se postergará la discusión de este proyecto.

Acordado.

3.—TRASPASO DE FONDOS ENTRE DIVERSOS ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE.— MODIFICACIONES DEL SENADO

El señor CHIORRINI.— Señor Presidente, ¿podría tratarse de inmediato el proyecto sobre traspaso de fondos entre diversos ítem del Presupuesto?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar de inmediato el proyecto que consulta traspasos de fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

Acordado.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, quisiera hacer una petición a la Honorable Cámara.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Barrientos, don Enrique.

El señor CONCHA.— No hay acuerdo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.

En discusión el proyecto sobre traspasos de fondos.

El señor RIVAS (Secretario).— El Honorable Senado ha introducido las siguientes modificaciones en el proyecto aprobado por la Honorable Cámara:

En el artículo 1.o, "De los ítem", ha agregado, antes del Consejo de Defensa Fiscal, lo siguiente: "Contraloría General de la República, 03|01|01, Sueldos fijos, $ 2.760.000; 03|01|02|a, Por años de servicio, $ 572.000.

En el mismo ítem, letra e), para asignación familiar, $ 629.000.

La letra f-2, para pago de asignaciones especiales establecidas en el artículo 11 de la ley número 9,311, y en el artículo 11 de la ley número 9,629, $ 1.090.000.

En el mismo artículo primero, "De los ítem", cambió en el "Ministerio de Educación", lo siguiente: "Dirección General de Educación Primaria, 07|02|02|a, por años de servicios, $ 12.000.000; Dirección General de Educación Secundaria, 07|03|01, sueldos fijos aumentó en $ 2.200.000.

Y "A los ítem": "Contraloría General de la República, 03|01|02|f-1, para pagar la asignación profesional, $ 315.000, y 03|01|11|a, para terminar la construcción y habilitación del nuevo edificio, $ 4.736.000.

"Ministerio de Educación, Dirección General de Educación Primaria, 07|02|04|b, Gratificaciones y premios, $ 5.000.000; 07|02|04|c, arriendo de bienes raíces, $ 5.000.000, y 07|02|04|1, 1) para reparación de los locales escolares, etcétera, $ 2.000.000.

"Dirección General de Educación Secundaria, 07|03|04|1-1, para reparaciones urgentes y menores, etcétera, $ 1.000.000; el mismo ítem, letra ñ-1, para material de enseñanza y material escolar, $ 1.100.000; en el mismo ítem, letra v-1, para pago de honorarios a los miembros de las comisiones designadas para tomar pruebas anuales, etcétera, se aumenta en $ 100.000.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión las modificaciones del Honorable Senado.

Primeramente la que se refiere a la Contraloría General de la República.

En discusión.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Cámara, se aceptará la modificación del Honorable Senado.

Acordado.

A continuación corresponde ocuparse de lo referente al Ministerio de Educación.

Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CONCHA.— Los Diputados de estos bancos, señor Presidente, vamos a votar en contra de estas modificaciones, relacionadas con el Ministerio de Educación, porque encontramos raro que el Gobierno proponga una distribución determinada distribución que, a nuestro juicio, no habría sido bien estudiada.

Después un Honorable Diputado manifestó en esta Sala que, en realidad, se había omitido algunos servicios y que no convenía hacer la distribución en la forma que la presentaba el Ejecutivo, sino que él, con más conocimiento de esos servicios que el propio Gobierno, proponía que se hiciera en otra forma. Estimamos en esa oportunidad — tal vez en forma un poco simple— que el Gobierno, antes de enviar el proyecto, lo habría sometido a un detenido estudio; por eso y en la seguridad de que se trataba de algo definitivo, votamos negativamente esa partida, por la gravedad que habría significado aprobarla en sus términos primitivos. Pero hemos visto ahora que, en realidad, el Gobierno no estaba bien al cabo del asunto y que el Honorable señor Bustos, que tenía sobre el particular mayores conocimientos que el señor Ministro de Educación y el Gobierno mismo, ha tenido que hacer las modificaciones del caso.

Por eso creo que ahora debemos votar favorablemente, rectificando nuestro voto anterior, pero dejando establecido que el Honorable señor Bustos sabía más que el Gobierno en la materia...

El señor VIVANCO.— ¡No sólo en esta materia!

El señor CONCHA.— Si las cosas hay que dejarlas en su lugar y rendir el homenaje que corresponde, estimo que en este caso lo merece el Honorable señor Bustos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

En votación la modificación.

Si le parece a la Sala, se aprobaría la modificación del Honorable Senado.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—AUTORIZACION A LA CAJA NACIONAL DE AHORROS PARA CONCEDER UN PRESTAMO A LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS MUNICIPALES.— PREFERENCIA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Enrique Barrientos, que desea formular una petición.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, quiero pedir a la Honorable Cámara que acuerde colocar en el primer lugar de la Tabla de la sesión del martes próximo, el proyecto originado en un Mensaje del Ejecutivo por el cual se autoriza a la Caja Nacional de Ahorros para conceder un préstamo hasta por la suma de $ 100.000.000 a la Caja de Previsión de Empleados Municipales.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se procedería en la forma indicada por el Honorable señor Barrientos.

Acordado.

5.—PRORROGA DE LOS PLAZOS ESTABLECIDOS EN ALGUNOS ARTICULOS DE LA LEY 9,689 SOBRE MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS FUNCIONARIOS DE LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES. SEGUNDO INFORME.

El señor MELEJ — Señor Presidente, ¿no podríamos continuar con el proyecto que se refiere a los funcionarios de las instituciones semifiscales?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En tercer lugar corresponde continuar ocupándose del proyecto que prorroga los plazos señalados en los artículos 8.o, 18, inciso 3.o, y 3.o transitorio de la ley N.o 9,689, sobre mejoramiento económico de los funcionarios de las instituciones semifiscales.

El señor MELEJ.— A eso me estoy refiriendo, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — El segundo informe de este proyecto está impreso en le Boletín 6,776 bis.

—Este proyecto fué discutido en la sesión 47.a, 3 de septiembre de 1951, en la cual se aprobaron los 5 primeros artículos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Continúa la discusión del proyecto. Diputado informante es el Honorable señor Santandreu.

Ofrezco la palabra sobre el artículo 6.o.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.— Señor Presidente, en una sesión anterior, de la Legislatura Ordinaria pasada, la Honorable Cámara prestó su aprobación a los cinco primeros artículos de este proyecto de ley. Corresponde, en consecuencia, entrar a conocer el artículo 6.o.

El artículo 6.o dice:

Reemplázase el inciso cuarto del artículo 18 por el siguiente:

"Los Consejos de administración de las instituciones semifiscales podrán acordar a sus funcionarios que lo soliciten expresamente, siempre que tengan 20 años de servicios computables y a lo menos 50 años de edad, su retiro de la institución con derecho a pensión en las respectivas Cajas en que los interesados sean imponentes".

Esta disposición, señor Presidente, tiende más bien a aclarar una situación que había hecho dificultosa la aplicación de la ley en referencia.

Sólo se quiere dejar claramente establecido que las pensiones de estos empleados semifiscales serán de cargo de la Caja de Previsión en que el afectado esté imponiendo actualmente. En esta forma se aclara la interpretación que se había hecho en orden a que el pago correspondía hacerlo, en ciertos casos, a algunas instituciones de previsión, y en otros, a la institución semifiscal de la cual se retiró el empleado.

Además, señor Presidente, esta disposición tiene por objeto dejar en claro que el plazo de 30 días para acogerse a los beneficios que otorga el inciso cuarto del artículo 18.o se entiende que será aplicado en los términos en que figura en el artículo 6.o del proyecto, o sea, que el plazo regirá solamente por 30 días, a partir de la vigencia de la nueva ley. De acuerdo con la disposición actual, no se fija plazo.

Es esto todo lo que tenía que decir con respecto a este artículo, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 6.o.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará este artículo.

—Aprobado.

En discusión el artículo 7.o.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor SANTANDREU.— Este artículo 7.o, señor Presidente, dice lo siguiente:

Artículo 7.o.— Los empleados que en conformidad al inciso 4.o del artículo 18 de la ley 9.689 se acojan a jubilación, tendrán derecho a los beneficios concedidos en el artículo 8.o de la mencionada ley.

Se trata de una simple disposición aclaratoria. La ley no tendría ningún sentido si no se dejara establecido lo que indica este artículo 7.o. Desaparecen las dudas para aplicar la doble indemnización y los demás beneficios que otorgó la ley 9.689.

El señor MELEJ.— Pido la palabra.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Melej; a continuación, el Honorable señor Bolados.

El señor MELEJ.— Aun cuando sé perfectamente bien que, en el estado actual de la tramitación de este proyecto de ley, no pueden hacerse modificaciones si no es por el asentimiento unánime de la Sala, deseo rogar a la Honorable Cámara, por intermedio del señor Presidente, que permita la discusión de una indicación que, conjuntamente con mi Honorable colega señor Zepeda, he presentado para completar el artículo 7.o.

La citada indicación tiende a resolver definitivamente, y de una vez por todas, una situación que viene arrastrándose desde hace largos años, que afecta al ex personal de la Caja de Crédito Minero y que fué resuelta parcialmente cuando la Honorable Cámara discutió el proyecto que después se convirtió en la ley número 9.689, y cuyos efectos se trata de modificar por el proyecto en debate.

Pero ocurre que, además de resolver parcialmente la situación de los ex funcionarios de la Caja de Crédito Minero a la fecha en que se promulgó esta ley, en razón del texto de la misma ley, el personal que se acogió a sus beneficios ha quedado más o menos en la misma situación del antiguo personal para los efectos del desahucio y de la tramitación de su jubilación.

De modo que, señor Presidente, me permito rogar a Su Señoría que tenga a bien recabar el asentimiento de la Sala, para que se lea esa indicación, y, desde luego, formulo un ruego también a los señores Diputados, a fin de que ella sea acogida por la Sala.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para...

El señor HUERTA.— Que se lea primero para saber de qué se trata.

El señor MELEJ.— La sola lectura de la indicación formulada va a explicar la situación a que me he referido, Honorable colega.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la indicación de los señores Melej y Zepeda.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice la indicación de los señores Diputados.

Reemplázase el artículo 7.o por este otro:

"Los empleados que en conformidad al inciso 4.o del artículo 18 de la ley N.o 9,689, estén tramitando su jubilación, o se acojan a ella, tendrán derecho a los beneficios concedidos en el artículo 8.o de la mencionada ley y jubilarán sobre la base del último sueldo mensual imponible.

El empleado que se acoja a este beneficio deberá integrar la diferencia de imposiciones que corresponda a los 36 últimos meses, más el 6 por ciento de interés anual.

La Caja de Previsión concederá al imponente un préstamo de reintegro por un plazo no mayor de sesenta meses y con el 6 por ciento de interés anual.

Para acreditar la cesación de los servicios de los funcionarios semifiscales bastará el certificado que otorgue al efecto el secretario general de la respectiva institución, previo acuerdo del Consejo."

El señor VIVANCO.— ¡Está claro!

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aceptar a discusión y votación la indicación a que se ha dado lectura.

El señor ZEPEDA.— ¡Muy bien!

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Acordado. En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor HUERTA.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, tanto el artículo 7.o primitivo como la indicación a que se ha dado lectura, no sólo tienen el alcance que les ha dado el Honorable señor Melej, en el sentido de que los empleados que tengan en tramitación la jubilación, podrán acogerse a este único beneficio, sino que, debido a las modificaciones que la Honorable Cámara en el período pasado y en la discusión primitiva de este proyecto hizo al artículo 8.o de la ley 9,689, significan que, además del beneficio de la jubilación y de la pensión, van a tener derecho a la indemnización extraordinaria de que habla la ley 7,295, en su artículo 18, si mal no recuerdo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU.— ...porque son disposiciones que tienden a dar una doble indemnización...

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan dirigirse a la Mesa.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Diputado?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Huerta, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ.— Quiero observar al Honorable señor Huerta que el beneficio a que Su Señoría se refiere le fué concedido al personal que se retiró antes de la vigencia de esta ley, en virtud de lo dispuesto en la ley N.o 9,689; de tal manera, que lo que ahora se pretende es que el personal que se retiró con motivo de la ley que se está modificando, disfrute también de los mismos beneficios del antiguo personal. O sea, se trata de dar un tratamiento igualitario, tanto al personal que se retiró antes como al que se acaba de ir.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA.— Yo siento, señor Presidente, discrepar un poco de la interpretación que le da el Honorable señor Melej a la disposición del inciso 4.o del artículo 18, que, en mi concepto, le da derecho a jubilar a los empleados de las instituciones semifiscales en ciertos casos. Pero no les da el derecho a la indemnización, porque este derecho sólo estaba considerado para los casos contemplados en los incisos 1.o y 2.o del artículo 18.

Aquí se trata de establecer un derecho que antes no existía, en el sentido de que los empleados que tengan 20 años de servicios y a lo menos 50 años de edad, tendrán derecho a una doble indemnización. De manera que la situación es totalmente distinta.

El señor ZEPEDA.— Pero la Contraloría interpretó en forma diferente el artículo, porque los que ya habían jubilado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ZEPEDA.— Ahora se trata de favorecer a los que están tramitando su jubilación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA.— Como decía, siento discrepar del Honorable señor Melej. Y tanto es así, que fué necesario agregar un inciso nuevo al artículo 18, en el que se dijo expresamente que estos empleados tendrían derecho a la indemnización a que se refiere el artículo 58. de la ley N.o 7,295.

Si hubiera existido ese derecho, no habría habido entonces ninguna necesidad de que la Honorable Cámara aprobara esa disposición la primera vez que se presentó a su consideración.

Nada más, señor Presidente.

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BOLADOS.— En la discusión del Estatuto del Médico Funcionario, que acaba de despachar la Honorable Cámara, me referí precisamente a la conveniencia de hacer una aclaración en este sentido para evitar ocuparnos constantemente de estos proyectos que nos envía el Ejecutivo.

La modificación introducida al artículo 7.o viene a zanjar aquella dificultad que existía para que los funcionarios que se acogieron a la Ley N.o 9,689 pudieran obtener su jubilación. Esto fué aprobado para reducir el actual número de empleados semifiscales.

En consecuencia, con la aprobación del artículo 7.o, quedará definitivamente zanjada esta dificultad.

El señor MELEJ.— ¡Muy bien!

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la indicación que sustituye el artículo 7.o propuesto por la Comisión.

El señor SANTANDREU.— Tendría que quedar como inciso segundo, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— La indicación empieza diciendo, Honorable Diputado: "Reemplázase el artículo 7.o por el siguiente..."

Hay que votar el artículo propuesto en la indicación, porque es incompatible con el propuesto por la Comisión.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de la Sola, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, estimo que Su Señoría está en la razón al afirmar que habría que sustituir el artículo 7.o del proyecto contenido en el Boletín 6.776 bis, por el artículo 7.o propuesto en la indicación.

El señor SMITMANS (Vicepresiden
Así lo expresa la indicación que se h
a la Mesa.

La erupción del volcán Lascar originó temblor

ANTOFAGASTA, 30.— Sorpresivamente entró en erupción ayer el volcán Lascar, ubicado a noventa kilómetros al sudeste de la localidad de San Pedro de Atacama y a cincuenta de Toconao.

El volcán comenzó a lanzar enormes y espesísimas columnas de humo e interminentes y débiles llamaradas.

La erupción fué precedida de un temblor de once segundos de duración, que causó alarma en los pobladores de los caseríos cercanos al volcán, aunque no causó daños de ninguna especie.

Se recuerda que la última erupción del Lascar ocurrió hace cincuenta años.

REINA DEL SALITRE ELEGIDA EN M. ELENA

MARIA ELENA, 30.— Fué elegida Reina de las Fiestas del Salitre la señorita Rosa Lanchini, que representaba a la pulpería y al ferrocarril. La segunda mayoría la obtuvo Norma Mena, quien fué proclamada virreina. (MORALES corresponsal).

ALUMNOS DE CAUQUENES EN JIRA A LA CAPITAL

CAUQUENES, 30.— Viajó a la capital una delegación del 6.o año de la escuela hogar N.o 26, a cargo de la profesora Luz Sepúlveda de Lorca, secundada por su hija Lucy, y los alumnos: Sergio Avila, Ricardo Sánchez, Manuel Hernández, Marcial Parra, Arnaldo Recabarren, Juan Muñoz, Adelidio Muñoz, Manuel Moreno, Tomás Espinoza, Matías Pinochet, Sergio Moraga, Pedro Bustos, Joel Retamales, Belisario González, Juan Alvear, Jorge Retamales, Juan León, José Espinoza y Jaime Meza. (El corresponsal).

Exposición de trabajos se inauguró en Puerto Montt

PUERTO MONTT, 30.— En una ceremonia a la cual asistieron el Intendente y el alcalde de la comuna, se inauguró la Exposición de Trabajos de las alumnas del Curso Técnico que funciona anexo al Liceo de Niñas.

Dirigieron estos trabajos la directora señora Raquel Caballero de Díaz y las profesoras señoritas Violeta Momberg en modas, Marta Maldonado, en tejidos, señora Raquel de Medina, en lencería y señora Aída Arroyo de Kusch. (El corresponsal).

CONTINUAN FESTEJOS EN NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL, 30. — Continuaron los actos programados para la celebración del Cuarto Centenario de la Fundación de esta ciudad.

El Homenaje a la memoria de don Pedro de Valdivia, la entrega del Escudo de Armas de la antigua Imperial a la Municipalidad por la Colonia Española residente, el festival aborigen en el Estadio Municipal, la velada gratuita en el Teatro Moraga, han sido los números de mayor significación. Este último acto estuvo presidido por el Intendente de la Provincia señor Ernesto Behake y por el Gobernador señor Aner Padilla.

El domingo habrá un almuerzo presidido por el Ministro de Obras, señor Merino Segura, quien representará a S. E. el Presidente de la República. Habrá también un baile en los Salones del Cuerpo de Bomberos. — (El corresponsal).

SE TRATARON PROBLEMAS DE LA BAHIA DE CORRAL

VALDIVIA, 30. — En la Intendencia se efectuó una reunión en la cual se trató lo concerniente a la bahía de Corral. Presidió el acto el Intendente señor Santiago Dervis, y asistieron el Gobernador Marítimo señor Carlos Pascual, el Práctico de la Bahía de Corral, señor Andrade, el presidente de la Cámara Marítima señor Martín Skalweit, el Administrador de Puerto, señor Guillermo Córdova y el señor Godofredo Oettinger.

Se acordó insistir ante el Supremo Gobierno sobre las conclusiones a que llegó la comisión de técnicos que estudió el dragado del puerto. También se acordó pedir el pronto envío de un remolcador de alta mar, de 1.000 HP, — (El corresponsal).

RENDIRAN HOMENAJE A PEDRO AGUIRRE CERDA

LA GRANJA, 30. — La Asamblea Radical de la Población Modelo celebrará mañana, a las 20 horas, una sesión para rendir un homenaje al ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda. Harán uso de la palabra el diputado señor Hermes Ahumada, la señora Ana Ugalde y el presidente de la Asamblea, señor Antonio Morris. (CARVAJAL, corresponsal).



SONIA GALTE, de 18 años, candidata a reina de las Fiestas de la primavera, que organiza la Liga de Deportes de San Miguel. Sonia ocupa el segundo lugar en los escrutinios. La Liga ofrecerá hoy a las 19 horas, un cóctel a las autoridades de la comuna, a las candidatas y a la prensa, en el local del Club San Miguel. El escrutinio final se efectuará el lunes.

NOTICIAS BREVES DEL PAIS

LOS ANGELES.— Quedó constituído el Consejo Provincial del Censo el que es presidido por el Intendente señor Rená Petersen.

CALBUCO.— Falleció la señora Emilia González de Mayorga, esposa del Gobernador del departamento, señor Santos Mayorga Gutiérrez.

PAINE.— La Brigada de Scouts de la Escuela N o 17, a cargo de su Director, señor Julio Morales y de los profesores Héctor Fernández, Eduardo Pérez, Manuel Moreno, Rubén Vera, Carmen Silva y Tegualda Royo, visitaron recientemente el pueblo de Valdivia de Paine.

NANCAGUA.— Después de unas honras fúnebres fueron sepultados los restos del señor Manuel Soto S. quien desempeñó diversos cargos.

—Asumió la Alcaldía de esta localidad, el regidor Armando Jaramillo Lyon.

QUINTA NORMAL.— Don Luis Alonso Gómez, fué festejado con motivo de dejar el cargo de Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal. Concurrieron el nuevo Superintendente don Víctor Medina y los voluntarios Pedro Oyoinguren, Santiago Mascayano, Gustavo Neveu, Arturo Flores, Leopoldo Armijo y Quintín Rojas.

LAUTARO.— Las autoridades ofrecerán hoy, un almuerzo en honor del Ministro de Obras, señor Merino Segura.

SAN ROSENDO.— Profundo pesar ha causado en esta ciudad la suspensión de las Fiestas de la Primavera. Esta medida se adoptó por la falta de cooperación y entusiasmo de las diferentes organizaciones deportivas y sociales.

DR. TEODORO GANDY VISITO S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 30.— Visitaron el distrito sanitario de San Bernardo y Maipo, invitados por el Jefe de distrito, doctor Oscar Jiménez Pinochet, el doctor Teodoro Gandy, jefe de la Misión de Asuntos Interamericanos, el jefe de la Misión Técnica Agrícola, Mr. Wilfred E. Jonns, parlamentarios, el Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero, el Director General de Agricultura, señor Luis Ciudad, el jefe sanitario provincial, doctor Luis Ayub y autoridades locales.

Visitaron una parcela "bien cultivada", es decir, trabajada con métodos modernos y después una "mal cultivada".

Tuvieron ocasión de imponerse del trabajo que se realiza con los niños de 10 a 15 años en los clubes llamados las "4 C", en los cuales se les facilitan medios para que trabajen en faenas agrícolas. Posteriormente visitaron el criadero de aves de San Alfonso en donde les fué servido un cóctel.— (El corresponsal).

Obrero falleció por accidente del trabajo

ANTOFAGASTA, 30.— A las 12 horas de ayer falleció en el Hospital Regional el obrero Manuel Orlando Olivares Olivares. Su muerte fué consecuencia de las múltiples heridas que recibiera al caerse del quinto piso del Hotel Turismo en construcción, mientras sacaba unos moldes de madera.— (IRIARTE, corresponsal).

CURSO DE ACADEMIA DE GUERRA VISITO OSORNO

OSORNO, 30. — Ayer abandonó esta ciudad el tercer Curso de la Academia de Guerra compuesto por 26 jefes y oficiales del Ejército.

Durante su estadía visitaron la zona de Puyehue y el Salto del Pilmaiquén. La delegación se dirige ahora a Petrohué y luego irá a Puerto Montt.— (El corresponsal).

UNION DE VECINOS SE FORMO EN SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 30.— Quedó formada la Unión de Vecinos de San Miguel Oriente, con el siguiente directorio: presidente, señor Leopoldo Buré; secretario, señor Julio Ruiz; directores, señores Humberto Berríos, José Salas y Juan Jorquera, Como primera medida, esta Junta abordará el problema del agua potable.— (El corresponsal).



ANA BONILLA DONOSO. — Reina de la Escuela Vocacional N.o 3, que ahora postula al reinado de las fiestas de la primavera de La Granja. Tiene el apoyo del club Rivadavia.

A LA CAPITAL EQUIPO DE HOCKEY DE OSORNO

OSORNO, 30. — Ayer partió a la capital la delegación de la Zona Austral de Hockey en patines que participará en el Séptimo Campeonato Nacional. La integran: presidente Rodolfo Brandais; vicepresidente, Germán Waeger; delegado, Oscar ... gadores, Germán ... Zimmermann, ... jos, Erich ... Brahm, Enrique ... dy Tampe, Juan ... los Scheel y ... — (El corresp...

UN NUEVO SI... IDENTIFICACI... IMPLANTARA...

CONCEPCION, ... poco tiempo, Chile ... sistema integral ... del individuo, que ... la identificación ... a la madre durante ... gravidez, y, final... viduo cuando ...

Estas declaraciones ... muladas por el ... Orrego Gautier, ... de Investigaciones ... vicio de Identifi... nacido, quien se ... en esta ciudad. — ... PONSAL).

CIUDADANO A... SUICIDO EN L...

ANTOFAGASTA... Cónsul de Argen... ayer a Investi... fué encontrado ... dadano argentino ... Jesús Caro, al ... pirca en la fron... na. El cadáver ... herida a bala en ... cha y mantenía ... una pistola. Los ... sepultados en el ... El magistrado ... humación del c... fin de practicar ... (IRIARTE, corr...

El señor VIVANCO.— Así lo hemos entendido todos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En votación la indicación.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado 24 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de pie, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Aprobada la indicación.

El señor MELEJ.— Muchas gracias.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En consecuencia, queda sin efecto el artículo 7.o propuesto por la Comisión.

El señor RIVAS (Secretario).— Respecto del artícudo 8.o Su Excelencia el Presidente de la República, con la firma del señor Ministro de Hacienda y del Subrogante de Defensa Nacional, con fecha 5 de septiembre de 1951, formuló indicación para considerar como artículo 8.o del proyecto el siguiente: "Facúltase a la Línea Aérea Nacional para que, previo acuerdo del Consejo, y por decreto supremo, contrate fuera de grado a profesionales con título universitario, y a técnicos o especialistas, pudiendo asignarles remuneraciones sin sujeción a las señaladas en el artículo 1.o de la ley 9.689. Dicho personal podrá ser encasillado fuera de grado en las futuras plantas funcionales de la Empresa".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión la indicación.

Ofrezco la palabra.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTANDREU.— Señor Presidente, este artículo tiende a dar una situación especial a una parte del personal de la Línea Aérea Nacional, que en virtud de la ley N.o 9,689, fué encasillado en forma que lo perjudicó económicamente. En consecuencia, ahora se autoriza a la Línea Aérea Nacional para que, previo acuerdo del Consejo y por decreto supremo, "contrate fuera de grado a profesionales con título universitario y a técnicos o especialistas".

Este artículo tuvo su origen en una indicación formulada en la Comisión, por el Honorable señor Hugo Miranda, quien podrá explicar con mayores antecedentes el alcance de ella.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Con la misma votación, señor Presidente.

El señor CONCHA.— En realidad, señor Presidente, esto es algo que debe aclararse.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Miranda.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Esta disposición, señor Presidente, tiene su origen en una indicación que presenté en el seno de la Comisión de Gobierno Interior, destinada a otorgar a la Línea Aérea Nacional, la facultad de contratar, fuera de grado, como dice el artículo, a profesionales con título universitario y a técnicos o especialistas aeronáuticos. Desde luego, se adoptan las garantías necesarias para evitar que esta facultad constituya un abuso; y se establece precisamente que estos contratos de la Empresa serán acordados por el Consejo de Administración y refrendados por decreto supremo.

Esta disposición obedece a la siguiente simple razón: saben los Honorables Diputados que la Línea Aérea Nacional es una empresa técnico - comercial que, en razón de las actividades que le son propias, requiere muchas veces los servicios de profesionales que, por la misma calidad de su trabajo, exigen una remuneración superior a la que el Estatuto de los Empleados Semifiscales permite pagar a las distintas instituciones, por eso aún puede darse el caso de requerir servicios de técnicos extranjeros que se pretende establecer esta excepción respecto de la Línea Aérea Nacional.

No ha de escapar al elevado criterio de los Honorables colegas, que los adelantos técnicos que ha logrado esta empresa y los de la aeronavegación en general, muchas veces hacen exigible la contratación de estos técnicos que, como ya lo he manifestado, prestan sus servicios mediante el pago de una remuneración superior a la que ordinariamente perciben los empleados semifiscales.

Por todas estas consideraciones que no he querido ampliar para favorecer el proyecto, ruego a la Honorable Cámara se sirva aprobar el artículo a que he hecho referencia.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

La indicación del Ejecutivo, a que dió lectura el señor Secretario hace unos momentos, es exactamente igual al artículo en discusión; por consiguiente, ella quedará sin efecto.

Tiene la palabra el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, respecto del artículo en discusión, creo conveniente manifestar que se puede prestar a muchas irregularidades. Sin embargo, los Diputados de estos bancos no tendremos inconveniente en otorgar nuestros votos favorables a esta disposición — votos que, por otra parte, son necesarios para despachar este proyecto — siempre que se tome la precaución de que el acuerdo a que esta disposición se refiere se adopte por los dos tercios de los consejeros en ejercicio de la Línea Aérea Nacional.

Es indudable que esta indicación requiere el asentimiento unánime de la Sala para ser considerada.

El señor MIRANDA (don Hugo).— No tengo inconveniente.

El señor CONCHA.— De esta manera, estaremos seguros de que estos contratos se harán en debida forma y sólo cuando sean necesarios.

El señor MIRANDA (don Hugo).— No tengo inconveniente en aceptar esa modificación, señor Presidente. Con esto estoy demostrando precisamente, que la contratación de estos empleados es justificada o puede justificarse no existiendo intención alguna en orden a buscar para la Línea Aérea Nacional una situación de excepción que pudiera servir para provocar abusos. Nada más lejos de nuestro ánimo.

El señor SANTANDREU.— Tendría que haber unanimidad para aceptar a discusión y votación la indicación de Su Señoría.

El señor CONCHA.— Es claro.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Ya he dicho que no tengo inconveniente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para someter a discusión y votación la indicación del Honorable señor Concha, que consiste en agregar que el acuerdo será tomado por la unanimidad del Consejo...

El señor CONCHA.— No, señor Presidente. Por los dos tercios de los consejeros en ejercicio.

El señor VIVANCO.— Por los dos tercios de los consejeros presentes en la sesión.

El señor CONCHA.— No, Honorable Diputado. Se trata de evitar que el acuerdo sea tomado en una sesión a la que no asista un número prudencial de Consejeros.

El señor MIRANDA (don Hugo). — Estoy de acuerdo en la indicación del colega Concha.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se admitirá a discusión y votación la indicación formulada por el Honorable señor Concha.

Acordado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 8.o con la modificación introducida por el Honorable señor Concha.

Acordado.

En discusión el artículo 9.o.

Ofrezco la palabra .

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.— Dice el artículo 9.o: "Los empleados de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional que se acojan a retiro dentro del plazo de 30 días, contado desde la fecha de vigencia de la presente ley, gozarán de la indemnización extraordinaria establecida en el artículo 58 de la ley N.o 7,295".

Tengo a la mano, Honorable Cámara, un memorándum que envió a la Comisión el Fiscal de esta Caja. Por los escasos minutos que quedan de esta sesión sólo voy a decir que, en él se expresa el deseo de que a este personal se le concedan estos beneficios, porque, de acuerdo con la ley de previsión que los favorece no pueden acogerse a ellos al retirarse.

Dice el memorándum en su parte pertinente: "De acuerdo con esta ley especial la renuncia al cargo importa automáticamente la pérdida de todo derecho a retiro, aun para aquellos funcionarios que tengan los requisitos necesarios.

Los empleados de la Caja formularon consulta al Contralor General de la República, quien en informe N.o 41,004, de 29 de noviembre de 1950, concluyó que la renuncia del cargo hacía perder el derecho a retiro y que el hecho de acogerse a retiro de acuerdo con la ley hacía perder la indemnización del artículo 18 de la ley N.o 9,689, por no haberse renunciado".

Más adelante dice: "En síntesis, se trata de evitar que este personal quede al margen de los beneficios que el artículo 8.o de la ley 9,629, modificado por el artículo 2.o de la ley en estudio concede a todos los empleados semifiscales".

También hay que agregar, señor Presidente, porque en esto se incurrió en una omisión al redactarse el artículo, debiéndose agregar que gozarán de este beneficio no sólo los "que se acojan", sino también "los que se hubieran acogido a retiro", dentro de los plazos señalados en la ley N.o 9,689. Así esta disposición quedará completa y será de estricta justicia. En la exposición de motivo de este proyecto se dice expresamente. La Honorable Cámara debe reparar esta omisión y formulo indicación en ese sentido.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HUERTA.— Durante la discusión de este proyecto he manifestado reiteradamente que se trata en este caso, de dar a empleados que no tienen derecho, autorización para cobrar la indemnización extraordinaria a que se refiere el artículo 58, de la ley 7,295.

La disposición que autorizó esta indemnización, nació con ... ciso; indemnizar a los empleados ... tituciones semifiscales que se ... la jubilación, ya sea por desah... de las partes, o por las causales ... dad del contrato correspondiente.

Posteriormente, por esta vía ... do en llamar de la interpretación ... do una situación distinta, puesto ... cede este derecho de indemni... pleados que se retiran volunta...

Esto va a significar a las ins... mifiscales un gasto de cientos de ... pesos que van a gravitar onerosa... respectivos presupuestos. Así, ... mos, creados con objetivos preci... nados —entre otros, el de otorgar ... de la previsión a sus imponentes— ... marán en meras agencias buro... nadas a conceder indemnización ... ria, a personas que han tenido ... incorporarse como funcionarios de ... tutos.

Y si se sigue en esta verdad... en perjuicio de los intereses de ... tes de las Cajas, creo señor Pr... es perder el tiempo oponerse a ... Por lo demás, sería injusto que ... gara el beneficio de la indemni... se refiere el artículo 58, de la l... única institución que, según ml... ne derecho a ella: la Caja de R... tepío de las Fuerzas de la Defe... Y como a todos los demás insti... visión se les ha concedido est... estimo que sería injusto dejar... solo por no haberse hecho ... oportunamente.

El señor SMITMANS (Vicepr... Ofrezco la palabra.

El señor VIVANCO.— Votem... llegue la hora.

El señor MELENDEZ.— ¿No se ... rrogar la hora, señor Presidente...

El señor SMITMANS (Vicepr... ¿Pidió la palabra Su Señoría?

El señor MELENDEZ.— Sí, se... te.

Quiero hacer indicación para ... rrogue la hora de la presente se... quince minutos hasta el despacho ... te proyecto y del que sigue en ... la Tabla.

El señor CONCHA.— No hay ...

El señor MIRANDA (don Hug... prorrogue la hora hasta que se ... proyecto en discusión; son dos ...

El señor SMITMANS (Vicepr... Ha llegado la hora.

Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 21 h...

CRISOLOGO VENEGAS S...
Jefe de la Redacción de S...

MUSICA DE LA ZARZUELA EN CINTA CON JORGE NEGRETE



los Angeles Morales y Jorge Negrete cantan las más her- ginas del género chico, como "La verbena de la paloma", do de rosas", "Molinos de viento", "La gran vía", "Doña ita", y otras, en la producción cinematográfica "Teatro que se estrenará el martes en el Teatro Santa Lucía.

pueblo", darán en el Municipal

ico está agotando rápi- las entradas para la pre- de "Nuestro pueblo", pite mañana, a las 18.45 el Teatro Municipal. parto excepcional tiene pueblo". Junto a pa- gran responsabilidad in- terpretados por jóvenes actores, intervienen figuras ya conocidas del público a través de papeles estelares, y que, sin embargo, en esta oportunidad, caracterizan tipos menores que forman el abigarrado conjunto de vecinos de "Nuestro pueblo". Tales, por ejemplo, Roberto Parada, Fanny Fischer, Jorge Lillo, María Maluenda, Pedro Orthous, Rubén Sotoconil, y otros.

Espectacular film Paramount: "Cuando los mundos chocan"

Dentro de los estudios Paramount se vivió, durante algunas semanas, el intenso y extraño clima que deberá ambientar a la humanidad el día que se sepa la extraordinaria y trágica noticia de que se acerca el fin del mundo, que de un momento a otro, un extraño planeta chocará con la tierra y la humanidad desaparecerá. Todo ello asoma en las escenas de "Cuando los mundos chocan", espectacular fim de Paramount, que realizado en tecnicolor, que será estrenado el seis de diciembre en el cine Rex.

"POBRE CORAZON", CINTA MEXICANA, VA AL SANTIAGO

Elementos de categoría actúan juntos en la película "Pobre corazón", que Pel. Mex. estrenará el martes en el cine Santiago.

En ella corren parejos el creciente interés del argumento con la calidad de los intérpretes.

Jorge Mistral, Guillermina Grin, Tito Junco, Andrea Palma, Lilia Prado y otros artistas animan esta historia dramática, destacándose Pedro Vargas, Los Angeles del Infierno, Ana María González y Las Hermanas Julián, que tienen a su cargo la interpretación de populares composiciones en "Pobre corazón".



Sólo cuarenta y tres personas tienen el privilegio de viajar en el cohete interplanetario, según aparecen en las impresionantes escenas del film "Cuando los mundos chocan".

PIER ANGELI EN UNA CINTA QUE VA AL LUX

La producción Metro Goldwyn Mayer "Teresa" ,será exhibida en el Cine Lux, a contar del lunes próximo. Pier Angeli, novel artista de 18 años, actúa en este film con el que ha impuesto su personalidad artística en Hollywood

"Teresa" es la historia de una muchacha que se ve envuelta en dificultades y problemas matrimoniales, en una obra dramática llevada a la pantalla bajo la dirección de Fred Zinnemann

Harán el lunes beneficio de empleados del Central

El lunes en la noche, se efectuará en el Teatro Central el tradicional beneficio de los empleados.

En esta ocasión serán llevadas a la pantalla del Central, "Fiel a tu recuerdo", un emocionante drama por Susan Hayward y Dane Andrews, y "Zarabanda", cinta espectacular por Steward Granger y Froncoise Rosay.

ACTUARAN EN EL MUNICIPAL



Ludmila Gretchaninoff, quien junto con Doreen Young presentará sus alumnas en el Teatro Municipal el sábado 8 próximo, en matinée, en un interesante programa coreográfico en que tomarán parte más de 160 alumnas.—Este festival es presentado por la Academia Musical de Providencia

Famosos artistas enmascarados participarán hoy en el Campeonato de Mambos en el "Caupolicán"

Hace tres días llegaron por primera vez a Chile.— Unica presentación esta noche a las 9 de "La Pareja Incógnita".— Las parejas N.o 17 y N.o 25 marchan a la punta del torneo.— Buen programa para esta noche Laito Castro con sus Reyes del Mambo, "La Pareja Cinematográfica Incógnita", los Chamacos Veracruzanos, Alejandro Lira, gran desfile de music hall con las Dolly Sisters chilenas y también cine doble con "La Selva Ruge" y "Fragua de Hombres"

Ella posee un cuerpo escultural. El, un auténtico galán de cine. Son "La Pareja Incógnita" que hace tres días llegaron a Los Cerrillos y fueron contratados por la Empresa Chilena Cóndor para realizar una sola presentación, de incógnito, en el exitoso Campeonato de Mambos.

Su presentación tiene que ser "misteriosa" por cuanto sus compromisos cinematográficos en Argentina le impiden hacerlo públicamente al natural.

Esta noche, "la cinematográfica pareja incógnita bailará los últimos mambos de moda con la popular orquesta cubana de Laito Castro y sus Reyes del Mambo, con sus cantantes Ñaquiñaqui, Emilio López y El Gran Jabao.

En el programa de esta noche tambien participarán las Dolly Sisters chilenas, Alejandro Lira, Los Chamacos Veracruzanos, Adolfo Yanquelevic y Mario Subiabre, en un gran desfile de music hall.

En la sexta rueda de esta noche encontramos de puntera con 10 puntos a la pareja N.o 17, seguida por 9 puntos de la N.o 25. Son las dos principales parejas del torneo y las favoritas del público que también es jurado eligiendo a las parejas con sus mejores aplausos.

El programa se iniciará con la película 1951 "La Selva Ruge" y continúa con el estreno RKO, "Fragua de Hombres", sobre la vida de los vendedores de periódicos.

Las localidades se venderán a los precios de costumbre de $ 35 platea, $ 20 balcón y $ 12 galería, desde las 10 de la mañana.





GUILLERMINA GRIN, admirable de belleza, de expresión, de refinamiento, brilla como estrella de primera magnitud en la película "POBRE CORAZON", producida por Producciones Calderón y distribuida por Peliculas Mexicanas. La citada muestra fílmica se estrenará el martes en el Cine Santiago.

"TIN-TAN" EN NUEVO FILM DE WALT DISNEY

La permanente inquietud de Walt Disney lo hace buscar cada vez temas novedosos, los que, como de costumbre son llevados al cine en technicolor y distribuidos por la R. K. O. Radio Pictures.

Ahora, ha llegado a Chile la cinta "Dos personajes fabulosos", que cuenta entre otros colaboradores, con las narraciones y cantos de Tin Tan.

El estreno de esta novedosa realización se hará próximamente en el Teatro Florida.

"La pequeña choza", por la Compañía de Naveda

El viernes se estrena en el Teatro Opera, de esta capital, la chispeante comedia francesa "La pequeña choza".

Esta obra de Andre Roussin — autor de "Nina la invencible" — posee todas las características del teatro parisiense.

"La pequeña choza", será interpretada en los papeles que forman el triángulo del conflicto, por Eduardo Naveda, Gloria Lynch y Humberto Onetto, y en el personaje inesperado de la obra, actuará Ricardo Sabaj.

Intérpretes de calidad tiene la cinta "Motín"

Steve Cochran, Dorothy Hart y David Brian desempeñan roles básicos en una nueva producción de Warner Bros que lleva como título "Motín".

Esta cinta, que muestra las interioridades de la prisión de Folson en el Oeste norteamericano, será estrenada el martes próximo en el Cine Continental.

ANUNCIAN EL DEBUT DE UN CIRCO DE CATEGORIA

El jueves 13 de diciembre debutará en esta capital, el espectáculo de pista denominado "Coney Saland Circus", que viene procedido de brillantes antecedentes. Este espectáculo está presentado a todo costo, siendo los trajes de los artistas valorizados en subidos miles de dólares.

Trae un elenco de estrellas internacionales, de los más afamados circos del mundo. Un grupo de más de diez artistas llegarán la semana próxima en el Interamericano, viajando directamente desde Miami (Estados Unidos). Los otros elementos vienen en viaje al país, en un vapor italiano, procedentes de Centro América. La parte cómica de este gran circo, estará ocmpuesta por los clóws "Gil", "Pollito" y los tónies "Camotillo", "Panchulín", "Pirinola".

El local donde actuará este circo, es el de Cumming esquina de Alameda.

"EL ODIO ES CIEGO", SE ANUNCIA EN T. REAL

"El odio es ciego", se titula un film que anuncia la 20th Century Fox para estrenar pronto en el Teatro Real, con la actuación de Richard Widmark, que nuevamente encarna un hombre rudo y violento dispuesto a jugarse el todo por el todo cuando alguién se cruza en su camino. En el principal papel femenino actúa Linda Darnell como la mujer fatal que se enreda en amores con un malvado.

"La cólera de Dios", nuevo film francés

Una buena película francesa "La cólera de Dios", se estrena pronto en el Cine Plaza.

Su tema, pasional y crudo, está interpretado por Viviane Romance y Louis Salous. Este film será presentado por Distribuidora Cira.











ESTRENAN HOY "LA EVIDENCIA TRAGICA"; DOS NUEVOS ASTROS

Mercedes Mc Cambridge y John Ireland, quienes fueron premiados como los mejores actores secundarios del año por su labor en "Decepción", cumplen ahora los primeros roles estelares de su carrera en la producción de Artistas Unidos "La evidencia trágica", que se estrena hoy, en la Sala Cervantes. Es una cinta de suspenso, de acertada realización, en la que actúa también el fogueado actor inglés Emlyn Williams.

Es así, como con la "La evidencia trágica", surgen como dos nuevas estrellas en el firmamento hollywoodense, Mercedes Mc Cambridge y John Ireland.



JOVEN ACTRIZ CHILENA. — Carmen Yáñez tendrá uno de los papeles protagónicos de "El tiempo es sueño", de Lenormand, que el conjunto dramático del Instituto Chileno-Francés de Cultura estrenará el miércoles próximo en el Teatro Petit Rex. Etienne Frois tiene a su cargo la dirección de esta obra.

EN HONOR DE LUIS AZUA SE OFRECERA HOY UN ALMUERZO

Hoy, a las 13.30 horas, se realizará en el Hotel Savoy el almuerzo que el gremio cinematográfico de Santiago ofrece en honor y despedida de don Luis Azúa Walsh, con motivo de su designación como segundo Jefe de Propaganda de la Corporación de Radio de Chile (RCA Víctor), cargo que asumirá el próximo lunes. El señor Azúa se desempeñó durante siete años como Jefe de Publicidad de Artistas Unidos y sirvió también dos períodos en la directiva de los empleados cinematográficos.

Han adherido numerosas personas, entre las que se encuentran exhibidores, empleados de las compañías distribuidoras y amigos personales.

Las últimas adhesiones se recibirán hasta las 12 horas, en la caja del Hotel Savoy.

George Ross debuta hoy en espectáculo del "Violín Gitano"

Hoy debuta en los desfiles artísticos del "Violín Gitano", el cotizado astro de la canción francesa George Ross, figura estelar en programas de emisoras y boites bonaerenses. Este cantante realizó hace algunos años, una temporada de gran atracción en un local céntrico de Santiago.

Junto a este artista destacan en los shows de esta boite la juvenil cantante Elder Barbero, Marion Pontes, vedette carioca; el gracioso humorista nacional Alejandro Lira, y Eva Flores, que cumple sus últimos días de actuación en "Violín Gitano".

Próximamente reaparecerán en este establecimiento "Las mulatas de fuego", intérpretes del mambo y del ritmo afrocubano.



SE BIFURCAN "LOS PANCHOS".— Este trío de fama mundial, inicia una nueva etapa en su actual temporada en Santiago. Uno de ellos, Fernando Avilés, se retira del conjunto para incorporarse a actividades orquestales y cinematográficas. Lo reemplazará Raúl Moreno, hijo de padre boliviano y madre chilena, que conoció a "Los Panchos" cuando estaban en Bolivia. Los tres "Panchos" originales y el nuevo integrante del conjunto permanecerán algunos días en Chile, tiempo que aprovechará Avilés para iniciar a su reemplazante en los temas y orquestaciones del repertorio. Los cuatro vinieron ayer a LA NACION, el diario tradicional de los artistas, para informarnos oficialmente sobre esta nueva etapa de su actuación musical. En la foto aparecen de izquierda a derecha, Chucho Navarro, Fernando Avilés, Raúl Moreno y Alfredo Gil. Por curiosa coincidencia los tres que visten de obscuro son los que forman el nuevo trío "Los Panchos". Y Fernando Avilés, es quien estrecha la mano de Raúl Moreno, que lo reemplazará en ese aplaudido conjunto artístico.

Presentación realizarán alumnas de Carmen Cuevas

Con un conjunto de guitarras compuesto de 250 ejecutantes se presentará en el Teatro Municipal, la conocida profesora Carmen Cuevas Mackenna.

Acompañada de su colaboradora Marta Ponce, llevará esta vez al escenario del Municipal las melodías de los pueblos de América, en composiciones de Cuba, México, Perú, Chile, Brasil, Estados Unidos, Argentina, etc.

Campeonato de mambos continúa esta noche en Teatro C[...]

A las 21 horas en punto, con las películas "La selva ruge" y "Fragua de hombres", se iniciará el programa de esta noche, en el Caupolicán, que consulta también el Campeonato de Mambos que cumple su sexta rueda.

Con el marco musical de la orquesta cubana de Laito Castro, hará esta noche una única presentación "La pareja incógnita", estrellas del cine mexicano de paso en Santiago.

El programa de hoy ha despertado interés ya que hay diversas conjeturas sobre la personalidad de los "bailarines enmascarados".



LLEGA HOY A [...] Elisa Galvé prin[...] femenina de "El [...] se está filmando [...] Films", bajo la d[...] rre Chenal, llega [...] aérea a Santiago [...] estrellas de may[...] la pantalla [...]

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Cía. de Espectáculos Burlesque.

L'ATELIER (391074).— 19 y 22 horas: Vidas privadas, de Noel Coward.

MUNICIPAL (31407).— 18.45 horas: Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: "Sombra y substancia", de Paul Vincent Carrol.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: desde 13 horas: La puerta del diablo, El hombre y su alma, El misterio del lago, Serial y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: desde 15 horas: En las redes del amor, Duelo al sol y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo: desde 13 horas: Bomba, el hijo de la selva, Tarzán en peligro y La casa chica.

APOLO (51746).— Rotativo: desde 15 horas: Entre criminales y Cargamento desesperado.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Rebeca.

ANDES (43811). — Rotativo: desde 14 horas: La casa chica, Apenas un delincuente y Hagan juego, señores.

AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo: La casa chica, Doctora, tengo fiebre, El misterio del lago y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: En las redes del amor, Duelo al sol y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Cuatro en un jeep.

BAQUEDANO (65050).— Matinée vermouth y noche: El buque maldito, El enigma y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo desde 14 horas: La patrulla de Bataan, Un grito en la noche, El misterio del lago y Serial.

BOLIVAR (35376) — Rotativo. desde 16 horas: Ella fué a las carreras, King Kong y La patrulla de Bataan.

BRASIL (80306) — Vermouth y noche: Los condenados no lloran y El tercer hombre.

CAPITOL (89581) — Rotativo: desde 15 horas: La casa chica, Los hombres las prefieren viudas y La indeseable.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Sexta rueda del Campeonato de Mambos, Cine: La selva ruge, Fragua de hombres.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: En las redes del amor, Duelo al sol y Agregados.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Madre contra hija.

CERVANTES (88569).— Matinée vermouth y noche: Evidencia trágica.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo de 14.15 horas: El destino manda y Tres secretos.

COLISEO (89075). — Rotativo: desde 15 horas: Mercaderes de la muerte, Apenas un delincuente, La indeseable, Un año en Corea y Serial.

COLON (90577). — Rotativo: desde 13 horas: Un grito en la noche, Apenas un delincuente, Mercaderes de la muerte, Serial y Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Alma solitaria.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Fiebre de sangre, La pelirroja y su candidato, Siniestra obsesión y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo. desde 14 horas: La casa chica, Huellas del pasado y El jorobado de Notre Dame.

DELICIAS (91941) — Rotativo: desde 14 horas: Bomba, el hijo de la selva, El secreto de la pelirroja y Ay, Jalisco no te rajes.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Festival en México y Agregados.

DIANA (95768). — Rotativo desde 16 horas: Tormenta de dudas, La torre de Londres, King Kong y Agregados.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde 15 horas: El mundo es mío, Al filo de la vida y La torre blanca.

EL GOLF (488 y 257). — Vermouth y noche: El tesoro de Jean Lafitte.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: desde 13.30 horas: El tercer hombre, Mujer sin pasaporte, Hagan juego, señores y Un año en Corea.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Justicia injusta.

HUELEN (Cerro Santa Lucía).— Rotativo desde 9 a 24 horas: Funciones gratuitas a escolares.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: desde 14 horas: El secreto de la pelirroja, La puerta del diablo, La torre de Londres y Agregados.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo desde 14 horas: Doctora, tengo fiebre, Los hombres las prefieren viudas y Cuando termina el camino.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: desde 15 horas: Tarzán contra el peligro, La casa chica, Abbott y Costello salvan al hombre invisible y Serial.

IRIS (80336). — Rotativo: desde 14 horas: Dos contra el destino, Festival de cortos y Agregados.

IMPERIO (32627). — Matinée, vermouth y noche: Sin conciencia y Té para dos.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Un hombre y su alma, Bomba, el hijo de la selva, Escándalo en la ópera y La puerta del diablo.

ITALIA (41883) — Rotativo: La puerta del diablo, Escándalo en la ópera y Un hombre y su alma.

LIBERTAD (86281) — Rotativo desde 14 horas: El tecer hombre, La llamarada, La selva ruge y Serial.

LO OVALLE (253, La Cisterna). Rotativo desde 15 horas: Siniestra obsesión, Retando al peligro y Simbad, el mareado.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: La casa chica, Tarzán en peligro y Ojos del crimen.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Qué bello es vivir y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo desde 16 horas: La casa chica, El tercer hombre, Apenas un delincuente y Serial.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Escándalo en la Costa Azul, El seductor y Africa ruge.

MARCONI (42867) — Rotativo: desde 14 horas: Cuando ellas quieren, El hombre y su alma. La torre de Londres y Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El Gran Caruso. (7.a semana).

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: La momia y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: desde 13 horas: La llamarada, La indeseable, Sangre, miedo y arena, Serial y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: El ángel sin alma y Hagan juego, señores.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo desde 14 horas: Mercaderes de la muerte, Mujer sin pasaporte, La llamarada y Serial.

NACIONAL (63568).— Rotativo: desde 14 horas: El tercer hombre, La llamarada, Mujer sin pasaporte y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Tres esposos y El mejor de los malos.

NAXOS (Huérfanos San Antonio).— Próxima inauguración.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: desde 16 horas: El zorro pierde el pelo, El secreto de la pelirroja y Los hombres las prefieren viudas.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde 14 horas: Tarzán en peligro, La indeseable, Annie, la reina del circo, Serial y Agregados.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Rencor y Agregados cómicos.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: desde 15 horas: El tercer hombre, Mujer sin pasaporte, La pícara Arlette, Un año en Corea y Serial.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Madre contra hija.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo de 15 horas: Un día de vida, Bandidos de la sierra y Fuego infernal.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Odio y pasión y Agregados.

PRAT (50754). — Rotativo: desde 13 horas: Mercaderes de la muerte, El tercer hombre, Hagan juego señores y Serial.

PORTUGAL (34816) — Rotativo: La llamarada, Mercaderes de la muerte y El tercer hombre.

PEDRO DE VALDIVIA (Plaza P. de Valdivia). — Próxima inauguración.

PRINCESA (85205). — Rotativo: desde 16 horas: El jorobado de Notre Dame, Huellas del pasado y Los hombres las prefieren viudas.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde 11 horas: Los tres chiflados, Buster Keaton y Noticiarios, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 14 horas: El secreto de la pelirroja, La barca sin pescador, Sangre, miedo y arena y Agregados.

REAL (6555[...]) [...] vermouth y noche: [...] señoras.

RECOLETA (6[...]) Un grito en la no[...] de la muerte, La p[...] blo y Escándalo e[...]

REPUBLICA (9[...]) desde 14 horas: La [...] blo, El hombre y s[...] miedo y arena y A[...]

REX (31143 y 3[...]) vermouth y noche [...]

RIALTO (4[...]) desde 14 horas: Do[...] tino, Festival de c[...] dos.

ROXY (80809).— R[...] 11 horas: Franken[...]

SAN MIGUEL (3[...]) vo desde 14 horas[...] su alma, Doctora, [...] Apenas un delinc[...]

SANTA LUCIA (9[...]) née, vermouth y no[...] de Jean Lafitte.

SANTIAGO (3[...]) vermouth y noche: [...]

SELECTA (9219[...]) El misterio del [...] peligro, Cautivas d[...] gan, juegos señores[...]

VALENCIA (615[...]) desde 14 horas: E[...] La casa chica y [...] noche.

VICTORIA (300[...]) desde 12.30 horas: [...] gre.

...TOS DE HOY — NATALIA | SANTOS DE MAÑANA — VIVIANA

...OLETIN DEL TIEMPO

...STERIO DE DEFENSA NACIONAL

...ado a las 20 horas del día 30 de noviembre de 1951).—

...ral, hubo buen tiempo en todo el país. Nublados locales y par... ...servaron a lo largo del litoral. En puntos aislados de la cos... ...se produjeron lloviznas y neblinas.

APRECIACION GENERAL

...endrá el tiempo favorable, con nublados locales y parciales, en ...arte del territorio.
...costas del centro y del sur pueden producirse lloviznas locales.
...A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del sur-...
...GUA A MAULE.— Bueno, con nublados parciales. Probables ne... ...viznas en la costa. Vientos del suroeste.
...LERA CENTRAL.—Bueno, algo nuboso.
...A CHILOE.—Nuboso. Neblinas o lloviznas en la costa. Vientos ...
...A EVANGELISTAS.—Lluvias y chubascos locales. Vientos del ...
...ARENAS.—Nuboso.

...FORMACIONES DE SANTIAGO

...RATURA DEL AIRE. (Día 30).—Máxima: 24,5 grados C. a las ... Mínima: 10,5 grados C. a las 5 horas y 30 minutos.
...AD RELATIVA DEL AIRE. (Día 30).—Máxima: 90 por ciento ...ras.—Mínima: 48 por ciento a las 14 horas.
(Día 1.o).—Sale: a las 5 horas y 26 minutos.—Puesta: a las ... 37 minutos.
(Día 1.o).—Sale: a las 7 horas y 45 minutos.—Puesta: a las ... 51 minutos.—Fase: Luna Llena el día 13 de diciembre.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

...TURNO DE BOTICAS

...ANA DEL 24 DE NOVIEMBRE AL 1.o DE DICIEMBRE)
(SEMANA DEL 1.o AL 8 DE DICIEMBRE)

UBICACION:
Independencia 2598.
Ferm. Vivaceta 1855.
Independencia 489.
Loreto 162.
Recoleta 2110.
Ant. Maceo 279/Renca
Mapocho 5080.
San Pablo 3855.
Los Muermos 202.
San Pablo 2402.
Chacabuco 64.
Alameda 1707.
Bascuñán 699.

FARMACIA:	UBICACION:
Ivón	San Ignacio 1105.
Kraisel	10 de Julio/Portugal.
San Miguel	Portugal 1980.
Universo	Santa Rosa 1500.
Libertad	Gran Avenida 2599.
San Luis	Avda. Berlín 773.
Arredondo	Gran Avenida 8171.
Bermaco	Gran Avenida 9916.
Salvador	Avda. Salvador 9.
Las Condes	Isid. Goyenechea 26.
Sur	Suárez Mujica 489.
Cristi	Avda. Bilbao 2010.
Jna. de Arco	Irarrázaval 3409.

— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el ...turno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de ...tos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la ...espondiente.

...AJAS, JOYAS.

...OS ORO, joyas, brillan... monedas antiguas, su... ...uiera oferta. Ahuma... 7-E-52

...itas oro; precios por ... chico, $ 540; mediana ...nde, $ 720; lágrimas ... clips, $ 280; con arco ...; aros última moda, co... ...180; piedras fantasía to... ...os, todos colores. Despa... ...ovincias reembolso. "Ca... Rosas 1184, casi esqu... ...ie H|A

... para argollas. Fabric... ...eva York N.o 66 4-D

...ELOJERIA. Francis... Moneda 1168. Teléfo... H A

... argollas oro 14 y ... macizas, grabadas, desd... San Diego 780. Reloj... ...nan. 4-D

...OS: joyas, brillantes ...npeño, objetos arte. Pa... mejores precios. Ahu... esquina Nueva York. 16-D

...itas oro; precios por ... chico, $ 540; median... grande, $ 720; lágrimas ... clips, $ 280; con arco ...; aros última moda, co... 180; piedras fantasía to... ...os, todos colores. Dora... ...eamos, arreglamos tod... ...asias. Hilamos collare... Nylon. Hacemos mode... ...es. Despachamos provin... ...bolso. "Casa Ignacio ... casi esquina Morandé H|A

...IAS, CAZA, PESCA.

...ineas, carretes, acceso... pesca. Armería "Sa... ...an Diego 58. 1.o Mz -5...

...americanas, japonesas y ... toda clase pesca en e... ríos; carretes, lienza ... Esto y mucho más don... ...ortador: Luis Castro Gri... ...a República 78 1.o-D

...y carabinas calibre 22 ... telescopio; balitas cali... ...ias para revólver y pis... ...e la Sección Ventas ... ...licitando informes sobre ...icho más, a su importa... Castro Grilliot. Avda... 78. 1.o D

...ARMAS, ocasión: Sa... 1 o Mz -5...

...STING. La pesca de mar ... de lanzamiento. Practi... ...lquiera playa, adquirien... ...uipo donde su importa... Castro Grilliot. Av. Re... 1.o-D

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

...OTERIA "SAN AGUSTIN", Mi... raflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especiali... ...dad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex" 470. San Antonio 470 H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

...E IMPORTADO reemplaza el de... ...licioso "Mi Mi" en el desayuno almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D-51

"CASA PRIMUS" mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente 1.o-Mz.-52

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42 H|A.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga, vende monturas chilenas e inglesas. Avda Matta 847 20-F 52

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

BARRIO Santa Lucía, en departamento moderno, arriéndase pieza calle con pensión, para dos personas, closet, calefacción, fono 34408. 1.o-D.

CASA familia, pieza calle, pensión. París 857. 1.o-D.

...N CONFORTABLE departamento, barrio Santa María, arriéndase espléndida pieza, desayuno, teléfono, señorita honorable, única pensionista. Tratar 66221. 5-D

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 27 D

SAN ANTONIO 148, pieza calle s|m., teléfono. Casa respeto. 2 D.

2.000, ULTIMO local nuevo, incombustible, Cóndor 874, próximo Arturo Prat. Tratar fono 69474, 5 a 8. 1.o-D.

10.—AUTOMOVILES. NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, comprar otro? Alameda 1340. H|A

CAMION Chevrolet 1950, de 6 toneladas, ofrécese, transporte, preferencia contrato permanente. Tratar: Av. Holanda N.o 2159, casa D. 3-D.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago 9 Mz.-52

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

14.—CONSEJOS UTILES.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136 9-E-52

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 27 D.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 27 D

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado títulos N.o 132, por 100 acciones, y N.o 2,844, por 300 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, de valor nominal de $ 50 cada una, de propiedad de don Aquilino Izurieta de la Calle, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 30 de noviembre de 1951. 2-D

TARZAN — (3167) — Sobito — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA — Por Lino Palacio



16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado títulos N.o 102, por 100 acciones, N.o 2,847, por 300 acciones, y N.o 4.248, por 200 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, de valor nominal de $ 50 cada una, de propiedad de don Samuel De Vicente García, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 30 de noviembre de 1951. 2-D.

POR HABERSE extraviado libreta de ahorro a plazo, N.o 3997, Avda. Matta, queda sin ningún valor por este aviso. 1.o-D.

17.—DIVERSOS.

FUEGOS artificiales al por mayor y menor: cohetones 290, triángulos 230, viejas 530, guatapiques 120. Loncomilla 1774. Fono 52329. 4-D.

18.—EDUCACION.—

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales; facilitamos herramientas. Diplomas "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F 52

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 7-D.

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 7-D.

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses cursos taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 11-D.

DACTILOGRAFIA, Redacción, cursos rápidos, vacaciones, ambiente selecto. Mac Iver 540. "Instituto Moderno". 20-D.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini". facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini". Chile-Argentina. Ahumada 131. 7.o piso. Pleno corazón Santiago 20-F 52

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días, Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Diplomas legalizados 11-D

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure. Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Ampliar facilidades. Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714. teléfono 63775. Casilla 4738. Santiago 20 F -52

DACTILOGRAFIA, Redacción. En quince días. Enseñanza esmerada "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 13-D

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

18.—EDUCACION.

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días; un mes, taquigrafía, Redacción, Castellano, Aritmética, Contabilidad. Puente 576, 4.o piso. 6-D.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115 H A

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30 4-D

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas standard, los precios más bajos. Fábrica Record. San Diego 743. 7-D

PINTURAS, pasta Sack. 4-D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-D.

SACK. Barraca fierro, San Pablo 1179. Moranré 617. 4-D.

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES eléctricos nuevos y usados, a precios rebajados. de 1 5, 10, 25, 65 y 75 HP., 380 volts; ofrecen: Hampel y Kosiel. Bandera 640, teléfonos 61922 y 87360. 3-D.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras calculadoras. Bandera 517. 85479 H|A

28.—MUSICA

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491 H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos H|A

¡¡¡OCASION!!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456 4-D.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415 H|A

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

LA SOCIEDAD Cooperativa de Ahorros Santa Clara Ltda. (en formación), cita a los socios para el domingo 9 del presente, a las 18 horas, en Santa Elisa 50, a la sesión constitutiva. Tabla: aprobación de estatutos, elección de directorio. Asistencia obligatoria. 2-D.

SINDICATO Profesional de Electricistas, Personería Jurídica N.o 2361. En Santiago, con fecha 29-XI-51, se llevó a efecto la elección de directorio presidida por el Inspector del Trabajo señor Antonio Vara Olea, quedando constituída de la siguiente manera: Presidente, Alejandro Herrera Gunther (reelegido); secretario, Luis Alberto Muñoz; tesorero, Lorenzo Reyes Henríquez; diectores, Horacio Díaz Montenegro, y Oscar Carrillo Gaete (reelegido).— La base de la publicación conforme a la ley.— El secretario. 3-D.

LA DIRECTIVA del Sindicato Profesional de Tejedores Cotton cita a reunión general extraordinaria, a todos sus efectivos para el domingo 2 de diciembre, en su local social, calle Salvador 2161, a las 9.30, en primera citación, y a las 10, en segunda. La reunión es exclusivamente para proceder al cambio de directiva, por un nuevo período y será presidida por un Inspector del Trabajo, para dar cumplimiento a las disposiciones legales vigentes. Se encarece, en consecuencia, la asistencia y puntualidad en la hora de todos sus asociados. 1.o-D.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3 er piso. Depto. 50. C

ABOGADO
Felicitas Klimpel Alvarado. Ahumada 312, of. 305, tel. 66143. S|C

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419. teléfono 84932 H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 21-XII

AIDA SEPULVEDA
Abogado.
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 13-D.

LAURA MULLER
Rectificaciones partidas, Divorcios. Atención preferente provincias.

FRANCISCO CABALLERO
Propiedades.
Teatinos 248, oficina 38. 15-XII

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños). Corregidor Zañartu 716, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

FEFERHOLTZ
Obesidad, diabetis, psico sexuales, esterilidad. Metabolismo bosal. Avda. B. O'Higgins 865. De 3-5. 28-XI

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consulta diaria. 4 8. Fono 82910. Rosas 2317. 31-XII

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 5-6 30 — 37981 10 XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 6XII

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION S.C.

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología. Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848 4-XII

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano.
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X. Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-D.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 16-XII

DR. JAIME MOTLIS J.
Trasladó su estudio a Marín 060, teléfono 37806. 31-XII.

DOCTOR CANDIANI
Exclusivamente sexología y glándulas.
Pedir hora de 3 a 6 P. M. Fono 92229 — Catedral 2871 14 XII

DOCTORA LONSBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6 24-XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691 C

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-XII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762 S|C.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática; Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes. Reumatismo, Cáncer, Asma; Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 3XII.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Ausente hasta el 12 de diciembre.

DARIO SEPULVEDA PIEL NIÑOS
Guayaquil 34. Consultas de 4-5. Fono 33432. 2-XII

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17,30. S|C.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757, Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172 6-XII

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9,30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 13-XII

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 30-XI

CLINICA DENTAL DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto. 404, fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 4-XII

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9. 30-N

CLINICA DENTAL
Dentaduras. Reparaciones rápidas. Atención diaria. Rosas 2035. 6-XII

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312. Entrepiso. 111. Fono 67378. H|A.

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419. 1.er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5. 15-II-52.

MECANICOS DENTALES

Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 30-XI

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. 31-XII

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-I-52.

VICTOR RAMIREZ
Estudiante de Medicina
Inyecciones — Curaciones
Penicilina, estreptomicina. Moneda 1035. Teléfono 65966. H|A.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15-E.-52

GERALDINA CARRASCO
Embarazos casos urgentes. Arturo Prat 1633 10-XII

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 21-XII

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-XII.

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-XII

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31 XI

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero, San Francisco 208. 88585. 30-XII

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 20-I-52.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662. 11-XII

AZUCENA NAVEAS
Embarazos — Casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070-B, altura San Diego 2000. 14 XII

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto. 902. fono 31265. C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. 31-XII

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio, 34191. C.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15. Santiago H|A

SE NECESITA maestro armador de calzado. Chiloé 1579. 2-D.

MUEBLISTAS competentes, necesito. Sierra Bella 1518. 2 D

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 27 D

SE NECESITAN aplanchadoras de ternos. Tintorería Las Novedades. San Francisco 435. 3-D.

39.—PERSONAS BUSCADAS.

AGRADECERIA cualquiera noticia de Alexander Bolesornikoff, de 32 años de edad. Dirigirse a Verónica. Casilla 13-D. Santiago. 1.o-D.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

SOCIO CON $ 50,000, para explotar lucrativo y rápido negocio, necesito. Carnet 699287, Correo 10. Santiago. 3-D

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SITIOS totalmente urbanizados, Independencia 4601, frente camino pavimentado, árboles frutales, 3.000, 6.000 pie, saldo grandes facilidades. Tratar en el terreno, todos los días, aun festivos y domingos, o Huérfanos 1012. 1.o-D.

VENDO casita barata, con parte contado y saldo cuotas mensuales. Santo Domingo 1249. 3-D.

SITIOS urbanizados con $ 600 y $ 700 mensuales y una pequeña cuota inicial. Escrituras definitivas. Entrega inmediata. Avda. El Parrón 1770 (Avda. Santa Rosa entre paraderos 4 y 5). Atención diaria en el terreno, incluso festivos. Tomar micros San Francisco-Bellavista (disco La Granja); micros Puente Alto (por Santa Rosa, paradero en Plaza Almagro) o micros La Pintana (paradero en Mapocho). 7-D.

SE VENDE casa-quinta en Quillota. Tratar: Avda. La Marina 1150, teléfono 50661. 3-D

CARTAGENA, vendo sitio vista mar $ 45.000 contado, $ 20.000, facilidades. Av. Paz 474, casa 5.

160.000, Cartagena, vendo cómoda, casa amoblada, contado, $ 90.000, facilidades. Av. Paz 474, casa 5. 2-D.

VERDADERA oportunidad. Parcela, vende directamente su dueño. Tres hectáreas, frente pavimentado, Santa Rosa. Bungalow, luz, agua, teléfono, gallineros, frutales. Precio terreno: $ 40 mt2. Tratar: teléfono 170. Cisterna. 2-D.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330 25 E.-52

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 8-E-1952

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264 teléfono 6879, Valparaíso. C.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-D

PAVEZ, sastre modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en trajes sastre, 660; vestidos 300. Esmeralda 869, local 20 H A

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 4-D.

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

¡CREDITOS! Sastrería González. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558. altos de Casa Costova 8 Mz -52

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232 10 Mz.-52

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernarro O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D

51.—TALLERES.

TALLER "Rápido" para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 722 H|A

TORNERIA carpintería. Libertad 1401 1 o-E 52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1 o-E -52

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio San Diego 9. fono 86259. 13-D

BALNEARIO Las Cruces. Residencial "La Posada". Ambiente de respeto. Hugo Antolini. 30-D.

53.—JUDICIALES.

REMATE.—SIETE DICIEMBRE PROximo, diez horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad ubicada en calle Ramón L. Irarrázabal N.o 235, hoy 125, de la Población Bulnes de este departamento, correspondiente al sitio N.o 159, conformidad resolución autos "Caja Habitación con Castillo Carmona Rolando", sobre requerimiento. Minimum: $ 2.500. Boleta de Caja Nacional de Ahorros por $ 250, orden Tribunal, para intervenir subasta. Precio subasta deberá pagarse al contado dentro quinto día. Demás bases y antecedentes en Juzgado y en Sección Judicial Caja Habitación.— Secretario. 1.o Dc.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, 28 de diciembre próximo, a las 10 horas, se llevará a efecto remate propiedad ubicada en calle Tres Poniente s/n., sitio 6, Manzana A., de la comuna de La Florida, de este departamento. Minimum: $ 150.000. Boleta del 10 por ciento del mínimum. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente N.o 104.703, "Valdés Berta con Vizcaya Luis". Ejecutivo.— Puyó, Secretario. 1.o Dc.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL, presentóse don José Cots Manent, comerciante, Avenida La Palma 075, haciendo proposiciones de convenio a sus acreedores, expresando monto activo y pasivo, proponiendo hacer cesión total activo sus acreedores. Propone además formación Junta Liquidadora bienes, pudiendo delegar funciones, otorgar finiquitos, cancelaciones, recibos y transar, y debiendo rendir cuenta cada dos meses, con las demás facultades que expresa y que somete a consideración acreedores. —Juzgado proveyó: Santiago, 13 noviembre 1951. A lo principal, para resolver, hágase previamente como se solicita en el segundo otrosí; al primero y quinto, téngase presente; al tercero y cuarto, como se pide, y para celebrar la Junta de Acreedores se fija el siete de enero próximo, a las quince horas, debiendo hacerse las publicaciones en "La Nación". Papel de $ 4. N.o 137282.—Wenceslao Olate.— C. Peragallo.— Por resolución de 28 del actual, Juzgado a petición parte, fijó para celebrar Junta Acreedores el 14 de enero próximo, quince horas, habilitándose para tal efecto días inhábiles trascurran durante este lapso.—Secretario. 3 Dc.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones. — Automóvil Club de Chile ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos fijos de radiocomunicaciones en Santiago, Curacaví y Estación Caminera "Vista Hermosa", ubicada en la comuna de Quilvo, y cinco equipos móviles que se desplazarán en la vecindad de los equipos mencionados. Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.—El Director General de Servicios Eléctricos. 1.o Dc.

CUARTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia de don Oscar Luis Aranda Moreno, a su madre doña Rosa Elvira Moreno de Aranda.—El Secretario. 1.o Dc.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Carmen Pino Acevedo, a José Segundo, Carmen Rosa y María Inés Gajardo Pino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Demetrio Gajardo. 4 Dic.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Pizarro Canabes a Matilde, Estela, Inés, Arturo y Sergio Pizarro Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Matilde Contreras viuda de Pizarro.— Secretario. 4 Dic.

LA NACION

SABADO 1.o DE DICIEMBRE
SANTIAGO DE CH

DICK TRACY — Por Brent and Wells



53 —JUDICIALES

NOTIFICACION y requerimiento.— Expediente N.o 36.332.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Borja García Huidobro y Enrique Nieto Matta, comerciantes Agustinas 1111, por Sociedad Huidobro & Nieto & Cía. Ltda., comerciantes, mismo domicilio en expediente "Comunidad Cortés Cortés. Notificación título" expresan: que por escritura pública, ante notario Javier Echeverría, cuya primera copia rola autos, la Comunidad Cortés Cortés, reconoció adeudar a su representada $ 1.097.169.70, más interés 8 o/o anual y 13 o/o en caso de mora a contar 1.o de mayo 1949, suma que cancelarían con $ 150 000 a 90 días y saldo en cuotas forma estipulada cláusula segunda dicha escritura. Agregan que sociedad inició juicio ante Tercer Juzgado Civil de Santiago para cobrar primera cuota de $ 150.000, suma que está cancelada, y queda así saldo insoluto de $ 947.369.70. Estando vencido este saldo, viene la sociedad en interponer demanda ejecutiva contra personas que designarán más adelante, y que forman Comunidad Cortés Cortés, y a fin se despache mandamiento de ejecución y embargo en contra de ellas para que paguen a la sociedad que represento en el acto del requerimiento y como solidarios, y con la salvedad que herederos de doña Camila Cortés de Cortés sólo responden de aquella cuota de la demanda que corresponda a su porción hereditaria, la cantidad de $ 947.369.70, e intereses correspondientes y costas, y debiendo trabarse embargo en bienes equivalentes si no efectuaren pago en el acto, y debiendo seguirse adelante ejecución hasta el entero pago capital, intereses y costas. Las demandadas que forman Comunidad Cortés Cortés son: doña Emilia de la Fuente de Schonthaler representada por su marido, don Raúl Schonthaler Mac Vicar, agricultor, Fundo Miraflores, Angol; don Gabriel de la Fuente Cortés, agricultor, Fundo Santa Catalina, Los Sauces; doña Eliana Cortés de Estévez, representada por su marido, don Ricardo Estévez Vives, empleado, Av. Cumming N.o 160, Santiago; don Alfredo Cortés Cortés, agricultor, Av. Lyon N.o 988, Santiago; don Gerardo Cortés Cortés abogado, Padre Mariano N.o 231 Santiago, y la Sucesión de doña Camila Cortés Gallardo viuda de Cortés, formada por sus herederos, que lo son las personas antes indicadas e individualizadas, y los señores: doña Camila Cortés Cortés viuda de Silva, sin profesión, Julio Prado 1812, Santiago; don Manuel Cortés Cortés, agricultor, Angol, Fundo Miraflores; doña Isabel Cortés de Fernández, representada por su marido, don Alfredo Fernández Popelaire, sin profesión, domiciliado en Nicanor de la Sotta N.o 86, Santiago. don Fernando Cortés Cortés, agricultor, General Bari N.o 184, Santiago; doña Julia Cortés de Vargas, representada por su marido don Alberto Vargas Molinares, sin profesión, Valenzuela Castillo 181, Santiago. En primer otrosí, señala para embargo Fundo denominado Santa María, del departamento de Yumbel, y dos propiedades en Angol, una Av. Huequén, otra barrio Villa Alegre. En segundo otrosí, designan depositario provisional a don Jaime Lind Phillips. En tercer otrosí, designan abogado patrocinante a don Fernando Claro Salas y mandatario abogado a don Pedro Donoso Bañados; en cuarto otrosí, solicitan notificación por avisos, en extracto redactado por el secretario; en quinto otrosí, piden que los ejecutados designen domicilio dentro radio urbano, bajo apercibimiento artículo 53 del Código Procedimiento Civil; en sexto otrosí que demandados designen procurador común; en séptimo otrosí exhortos para la traba de embargo, y en octavo otrosí, se eleven los autos para designar Juzgado. La Iltma. Corte de Apelaciones designó 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. El Juzgado resolvió: Santiago, 17 noviembre 1951. A lo principal, despáchese; al 1.o, 2.o y 8.o, téngase presente; al 4.o, como se pide, debiendo notificarse a los demandados por medio de cuatro avisos publicados en los diarios "La Nación" y "El Mercurio", de esta ciudad, en extracto, redactado por el señor secretario, sin perjuicio de lo ordenado por el inciso final del artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, en lo que se refiere a la publicación en el "Diario Oficial"; al 5.o y 6.o otrosíes, como se pide, bajo apercibimiento legal; al 7.o, como se pide. Proveyendo el tercer otrosí, del escrito de demanda, téngase presente N.o 36.332. Papel de $ 10.— Román de Amesti.— Luis Manterola. — Mandamiento: Santiago, noviembre 21 de 1951. Requiérese por un ministro de fe a la Comunidad Cortés Cortés, o a quien sus intereses represente, para que en el acto de la intimación pague a la Sociedad Huidobro & Nieto & Cía Ltda. la suma de $ 947.369.70, intereses y costas. Si no pagaren, trábese embargo sobre bienes suficientes de la Comunidad. Se designa depositario provisional propuesto por el ejecutante, a don Jaime Lind Phillips.— Román de Amesti.— Luis Manterola. — En consecuencia, notifico todo lo anterior a las personas que forman la Comunidad Cortés Cortés, y cuyos componentes se han indicado e individualizado y con el mandamiento preinserto los doy por requeridos de pago por la cantidad de $ 947.369.70, intereses y costas, haciéndoles saber que tienen el plazo de cuatro días más el emplazamiento correspondiente para oponer excepciones.— El Secretario. 1.o D.

NOTIFICACION. — EN JUICIO Guillermo Cádiz con Florencio Verdugo y otros, citación a comparendo de comuneros de agua, seguido ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía Santiago, por resolución 21 presente mes se ordenó citar comuneros comparendo audiencia 10 diciembre próximo, quince horas, debiendo hacerse publicaciones en "La Nación". Citación tiene por objeto constituir Comunidad Aguas sobre 1,65 regador Canal Maipo, con que riéganse sitios Población Banco Chile, y tomar acuerdos proceden conformidad Código Aguas. Cítase señores Florencio Verdugo, Genaro Delgado, Alberto Soloburen, señora Leonor K. v. de Lusbacher, Ernesto Berríos, Arturo Fricke y demás personas tengan derechos expresados regadores.—Santiago, noviembre 1951. 1.o Dc.

REMATE.— EL DIECIOCHO DICIEMBRE próximo, a las 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará propiedad, ubicada calle Recoleta 2826, esta ciudad. Mínimum: $ 333.333. Boleta: 10 por ciento. Precio se pagará con $ 300.000 al contado, saldo a seis meses plazo, a contar fecha del remate. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Pamparana con Sociedad Pérez y Caces Ltda.".—El Secretario. 2 Dc.

POR RESOLUCION CUARTO JUZGADO Civil se rectificó el auto de posesión efectiva de la herencia de don José Cavalli Morosolli, concediéndosela, entre otra, a doña Teresa González Carroza viuda de Cavalli. 3 Dic.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION. — REQUERIMIENTO. —Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentóse Luis Vial G., abogado, Santo Domingo 1249, por la Caja Propietarios de Chile, S. A., comerciante, mismo domicilio, demandando ejecutivamente a José María Gómez Sepúlveda, empleado, domicilio ignorado, cobrándole $ 10.500, intereses y costas, provenientes pagaré suscrito 10 diciembre 1950, ante Notario Santiago, Luis Azócar Alvarez, primitivo $ 15.000. Primer otrosí, designa depositario Emilio Alpez Prieto; segundo, señala para la traba los sitios Uno y Dos, 5.a Subdelegación de la comuna de Ñuñoa, Santiago, inscritos fojas 7204, número 11887; fojas 7204, número 11886, registro 1948, Conservador Santiago, respectivamente; tercero, guarda de documento; cuarto, delega poder en abogado Mario González Alvarado. Designado Juzgado, autorizado poder, Juzgado proveyó: "Santiago, veinticuatro agosto 1951. A lo principal, despáchese; primero, segundo, cuarto otrosíes, téngase presente; tercero, como se pide. Papel $ 5.— Número 135.955.— Olate.— Peragallo.— Demandante solicitó fojas 4 notificación-requerimiento por avisos, previas diligencias; otrosí, que demandado, en término que tiene para oponer excepciones, designe domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento notificársele resoluciones se dicten, por estado diario, incluso sentencia, si lo hubiere. Practicadas diligencias necesarias, resolución veinticuatro noviembre 1951, Juzgado ordenó notificación demandado, por avisos extractados "El Imparcial", "La Nación" y correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, con mandamiento despachado veintisiete agosto 1951, requiero demandado para que pague Caja ejecutante cantidad $ 10.500 intereses, costas, notifico resoluciones dictadas, número causa. Le hago saber tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones, más emplazamiento. Designará domicilio dentro igual plazo, bajo apercibimiento indicado.—El Secretario. 3 Dic.

REMATE JUDICIAL. — EL 18 DIciembre 1951, 10 horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, propiedad ubicada en calle Pérez Rosales 61, comuna Ñuñoa, este departamento. Mínimum: $ 1.800.000. Boleta 10 por ciento mínimum. Precio pagaráse: haciéndose cargo subastador préstamo hipotecario reducido $ 450.000; $ 500.000 contado; saldo 9 y 18 meses, 10 por ciento anual; 14 por ciento caso mora, con hipoteca. Demás bases, antecedentes, secretaría Juzgado: Juicio "Caja Nacional Ahorros con Williamson Arturo".—El Secretario. 3 Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Segundo Juzgado, autos Borsusky con Oyarzún, 11 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: ropero, velador. 1.o Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Wainstein con Rinaldi, 11 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: dos transformadores. 1.o Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Segundo Juzgado autos Bonacic con Molina, 11 diciembre, 15.30, Compañía 1447: 35 baterías para autos. 1.o Dic.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 19 diciembre 1951, ante Segundo Juzgado Mayor Cuantía Santiago, diez horas, remataráse propiedad Hijuela Primera Transvaal, departamento de Chillán. Mínimo: $ 500.000. Pagadero: reconociendo deuda primitiva de $ 100.000 en bonos favor Caja, por su monto al día del remate; con $ 300.000 contado, y saldo a 6 meses plazo. Bases: Secretaría Segundo Juzgado. Juicio: Caja - Sepúlveda. Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10 por ciento mínimo.—Secretario. 3 Dic.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 19 de diciembre 1951, 10 horas, remataráse propiedad Compañía N.o 2885 esta ciudad, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimo: $ 1.700.000. Pagaderos: con $ 92.800, deuda Caja por saldo reducción día subasta; con $ 800.000 contado, y saldo a un año plazo. Bases: Secretaría Quinto Juzgado. Juicio: Caja - Musset. Títulos: Archivo Caja Hipotecario.— Boleta: diez por ciento mínimo.—Secretario. 3 Dic.

REMATE. — POR RESOLUCION Cuarto Juzgado Civil Santiago remataráse 15 diciembre próximo, diez horas, propiedad calle Rivera Miranda N.o 19, esta ciudad. Mínimo posturas: $ 481.000. Garantía: Boleta bancaria o vale vista orden Tribunal 10 por ciento mínimo. Bases, antecedentes juicio Caja Previsión Empleados Particulares con Guazzini Sotomayor, Luis. Ejecutivo.— Secretario. 5 Dic.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, sábado 14 diciembre próximo, a las once horas, en Exequiel Fernández 411, remataránse siguientes especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Caja de Seguro Obligatorio contra Natho Davidson, Arturo: máquina lijadora Extrom, buen estado; 53 barras fierro 3/4; 44 barras fierro 5/8; 20 barras fierro 1/2; 17 barras fierro 9/16.—El Secretario. 1.o Dic.

QUIEBRA JOSE MEIROVICH. — SE pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que en la Contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo de 12 por ciento.—Síndico de Santiago. 2 Dic.

QUIEBRA JUAN MUÑOZ DE ARMO. —Segundo Juzgado Civil, Santiago. En verificación Máximo Reichberg, proveniente transacción, subrogación, cesión y ratificación, ascendente $ 185.000. Juzgado proveyó: "Santiago, veintiséis noviembre 1951. A lo principal, por verificado el crédito; publíquese, y al otrosí, téngase presente.— Olate.— Peragallo".—Secretario. 3 Dic.

QUIEBRA SUCESION UBALDO HENríquez.— Segundo Juzgado Civil. En verificación Caja Nacional de Ahorros, proveniente: préstamos hipotecarios, sobregiros, avances contra aceptación, letras, etc., ascendente a $ 712.498.96. Juzgado proveyó: "Santiago, veinticuatro noviembre 1951. A lo principal de fojas 302, por verificado el crédito, publíquese; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, estése al proveído del presente escrito, y al tercero, téngase presente. —Olate.— Peragallo".— Secretario. 3 Dic.

QUIEBRA GUTKUN RUBEN.— CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución de cuatro de julio del presente año, tuvo por verificado crédito extraordinario de don Raúl Barros Donoso, por $ 50.000, proveniente de un cheque protestado.—El Secretario. 3 Dic.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Guillermo Gray Mac Donald a Margaret Gray Urquhart de Smith, Jessie Teresa Gray Urquhart de Senior, Dorothy Katherine Gray Urquhart de Daer y Norman Derryman Gray Urquhart, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Jessie Derryman Urquhart.—El Secretario. 3 Dic.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Isolina de Laire viuda de Wohlk a Amanda Wohlk de Laire.—El Secretario. 3 Dic.

QUIEBRA LUIS ARNOLD SCHEUCHER —Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse don Moisés Sepúlveda Cofré, verificando crédito por $ 675.000 e intereses. Juzgado proveyó: Santiago, noviembre 28 de 1951. A lo principal, por verificado el crédito; al primer otrosí, por acompañado los documentos, al segundo, como se pide; al tercero, téngase presente.— R. Retamal.— Enrique Morgan, Secretario subrogante. 1.o Dc.

53 —JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción 17 noviembre 1951, concedió posesión efectiva herencia testamentaria Amelia Albónico Meneses a Elvira María Albónico Meneses.— Secretario. 1.o Dc.

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía, Santiago, Expediente Lee con Ramírez. Presentóse Rosa Lee, sin profesión, calle Granados 542, expresando: arrienda a Olga Ramírez una pieza en su casa; que le adeuda los cánones de febrero a noviembre de 1951, por lo que pide poner término al contrato; que la demandada Olga Ramírez no tiene domicilio, por lo que pide se le notifique en conformidad Art. 54, Código Procedimiento Civil. Primer otrosí, acompaña documentos; segundo otrosí, abogado y poder. Con fecha 26 octubre último, Juzgado proveyó: A lo principal, practíquese primera reconvención, y para efectos segunda, vengan parte audiencia quinto día hábil siguiente última notificación, con sus medios prueba. Primer otrosí: practíquese averiguaciones en Correos, Telégrafos, Carabineros, Investigaciones, sobre domicilio demandada y ofíciese Registro Civil mismo objeto. Con fecha 27 noviembre, Juzgado proveyó: Practíquese notificación demandada por medio tres avisos: "La Nación", "El Imparcial", y correspondiente en Diario Oficial. En consecuencia notifícola en conformidad ley.— Secretario. 1.o Dc.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentáronse Eduardo Cruz, comerciante, Salvador Sanfuentes 2258, por Susana Correa de Cruz, rentista, mismo domicilio; Carlos Ossandon, comisionista, Nueva York 25, por Guillermo Epphèrre; Julia Ríos y Julia Herazo, rentistas, mismo domicilio anterior, solicitando principal notifíquese sucesión Alfredo Swanston Gómez, formada por Dionisio Alberto, Federico, Guillermo, Rafaela, Laura Swanston Gómez, última representada cónyuge Wilfredo Rodríguez, y Arturo Swanston Gómez, representado curador Arturo Swanston Abalos, en conformidad Art. 1377 C. Civil, títulos ejecutivos contra difunto para hacerlos efectivos sucesión provenientes siguientes mutuos: a Susana Correa, $ 100.000, ante Hurtado, 5 Julio 1946, misma escritura, $ 90.000 a Elena López, último crédito cancelado $ 10.000, cedido resto a Guillermo Eppherre, ante Cabieses, suplente Figueroa, 8 julio 1947; a Julia Ríos, $ 50.000, ante Figueroa, 30 marzo 1948, misma escritura a Julia Herazo, $ 40.000; primer otrosí, abogado patrocinante-apoderado José Vergara; segundo otrosí, fijación domicilio radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento notificarles estado todas resoluciones incluso demanda ejecutiva; tercer otrosí, demandados designen procurador común; cuarto, notificación avisos. Juzgado proveyó: Santiago 5 julio 1951. Principal, notifíquese; primer otrosí, téngase presente; segundo, como se pide; tercero, traslado y autos; 4.o, para resolver ríndase información. Papel $ 6. N.o 134849.— Olate.—Peragallo.— Rendida información, practicadas diversas diligencias, Juzgado ordenó 24 noviembre 1951, notificación avisos extractados. En consecuencia, notifico a Sucesión Alfredo Swanston, individualizada, demanda y resoluciones dictadas, apercibiéndolos fijen domicilio radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento indicado.— Peragallo, Secretario. 1.o Dc.

NOTIFICACION. — EN SOLICITUD Domingo Oyarzún pidiendo citación comuneros agua 0,25 regador Canal Maipo, inscrito nombre Teresa Covarrubias y otros., objeto constituir Comunidad Aguas y tomar acuerdos señalados artículos 147 y siguientes Código Aguas. Tercer Juzgado Mayor Cuantía Santiago ordenó citar comuneros audiencia 14 diciembre próximo, diez horas. Cítase señores Honorio Aguirre, José Pérez, Pedro Thirry, Galo Irarrázaval, César Rau, Enrique Bruce, Antonio Aramayo, José Abold, señora Judit C. v. de Anrique y demás personas tengan derechos expresados regadores agua — Santiago, noviembre 1951. 1.o Dc.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada, doña Palmira Saavedra Pérez, a Abdón Sepúlveda Henríquez, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. 3 Dic.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Zulema, Lidia, José, Sergio y Héctor Carrasco Moya, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento José Carrasco Zapata, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Esperanza Moya Pavez. Inventario solemne practicaré mi oficina, seis diciembre próximo, once horas.—Secretario. 3 Dic.

POR RESOLUCION DEL PRIMER JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en expediente, sobre nombramiento de tutor a los menores "Zapata Ochoa Carmen y otra", se ha ordenado citar a los parientes de los mencionados menores y al Defensor Público a audiencia de 3 de diciembre de 1951.—Secretario. 1.o Dc.

POR RESOLUCION DEL PRIMER JUZgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en expediente, sobre nombramiento de curador al menor "Guzmán Alvarado José Raúl", se ha ordenado citar a los parientes del mencionado menor y al Defensor Público, a audiencia de 3 de diciembre de 1951.—Secretario. 1.o Dc.

REMATE JUDICIAL.— EL 15 DE DIciembre próximo, 10 horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará casa interior N.o 5, de propiedad 865, de calle Maturana, de Santiago. Mínimum: $ 115.000, pago todo al contado. Boleta de 11.500 pesos. Bases y antecedentes, juicio "Sociedad Mauricio Rimsky y Cía. con Feliciano Hernández".— Secretario. 1.o Dc.

REMATE.— EL DIECISIETE DICIEMbre próximo, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse propiedad, ubicada calle Moneda 1579, esta ciudad. Mínimum: $ 800.000. Boleta: 10 por ciento. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Miranda con Palma".—El Secretario. 2 Dc.

53 —JUDICIALES.

QUIEBRA L. A. SCHEUCHER.—Ante Tercer Juzgado Civil presentóse don Eduardo Damm Zúñiga, verificando crédito por $ 110.915, proveniente letras protestadas. Juzgado proveyó: Santiago, noviembre 9 de 1950. A lo principal, por verificado el crédito, háganse las publicaciones legales y remítanse las copias correspondientes; al otrosí, téngase presente. 4 Dic.

REMATE. — EL 19 DE DICIEMBRE próximo, a las 15 horas, en la sala del Juzgado de Casablanca, ante el Martillero señor Hernando Barrios Illanes, se subastará una cortadora de pasto Mac-Cornick Deering, con ruedas de goma; un tractor Case, modelo L. A., y una cosechadora Mac-Cornick, modelo 62, motor L. Y. 69, N.o 58374. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Carrere Nye Juan", del Tercero y Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. 1, 2, 9, 10 D.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Primer Juzgado del Trabajo, autos Pascual Pacheco con Sociedad Ferreiro Cabezón, 11 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: máquina escribir "Adler". 3 Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Hurtado con Chocano, 11 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: ropero, reloj mural, sillas, mesa. 3 Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Dussaillant con Soto, 11 diciembre, 15.30, Compañía 1447: 39 botellas vino y licores, 12 chuicos. 3 Dic.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Baranda con Sánchez, 11 diciembre, 15.30 horas, Compañía 1447: radio mueble. 3 Dic.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, Santiago, remataráse el 20 diciembre 1951, diez horas, propiedad ubicada calle Cabo Arestey 2439/53, Santiago; mínimum posturas 742.667 pesos; garantía 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio Elgueta con Rodríguez.—El Secretario. 4 Dic.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Enrique Middleton Aguirre a Carlos Patricio Enrique Middleton Agüero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Lucinda Agüero Briones. Practicaré inventario solemne 5 de diciembre presente año, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 4 Dic.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DECLARO yacente herencia quedada fallecimiento Jorge Guillermo Alvear Alvear, nombrando curador a don Jorge Rosemary Chacón.—Secretario. 4 Dic.

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, el 6 del presente, a las once horas, practicaré inventario solemne bienes de los menores Beamin Pérez.—El Secretario. 4 Dic.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEdióse posesión efectiva herencias intestadas de don Esteban Osorio López y de doña Elvira Jofré González, a las señoras Elba e Inés Osorio Jofré. El seis de diciembre, a las 11 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 1.o Dc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan de Dios Muñoz González a Juan de Dios Muñoz Mejías, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Filomena Jorquera Rojas.—El Secretario. 1.o Dc.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió ampliación posesión efectiva herencia doña Rosa Gutiérrez Cueto, a hija legítima, María Esperanza Rodríguez Gutiérrez. 3 Dic.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Amelia Manzanares Díaz viuda de González a Archibaldo González Manzanares.—El Secretario. 1.o Dc.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. —Cito a las Compañías a elecciones de Oficiales Generales y de Compañía, para el lunes 3 de diciembre, a las 22 horas.—El Secretario General. 2 Dic.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia".— D'ordine del signor Direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per il giorno 4 di dicembre, alle ore 22. Temario: studio e riforma del nuovo Regolamento.—Il Segretario. 4 Dic.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile - Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Punto de reunión: nuestro Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 2 Dic.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólar Cheque 92.60 c
Nacionales 3.45 v
Oro 2.490 t
Oro Export. 3.250 c

BONOS FISCALES:
Deuda 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c

BONOS MUNICIPALES:
Casino V. 7-2 80 cv
Casino V. 8-1 90 nv
Mun. Viña 7-1 81 nv
Mun. Stgo. 7-1 65 n
Mun. Stgo. 8-1 70 n

BONOS HIPOTECARIOS:
Caja 6-3/4 56 t
Hip. Ch. 6-1 55 3|4 c
Hip. Valpso. 6-1 56 tv
Hip. Valpso. 7-1 71 nv
Hip. Valpso. 8-1 80 nv

BONOS INDUSTRIALES:
Deb. mon/cte. 48 c
Bon. Eléctr. 39 1|2 n
Deb. Pte. Alto 53 c

BONOS SALITREROS:
Deb. Iquique 91 v
Deb. Tarapacá 55 1|2 c

BANCARIAS:
Central 2.500 n
Chile 900 t
Crédito 66 1|2 c
Curicó 128 n
Edwards 175 c
Español 211 t
Hipotecario 375 t
Hipotec. Valps. 300 vn
Israelita 87 c
Italiano 120 t
Osorno 140 t
Sud Americano 120 v
Talca 148 n

MINERAS:
Alhué 2 1|2 n
Amigos 2 1|2 c
Andacollo 2.20 t
Aucanquilcha 100 vp
Bellavista 9 n
Carmen 6 1|2 t
Cerro Gde. 23 1|2 n
Condoriaco 3 3|4 v
Chañaral 5 1|2 t
Del. Punitaqui 125 n
Disputada 180 cp
Galleguillos 15 c
Huanchaca 290 n
Lota 80 t
Manganesos A. 185 t
Merceditas 8 v
Monserrat 14 c
Ocurí 50 c
Oploca 135 vp
Oruro 276 cp
Patiño 1.490 n
Punitaqui 129 1|2 cp
P. de Lobos 17 n
Schwager 200 c
Tocopilla 264 tp

Totoral 15 n

AGRICOLAS y GANADERAS:
Cisnes 136 c
Colcura 51 1|2 c
Copihue 19 n
Gente Grande 300 t
Lag. Blanca 268 n
Rupanco 265 t
Solruco 25 n
T. del Fuego 251 tp
Viña Concha y Toro 49 n
Viña La Rosa 30 c
Viñas Unidas 24 v

SALITRERAS:
Anglo Laut. C 129 cp
Iquique 88 1|2 vp
Tarapacá 134 tp

TEXTILES:
Caupolicán 26 t
Chiteco 36 t
FIAP 32 t
Lino 300 tv
P. Bellavista 67 1|2 tp
Paños Concep. 14 c
Paños Tomé 32 c
Sacos 60 n
Sacos (Nva./Ems.) 57 1|2 n
Sed. Viña 12 n
Sedylan 34 n
Sumar 62 c
Tej. El Salto 16 1|2 cp
Textil Viña 69 1|2 n
Vestex 17 1|2 tm
Vict. de Puente Alto 12 c
Yarur 113 n

INDUSTRIALES y VARIAS:
Asc. Mecánicos 80 n
Ag. Graham 50 n
Alcoholes 12 7|8 t
Alpargatas 33 n
Arrocera EGA 25 n
Ast. Habas 22 3|4 n
BIMA 110 v
Bolsa de Corredores 150.000 nv
Carozzi 58 n
Cervecerías 113 t
Cem. Melón 96 tp
CIC 39 t
Cintolesi 16 c
Cinzano 60 n
Club de Golf 17.000 n
Club Hípico 91.000 t
Club de Polo 5.400 t
Codina 50 c
Cola 37 t
Colorantes 52 n
C. Industrial 33 v
COPEC 24 1|2 t
Cristalerías Ch 23 1|4 c
Crist. Giraudo 12 nv
Ch. de Electr. Pref. 75 n
Chiprodal 38 n
Edif. y Viña Undurraga 145 n

Electricidad Industrial 24 c
Electro Met. 25 n
Electromat 11 n
EMARCA 43 n
Enlozados 16 3|4 t
Envases 12 1|4 n
Establec. Químicos 20 nv
Farmo Quím. 63 1|2 t
Fertilizantes 30 v
Fósforos 41 c
Gas Concep. 30 nv
Gas Valpso. 30 n
Hucke Hnos. 68 n
Ind. Varias 24 t
Indesa 31 n
Indac 21 t
Ind. Andes 21 nv
Ingom 20 nv
Ingelsac 13 n
INSA 280 n
Interamericana 26 n
Interoceánica 50 v
Lamifún 10 3|4 v
La Rural 105 c
Lozas Penco 30 1|2 t
Madeco 43 vp
Mademsa 14 3|4 t
Mecánica 31 n
Mol. Globo 112 nv
Mol. Koster 130 c
Mol. S. Cristób. 125 c
Muelles 17 t
Organa 23 c
Oxígeno 100 nv
Pan. 144 n
Pap. y Cart. 55 t
Pesq. Iquique 8 1|2 t
Perlina 15 nv
Pizarreño 21 1|2 t
Ref. Viña 54 t
Renta Urbana 59 t
Ruddoff 15 n
Saavedra Ben. 142 n
Socometal 50 c
Sanitas 53 v
Sonavela 15 t
Sporting Club 37.000 n
Tabacos 45 n
Teléfonos 44 t
Tattersall 140 n
Termas de Panimávida 21 c
Universo 22 t
Vapores 212 cp
Vidrios Pls. 50 t
Volcán 29 c
Zig-Zag 26 tr

SEGUROS:
Araucanía 76 n
Ch. Cons. Grles. 90 n
Española 140 nv
Germania 76 n
Marítima 46 1|2 n
Nacional 135 n

TRANSACCIONES:

Dólares	2.000
Oro	2.600
Bonos	1.472.000
Acciones	376.389

MOVIMIENTO BURSATIL

RUEDA DE LA MAÑANA
1.600 Oro 2.490
120.000 Hipotec. 6-1 55 3|4
6.000 Deb. Tarapacá 55
4.000 Andacollo 2.20
800 Rupanco 265
3.500 Chiteco 36
600 Cem. Melón Ene. 3 95 1|2
400 Cic 39
200 Cic OD. 39
666 Ind. Varias 24
6.900 Lozas de Penco 30 1|2
5.000 Madeco 42 1|2
300 Madeco Dic. 13 43
4.000 Madeco 42 3|4
1.300 Mademsa 14 3|4

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
1.000 Oro 2.490
20.000 Deuda 7-1 84
120.000 Deuda 7-1 84
60.000 Deuda 7-1 84
313.000 Paviment. 7-1 84
300.000 Caja 6-3|4 56
250.000 Hipotec. 6-1 55 3|4
700 Banco Chile 900
100 Banco Chile 903
100 Banco Chile 905
150 Banco Osorno 140
200 Banco Español 211
50.000 Amigos 2.45
1.000 Chañaral 5 1|2
3.300 Chañaral OD. 5 1|2
16.000 Merceditas 8
200 Manganesos OD. Ene. 3 188
100 Manganesos 185
100 Oruro 270
500 Oruro OD. Ene. 3 275
3.000 Punitaqui Dic. 13 127
2.000 Punitaqui Ene. 3 128 1|2
1.500 Punitaqui Dic. 13 127 1|2
2.100 Punitaqui Ene. 3 128 1|2
500 Punitaqui Dic. 13 127 1|2
300 Tocopilla Ene. 3 260
600 Tocopilla Ene. 3 259
3.100 Rupanco 265
500 Colcura Ene. 3 52
1.000 Colcura 52
200 Fuegos 250
200 Fuegos OD. 250
100 Fuegos 250
200 Lautaro Ene. 3 125
1.000 Iquique OD. Ene. 3 87 1|2
1.000 Iquique Ene. 3 87 1|2
200 Tarapacá Ene. 3 128
1.500 Tarapacá Dic. 13 130
300 Caupolicán 25 1|2
1.000 Caupolicán 26
2.300 Fiap 32
2.800 Vestex Dic. 13 17 1|2
1.300 Paños Tomé 32
900 Paños Bellavista Ene. 3 67 1|2
10.000 Vic. P. Alto Dic. 13 12 1|4
400 Vict. Pte. Alto 12
6.000 Alcoholes OD. 12 7|8
300 Cervecerías 113
1.000 Bima 110
2.900 Cemento Melón Ene. 3 95 1|2
2.000 Cich Dic. 13 39 1|4
300 Cic 39
1.000 Cola 37
1 Club Hípico 90.000
3 Club de Polo 5.400
3.500 Enlozados 16 3|4
650 Gas 32
700 Indac 21
9.400 Lozas de Penco 30 1|2
6.000 Madeco 42 3|4
3.100 Madeco Dic. 13 42 3|4
1.000 Madeco Ene. 3 43
1.000 Madeco 43
1.000 Madeco 42 1|2
200 Mademsa 15
1.000 Mademsa Ene. 3 15 1|4
2.000 Mademsa Dic. 13 15
400 Muelles 16 1|2
1.200 Muelles 16 3|4
500 Muelles Ene. 3 17
7.100 Pap. y Cartones 55
1.000 Pesq. Iquique 8 1|2
3.500 Pizarreño 21 1|2
1.700 Renta Urbana OD. 59
800 Renta Urbana 59
1.000 Vapores Ene. 3 204
400 Vapores 203
1.200 Vapores Dic. 13 205

4.000 Vapores Ene. 3 207 1|2
500 Vapores Ene. 3 208
800 Vapores Dic. 13 206
2.500 Vapores Ene. 3 208
500 Vapores Ene. 3 209
3.000 Vapores Ene. 3 210

OPERACIONES DE 15 a 15.15 HORAS.—
500 Banco Español 211
250 Banco Hipotecario 375
5.000 Disputadas Ene. 3 180
200 Tocopilla Ene. 3 264
1.000 Iquique Dic. 13 87
1.000 Iquique Ene. 3 88
6.000 Iquique Dic. 13 87 1|2
3.400 Iquique Dic. 13 88
2.000 Iquique Ene. 3 89
1.600 Iquique Ene. 3 88 1|2
2.000 Tarapacá Ene. 3 135
1.500 Tarapacá Dic. 13 135
3.400 Tarapacá Ene. 3 137
800 Tarapacá Ene. 3 136
1 Club Hípico 91.000
55 Gas Stgo. 32
1.000 Mademsa 14 3|4
2.200 Vapores Ene. 3 211
3.700 Vapores Ene. 3 212
2.600 Vapores Dic. 13 210
1.800 Vidrios 50

OPERACIONES DE 15.15 a 16.15 HORAS.—
2.000 Dólares 92.60
253.000 Deuda 7-1 84
30.000 Hipotec. 6-1 56
200 Banco Chile 900
100 Banco Italiano 120
5.045 Carmen 6
1.000 Carmen 6 1|2
10.000 Amigos 2 1|2
1.000 Aucanquilca 100 px
200 Aucanquilcha 99
300 Aucanquilcha 100 px
200 Aucanquilcha 99 px
2.000 Aucanquilcha 100 px
1.000 Disputadas 180 px
100 Lota 80
11.000 Merceditas 8
100 Oruro 275 px
100 Oruro 276 px
2.900 Punitaqui 130 1|2 px
2.000 Punitaqui 129 px
2.400 Tocopilla 264 px
1.500 Colcura 52 px
600 Colcura 51 1|2 m
600 Colcura 51
100 Gente Grande 300
2.500 Fuegos 249
200 Fuegos 251 px
800 Fuegos 251 px OD.
600 Fuegos 248 m.
2.000 Anglo Lautaro 128
1.000 Iquique 88 1|2 px
13.800 Iquique 88 m.
1.400 Iquique 89 px
500 Iquique 87 1|2 px
800 Tarapacá 135 m
500 Tarapacá 134 px
5.115 Sumar 62
200 Vestex 17 1|2 m.
550 Cem. Melón 96
1.000 Cola 37 m
200 Cola 37
200 Copec 24 1|2
1.000 Farmo Química 63 1|2
500 Industrias Varias 24
4.000 Madeco 43 px
200 Madeco 42 1|2
500 Muelles 17
3.000 Papeles y Cartones 55
1.500 Ref. de Viña 54
2.400 Sonavela 15
500 Teléfonos 44
3.000 Universo 22 m.
3.600 Vapores 212 px
2.500 Vapores 210 m.
7.200 Vapores 212 px
800 Vapores 210 m.
500 Vapores 210 px

MONEDA
DOLAR (Oficial Grupo I)
DOLAR (Oficial Grupo II)
LIBRA (Oficial)
NACIONAL (Exportación)
DOLAR (Oro)
ORO (Exportación)
ORO (Físico)
DOLAR (Libre Cheque)
DOLAR (Libre Billete)
NACIONAL (Billete)
NACIONAL (Orden de Pago)
SOLES
BOLIVIANOS
CRUZEIROS
PESETAS (Billetes)
LIRAS (Billetes)
FRANCOS FRANCESES (Billetes)
FRANCOS SUIZOS
LIBRAS (Cheque)

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUD-AMERICANO

MONEDA
DOLAR LIBRE (U. S. A.)
DOLAR (Alemania Libre)
LIBRA ESTERLINA LIBRE

BOLSA DE ...